



Stiahnite si
aplikáciu hOn
Smart-Home.



SK



Ďakujeme, že ste si kúpili spotrebič značky Candy.

Pred použitím spotrebiča si pozorne prečítajte tieto pokyny. Pokyny obsahujú dôležité informácie, ktoré vám pomôžu pri bezpečnej a správnej inštalácii, ako aj pri každodennom používaní a údržbe.

Túto príručku uchovávajte na vhodnom mieste, aby ste si v nej mohli vyhľadať potrebné rady a zaistiť bezpečné a správne používanie spotrebiča.

Bezpečnostná poznámka

UPOZORNENIE! – Dôležité bezpečnostné informácie



Všeobecné informácie a rady

Informácie o životnom prostredí

Likvidácia



Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo literatúre naznačuje, že výrobok a jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, slúchadlá, USB kábel) by sa na konci ich životnosti nemali likvidovať spolu s komunálnym odpadom.

Ak chcete zabrániť možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu, oddelte tieto položky od iných druhov odpadu a zodpovedne ich recyklujte, aby ste podporili udržateľné opätovné využívanie materiálnych zdrojov.

Používatelia spotrebičov v domácnostiach by sa mali poradiť s predajcom, u ktorého ste výrobok kúpili, alebo na miestny úrad, kde získajú podrobnosti o tom, kde a ako môžu tieto položky odniesť na recykláciu bezpečnú z hľadiska životného prostredia. Používatelia v komerčnom prostredí by mali kontaktovať svojho dodávateľa a skontrolovať podmienky kúpnej zmluvy.

Tento výrobok a jeho elektronické príslušenstvo sa nesmie likvidovať s iným komerčným odpadom určeným na likvidáciu.



UPOZORNENIE!

Tento spotrebič je naplnený horľavým materiálom R290, nebezpečenstvo požiaru.

UPOZORNENIE: V kryte spotrebiča alebo v zabudovanej štruktúre udržiavajte vetracie otvory bez prekážok.

UPOZORNENIE: Nepoškodzuje chladiaci okruh.



UPOZORNENIE!

Nebezpečenstvo zranenia alebo udusení!

Aby ste zaistili bezpečnosť pri likvidácii starej sušičky bielizne, odpojte sieťovú zástrčku zo zásuvky, prerežte sieťový kábel a zničte ho spolu so zástrčkou. Aby sa deti nemohli v spotrebiči zamknúť, zničte závesy dvierok alebo zámok dvierok.



UPOZORNENIE!

Spotrebič sa nesmie napájať prostredníctvom externého zariadenia so spínačom, ako je časovač, ani nesmie byť pripojený k obvodu, ktorý sa pravidelne zapína a vypína spínačom siete.

1 - Bezpečnostné informácie.....	4
2 - Inštalácia.....	7
3 - Praktické rady.....	10
4 - Opis produktu.....	11
5 - Ovládací panel.....	12
6 - Programy.....	16
7 - Spotreba.....	17
8 - Odporúčania a rady.....	18
9 - Každodenné používanie.....	20
10 - Starostlivosť a čistenie.....	23
11 - Riešenie problémov.....	25
12 - Technické údaje.....	27
13 - Služby pre zákazníkov.....	29
14 - hOn App.....	30



UPOZORNENIE!

Pred prvým použitím

- Uistite sa, že sa spotrebič počas prepravy nepoškodil.
- Odstráňte všetky časti obalu a uchovávajte ich mimo dosahu detí.
- Pri premiestňovaní spotrebiča musia spolupracovať vždy dve osoby, pretože je ťažký.

Každodenné používanie

- Deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúsenosti a vedomostí môžu používať tento spotrebič, ak sú pod dohľadom alebo dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a ak rozumejú možným rizikám.
- Uchovávajte mimo dosahu spotrebiča deti mladšie ako 3 roky, pokiaľ nie sú neustále pod dohľadom.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Uistite sa, že miestnosť je suchá a dobre vetraná. Teplota okolia by mala byť v rozsahu 5 °C až 35 °C.
- Nezakrývajte žiadne vetracie otvory v základni kobercom ani podobným predmetom.
- Oblasť okolo sušičky udržiavajte bez prachu a uvoľnených vlákien.
- Pred použitím sa uistite, že vnútri spotrebiča je len bielizeň, že do neho nevošli žiadne domáce zvieratá ani deti.
- Sieťovej zástrčky sa dotýkajte iba suchými rukami a spotrebiča sa nedotýkajte, ani ho nepoužívajte, ak máte bosé nohy alebo mokré ruky alebo nohy
- V bubnovej sušičke nesusušte neprané predmety.
- Uistite sa, že do spotrebiča nevložíte viac než je menovité zaťaženie.
- Vyberte z vreciek všetky predmety, ako sú zapalovače a zápalky.
- Aviváž alebo podobné produkty by sa mali používať podľa pokynov na použitie aviváže
- V tesnej blízkosti spotrebiča nepoužívajte ani neskladujte žiadne horľavé spreje alebo horľavé plyny.
- Na vrch spotrebiča nekladte ťažké predmety ani zdroje tepla alebo vlhkosti.
- Pri vyťahovaní zástrčky elektrického kábla spotrebiča držte zástrčku, nie kábel.
- Počas prevádzky sa nedotýkajte zadnej časti ani bubna, sú horúce.

**UPOZORNENIE!****Každodenné používanie**

- ▶ Spotrebič nepoužívajte na sušenie nasledujúcich položiek:
- ▶ Položky, ktoré nie sú vypraté.
- ▶ Položky kontaminované horľavými látkami, ako je stolový olej, acetón, alkohol, benzín, nafta, petrolej, odstraňovače škvŕn, terpentín, vosky, odstraňovače voskov a podobné chemikálie. Výpary môžu spôsobiť požiar alebo výbuch.
- ▶ Predmety znečistené látkami, ako je stolový olej, acetón, alkohol, benzín, petrolej, odstraňovače škvŕn, terpentín, vosky a odstraňovače vosku, by sa mali pred sušením v sušičke vyprať v horúcej vode s väčším množstvom pracieho prostriedku.
- ▶ Položky, ktoré obsahujú výplň alebo prešívané odevy (napr. vankúše, bundy), pretože výplň sa môže dostať von a spôsobiť vznietenie.
- ▶ Predmety, ako je penová guma (latexová pena), sprchovacie čiapky, nepremokavé textílie, pogumované výrobky a oblečenie alebo vankúše s penovými gumovými podložkami, by sa nemali sušiť v sušičke.
- ▶ Kondenzovanú vodu nepite.
- ▶ Spotrebič nepoužívajte bez filtra na zachytávanie vlákien alebo bez filtra kondenzátora, ani keď je filter poškodený.
- ▶ Všimnite si, že posledná časť cyklu sušenia prebieha bez tepla (cyklus chladenia), aby sa zabezpečilo, že odevy dosiahnu teplotu, ktorá ich nepoškodí.
- ▶ Počas prevádzky nenechávajte spotrebič dlho bez dozoru. Ak predpokladáte, že budete dlhšie preč, cyklus sušenia sa musí prerušiť vypnutím a vytiahnutím elektrického kábla zo siete.
- ▶ Spotrebič nevypínajte, kým sa cyklus sušenia neukončí.
- ▶ Bubnovú sušičku nikdy nezastavujte pred koncom cyklu sušenia, pokiaľ ihneď nevyberiete a nerozložíte všetky položky, aby sa rozptýlilo teplo.
- ▶ Spotrebič vypnite po každom programe sušenia, aby ste ušetrili elektrickú energiu a zaistili bezpečnosť.

Údržba/čistenie

- ▶ Ak čistenie a údržbu vykonávajú deti, uistite sa, že sú pod dohľadom.
- ▶ Pred vykonaním akejkoľvek bežnej údržby odpojte spotrebič od elektrického napájania.



UPOZORNENIE!

Údržba/čistenie

- Po každom programe vyčistíte filter vlákien a filter kondenzátora (pozri STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE, strana 23).
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody ani pary.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte priemyselné chemikálie.
- Ak je privodný kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo osoby s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Nepokúšajte sa opraviť spotrebič sami. Ak je potrebná oprava, požiadajte o pomoc zákaznícky servis.

Inštalácia

- Uistite sa, že stroj je umiestnený na mieste, ktoré umožňuje úplné otvorenie dvierok. Neinštalujte bubnovú sušičku za uzamykatelné dvere, posuvné dvere ani za dvere so závesmi na opačnej strane vzhľadom na dvierka sušičky, pretože to obmedzuje úplné otvorenie dvierok.
- Nainštalujte spotrebič na dobre vetrané a suché miesto.
- Spotrebič nikdy neinštalujte vo vlhkom vonkajšom prostredí ani na mieste, kde hrozí riziko úniku vody, napríklad pod umývadlom alebo v jeho blízkosti. Ihneď po úniku vody prerušte elektrické napájanie a nechajte spotrebič prirodzene vyschnúť.
- Spotrebič inštalujte len na mieste a používajte len vtedy, keď je teplota prostredia vyššia než 5 °C.
- Neumiestňujte spotrebič priamo na koberec ani blízko steny alebo nábytku.
- Nevystavujte spotrebič mrazu, teplu ani priamemu slnečnému žiareniu, ani ho neumiestňujte v blízkosti zdrojov tepla (napr. kachlí, ohrievačov).
- Uistite sa, že sa informácie o elektrickom napájaní na typovom štítku zhodujú s údajmi napájania zo siete. Ak nie, požiadajte o pomoc elektrikára.
- Nepoužívajte adaptéry s viacerými zásuvkami ani predlžovacie káble.
- Dbajte na to, aby nedošlo k poškodeniu elektrického kábla a zástrčky. Ak by sa zástrčka poškodila, dajte ju vymeniť elektrikárovi.
- Na napájanie používajte samostatnú uzemnenú zásuvku, ktorá bude po inštalácii ľahko prístupná. Tento spotrebič musí byť uzemnený.
- Len pre Spojené kráľovstvo: Napájací kábel spotrebiča je vybavený 3-vodičovou (uzemňujúcou) zástrčkou, ktorá je vhodná pre štandardnú 3-vodičovú (uzemnenú) zásuvku. Nikdy neodrezávajte ani neodstraňujte tretí kolík (uzemnenie). Po nainštalovaní spotrebiča by mala byť zástrčka prístupná.

2.1. Príprava

- Najprv odstráňte všetky časti balenia vrátane polystyrénovej základne. Pri odstraňovaní balenia sa môžu objaviť kvapky vody. Je to normálny jav, kvapky pochádzajú zo skúšok s vodou v továrni.



Oznámenie

Balenie zlikvidujte spôsobom šetrným k životnému prostrediu. Informácie o miestach likvidácie získate od svojho predajcu alebo miestnych orgánov.



UPOZORNENIE!

Po preprave a inštalácii MUSÍTE nechať sušičku pred použitím dve hodiny stať.

2.2. Preprava a doba čakania

Spotrebič prepravujte iba vo vodorovnej polohe. Bezúdržbový mazací olej je v kapsule kompresora. Tento olej sa môže pri preprave spotrebiča v šikmej polohe dostať do uzavretého potrubného systému. Pred pripojením spotrebiča k zdroju napájania musíte počkať 2 hodiny, aby sa olej dostal späť do kapsuly.

2.3. Umiestnite spotrebič na miesto

Spotrebič treba umiestniť na rovnom a pevnom povrchu. Vodorovnú úroveň upravte nožičkami (2-1).

2.4. Inštalácia pod pracovnú dosku

Rozmery výklenku by mali byť minimálne ako na obrázku (obr. 2-2).

1. Umiestnite spotrebič vedľa otvoru. Uistite sa, že všetky pripojenia sú ľahko prístupné a funkčné.
2. Nastavte presne všetky nožičky, aby ste získali pevnú polohu.
3. Spotrebič opatrne namontujte do výklenku.
4. Uistite sa o dostatočnom vetraní.

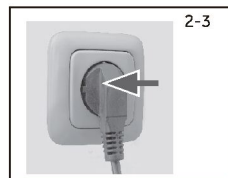
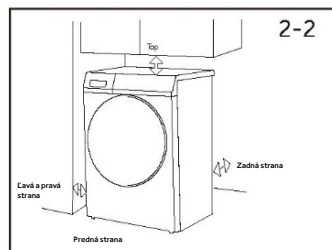
2.5. Elektrická prípojka

Pred každým zapojením skontrolujte, či:

- hodnoty napájania, zásuvka a poistka zodpovedajú hodnotám na typovom štítku,
- elektrická zásuvka je uzemnená a nepoužíva sa žiadny rozbočovač ani predĺžovací kábel,
- zástrčka a zásuvka sú vzájomne kompatibilné.

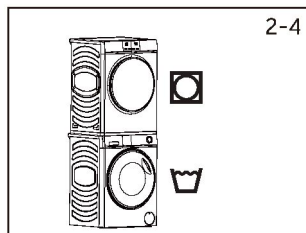
Iba Spojené kráľovstvo: Britská zástrčka spĺňa normu BS1363A standard.

Vsuňte zástrčku do zásuvky (obr. 2-3).



UPOZORNENIE!

Ak je elektrický napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť servisný zástupca (pozri záručný list), aby sa predišlo nebezpečenstvu!

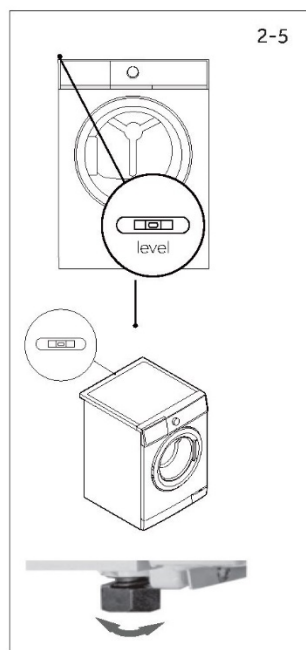


2-4

2.6. Montáž sušičky na práčku

Sušičku môžete postaviť na práčku. (Obr. 2-4) Nie každá práčka je na tento účel vhodná. Informácie o montáži, ako aj príslušná montážna súprava, sú k dispozícii u vášho miestneho predajcu.

Pokyny na montáž sa dodávajú so súpravou, obsahujú podrobné kroky na inštaláciu.



2-5

2.7. Vyrovnajte sušičku

Je **DÔLEŽITÉ** vyrovnať sušičku do vodorovnej polohy, aby sa zabezpečila jej efektívna prevádzka s minimálnym hlukom. Sušička by mala byť vo vodorovnej polohe, aby stála rovnomerne na všetkých štyroch nožičkách. Uistite sa, že sušička stojí pevne.

Sušičku vyrovnajte do vodorovnej polohy zboku na bok (obr. 2-5):

- Umiestnite do stredu zadnej časti sušičky nástroj na vyrovnanie.
- Upravujte zadné nožičky, kým nebude sušička vyrovnaná zo strany na stranu.
- Nožičky nikdy nevyskrutkujte úplne z ich puzdier.

Sušičku vyrovnajte do vodorovnej polohy spredu dozadu (obr. 2-5):

- Nástroj na vyrovnanie umiestnite na ľavú stranu.
- Nastavte prednú ľavú nožičku (nastavte výšku).
- Vyššie uvedené kroky zopakujte pre pravú nožičku.

Dvakrát skontrolujte, či je sušička vyvážená (obr. 2-5):

- Nástroj na vyrovnanie umiestnite do stredu prednej časti sušičky.
- Dbajte na to, aby sa sušička v žiadnom smere nekolísala.
- Ak sušička nie je vyvážená, zopakujte vyššie uvedené kroky.

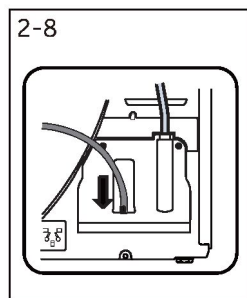
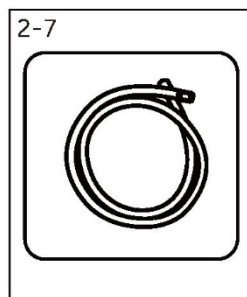
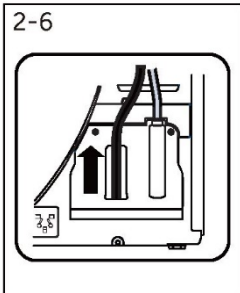
Po vyrovnaní by mali byť rohy skrine sušičky nad podlahou a sušička sa nesmie v žiadnom smere kývať.

2.8. Vypúšťacie potrubie pripojené k vonkajšej strane

Počas procesu sušenia oblečenia sa skondenzovaná voda automaticky zhromažďí v zásobníku na vodu, ktorý sa je v hornom ľavom rohu spotrebiča. Zásobník na vodu je plný alebo ho treba vyprázdniť po každom cykle sušenia. Ak je sušička umiestnená blízko odtoku v podlahe, môžete odvádzať kondenzát priamo do odtoku cez odtokovú hadicu v nadstavci, takže nemusíte zakaždým vyprázdňovať zásobník vody.

Spôsob pripojenia vypúšťacej hadice je nasledujúci:

- Odpojte čiernu hadicu zo spojky na zadnej strane sušičky (vpravo dole na zadnej strane obr. 2-6).
- Odviňte sivú vypúšťaciu hadicu (dodanú so sušičkou) a pripojte ju k vypúšťaciemu portu spotrebiča (obr. 2-7, 2-8).
- Druhý koniec vypúšťacej hadice zaveste na okraj vane alebo do kanalizačného potrubia.



Poznámka: Vonkajšia vypúšťacia hadica musí byť pevná

Sivú vypúšťaciu hadicu musíte po vsunutí bezpečne upevniť na oboch koncoch.

Sivá vypúšťacia hadica sa nedá ohnúť.

Sivá vypúšťacia hadica nesmie vyššie viac ako o 15 cm nad hornou časťou spotrebiča.

Určené použitie

Tento spotrebič je určený na sušenie položiek, ktoré boli vyprané vo vode, a sú označené na etikete s údajmi o starostlivosti výrobcu ako vhodné na sušenie v sušičke.

Je určený výhradne na použitie v domácnosti, v interiéri. Nie je určený na komerčné ani priemyselné použitie. Zmeny alebo úpravy spotrebiča nie sú povolené. Neúmyselné použitie môže spôsobiť nebezpečenstvo a stratu všetkých nárokov na záruku a zodpovednosť.

Normy a smernice

Tento výrobok spĺňa požiadavky všetkých platných smerníc ES spolu s príslušnými harmonizovanými normami, ktoré sa vyžadujú na získanie označenia CE.



Ekologicky zodpovedné používanie

- ▶ Uplné odstredenie: Pred sušením bielizeň odstredíte pri maximálnej rýchlosti odstredovania.
- ▶ Maximálne zaťaženie: Použijete maximálne množstvo náplne podľa tabuľky programov, ale sušičku nepreťažujte. Aby ste využili maximálne naplnenie, bielizeň, ktorá by sa mala sušiť na stupeň „PRIPRAVENÉ na oblečenie“, môžete najskôr jednoducho vysušiť pomocou funkcie „Pripomienka žehlenia“.
- Keď program skončí, vyberte bielizeň, ktorá by sa mala žehliť, a potom dosušte zvyšnú bielizeň.
- ▶ Uvoľnite bielizeň: Pred vložením do sušičky bielizeň vytrepťe.
- ▶ Vyhnite sa nadmernému sušeniu: Treba sa vyhnúť nadmernému sušeniu. Vyberte správny program a príslušnú úroveň sušenia.
- ▶ Aviváž nie je potrebná: Pri praní nepoužívajte aviváž, pretože bielizeň sušená v sušičke bude nadýchaná a mäkká.
- ▶ Čistenie filtrov na vlákna: Filtre na vlákna vyčistíte po každom cykle.
- ▶ Vetranie: Uistite sa, že je spotrebič správne vetraný (pozri INŠTALÁCIU).
- ▶ Opätovné použitie kondenzovanej vody: Zhromaždenú skondenzovanú vodu môžete použiť na naplnenie naparovacej žehličky. Predtým by ste ju mali preliať cez husté sitko alebo papierový filter na prípravu kávy.
- ▶ Najmenšie nečistoty sa zachytia na filtri.



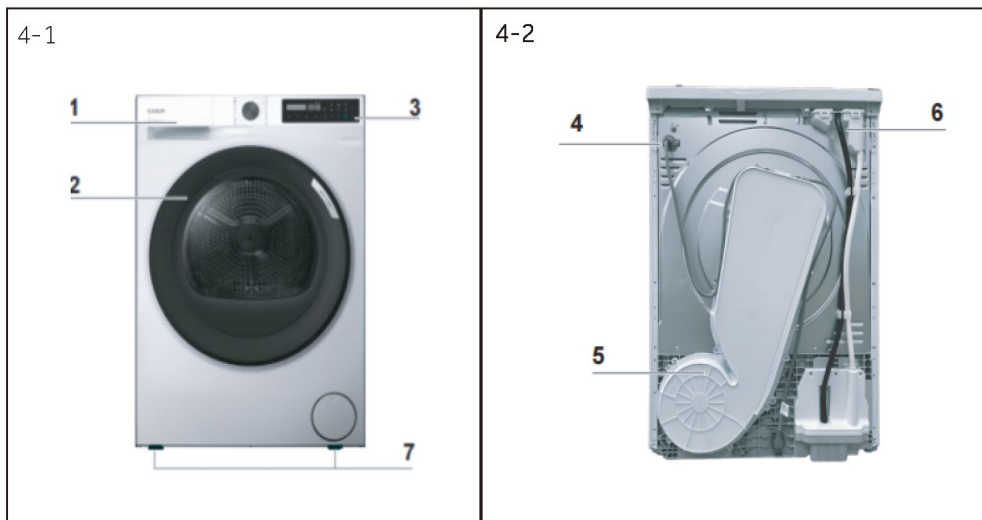
Poznámka:

Z dôvodu technických zmien a rôznych modelov sa ilustrácie v nasledujúcich kapitolách môžu líšiť od vášho modelu.

4.1. Obrázok spotrebiča

Pohľad spredu (obr. 4-1):

Pohľad zozadu (obr. 4-2):



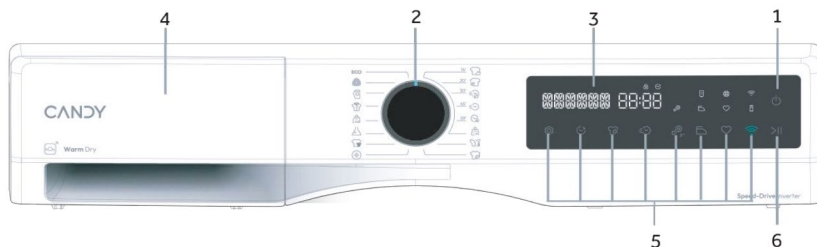
- 1 Nádržka na vodu
- 2 Dvierka bubnovej sušičky
- 3 Ovládací panel

- 4 Napájací elektrický kábel
- 5 Zadná doska
- 6 Výstup odtoku
- 7 Nastaviteľné nožičky

4.2. Príslušenstvo



5-1



1. Tlačidlo elektrického napájania
2. Volič programu

3. Displej
4. Nádržka na vodu
5. Funkčné tlačidlá
6. Ikony indikátorov

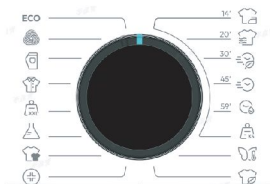
5-2



5.1. Tlačidlo elektrického napájania

Opatrne stlačte a približne 3 sekundy podržte tlačidlo (obr. 5-2), spotrebič sa zapne, rozsvieti sa displej a bude blikať indikátor tlačidla „Start/Pauza“. Dotknite sa ho znovu a podržte približne 3 sekundy, aby sa vypol. Ak nie je aktivovaný žiadny prvok na paneli alebo program po zadaní časovača, spotrebič sa automaticky vypne.

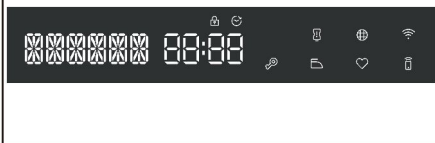
5-3



5.2. Volič programu

Otáčaním ovládača (obr. 5-3) je možné zvoliť jeden zo 16 programov. Zobrazia sa jeho predvolené nastavenia.

5-4



5.3. Displej

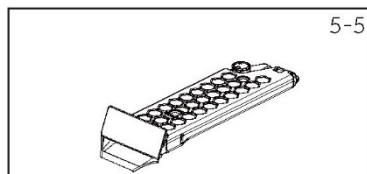
Displej (obr. 5-4) zobrazuje nasledujúce informácie:

- Názov programu
- Zostávajúci čas
- Zostávajúci čas oneskorenia
- Informácie o alarme a informácie s výzvou
- Informácia pre pauzu a koniec
- Čas oneskorenia
- Kódy chýb a servisné informácie

5.4. Nádržka na vodu

Otvorte nádrž na vodu, uvidíte nasledujúce komponenty (obr. 5-5):

- 1: nádržka na vodu
- 2: Miesto nalievania vody



5.5. Funkčné tlačidlá

Funkčné tlačidlá (obr. 5-6) umožňujú pred spustením programu vybrať pre daný program ďalšie možnosti. Zobrazia sa príslušné indikátory. Vypnutím spotrebiča alebo nastavením nového programu sa zobrazia všetky možnosti. Ak je pre tlačidlo k dispozícii viac možností, požadovanú možnosť je možné zvoliť postupným stláčaním tlačidla. Dotykom tlačidiel, keď je tlačidlo stlmené, sa funkcia neaktivuje. Keď svieti jasne, funkcia je aktivovaná.



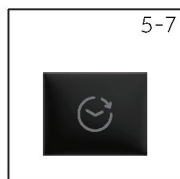
Poznámka: Nastavenia z výroby

Na dosiahnutie najlepších výsledkov sú pre každý program Candy dobre definované špecifické predvolené nastavenia.

Ak nemáte žiadne špeciálne požiadavky, odporúča sa použiť predvolené nastavenia.

5.5.1. Tlačidlo oneskorenia „🕒“

- Stlačením tlačidla (obr. 5-7) nastavte čas oneskorenia. Čas spustenia je možné oneskoriť od 0,5 hodiny do 24 hodín v krokoch po 0,5 hodine. Oneskorenie sa aktivuje dotykom tlačidla Štart/Pauza. Po aktivácii sa rozsvieti ikona 🕒.



5.5.2. Tlačidlo úrovne sušenia „👤“

- Stlačením tlačidla (obr. 5-8) nastavíte konečný obsah vlhkosti bielizne na konci cyklu.
- K dispozícii sú 4 úrovne:
 - žehlenie L-1 / pripravené na oblečenie L-2 / na odloženie do skrine L-3 / extra suché L-4.
- Keď svieti jasne, funkcia je zvolená; Keď svieti tlmene, funkcia nie je vybraná; Keď je úplne vypnutá, funkciu nie je možné vybrať.



5-9



5.5.3. Tlačidlo Čas/Rýchly „“

- Upravte dobu automatického programu: počas prvých 3 minút po spustení môžete dobu sušenia programu sušenia predĺžiť (predĺži sa doba po dosiahnutí koncového stavu), kde veľkosť kroku je 10 minút. Po 3 minútach stlačte tlačidlo doby (obr. 5-9) a zaznejú 3 tóny neplatného výberu.

5-10



5.5.4. Funkčné tlačidlo „Detská poistka“

- Po výbere programu, ktorý chcete spustiť, stlačte na 3 sekundy tlačidlo „“, aby ste aktivovali detskú poistku (obr. 5-10).
- Stlačte a približne 3 sekundy podržte tlačidlo „“, aby ste odomkli detskú poistku.
- Po aktivácii sa rozsvieti ikona „“.

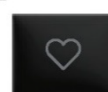
5-11



5.5.5. Tlačidlo „Jednoduché žehlenie“

- Stlačte tlačidlo (obr. 5-11), aby ste nastavili funkciu Jednoduché žehlenie.
- Po otvorení sa úroveň sušenia automaticky upraví na žehlenie L-1
- Keď je zapnutá funkcia žehlenia, súčasne sa zapne aj funkcia proti pokrčeniu, pričom predvolená doba proti pokrčeniu je 6 hodín.
- Po aktivácii sa rozsvieti ikona „“.

5-12



5.5.6. Tlačidlo pre pamäť „“

- Táto funkcia je navrhnutá tak, aby uložila do pamäti uprednostnené nastavenia používateľa v rámci každého programu, takže ho netreba pred použitím upravovať.
- V pohotovostnom režime stlačte a 3 sekundy podržte tlačidlo (obr. 5-12), aby sa aktuálny program uložil do pamäti.

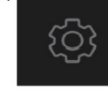
5-13



5.5.7. Tlačidlo Štart/Pauza „“

- Opatrným stlačením tohto tlačidla (obr. 5-13) sa spustí alebo preruší aktuálne zobrazený program.

5-14



5.5.8. Tlačidlo Nastavenia „“

- Stlačením tlačidla (obr. 5-14) vstúpite na obrazovku nastavení. Existujú tri možnosti:
1. Jazyk: Ovládačom vyberte jazyk a stlačením tlačidla potvrdíte;
 2. Zvuky: Výberom gombíka zvolíte ZAP./VYP. a stlačením tlačidla potvrdíte.
 3. Návrat.

5-15



5.5.9. Tlačidlo diaľkového ovládania „“

- Krátkym stlačením tohto tlačidla (obr. 5-15) sa aktivuje/vypne diaľkové ovládanie spotrebiča prostredníctvom aplikácie hOn.
- POZNÁMKA: Ak chcete spustiť postup párovania, postupujte podľa pokynov v aplikácii. Viac informácií nájdete v kapitole 14 vyhradenej aplikácii „hOn“.

5.6. Ikony indikátorov

5.6.1. Ikona odomknutia dverok

- Ak sú dverka otvorené alebo nie sú správne zatvorené, (Obr. 5-15) nerozsvieti sa. Táto ikona sa štandardne rozsvieti.
- Po stlačení tlačidla Štart/Pauza bude ikona blikať;



5.6.2. Ikona detskej poistky

- Detská poistka je navrhnutá tak, aby zabránila deťom upravovať nastavenia programu. Keď používateľia zvolia indikátor, ikona sa rozsvieti (obr. 5-16).
- Táto ikona sa štandardne nerozsvieti.



5.6.3. Ikona Wi-Fi

- Počas konfigurácie siete bliká kontrolka Wi-Fi (0,5 s svieti, 0,5 s nesvieti) a táto ikona (obr. 5-17) zostane po úspešnej konfigurácii siete svietiť nepretržite.



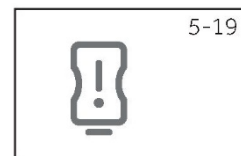
5.6.4. Ikona oneskorenia

- Pri výbere programu odloženého štartu sa rozsvieti (obr. 5-18). Nepretržite svieti počas fázy oneskorenia a po skončení vyhradenej doby zhasne.
- Táto ikona sa štandardne nerozsvieti.



5.6.5. Ikona prázdnej nádrže

- Kontrolka (5-19) sa za normálnych podmienok nerozsvieti, ale bliká, keď je nádržka na vodu plná alebo pri ukončení programu. Počas prevádzky sa prčka po naplnení nádrže pozastaví a kontrolka nádrže na vodu bliká.



5.6.6. Ikona jednoduchého žehlenia

- Po zapnutí funkcie žehlenia zostane kontrolka (5-20) svietiť, pri prechode na príslušnú fázu žehlenia bliká. Keď je funkcia žehlenia neúčinná, blikne 3-krát.



5.6.7. Ikona indikujúca čistenie filtra

- Tento indikátor je navrhnutý tak, aby pripomenul používateľom, že pred použitím majú vyčistiť filter. Keď sa táto ikona (obr. 5-21) rozsvieti, používatelia by mali vyčistiť filter.
- Postup čistenia nájdete v časti Čistenie filtra na zachytávanie vlákien alebo Čistenie filtra kondenzátora v tejto príručke.



Poznámka:

Po každom cykle bude indikátor blikať, aby pripomenul čistenie filtrov.



5.6.8. Ikona pre pamäť

- Rozsvieti sa po výbere uloženého programu (obr. 5-22).
- Táto ikona sa štandardne nerozsvieti.

● Áno / Nie												
	Max. Náplň v kg				 Úroveň sušenia					 3"		
	Max. 7 kg	Max. 8 kg	Nastavenie	Oneskorený start	Žehlenie	Pripravené na oblečenie	Na odloženie do skrine	Extra suché	Čas/ Rychly	Ikona detskej poistky	Jednoduché žehlenie	Pamät
ECO	7	8	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	1	1	●	●	/	/	/	/	●	●	/	●
	4	5	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	3	4	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	4,5	6	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3	4	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	7	8	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3,5	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
14' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
20' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
30' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
45' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
59' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
	3	4	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	3	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
	3	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●

*) Nastavenie testovacieho programu podľa EN 61121, odporúčame vypustiť kondenzovanú vodu cez vypúšťaciu hadicu pri sušení pri plnom zaťažení pomocou programu Eco. Týmto sa zabráni vyprázdneniu nádrže na vodu počas programu.

Technológia tepelného čerpadla

Kondenzačná sušička s výmenníkom tepla vyniká spotrebou energie. Ide o orientačné hodnoty stanovené za štandardných podmienok. Hodnoty sa môžu od uvedených líšiť v závislosti od nadmerného alebo nedostatočného napätia, typu tkaniny, zloženia sušenej bielizne, zvyškovej vlhkosti a skutočnej náplne.

Program Bavlna/ ľan	Rýchlosť odstred'ovania v ot./min.	Zvyšková vlhkosť v %	Čas v h:min	Spotreba energie v kWh
Extra suché (L-4)	1000	pribl. 60	3:51	1,84
Na odloženie do skrine (L-3)	1000	pribl. 60	3:30	1,70
Pripravené na oblečenie (L-2)	1000	pribl. 60	3:09	1,57
Žehlenie (L-1)	1000	pribl. 60	2:48	1,21

Pranie a starostlivosť o vlnené oblečenie: BRS 7N2BX-S/BRS 8N2BX-S

Cyklos sušenia vlny v tejto práčke bol testovaný a schválený spoločnosťou Woolmark Company. Cyklus je vhodný na sušenie vlnených odevov, ktoré sú označené etiketou pre „ručné pranie“, za predpokladu, že sa odevy perú v cykle pre ručné pranie schváleného spoločnosťou Woolmark a sušia sa podľa pokynov vydaných výrobcom tohto spotrebiča **M2408**.



Ekologicky zodpovedné používanie

- Pred vložením do sušičky bielizeň čo najviac odstred'te.
- Pred vložením do sušičky bielizeň voľne vytrep'te.
- Vyberte si správny program sušenia. Uistite sa, že bielizeň sa nebude sušiť dlhšie, než treba.
- Zabráňte preťaženiu sušičky.
- Uistite sa, že používate sušičku s vyčistenými filtermi.

8.1. Škrobená bielizeň

Škrobená bielizeň zanecháva v bubne nános škrobu, preto by sa nemala sušiť v sušičke.

8.2. Aviváž

Pri praní nepoužívajte aviváž, pretože bielizeň sušená v sušičke bude mäkká a nadýchaná.

8.3. Utierky Soft care

Použitie utierok „soft care“ môže viesť k zaneseniu filtrov na vlákna. To môže spôsobiť zablokovanie filtrov. V takýchto prípadoch odporúčame nevkladať utierky „soft-care“ alebo zvoliť inú značku. V každom prípade dodržte pokyny výrobcu.

8.4. Malé množstvo náplne

V prípade menšieho množstva než 1.0 kg by sa mal zvoliť program „Časovač“, pretože niekedy nie je možné snímať úroveň sušenia veľmi malého množstva.

8.5. Vnútorne svetlo bubna

Keď je spotrebič zapnutý, po otvorení dvierok sa rozsvieti osvetlenie bubna.

8.6. Servisná klapka

Uistite sa, že servisná klapka je počas prevádzky vždy zatvorená.

8.7. Ochrana proti pokrčeniu

Ak bielizeň na konci cyklu nevyberiete, bubon sa čas od času pohne, aby sa zabránilo pokrčeniu.

8.8. Zostávajúci čas

Trvanie programu je ovplyvnené nasledujúcimi faktormi: typ tkaniny, množstvo bielizne, obsah vlhkosti, požadovaná úroveň sušenia, ako aj rýchlosť odstredovania počas prania. Tieto faktory sú počas programu zaznamenávané elektronikou a zostávajúci čas bude podľa toho upravený.

8.9. Extra veľké kusy

Ak sa po skončení cyklu nedosiahne požadovaná úroveň sušenia, uvoľnite bielizeň a znova ju vysušte použitím program časovača (ČASOVAČ).

8.10. Mimoriadne jemná bielizeň

Textílie, ktoré sa môžu ľahko zraziť alebo stratiť svoj tvar, ale ani hodvábne pančuchy, spodná bielizeň by sa nemala vkladať priamo do sušičky. Vložte jemnú bielizeň do vrečka na bielizeň a zabráňte jej nadmernému vysušeniu.

8.11. Obrátenie odevov naruby

Pred vložením na sušenie sa odporúča zatvoriť zips a obrátiť odev naruby, aby sa predišlo presušeniu.

8.12. Kovové ozdoby

Ak sú na odev kovové ozdoby a plastové korálky, treba ich pred sušením dobre zabaliť, aby nenarážali do bubna a nepoškodili ho.

8.13. Zvukový signál

Zvukový signál sa môže aktivovať:

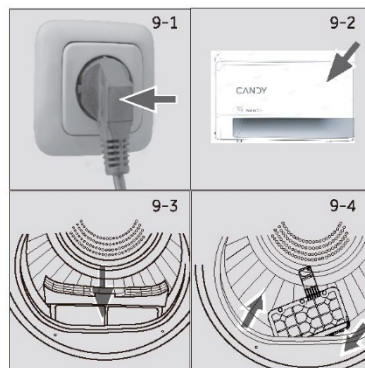
- ▶ Keď je plná nádrž na vodu.
- ▶ Keď sa vyskytne nejaká porucha.

Tabuľka starostlivosti

Pranie		
	Bežný postup prania pri teplote až 95 °C	Bežný postup prania pri teplote až 60 °C
	Bežný postup prania pri teplote až 40 °C	Šetrné pranie pri teplote až 40 °C
	Bežný postup prania pri teplote až 30 °C	Šetrné pranie pri teplote až 30 °C
	Ručné pranie max. 40 °C	Neperte
Bielenie		
	Povolené akékoľvek bielenie	Iba kyslík/bez použitia chlóru
		Nebieliť
Sušenie		
	Môže sa sušiť v bubnovej sušičke pri normálnej teplote	Môže sa sušiť v bubnovej sušičke pri nižšej teplote
	Nevhodné na sušenie v bubnovej sušičke	
	Sušenie po zavesení	Sušenie na vodorovnej ploche
Žehlenie		
	Žehliť pri maximálnej teplote do 200 °C	Žehliť pri strednej teplote do 150 °C
	Nežehliť	Žehlička pri nízkej teplote do 110 °C; bez pary (žehlenie s naparovaním môže spôsobiť nezvratné poškodenie)

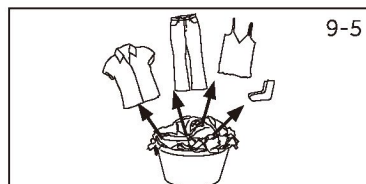
9.1. Príprava spotrebiča

1. Pripojte spotrebič k zdroju elektrického napájania (220 V až 240 V ~/50 Hz) (obr. 9-1) Pozri aj časť INŠTALÁCIA.
2. Uistite sa, že:
 - Nádrž na vodu je prázdna a správne nainštalovaná. (Obr. 9-2).
 - Filter na vlákna je čistý a správne nainštalovaný. (Obr. 9-3).
 - Filter kondenzátora je čistý a správne nainštalovaný (obr. 9-4).



9.2. Pripravte bielizeň

- Bielizeň vytriedte podľa tkaniny (bavlna, syntetika, vlna atď.). Sušte iba oblečenie, ktoré je odstreďené.
- Vyprázdnite vrecká, vyberte všetky ostré alebo horľavé predmety, ako sú kľúče, zapalovače a zápalky. Odstráňte tvrdé dekoratívne predmety, ako sú brošne.
- Zatvorte zipsy a skontrolujte, či sú pevne prišité gombíky, malé kúsky, ako sú ponožky, podprsenky atď., vložte do vrecka na pranie.
- Objemné kusy tkaniny, ako sú postelne obliečky, obrusy atď., rozprestrite.
- Postupujte podľa pokynov na etikete bielizne a sušte iba odevy, ktoré sa dajú sušiť v bubnovej sušičke.



Referenčná náplň	Zloženie	Priemerná hmotnosť na položku
Postelná bielizeň (na jednu posteľ)	Bavlna	Približne 800 g
Oblečenie zo zmiešaných textílií	/	Približne 800 g
Bundy	Bavlna	Približne 800 g
Džinsy	/	Približne 800 g
Kombinézy	Bavlna	Približne 950 g
Pyžamá	/	Približne 200 g
Košele	/	Približne 300 g
Ponožky	Zmiešané tkaniny	Približne 50 g
Trička	Bavlna	Približne 300 g
Spodná bielizeň	Zmiešané tkaniny	Približne 70 g

Tipy:

- ▶ Bielizeň rozdeľte podľa farieb.
- ▶ Na posteľnej bielizni a obliečkach na vankúše treba zapnúť gombíky, aby sa do nich nemohli zachytiť malé časti.
- ▶ Zatvorte zipsy a háčiky, zviažte voľné opasky bez kovových častí, šnúrky záster a pod.
- ▶ Pred vložením oblečenia do sušičky vyberte z vreciek voľné kovové predmety.
- ▶ Bielizeň s jednoduchou údržbou nesusušte príliš dlho. Riziko pokrčenia. Nechajte bielizeň dosušiť na čerstvom vzduchu.
- ▶ Oblečenie ako pletené veci môže niekedy preschnúť. Vždy sa odporúča zvoliť stupeň sušenia „žehlenie“.
- ▶ Pre predsušené, viacvrstvové odevy alebo na konečné sušenie je potrebné zvoliť program časovača.

9.3. Vložte bielizeň do spotrebiča

- ▶ Vytriedenú bielizeň vytraste a vložte do bubna.
- ▶ Nepreťažujte ho.
- ▶ Dvierka opatrne zatvorte. Skontrolujte, či kusy bielizne nie sú zachytené.

9.4. Kusy bielizne vyberte a pridajte

Ak chcete vybrať alebo pridať kusy bielizne, program môžete kedykoľvek prerušiť:

- ▶ Cyklus sa preruší otvorením dvierok.
Pri vyberaní alebo pridávaní oblečenia dávajte pozor! Vnútro bubna alebo samotné oblečenie môže byť horúce, preto hrozí nebezpečenstvo popálenia.
- ▶ Ak chcete pokračovať v programe, po zatvorení dvierok stlačte tlačidlo „Štart/Pauza“.

POZOR!

Iné ako textilné, ako aj malé, voľné alebo ostré predmety môžu spôsobiť poruchy a poškodiť bielizeň a spotrebič.

UPOZORNENIE!

Bubnovú sušičku nikdy nezastavujte pred ukončením cyklu sušenia, pokiaľ ihneď nevyberiete a nerozložíte všetky položky, aby sa uvoľnilo teplo.

9-7



9.5. Plnenie sušičky

1. Bielizeň vkladajte do bubna rovnomerne, aby sa sušička nepreťažila.
2. Bubnovú sušičku zapnite stlačením tlačidla elektrického napájania (obr. 9-7).

Oznámenie

Aviváž alebo podobné produkty by sa mali používať podľa pokynov výrobcu.

3. Nastavte funkcie ako je Teplota, Úroveň sušenia, Oneskorenie. Potom stlačte tlačidlo Štart/Pauza (obr. 9-8) na spustenie cyklu sušenia.

9.6. Koniec cyklu sušenia

Sušička zastaví prevádzku po dokončení cyklu sušenia automaticky. Na displeji sa na približne 5 sekúnd zobrazí nápis KONIEC. Otvorte dverka bubnovej sušičky a vyberte oblečenie.

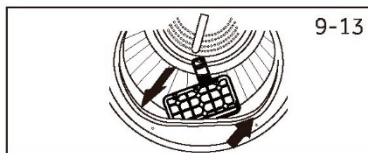
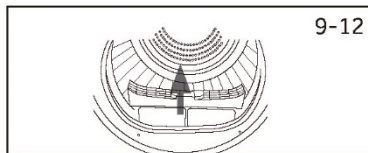
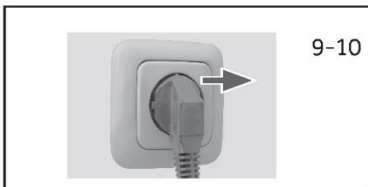
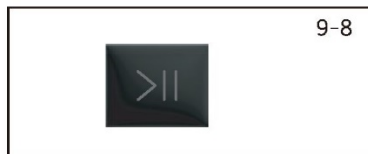
1. Vypnite bubnovú sušičku stlačením tlačidla elektrického napájania (obr. 9-9).

2. Odpojte sušičku od elektrickej zásuvky (obr. 9-10).

3. Nádržku na vodu vyprázdňte po každom cykle sušenia (obr. 9-11).

4. Po každom cykle sušenia vyčistite filter na vlákna (obr. 9-12).

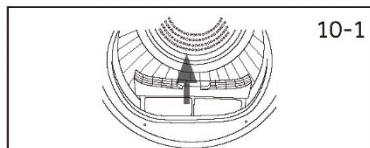
5. Po každom cykle sušenia vyčistite filter kondenzátora (obr. 9-13).



10.1. Čistenie filtra na zachytávanie vlákien

Po každom cykle sušenia očistite filter na zachytávanie vlákien.

1. Vyberte filter vlákien z bubna (obr. 10-1).



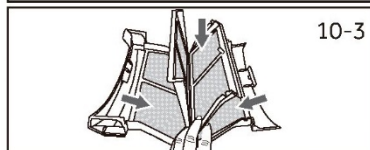
10-1

2. Otvorte filter vlákien (obr. 10-2).



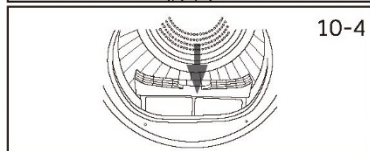
10-2

3. Z filtra vlákien odstráňte zvyšky vlákien (obr. 10-3).



10-3

4. Znovu namontujte vyčistený filter vlákien do sušičky (obr. 10-4).



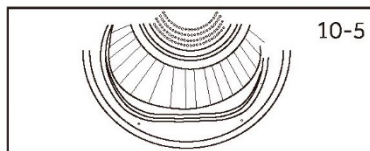
10-4

10.2. Čistenie filtra kondenzátora

Po každom cykle sušenia vyčistite filter.

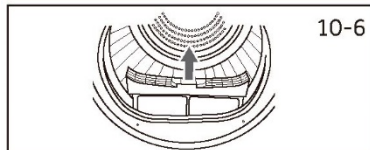
1. Otvorte dverka.

2. Vytiahnite filter vlákien z predného potrubia (obr. 10-6).



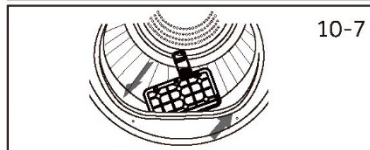
10-5

3. Vytiahnite filter kondenzátora zo vzduchového potrubia (obr. 10-7).



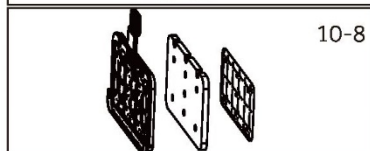
10-6

4. oddel'te špongiový filter od filtra kondenzátora a vyčistite ho od zvyškov (obr. 10-8).



10-7

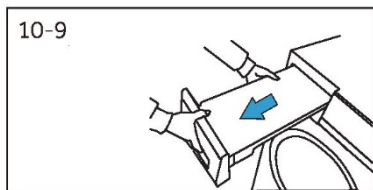
5. Špongiu položte späť na filter kondenzátora a filter vložte späť do potrubia.



10-8

Oznámenie

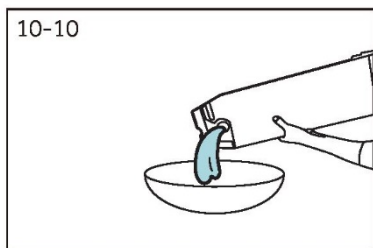
Ak je filter na vlákna alebo filter kondenzátora veľmi znečistený, môže sa vyčistiť pod tečúcou vodou. Pred použitím ho nechajte úplne vyschnúť.



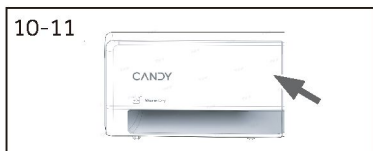
10.3. Vyprázdnite nádrž na vodu

Počas prevádzky sa para kondenzuje na vodu a zhromažďuje sa v nádrži na vodu. Nádržku na vodu vyprázdňujte po každom cykle sušenia.

1. Vytiahnite nádržku na vodu z miesta uloženia (obr. 10-9). Pri vyberaní vodnej nádrže je potrebné držať ju oboma rukami, ako je znázornené na obr. 10-9.



2. Vyprázdnite nádržku na vodu (obr. 10-10).



3. Nádržku na vodu znovu namontujte do sušičky (obr. 10-11).



Oznámenie

Vodu v žiadnom prípade nepoužívajte ako pitnú ani na prípravu jedál.

10.4. Bubnová sušička

Vonkajšiu stranu bubnovej sušičky a ovládacieho panela utrite vlhkou handričkou. Nepoužívajte žiadne organické rozpúšťadlá ani žieravé činidlo, aby ste zabránili poškodeniu spotrebiča.

10.5. Bubon

Po určitej doby prevádzky prvky, ako je vápnik a minerálne látky vo vytvoria vnútri bubna neviditeľný povlak. Na jeho odstránenie použite vlhkú handričku s malým prídavkom čistiaceho prostriedku. Nepoužívajte žiadne organické rozpúšťadlá ani žieravé činidlo, aby ste zabránili poškodeniu spotrebiča.

Mnohé problémy môžete vyriešiť sami bez špecifických odborných znalostí. Skontrolujte všetky zobrazené možnosti a pred kontaktovaním servisných služieb pre zákazníkov postupujte podľa pokynov uvedených nižšie. Pozri SLUŽBY PRE ZÁKAZNÍKOV



UPOZORNENIE!

- Pred údržbou spotrebič vypnite a odpojte sieťovú zástrčku zo zásuvky elektrickej siete.
- Elektrické zariadenia by mali servisovať iba kvalifikovaní elektrikári, pretože nesprávne vykonané opravy môžu spôsobiť značné následné škody.
- Poškodený prívodný kábel musí vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo pracovníci s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

Displej	Riešenie
Nádrž na vodu je plná, vyprázdňte ju.	Vyprázdnite nádrž.
F2: Porucha vypúšťacieho čerpadla alebo porucha spínača hladiny vody.	Požiadajte o pomoc služby pre zákazníkov.
F32: Poškodený snímač teploty umiestnený na výstupe z kondenzátora.	Požiadajte o pomoc služby pre zákazníkov.
F33: Poškodený snímač teploty umiestnený na výstupe z kompresora.	Požiadajte o pomoc služby pre zákazníkov.
F4: Abnormálne zahrievanie.	Požiadajte o pomoc služby pre zákazníkov.
FC2: Porucha komunikácie napájacej dosky a dosky displeja.	Požiadajte o pomoc služby pre zákazníkov.
FC0: Porucha hlavného vedenia.	Požiadajte o pomoc služby pre zákazníkov.
FC1: Porucha komunikácie motora.	Požiadajte o pomoc služby pre zákazníkov.
F7: Porucha motora (preťaženie alebo prehriatie dosky ovládača motora).	Požiadajte o pomoc služby pre zákazníkov.

Ak sa kódy chyby objavia znova po prijatí opatrení, spotrebič vypnite, odpojte napájanie a kontaktujte zákaznícky servis.

Riešenie problémov bez zobrazenia kódov

Problém	Možná příčina	Možné riešenie
Sušička nefunguje.	- Nesprávne pripojenie k zdroju napájania. - Výpadok elektrického napájania. - Nie je nastavený žiadny program sušenia. - Spotrebič nie je zapnutý. - Dvierka nie sú správne zatvorené.	- Skontrolujte pripojenie k zdroju napájania. - Skontrolujte elektrické napájanie. - Nastavte program sušenia. - Spotrebič zapnite. - Dvierka riadne zatvorte.
Bubnová sušička nefunguje a na displeji sa zobrazí KONIEC.	Bielizeň dosiahla úroveň sušenia definovanú programom.	Skontrolujte, či je nastavenie programu vhodné alebo nie.
Doba sušenia je príliš dlhá a výsledky nie sú uspokojivé	- Nastavenie programu nie je správne. - Filter čerpadla je zablokovaný. - Výparník je zablokovaný. - Sušička je preťažená. - Bielizeň je príliš mokrá. - Vetrací kanál je zablokovaný.	- Uistite sa, že program je nastavený správne. - Vyčistite obrazovku filtra. - Vyčistite výparník. - Znížte množstvo bielizne. - Pred sušením bielizeň úplne odstredte. - Skontrolujte a vyčistite kanál vzduchu.
Zostávajúci čas - na displeji sa zastaví alebo vynechá.	Zostávajúci čas sa bude priebežne upravovať na základe nasledujúcich faktorov: - Tkanina bielizne. - Hmotnosť náplne. - Stupeň vlhkosti bielizne. - Teplota prostredia.	Automatická úprava je súčasť normálnej prevádzky.

Štítok s technickými údajmi (podľa EÚ 392/2012)

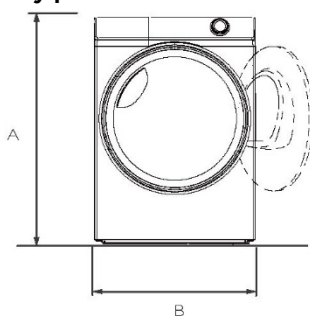
Ochranná známka	CANDY	
Menovitá kapacita (kg)	7	8
Druh bubnovej sušičky	Tepelné čerpadlo	Tepelné čerpadlo
Trieda energetickej účinnosti	D	D
Vážená ročná spotreba energie (AE v kWh/rok ¹⁾)	108	119
Bubnová sušička s automatickou alebo bez automatickej funkcie	s automatickou funkciou	s automatickou funkciou
Spotreba energie štandardného programu pre bavlnu ³⁾ pri plnom naplnení (kWh/cyklos)	1,60	1,81
Spotreba energie štandardného programu pre bavlnu pri čiastočnom naplnení (kWh/cyklos)	0,92	1,0
Spotreba energie v režime vypnutia (W)	0,3	0,3
Spotreba energie v režime ponechania zapnutia (W)	0,5	0,5
Trvanie „režimu ponechania zapnutého“ (min) ²⁾	16	16
Štandardný program sušenia ³⁾	ECOB	ECO
Trieda účinnosti kondenzácie ⁴⁾	B	B
Vážená účinnosť kondenzácie pre štandardný program pre bavlnu ³⁾ pri plnom a čiastočnom naplnení (%)	90	88
Priemerná účinnosť kondenzácie štandardného programu pre bavlnu ³⁾ pri plnom naplnení.	90	88
Priemerná účinnosť kondenzácie štandardného programu pre bavlnu ³⁾ pri čiastočnom naplnení	90	88
Vážená hladina akustického výkonu štandardného programu pre bavlnu ³⁾ pri plnej náplni (dB)	64	64
Vstavané alebo voľne stojace	Voľne stojace	Voľne stojace

- 1) Na základe 160 cyklov sušenia štandardného programu pre bavlnu pri plnej a čiastočnej náplni a spotreby v režimoch nízkej spotreby. Skutočná spotreba energie na cyklus bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča.
- 2) V prípade, že je k dispozícii systém riadenia napájania.
- 3) Tento program sa používa pri plnej a čiastočnej náplni a je štandardným programom sušenia, na ktorý sa vzťahujú informácie na štítku a v informačnom liste. Toto je program vhodný na sušenie bežne mokrej bavlnenej bielizne a je najúčinnější.
- 4) Trieda G je najmenej efektívna a trieda A je najefektívnejšia.

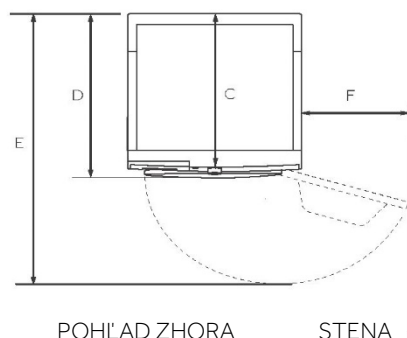
Doplňkové údaje

Napájanie (pozri typový štítok) - napätie/prúd/vstup	(220-240) V/ 50 Hz/ 2,7 A/ 650W
Pripustná teplota okolia	5 °C až 35 °C
Fluórovaný skleníkový plyn	R290
Objem	0,125 kg

Rozmery produktu



POHĽAD SPREDU



POHĽAD ZHORA

STENA

ROZMERY PRODUKTU	
A Celková výška výrobku (mm)	850
B Celková šírka výrobku (mm)	595
C Celková hĺbka výrobku (k doske hlavného ovládacieho panela) (mm)	475
D Celková hĺbka výrobku (mm)	525
E Hĺbka otvorenia dvierok (mm)	1008
F Minimálna vzdialenosť dvierok od susednej steny (mm)	305

Poznámka: Presná výška vašej sušičky závisí od toho, ako ďaleko sú nožičky vysunuté od základne stroja. Priestor, do ktorého inštalujete sušičku, musí byť aspoň o 30 mm širší a o 10 mm hlbší ako jej rozmery.

Odporúčame kontaktovať náš zákaznícky servis Candy a používanie originálnych náhradných dielov. Ak máte problém so spotrebičom, najprv si vyhľadajte možné riešenia v časti RIEŠENIE PROBLÉMOV.

Ak riešenie nenájdete, kontaktujte:

- ▶ svojho miestneho predajcu,
- ▶ technikov pomocou údajov webovej stránky spoločnosti Candy, kde nájdete informácie o zárukách, príslušenstve a náhradných dieloch a kontaktné čísla.

Ak chcete kontaktovať našu službu, uistite sa, že máte k dispozícii nasledujúce údaje.

Každý výrobok je identifikovaný jedinečným kódom, nazývaným aj „sériové číslo“, vytlačeným na nálepke. Nachádza sa vo vnútri otvoru dvierok.

Model _____ Sériové číslo _____

V prípade záruky skontrolujte aj záručný list dodaný s výrobkom.

Vždy sa odporúča používať originálne náhradné diely, ktoré sú k dispozícii v našich autorizovaných zákazníckych centrách.

Záruka

Na výrobok sa vzťahuje záruka za podmienok uvedených na certifikáte priloženom k výrobku. Certifikát musí byť uložený tak, aby bol v prípade potreby predložený autorizovanému zákazníkemu centru. Záručné podmienky si môžete pozrieť aj na našej webovej stránke. Ak potrebujete pomoc, vyplňte online formulár alebo nás kontaktujte na telefónnom čísle uvedenom na našej webovej stránke, na stránke podpory.

Štandardná záruka výrobcu sa vzťahuje na chyby spôsobené elektrickými alebo mechanickými poruchami výrobku v dôsledku konania alebo opomenutia výrobcu. Ak sa zistí, že porucha je spôsobená faktormi mimo dodávaného výrobku, nesprávnym použitím alebo v dôsledku nedodržania pokynov na použitie, môže sa účtovať poplatok.

Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť za akékoľvek chyby tlače v brožúre, ktorá je súčasťou tohto produktu. Okrem toho si výrobca vyhradzuje aj právo vykonať akékoľvek zmeny považované za užitočné pre svoje výrobky bez zmeny ich základných vlastností.

**Poznámka: Odchýlky**

Z dôvodu priebežných aktualizácií aplikácie hOn sa funkcie a rozhranie aplikácie môžu líšiť od nasledujúceho popisu.

14.1. Všeobecné informácie

Tento spotrebič je vybavený technológiou Wi-Fi na diaľkové ovládanie cez aplikáciu hOn.

**UPOZORNENIE!**

Dodržiavajte bezpečnostné opatrenia uvedené v tomto návode aj pri používaní spotrebiča prostredníctvom aplikácie. Dodržiavanie týchto pokynov je nevyhnutné pre bezpečné používanie.

14.2. Požiadavky

1. **Sieť Wi-Fi:** Vyžaduje sa smerovač kompatibilný s 802.11b/g/n a pásmom 2,4 GHz. Sieť pracujúca na frekvencii 5 GHz a verejné siete nie sú podporované. Názov siete (SSID) musí mať 1 až 31 znakov a heslo 8 až 64 znakov. Možnosti šifrovania zahŕňajú režimy: bez šifrovania, WPA-PSK a WPA2-PSK.
2. **Kompatibilné zariadenia:** Aplikácia je dostupná pre zariadenia so systémom Android, iOS a Huawei, na tabletoch aj smartfónoch.
3. **Umiestnenie:** Nainštalujte spotrebič do oblasti so silným signálom Wi-Fi.

Technické špecifikácie Wi-Fi:

Frekvencia	2400 MHz – 2483,5 MHz
Max. výkon	20 dBm
Štandard	IEEE802.11b/g/n & BE 4.2

14.3. Stiahnutie a inštalácia aplikácie hOn

1. Stiahnite si aplikáciu naskenovaním QR kódu nižšie alebo zo stránky go.haier-europe.com/download-app.



Stiahnite si
aplikáciu 

**Poznámka: Registrácia**

Vytvorenie profilu (registrácia) sa vyžaduje iba pri prvom použití alebo ak bol účet vymazaný/deaktivovaný. Pri nasledujúcich použitíach sa jednoducho prihláste pomocou e-mailovej adresy a hesla. Na preskúmanie funkcií Wi-Fi použite režim Demo.

14.4. Spárovanie spotrebičov

Poznámka: Domáca sieť musí byť nastavená na 2,4 GHz; siete pracujúce na frekvencii 5 GHz nie sú podporované. Uistite sa, že váš smartfón je pripojený k rovnakej 2,4 GHz sieti Wi-Fi, ktorú chcete použiť na konfiguráciu zariadenia.

1. Otvorte aplikáciu hOn, vytvorte nový profil (alebo sa prihláste, ak ho už máte).
2. Klepnite na „Pridať zariadenie“ a dokončite nastavenie podľa pokynov na obrazovke smartfónu.

14.5. Aktivácia diaľkového ovládania

1. Uistite sa, že je smerovač zapnutý a pripojený k internetu.
2. Vložte bielež a zatvorte dverka.
3. Zapnite spotrebič.
4. Krátko stlačte tlačidlo .
5. Spustíte cyklus prostredníctvom aplikácie. Ovládaci panel bude deaktivovaný, okrem tlačidiel „ELEKTRICKÉ NAPÁJANIE“ a „ŠTART/PAUZA“. Počas programu bude k dispozícii iba detská poistka.
6. Diaľkové ovládanie je možné aktivovať aj počas cyklu krátkym stlačením tlačidla .



Poznámka: Uplynutie platnosti diaľkového ovládania

Príkaz z aplikácie môžete odoslať až 24 hodín po aktivácii diaľkového ovládania.

14.6. Deaktivácia diaľkového ovládania

1. Počas cyklu môžete diaľkové ovládanie deaktivovať krátkym stlačením tlačidla , cyklus bude pokračovať. V aplikácii si môžete pozrieť stav cyklu, ale nebudete môcť posilať príkazy (napr. stop/pauza).
2. Ak chcete obnoviť diaľkové ovládanie prostredníctvom aplikácie, uistite sa, že sú zatvorené dverka, potom krátko znovu stlačte tlačidlo .

14.7. Koniec cyklu, keď je diaľkové ovládanie zapnuté

1. Na konci cyklu sa diaľkové ovládanie deaktivuje.
2. Po 2 minútach sa spotrebič automaticky vypne.

14.8. Vypnutie modulu Wi-Fi a vymazanie sieťových overovacích údajov

Ak chcete odstrániť uložené informácie o sieti Wi-Fi a vypnúť modul Wi-Fi:

1. Zapnite spotrebič.
2. Bez spustenia akéhokolvek cyklu stlačte a podržte tlačidlo  5 sekúnd, kým sa nezobrazí „rESt“.
3. Stlačte a podržte tlačidlo  ďalších 5 sekúnd, kým sa nezobrazí „“.
4. Konfiguračné informácie budú vymazané. Ak chcete funkciu ukončiť, vyberte program alebo vypnite spotrebič.
5. Ak chcete spotrebič prekonfigurovať, odstráňte spotrebič z aplikácie hOn a spustte nový postup párovania.



Poznámka: Tento postup použite iba v prípade, že máte v úmysle spotrebič predať.



Download de hOn
Smart-Home App.



2



Bedankt voor het kopen van een Candy-product.

Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt. De handleiding bevat belangrijke informatie voor een veilige en juiste installatie, dagelijks gebruik en onderhoud.

Bewaar deze handleiding op een handige plaats, zodat u deze altijd kunt raadplegen voor een veilig en juist gebruik van het apparaat.

Veiligheidsaankwijzing



WAARSCHUWING! – Belangrijke veiligheidsinformatie



Algemene informatie en tips



Milieu-informatie



Verwijdering

Deze markering op het product, de accessoires of de literatuur geeft aan dat het product en de elektronische accessoires (bijv. oplader, koptelefoon, USB-kabel) aan het einde van hun levensduur niet met ander huishoudelijk afval mogen worden weggegooid.

Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, verzoeken wij u deze items van andere soorten afval te scheiden en ze op verantwoorde wijze te recyclen om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen.

Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkelier waar ze dit product hebben gekocht of met hun plaatselijke overheidsinstantie voor informatie over waar en hoe ze deze artikelen kunnen inleveren voor milieuveilige recycling.

Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de voorwaarden van het aankoopcontract controleren.

Dit product en de elektronische accessoires mogen niet worden gemengd met ander commercieel afval voor verwijdering.



WAARSCHUWING!

Dit apparaat is gevuld met R290 brandbaar materiaal, brandgevaar.

WAARSCHUWING: Houd ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat of in de ingebouwde structuur vrij van obstructies.

WAARSCHUWING: Beschadig het koelcircuit niet.



WAARSCHUWING!

Gevaar voor verwonding of verstikking!

Om de veiligheid te garanderen bij het weggooien van een oude wasdroger, moet u de stekker uit het stopcontact halen, het netsnoer doorsnijden en dit samen met de stekker vernietigen. Breek de deurscharnieren of de deurvergrendeling af om te voorkomen dat kinderen zich in de machine opsluiten.



WAARSCHUWING!

Het apparaat mag niet worden gevoed via een extern schakelapparaat, zoals een timer, of worden aangesloten op een circuit dat regelmatig wordt in- en uitgeschakeld door een nutsbedrijf.

1 - Veiligheidsinformatie	4
2 - Installatie	7
3 - Praktische tips	10
4 - Productbeschrijving	11
5 - Bedieningspaneel	12
6 - Programma's	16
7 - Verbruik	17
8 - Suggesties en tips	18
9 - Dagelijks gebruik	20
10 - Onderhoud en reiniging	23
11 - Problemen oplossen	25
12 - Technische gegevens	27
13 - Klantenservice	29
14 - hOn-app	30



WAARSCHUWING!

Voor het eerste gebruik

- ▶ Controleer of er geen transportschade is.
- ▶ Verwijder alle verpakkingsmaterialen en houd ze buiten het bereik van kinderen.
- ▶ Verplaats het apparaat altijd met minstens twee personen, het is namelijk zwaar.

Dagelijks gebruik

- ▶ Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan kennis en ervaring, mits zij onder toezicht worden gehouden of instructies hebben gekregen om het apparaat veilig te kunnen gebruiken en de gevaren begrijpen die ermee gepaard gaan.
- ▶ Houd kinderen jonger dan 3 jaar uit de buurt van het apparaat, tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.
- ▶ Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- ▶ Zorg ervoor dat de kamer droog en goed geventileerd is. De omgevingstemperatuur moet tussen 5°C en 35°C liggen.
- ▶ Dek ventilatieopeningen in de basis niet af met een tapijt of iets dergelijks.
- ▶ Houd de ruimte rond de wasdroger vrij van stof en pluizen.
- ▶ Zorg ervoor dat er alleen wasgoed in het apparaat zit en geen huisdieren of kinderen voordat u het gebruikt.
- ▶ Raak de stekker alleen aan met droge handen en raak het apparaat niet aan en gebruik het niet als u blootsvoets bent of natte handen of voeten heeft.
- ▶ Droog ongewassen artikelen niet in de wasdroger.
- ▶ Zorg ervoor dat u niet meer laadt dan de nominale belasting.
- ▶ Verwijder alle voorwerpen, zoals aanstekers en lucifers, uit zakken.
- ▶ Wasverzachters of soortgelijke producten moeten worden gebruikt zoals aangegeven in de gebruiksaanwijzing van de wasverzachter.
- ▶ Gebruik of bewaar geen ontvlambare sprays of ontvlambare gassen in de buurt van het apparaat.
- ▶ Plaats geen zware voorwerpen of warmte- of vochtbronnen op het apparaat.
- ▶ Houd de stekker vast, niet het snoer, wanneer u de stekker uit het apparaat trekt.
- ▶ Raak de achterkant en de trommel niet aan tijdens het gebruik, ze zijn heet.

**WAARSCHUWING!****Dagelijks gebruik**

- ▶ Gebruik het apparaat niet om de volgende voorwerpen te drogen:
- ▶ Artikelen die niet gewassen zijn.
- ▶ Voorwerpen die vervuild zijn met ontvlambare stoffen zoals bakolie, aceton, alcohol, benzine, petroleum, kerosine, vlekkenverwijderaars, terpentijn, was, wasverwijderaars of andere chemicaliën. De dampen kunnen brand of een explosie veroorzaken.
- ▶ Voorwerpen die zijn bevuild met substanties zoals bakolie, aceton, alcohol, benzine, kerosine, vlekkenverwijderaars, terpentijn, was en wasverwijderaars moeten in heet water met een extra hoeveelheid wasmiddel worden gewassen voordat ze in de wasdroger worden gedroogd.
- ▶ Artikelen met vulling (bijv. kussens, jassen), omdat de vulling eruit kan lopen met het risico van ontbranding.
- ▶ Artikelen zoals schuimrubber (latexschuim), douchekapjes, waterdicht textiel, artikelen met een rubberen achterkant en kleding of kussens met schuimrubberen kussentjes mogen niet in de wasdroger worden gedroogd.
- ▶ Drink het condenswater niet.
- ▶ Gebruik het apparaat niet zonder pluizenfilter of condensfilter of met beschadigd filter.
- ▶ Let op, het laatste deel van de droogcyclus vindt zonder warmte plaats (afkoelcyclus) om ervoor te zorgen dat de resterende kledingstukken een lagere temperatuur heeft die ze niet beschadigt.
- ▶ Laat het apparaat niet lange tijd onbeheerd achter tijdens gebruik. Als u lang afwezig moet zijn, moet u de droogcyclus onderbreken door het apparaat uit te schakelen en de stekker uit het stopcontact te halen.
- ▶ Schakel het apparaat pas uit als de droogcyclus is voltooid.
- ▶ Stop een wasdroger nooit voor het einde van de droogcyclus, tenzij alle items snel worden verwijderd en uitgespreid zodat de warmte wordt afgevoerd.
- ▶ Schakel het apparaat na elk droogprogramma uit om elektriciteit te besparen en voor de veiligheid.

Onderhoud/reiniging

- ▶ Zorg ervoor dat kinderen onder toezicht staan als ze schoonmaken en onderhoud uitvoeren.
- ▶ Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u routineonderhoud uitvoert.



WAARSCHUWING!

Onderhoud/reiniging

- ▶ Reinig het pluizenfilter en het condensfilter na elk programma (zie ONDERHOUD EN REINIGING op pagina 23).
- ▶ Gebruik geen waternevel of stoom om het apparaat schoon te maken.
- ▶ Gebruik geen industriële chemicaliën om het apparaat schoon te maken.
- ▶ Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of vergelijkbaar gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
- ▶ Probeer het apparaat niet zelf te repareren. Als een reparatie nodig is, neem dan contact op met onze klantenservice.

Installatie

- ▶ Zet het apparaat op een plaats waar de deur helemaal open kan. Installeer de wasdroger niet achter een afsluitbare deur, een schuifdeur of een deur met scharnieren aan de andere kant van de wasdrogerdeur, omdat dit de volledige opening van de deur beperkt.
- ▶ Installeer het apparaat op een goed geventileerde, droge plaats.
- ▶ Installeer het apparaat nooit in een vochtige buitenruimte of in een ruimte met risico op waterlekage, zoals onder of in de buurt van een gootsteen. Zodra er waterlekage is opgetreden, moet u de stroomtoevoer onderbreken en de machine op natuurlijke wijze laten drogen.
- ▶ Installeer of gebruik het apparaat alleen op een plek waar de temperatuur hoger is dan 5°C.
- ▶ Plaats het apparaat niet rechtstreeks op een tapijt of dicht bij een muur of meubels.
- ▶ Stel het apparaat niet bloot aan vorst, hitte of direct zonlicht en zet het niet bij warmtebronnen (zoals kachels, verwarmingstoestellen).
- ▶ Controleer of de elektrische informatie op het typeplaatje overeenkomt met de stroomvoorziening. Als dit niet het geval is, neem dan contact op met een elektricien.
- ▶ Gebruik geen adapters met meerdere stekkers en verlengkabels.
- ▶ Zorg ervoor dat u de elektrische kabel en de stekker niet beschadigt. Als de kabel en de stekker beschadigd zijn, laat deze dan vervangen door een elektricien.
- ▶ Gebruik voor de stroomvoorziening een apart geaard stopcontact dat gemakkelijk toegankelijk is na de installatie. Het apparaat moet geaard zijn.
- ▶ Alleen voor het Verenigd Koninkrijk: Het netsnoer van het apparaat is voorzien van een 3-aderige (geaarde) stekker die in een standaard 3-aderig (geaard) stopcontact past. Snijd de derde pin (aarding) nooit af en demonteer deze ook niet. Nadat het apparaat is geïnstalleerd, moet de stekker toegankelijk zijn.

2.1. Voorbereiding

- ▶ Verwijder eerst alle verpakkingsmaterialen, waaronder de piepschuimbasis. Bij het verwijderen van de verpakking kunnen waterdruppels worden waargenomen. Dit is een normaal verschijnsel dat het resultaat is van watertests in de fabriek.



Let op

Gooi de verpakking op een milieuvriendelijke manier weg. Raadpleeg uw winkelier of de plaatselijke autoriteiten voor informatie over de huidige verwijderingslocaties.



WAARSCHUWING!

Na transport en installatie MOET u de droger twee uur ongemoeid laten staan vóór gebruik.

2.2. Transport en wachttijd

Transporteer het apparaat alleen horizontaal. De onderhoudsvrije smeerolie bevindt zich in de capsule van de compressor. Deze olie kan tijdens schuin transport door het gesloten buizensysteem heen lopen. Voordat u het apparaat op het lichtnet aansluit, moet u 2 uur wachten zodat de olie terug in de capsule loopt.

2.3. Plaats van het apparaat

Het apparaat moet op een vlakke en stevige ondergrond worden geplaatst. Stel de voeten in op het gewenste niveau (afb. 2-1).

2.4. Installatie onder werkblad

De afmetingen van de uitsparing moeten ten minste overeenkomen met de aangegeven afmetingen (afb. 2-2).

1. Plaats het apparaat naast de uitsparing. Zorg ervoor dat alle aansluitingen gemakkelijk toegankelijk en functioneel zijn.
2. Stel alle voeten nauwkeurig af om een stevige horizontale positie te krijgen.
3. Installeer het apparaat voorzichtig in de uitsparing.
4. Zorg voor voldoende ventilatie.

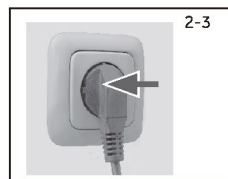
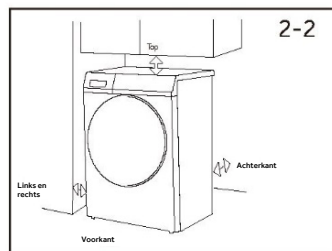
2.5. Elektrische aansluiting

Controleer bij elke aansluiting of:

- ▶ de stroomvoorziening, het stopcontact en de zekering overeenkomen met het typeplaatje;
- ▶ het stopcontact geaard is en er geen stekkerdoos of verlengsnoer wordt gebruikt;
- ▶ de stekker en het stopcontact bij elkaar passen.

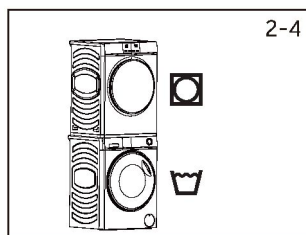
Alleen VK: de VK-stekker voldoet aan de BS1363A standard-norm.

Steek de stekker in het stopcontact (afb. 2-3).



WAARSCHUWING!

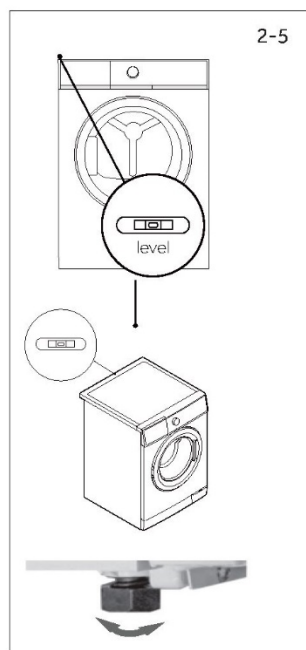
Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de servicevertegenwoordiger (zie garantiekaart) om gevaar te voorkomen!



2-4

2.6. Gestapelde wasdroger

Het is mogelijk om een wasmachine en droger te stapelen. (Afb. 2-4)
Niet elke wasmachine is hiervoor geschikt. Informatie over stapelen en de bijbehorende montageset zijn verkrijgbaar via uw lokale verkoper. Bij de set worden montage-instructies geleverd die de installatiestappen grondig beschrijven.



2-5

2.7. De droger waterpas zetten

Het is **BELANGRIJK** om de droger waterpas te zetten, zodat de machine efficiënt en met minimaal geluid werkt. De droger moet waterpas worden gezet, zodat hij stabiel op alle vier de poten staat. Zorg ervoor dat de droger in geen enkele richting schommelt.

Zet de droger van zij naar zij waterpas (afb. 2-5):

- Plaats de waterpas in het midden achterop de droger.
- Stel de achterste voetjes af tot de droger van zijkant tot zijkant waterpas staat.
- Schroef de voetjes nooit helemaal uit hun behuizing.

Zet de droger van voor naar achter waterpas (afb. 2-5):

- Plaats de waterpas aan de linkerkant.
- Stel de linkervoorvoet bij (omlaag draaien).
- Herhaal het bovenstaande voor de rechtervoet.

Controleer of de droger in balans is (afb. 2-5):

- Plaats de waterpas in het midden voorop de droger.
- Zorg ervoor dat de droger in geen enkele richting schommelt.
- Als de droger niet in balans is, herhaal dan de bovenstaande stappen.

Na het waterpas zetten moeten de hoeken van de drogerbehuizing vrij van de vloer staan en mag de droger in geen enkele richting schommelen.

2.8. Afvoerpijp aangesloten op de buitenkant

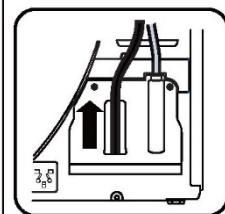
Tijdens het drogen van de kleding wordt het gecondenseerde water automatisch opgeslagen in het waterreservoir in de linkerbovenhoek van de machine. Het waterreservoir is vol of moet na elke droogbeurt geleegd worden.

Als je droger in de buurt van de vloerafvoer staat, kunt u het condenswater direct in de afvoer laten lopen via de afvoerslang in de aansluiting, zodat u het waterreservoir niet elke keer hoeft te legen.

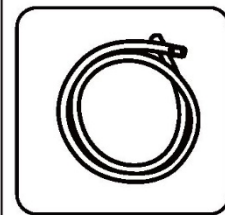
De methode voor het aansluiten van de afvoerslang is als volgt:

- Verwijder de zwarte slang uit de aansluiting aan de achterkant van de droger (rechtsonder op de achterkant, afb. 2-6).
- Rol de grijze afvoerslang (bijgeleverd bij uw droger) af en sluit deze aan op de afvoerpoort van de machine (afb. 2-7, 2-8).
- Plaats het andere uiteinde van de afvoerslang in een emmer of standpijp.

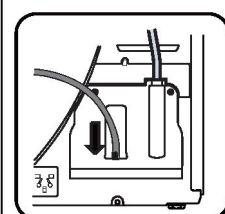
2-6



2-7



2-8



Opmerking: De externe afvoerslang moet stevig zijn.

De grijze afvoerslang moet na plaatsing aan beide uiteinden stevig worden vastgezet.

De grijze afvoerslang kan niet worden gebogen.

De grijze afvoerslang mag niet meer dan 15 cm hoger zitten dan de bovenkant van de machine.

Beoogd gebruik

Dit apparaat is bedoeld voor het drogen van artikelen die gewassen zijn in een wateroplossing en waarvan op het wasetiket van de fabrikant staat dat ze geschikt zijn voor de droogtrommel.

Het apparaat is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik binnenshuis. Het is niet bedoeld voor commercieel of industrieel gebruik. Wijzigingen of aanpassingen aan het apparaat zijn niet toegestaan. Oneigenlijk gebruik kan leiden tot gevaren en verlies van alle garantie- en aansprakelijkheidsclaims.

Normen en richtlijnen

Dit product voldoet aan de eisen van alle toepasselijke EG-richtlijnen met de bijbehorende geharmoniseerde normen, die de CE-markering opleveren.

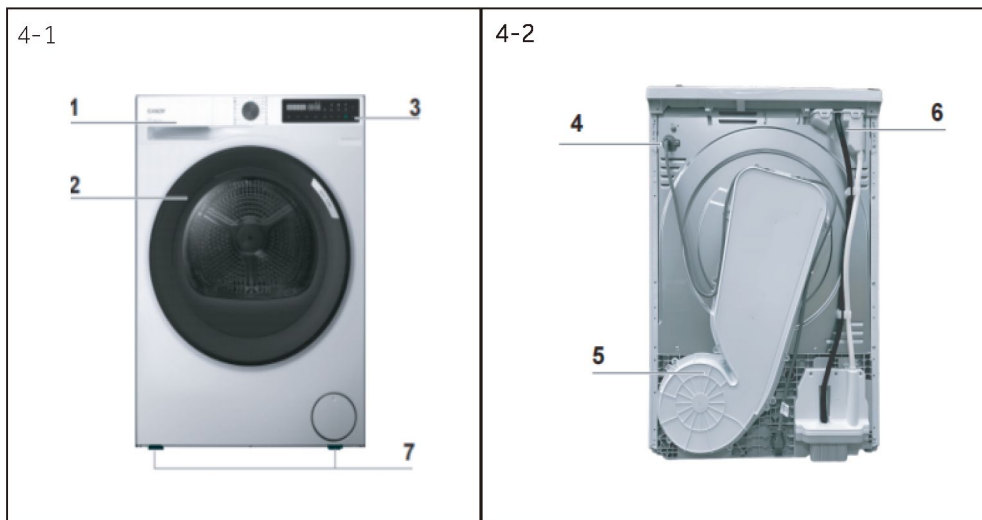


Milieubewust gebruik

- ▶ Volledig centrifugeren: Centrifugeer het wasgoed met de maximale centrifugeersnelheid.
- ▶ Maximale belading: Gebruik de maximale vulhoeveelheid volgens de programmatabel, maar overbelast de droger niet. Om te profiteren van de maximale belading kan het wasgoed dat "KLAAR om te dragen" gedroogd moet worden, eerst gemakkelijk worden gedroogd met "Strijkerinnering". Wanneer het programma eindigt, verwijdt u het wasgoed dat gestreken moet worden en droogt u het resterende wasgoed.
- ▶ Haal de was los van elkaar: Schud het wasgoed uit voordat u het in de droger doet.
- ▶ Vermijd overmatig drogen: Overmatig drogen moet worden vermeden. Selecteer het juiste programma en het juiste droogniveau.
- ▶ Wasverzachter overbodig: Gebruik geen wasverzachter bij het wassen, omdat het wasgoed dan pluizig en zacht wordt in de droger.
- ▶ De pluizenfilters schoonmaken: Maak de pluizenfilters na elke cyclus schoon.
- ▶ Ventilatie: Zorg ervoor dat het apparaat goed geventileerd is (zie INSTALLATIE).
- ▶ Hergebruik van condenswater: Het opvangen condenswater kan worden gebruikt voor het stoomstrijkijzer. Daarvoor moet het door een fijne zeef of koffiefilterpapier worden gegoten.
- ▶ De kleinste deeltjes worden door het filter tegengehouden.

**Opmerking:**

Door technische wijzigingen en verschillende modellen kunnen de illustraties in de volgende hoofdstukken afwijken van uw model.

4.1. Afbeelding van apparaat**Voorkant (afb. 4-1):****Achterkant (afb. 4-2):**

- 1 Waterreservoir
- 2 Deur wasdroger
- 3 Bedieningspaneel

- 4 Netsnoer
- 5 Achterplaat
- 6 Afvoer
- 7 Verstelbare pootjes

4.2. Accessoires

4-3



Afvoerslang



Energietabel

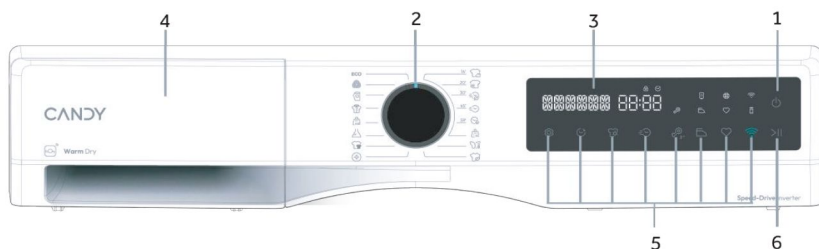


Garantiekaarten



Instructies

5-1



1. Aan/uit-toets
2. Programmeuzeknop

3. Display
4. Waterreservoir

5. Functietoetsen
6. Indicatorpictogrammen

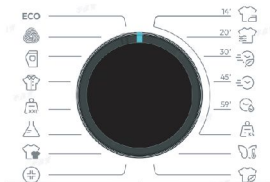
5-2



5.1. Aan/uit-toets

Druk ongeveer 3 seconden op deze toets (afb. 5-2) om in te schakelen. Het display licht op en het indicatielampje van de "Start/Pauze"-toets knippert. Raak de toets opnieuw aan en houd hem ongeveer 3 seconden ingedrukt om uit te schakelen. Als er na de aangegeven tijd geen bedieningselement of programma wordt geactiveerd, schakelt de machine automatisch uit.

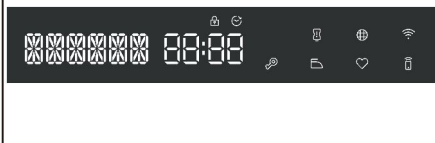
5-3



5.2. Programmeuzeknop

Door aan de knop te draaien (afb. 5-3) kan een van de 16 programma's worden geselecteerd, waarna de standaardinstellingen worden weergegeven.

5-4



5.3. Display

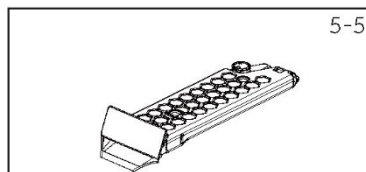
Het display (afb. 5-4) toont de volgende informatie:

- Naam programma
- Resterende tijd
- Reservering resterende tijd
- Alarminformatie en meldingen
- Informatie einde pauze
- Uitsteltijd
- Foutcodes en service-informatie

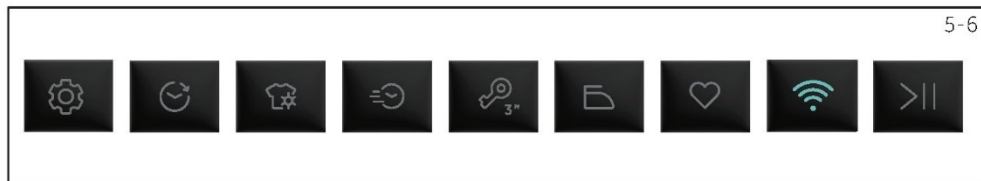
5.4. Waterreservoir

Als u het waterreservoir opent, dan zijn de volgende componenten te zien (afb. 5-5):

- 1: watertank.
- 2: De locatie om water te gieten.



5-5



5-6

5.5. Functietoetsen

De functietoetsen (afb. 5-6) maken extra opties mogelijk bij het geselecteerde programma voordat het programma start. De gerelateerde indicatoren worden weergegeven. Door het apparaat uit te schakelen of een nieuw programma in te stellen, worden alle opties weergegeven. Als een toets meerdere opties heeft, kan de gewenste optie worden geselecteerd door meerdere keren op de toets te drukken. Druk op de toetsen; bij mat licht is de functie niet geselecteerd en bij fel licht is de functie geselecteerd.



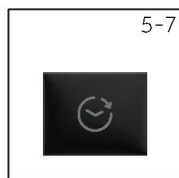
Opmerking: Fabrieksinstellingen

Om de beste resultaten te krijgen voor elk programma, heeft Candy specifieke standaardinstellingen gedefinieerd.

Als er geen speciale vereisten zijn, worden standaardinstellingen aanbevolen.

5.5.1. Uitsteltoets "🕒"

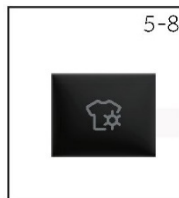
- Druk op de toets (Afb. 5-7) om de uitstel tijd in te stellen. De starttijd kan van 0,5 uur tot 24 uur uitgesteld worden in stappen van 0,5 uur. Druk op de "Start/Pauze"-toets om de uitstel tijd te activeren. Wanneer geactiveerd, licht het pictogram "🕒" op.



5-7

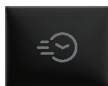
5.5.2. Toets Droogniveau "👕"

- Druk op de toets (afb. 5-8) om het uiteindelijke vochtgehalte van het wasgoed aan het einde van de cyclus in te stellen.
- Er zijn 4 niveaus:
Srijdroog L-1 / Klaar om te dragen L-2 / Kastdroog L-3 / Extra droog L-4.
- Een fel verlicht lampje betekent dat de functie geselecteerd is.
Een dof verlicht lampje betekent dat de functie niet geselecteerd is.
Wanneer het lampje uit is, kan de functie niet worden geselecteerd.



5-8

5-9



5.5.3. Toets Tijd/Snel "🕒"

- Pas de tijd van het automatische programma aan: in de eerste 3 minuten na aanvang kunt u de droogtijd van het droogprogramma verlengen (verleng na het bereiken van de eindtoestand de tijd van de instelling), in stappen van 10 minuten. Druk na 3 minuten op de tijdtoets (afb. 5-9) en er klinken 3 tonen.

5-10



5.5.4. Functietoets 'Kinderslot' "🔑"

- Nadat u een programma hebt geselecteerd om te starten, houdt u de toets "🔑" 3 seconden lang ingedrukt om het kinderslot in te schakelen (afb. 5-10).
- Houd de knop "🔑" ongeveer 3 seconden ingedrukt om het kinderslot te ontgrendelen.
- Wanneer geactiveerd, licht het pictogram "🔑" op.

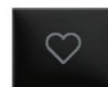
5-11



5.5.5. Toets Gemakkelijk strijken "🧺"

- Druk op de toets (afb. 5-11) om 'Gemakkelijk strijken' in te stellen.
- Na het openen wordt het droogniveau automatisch ingesteld op strijdroog L-1.
- Wanneer de strijkfunctie is ingeschakeld, wordt de antikreukfunctie ook synchroon ingeschakeld; de standaard antikreuktijd is 6 uur.
- Wanneer geactiveerd, licht het pictogram "🧺" op.

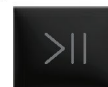
5-12



5.5.6. Geheugentoets "❤️"

- Deze functie is ontworpen om de voorkeursinstellingen van de gebruiker onder elk programma in het geheugen op te slaan, zodat deze niet hoeven te worden aangepast voor gebruik.
- Houd in stand-by deze toets (afb 5-12) 3 seconden ingedrukt om het huidige programma op te slaan.

5-13



5.5.7. Start/Pauze-toets ">||"

- Druk voorzichtig op deze toets (afb. 5-13) om het momenteel weergegeven programma te starten of te onderbreken.

5-14



5.5.8. Instellingenknop "⚙️"

- Druk op de toets (afb. 5-14) om het instellingscherm te openen. Er zijn drie opties:
 1. Taal: Draai aan de knop om de taal te selecteren en druk op de knop om te bevestigen;
 2. Geluiden: Draai aan de knop om AAN/UIT te selecteren en druk op de knop om te bevestigen;
 3. Terug.

5-15



5.5.9. Toets Bediening op afstand "📶"

- Druk kort op deze toets (afb. 5-15) om de bediening op afstand van het apparaat via de hOn-app te activeren/deactiveren.
OPMERKING: Volg de instructies van de app om de koppelprocedure te starten. Zie voor meer informatie het specifieke hoofdstuk 14 "hOn-app".

5.6. Indicatorpictogrammen

5.6.1. Pictogram Deur ontgrendelen

- Als de deur open of niet goed gesloten is, licht het pictogram (Afb.5-15) niet op. Dit pictogram licht standaard wel op.
- Als u op de Start/Pauzetoets drukt, gaat het pictogram knipperen.



5.6.2. Pictogram Kinderslot

- Kinderslot is ontworpen om te voorkomen dat kinderen de programma-instellingen aanpassen. Als gebruikers de indicator kiezen, gaat het pictogram (Afb. 5-16) branden.
- Dit pictogram licht niet standaard op.



5.6.3. Wifi-pictogram

- Tijdens de netwerkconfiguratie knippert het wifilampje (0,5 sec. aan, 0,5 sec. uit) en dit pictogram (afb. 5-17) blijft branden na een succesvolle netwerkconfiguratie.



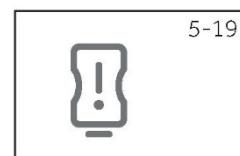
5.6.4. Uitstelpictogram

- Als u het uitstelprogramma kiest, licht deze (afb. 5-18) op. Continu tijdens de looptijd van de uitsteltijd en schakelt uit als deze tijdsreservering afloopt.
- Dit pictogram licht niet standaard op.



5.6.5. Pictogram Reservoir legen

- Dit (5-19) brandt niet onder normale omstandigheden, maar knippert wanneer het waterreservoir vol is of wanneer het programma eindigt. Tijdens het gebruik pauzeert de machine wanneer het waterreservoir vol is, en knippert het controlelampje voor het waterreservoir.



5.6.6. Pictogram Gemakkelijk strijken

- Nadat de strijkfunctie is ingeschakeld, blijft het pictogram (afb. 5-20) branden en knippert het wanneer de strijkfase wordt gestart. Als de strijkfunctie niet werkt, knippert het pictogram 3 keer.



5.6.7. Pictogram Filter reinigen

- Deze indicator is bedoeld om gebruikers eraan te herinneren het filter schoon te maken voor gebruik. Wanneer dit pictogram (afb. 5-21) oplicht, moeten gebruikers vóór gebruik het filter reinigen.
- Raadpleeg de paragraaf "Het pluizenfilter schoonmaken" of "Het condensfilter schoonmaken" in deze handleiding voor de reinigingsstappen.



Opmerking:

Na elke cyclus knippert het lampje om aan te geven dat de filters gereinigd moeten worden.



5.6.8. Geheugenpictogram

- Wanneer u het favoriete programma kiest, licht het pictogram (afb. 5-22) op.
- Dit pictogram licht niet standaard op.

● = Ja / = Nee												
	Max. lading kg				 Droogniveau					 3"		
	Max. 7 kg	Max. 8 kg	Instelling	Uitgestelde start	Strijkdroog	Klaar om te dragen	Kastdroog	Extra droog	Tijd/Snel	Pictogram Kinderslot	Gemakkelijk strijken	Geheugen
ECO	7	8	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	1	1	●	●	/	/	/	/	●	●	/	●
	4	5	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	3	4	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	4,5	6	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3	4	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	7	8	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3,5	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
14' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
20' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
30' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
45' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
59' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
	3	4	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	3	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
	3	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●

*) Testprogramma-instelling conform EN 61121. Wij raden wij u aan het condenswater extern af te voeren via de afvoerslang wanneer u een volledige lading droogt met het Eco-programma. Dit voorkomt dat het waterreservoir gedurende de cyclus moet worden geleegd.

Warmtepomptechnologie

De condensdroger met warmtewisselaar blinkt uit in energieverbruik. Dit zijn richtwaarden die zijn bepaald onder standaardomstandigheden. De waarden kunnen afwijken van de opgegeven waarden, afhankelijk van over- en onderspanning, het type stof, de samenstelling van het te drogen wasgoed, het restvocht en de daadwerkelijke belading.

Programma Katoen/ linnen	Centrifugeersn elheid in tpm	Restvocht in %	Tijd in u:min	Energieverbruik in kWh
Extra droog (L-4)	1000	ongeveer 60	3:51	1,84
Kastdroog (L-3)	1000	ongeveer 60	3:30	1,70
Klaar om te dragen (L-2)	1000	ongeveer 60	3:09	1,57
strijkdroog (L-1)	1000	ongeveer 60	2:48	1,21

Wollen kleding wassen en verzorgen:

BRS 7N2BX-S/BRS 8N2BX-S

De wol-droogcyclus van deze machine is getest en goedgekeurd door The Woolmark Company. De cyclus is geschikt voor het drogen van wollen kledingstukken met het label "handwas", mits de kledingstukken gewassen worden in een door Woolmark goedgekeurde handwascyclus en gedroogd worden volgens de instructies van de fabrikant van deze machine **M2408**.



Milieubewust gebruik

- ▶ Centrifugeer het wasgoed zo droog mogelijk voordat u het in de wasdroger stopt.
- ▶ Schud het wasgoed los voordat u het in de droger stopt.
- ▶ Kies een goed droogprogramma. Zorg ervoor dat de was niet langer dan nodig wordt gedroogd.
- ▶ Vermijd overbelasting van de wasdroger.
- ▶ Zorg ervoor dat u de wasdroger met schone filters gebruikt.

8.1. Gesteven wasgoed

Gesteven wasgoed laat een laagje stijfjel achter in de trommel en is niet geschikt voor de droger.

8.2. Wasverzachter

Gebruik geen wasverzachter bij het wassen, want de was wordt zacht en pluizig in de droger.

8.3. Microvezeldoekjes

Het gebruik van microvezeldoekjes kan leiden tot een laagje op de pluizenfilters. Hierdoor kunnen de filters verstopt raken. In dergelijke gevallen raden we aan om geen microvezeldoekjes toe te voegen of om een ander merk te kiezen. Let in elk geval op de instructies van de fabrikant.

8.4. Kleine hoeveelheden

Bij een hoeveelheid van minder dan 1.0 kg moet het "Timer"-programma worden geselecteerd, omdat het droogniveau van kleding soms niet kan worden gedetecteerd vanwege de kleine lading.

8.5. Binnenverlichting trommel

Als het apparaat is ingeschakeld, blijft de trommelverlichting branden wanneer de deur open is.

8.6. Serviceklep

Zorg ervoor dat de serviceklep tijdens het gebruik altijd dicht is.

8.7. Anti-kreukbescherming

Aan het einde van de cyclus, als het wasgoed er niet wordt uitgehaald, beweegt de trommel af en toe om kreukels te voorkomen.

8.8. Resterende tijd

De programmaduur wordt beïnvloed door de volgende factoren: het type stof, de hoeveelheid wasgoed, het vochtgehalte, het gewenste droogniveau en de centrifugeersnelheid bij het wassen. Deze factoren worden tijdens het programma door de elektronica geregistreerd en de resterende tijd wordt dienovereenkomstig gecorrigeerd.

8.9. Extra grote items

Als aan het einde van de cyclus het gewenste droogniveau niet is bereikt, haalt u het wasgoed uit elkaar en droogt u het opnieuw met het tijdprogramma (TIMER).

8.10. Vooral delicate stoffen

Stof die gemakkelijk krimpt of zijn vorm verliest, zoals zijden kousen en lingerie, mag niet rechtstreeks in de droger. Doe delicate kledingstukken in een waszak en droog ze niet te lang.

8.11. Kleding binnenstebuiten draaien

Het is aan te raden om de rits te sluiten en kleding binnenstebuiten te draaien voor gebruik.

8.12. Metalen ornament

Als er metalen versieringen en plastic nagels of kralen op de kleding worden gebruikt, moeten deze voor gebruik goed worden ingepakt om te voorkomen dat ze tegen de trommel slaan en schade veroorzaken.

8.13. Geluidssignaal

Er kan een geluidssignaal worden geactiveerd:

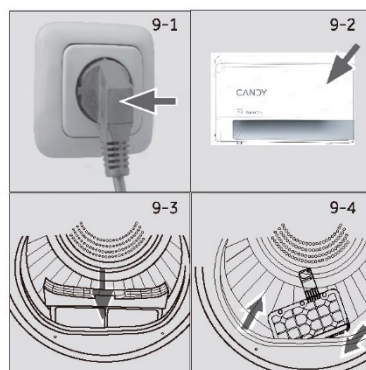
- ▶ Als het waterreservoir vol is.
- ▶ Als er een storing is.

Verzorgingstabel

Wassen					
	Wasbaar tot 95°C, normaal proces		Wasbaar tot 60°C, normaal proces		Wasbaar tot 60°C, mild proces
	Wasbaar tot 40°C, normaal proces		Wasbaar tot 40°C, mild proces		Wasbaar tot 40°C, zeer mild proces
	Wasbaar tot 30°C, normaal proces		Wasbaar tot 30°C, mild proces		Wasbaar tot 30°C, zeer mild proces
	Met de hand wassen op max. 40°C		Niet wassen		
Bleken					
	Bleken toegestaan		Alleen zuurstof/geen chloor		Niet bleken
Drogen					
	Drogen in de droogtrommel mogelijk bij normale temperatuur		Drogen in de droogtrommel mogelijk bij lagere temperatuur		Niet in de droger drogen
	Drogen aan de lijn		Vlak drogen		
Strijkdroog					
	Strijken met een maximumtemperatuur tot 200°C		Strijken met een gemiddelde temperatuur tot 150°C		Strijken met een lage temperatuur tot 110°C; zonder stoom (strijken met stoom kan onherstelbare schade veroorzaken)
	Niet strijken				

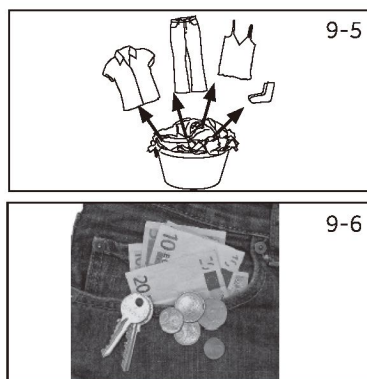
9.1. Het apparaat voorbereiden

1. Sluit het apparaat aan op een stroomvoorziening (220 V tot 240 V/50 Hz) (afb. 9-1) Raadpleeg ook het hoofdstuk INSTALLATIE.
2. Zorg ervoor dat:
 - ▶ het waterreservoir leeg is en correct is geïnstalleerd (afb. 9-2).
 - ▶ het pluizenfilter is schoon is en correct is geïnstalleerd (afb. 9-3).
 - ▶ het condensfilter schoon is en correct is geïnstalleerd (afb. 9-4).



9.2. De was voorbereiden

- ▶ Sorteer kleding op stof (katoen, synthetisch, wol, etc.). Droog alleen kleding die is gecentrifugeerd.
- ▶ Verwijder alle scherpe of brandbare voorwerpen zoals sleutels, aanstekers en lucifers uit de zakken. Verwijder harde decoratieve voorwerpen zoals broches.
- ▶ Doe de ritsen dicht en zorg ervoor dat de knopen goed vastzitten en doe kleine spullen zoals sokken, beha's, etc. in een waszakje.
- ▶ Haal grote stukken stof zoals lakens, tafelkleden, etc. uit elkaar.
- ▶ Volg de instructies op het wasetiket en droog alleen kledingstukken die in de machine gedroogd kunnen worden.



Type lading	Samenstelling	Gemiddeld gewicht per artikel
Beddengoed (eenpersoons)	Katoen	Ca. 800 g
Kleding van gemengde stoffen	/	Ca. 800 g
Jassen	Katoen	Ca. 800 g
Jeans	/	Ca. 800 g
Overalls	Katoen	Ca. 950 g
Pyjama's	/	Ca. 200 g
Overhemden	/	Ca. 300 g
Sokken	Gemengde stoffen	Ca. 50 g
T-shirts	Katoen	Ca. 300 g
Ondergoed	Gemengde stoffen	Ca. 70 g

**Tips:**

- ▶ Scheid witte kleren van gekleurde.
- ▶ Beddengoed en kussenslopen moeten dichtgeknoopt zijn, zodat er geen kleine items in kunnen vast kunnen blijven zitten.
- ▶ Sluit ritsen en haken en bind losse riemen zonder metalen onderdelen, schortkoorden etc. samen.
- ▶ Verwijder losse metalen onderdelen uit de zakken van kleding voordat u deze in de droger stopt.
- ▶ Droog onderhoudsvrij linnen niet te lang. Risico op kreukels. Laat uiteindelijk drogen aan de lucht.
- ▶ Gebreide kleding kan soms te droog worden. Het programma "Strijkdroog" wordt altijd aanbevolen.
- ▶ Voor voorgedroogde kledingstukken met meerdere lagen of voor de uiteindelijke droging moet het tijdprogramma worden gekozen.

9.3. Kleding in het apparaat laden

- ▶ Voorgesorteerd wasgoed uit elkaar halen en in de machine plaatsen.
- ▶ Niet te vol laden.
- ▶ Sluit voorzichtig de deur. Zorg ervoor dat er geen kleding tussen bekneld zit.

9.4. Kleding verwijderen en toevoegen

Om kleding te verwijderen of toe te voegen, kan het programma op elk moment worden onderbroken:

- ▶ De cyclus wordt onderbroken als de deur wordt geopend.
Wees voorzichtig bij het verwijderen of toevoegen van kleding! De binnenkant van de trommel of de kleding zelf kan heet zijn, zodat er gevaar op brandwonden bestaat.
- ▶ Druk op de 'Start/Pauze'-toets na het sluiten van de deur om het programma voort te zetten.

**VOORZICHTIG!**

Voorwerpen die niet van stof zijn, maar ook kleine, losse of scherpgerande items kunnen storingen en schade aan kleding en apparatuur veroorzaken.

**WAARSCHUWING!**

Zet de wasdroger nooit voor het einde van de droogcyclus uit, tenzij alle items snel worden verwijderd en uitgespreid zodat de warmte wordt afgevoerd.

9-7

**9.5. De droger laden**

1. Plaats het wasgoed gelijkmatig in de trommel en zorg ervoor dat de droger niet te vol zit.
2. Zet de wasdroger aan door op de aan/uit-toets te drukken (afb. 9-7).

**Let op**

Wasverzachters of soortgelijke producten moeten worden gebruikt zoals aangegeven in de instructies van de fabrikant.

3. Stel functies zoals temperatuur, droogniveau, uitstel in.
Druk daarna op de toets Start/Pauze (afb. 9-8) om de droogcyclus te starten.

9.6. Einde van de droogcyclus

De wasdroger stopt automatisch wanneer een droogcyclus voltooid is. Op het display wordt ongeveer 5 seconden lang 'EINDE' weergegeven. Open de deur van de wasdroger en haal de kleding eruit.

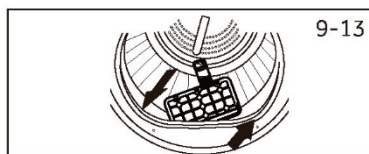
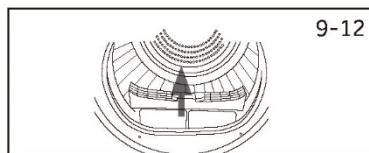
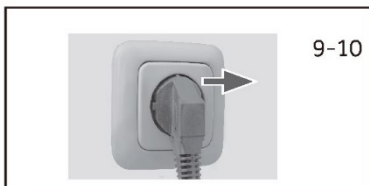
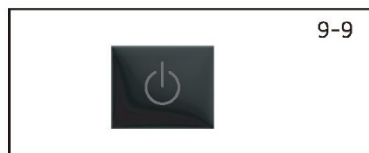
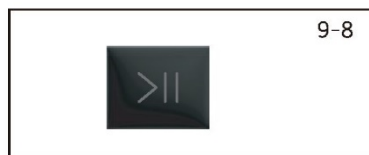
1. Schakel de wasdroger uit door op de aan/uit-toets te drukken (afb. 9-9).

2. Haal de stekker van de wasdroger uit het stopcontact (afb. 9-10).

3. Leeg het waterreservoir na elke droogcyclus (afb. 9-11).

4. Reinig het pluizenfilter na elke droogcyclus (afb. 9-12).

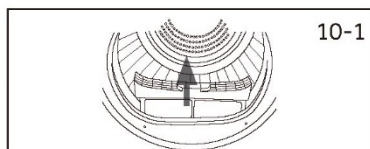
5. Reinig het condensfilter na elke droogcyclus (afb. 9-13).



10.1. Het pluizenfilter schoonmaken

Maak het pluizenfilter na elke droogcyclus schoon.

1. Verwijder het pluizenfilter uit de trommel (afb. 10-1).



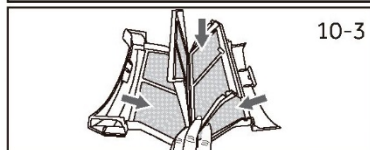
10-1

2. Open het pluizenfilter (afb. 10-2).



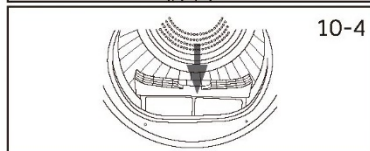
10-2

3. Verwijder de pluusresten uit het pluizenfilter (afb. 10-3).



10-3

4. Plaats het schoongemaakte pluizenfilter terug in de wasdroger (afb. 10-4).



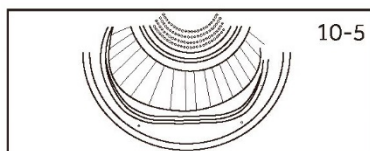
10-4

10.2. Het condensfilter schoonmaken

Reinig het filter na elke droogcyclus.

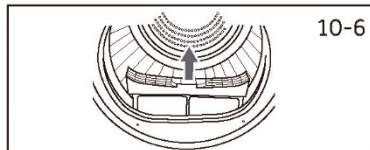
1. Open de deur.

2. Trek het pluizenfilter uit het voorste kanaal (afb. 10-6).



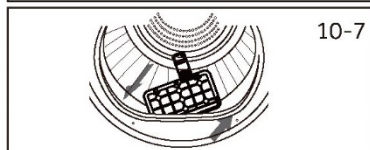
10-5

3. Trek het condensfilter uit het luchtkanaal (afb. 10-7).



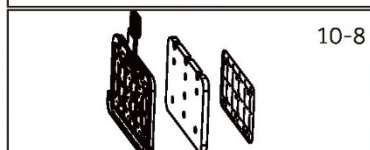
10-6

4. Scheid het sponsfilter van het condensfilter en verwijder eventuele residuen (afb. 10-8).



10-7

5. Plaats de spons terug op het condensfilter en plaats het terug in het kanaal.

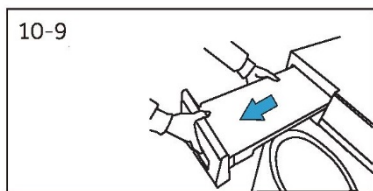


10-8



Let op

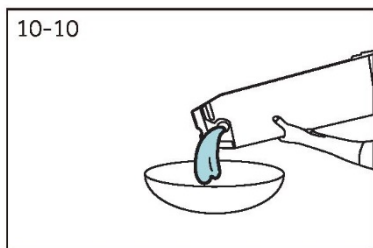
Als het pluus-/condensfilter erg vuil is, kan het onder stromend water worden gereinigd. Laat het volledig drogen voor gebruik.



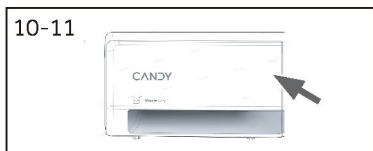
10.3. Het waterreservoir legen

Tijdens de werking wordt stoom gecondenseerd tot water en opgevangen in het waterreservoir. Leeg het waterreservoir na elke droogcyclus.

1. Trek het waterreservoir uit de behuizing (afb. 10-9). Bij het verwijderen van het waterreservoir moet dit met beide handen worden bediend, zoals getoond in afb. 10-9.



2. Leeg het waterreservoir (afb. 10-10).



3. Plaats het waterreservoir terug in de wasdroger (afb. 10-11).



Let op

Gebruik het water niet om te drinken of voedsel te verwerken.

10.4. Wasdroger

Neem de buitenkant van de wasdroger en het bedieningspaneel af met een vochtige doek. Gebruik geen organische oplosmiddelen of bijtende middelen om schade aan het apparaat te voorkomen.

10.5. Trommel

Na een poos gebruik zullen micro-elementen zoals kalk en minerale stoffen in het water resulteren in een onzichtbaar laagje in de trommel. Gebruik een vochtige doek en wat schoonmaakmiddel om het te verwijderen. Gebruik geen organische oplosmiddelen of bijtende middelen om schade aan het apparaat te voorkomen.

Veel problemen kunt u zelf oplossen zonder specifieke expertise.

Controleer alle getoonde mogelijkheden en volg de onderstaande instructies voordat u contact opneemt met een aftersales-service. Zie KLANTENSERVICE.



WAARSCHUWING!

- ▶ Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud gaat plegen.
- ▶ Elektrische apparatuur mag alleen worden onderhouden door gekwalificeerde elektrische experts, omdat onjuiste reparaties aanzienlijke gevolgschade kunnen veroorzaken.
- ▶ Een beschadigd netsnoer mag alleen worden vervangen door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of vergelijkbaar gekwalificeerde arbeider om gevaar te voorkomen.

Display	Oplossing
Het waterreservoir is vol, graag legen.	Leeg het reservoir.
F2: De afvoer pomp werkt niet goed of de waterpeilschakelaar werkt niet goed.	Neem contact op met de klantenservice.
F32: De temperatuursensor bij de condensuitlaat is kapot.	Neem contact op met de klantenservice.
F33: De temperatuursensor bij de compressoruitlaat is kapot.	Neem contact op met de klantenservice.
F4: Abnormale verwarming.	Neem contact op met de klantenservice.
FC2: Er is een storing in de communicatie tussen de voedingskaart en de displaykaart.	Neem contact op met de klantenservice.
FC0: Storing in de hoofdleiding.	Neem contact op met de klantenservice.
FC1: Storing in de motorcommunicatie.	Neem contact op met de klantenservice.
F7: Storing in de motor (overbelasting of oververhitting van de motorbesturing)	Neem contact op met de klantenservice.

Schakel het apparaat uit als de foutcodes opnieuw verschijnen nadat u maatregelen hebt genomen, haal de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de klantenservice.

Problemen oplossen zonder displaycodes

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
De wasdroger werkt niet.	- Slechte verbinding met de voeding. - Stroomuitval. - Er is geen droogprogramma ingesteld. - Het apparaat staat niet aan. - De deur is niet goed gesloten.	- Controleer de aansluiting op de voeding. - Controleer de voeding. - Stel een droogprogramma in. - Zet het apparaat aan. - Sluit de deur goed.
De wasdroger werkt niet en op het display verschijnt 'EINDE'.	Het wasgoed heeft het droogniveau bereikt dat door het programma is gedefinieerd.	Controleer of de programma-instelling geschikt is of niet.
De droogtijd is te lang en de resultaten zijn niet bevredigend	- De programma-instelling is niet juist. - Het pompfilter is verstopt. - De verdamper is geblokkeerd. - De wasdroger is overbelast. - De was is te nat. - Het ontluchtungskanaal is geblokkeerd.	- Controleer of het programma juist is ingesteld. - Maak het filter schoon. - Reinig de verdamper. - Verminder de hoeveelheid wasgoed. - Centrifugeer het wasgoed volledig voordat u het droogt. - Controleer en reinig het ventilatiekanaal.
Resterende tijd op het display stopt of slaat over.	De resterende tijd wordt continu aangepast op basis van de volgende factoren: - Soort stof van het wasgoed. - Laadgewicht. - Vochtigheidsgraad van het wasgoed. - Omgevingstemperatuur.	De automatische afstelling is een normale handeling.

Productfiche (volgens EU 392/2012)

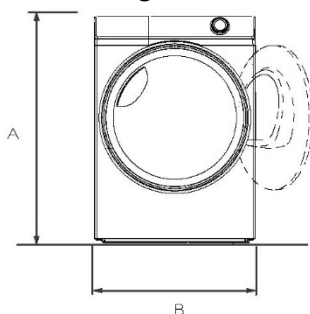
Handelsmerk	CANDY	
	7	8
Nominaal vermogen (kg)	Warmtepomp	Warmtepomp
Soort wasdroger	D (DIEPTE)	D (DIEPTE)
Energie-efficiëntieklasse	108	119
Gewogen jaarlijks energieverbruik (AE in kWh/jaar ¹⁾)	met automaat	met automaat
Wasdroger met of zonder automaat		
Energieverbruik van het standaard katoenprogramma ³⁾ bij volledige belading (kWh/cyclus)	1,60	1,81
Energieverbruik van het standaard katoenprogramma bij gedeeltelijke belading (kWh/cyclus)	0,92	1,0
Stroomverbruik van de uit-stand (W)	0,3	0,3
Stroomverbruik van de sluimerstand (W)	0,5	0,5
Duur van de sluimerstand (min) ²⁾	16	16
Standaard droogprogramma ³⁾	ECOB	ECO
Condensatie-efficiëntieklasse ⁴⁾	B	B
Gewogen condensatie-efficiëntie voor het standaard katoenprogramma ³⁾ bij volledige en gedeeltelijke belading (%)	90	88
Gemiddelde condensatie-efficiëntie van het standaard katoenprogramma ³⁾ bij volledige belading.	90	88
Gemiddelde condensatie-efficiëntie van het standaard katoenprogramma ³⁾ bij gedeeltelijke belading	90	88
Gewogen geluidsvermogensniveau van het standaard katoenprogramma ³⁾ bij volledige belading (dB)	64	64
Ingebouwd of vrijstaand	Vrijstaand	Vrijstaand

- 1) Gebaseerd op 160 droogcycli van het standaard katoenprogramma bij volledige en gedeeltelijke belading en het verbruik van de energiezuinige standen. Het werkelijke energieverbruik per cyclus hangt af van hoe het apparaat wordt gebruikt.
- 2) Als er een energiebeheersysteem is.
- 3) Dit programma, dat wordt gebruikt bij volledige en gedeeltelijke belading, is het standaard droogprogramma waarop de informatie op het etiket en de informatiekaart betrekking heeft. Dit is het programma dat geschikt is voor het drogen van normaal nat katoenen wasgoed en het is het meest efficiënt.
- 4) Klasse G is het minst efficiënt en klasse A het meest efficiënt.

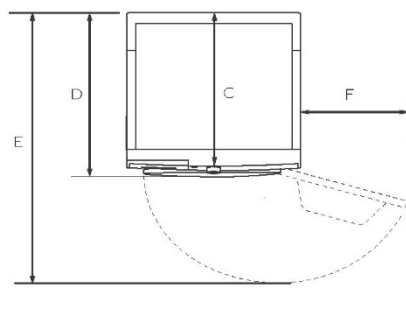
Aanvullende gegevens

Voeding (zie typeplaatje) – spanning/stroom/invoer	(220-240) V/ 50 Hz/ 2,7 A/ 650W
Toegestane omgevingstemperatuur	5°C tot 35°C
Gefluoreerd broeikasgas	R290
Volume	0,125 kg

Productafmetingen



VOORAANZICHT



BOVENAANZICHT MUUR

PRODUCTAFMETINGEN	
A Totale hoogte van het product (mm)	850
B Totale breedte van het product (mm)	595
C Totale diepte van product (tot hoofdbedieningspaneel) (mm)	475
D Totale diepte van het product (mm)	525
E Diepte met geopende deur (mm)	1008
F Minimale afstand deur tot aangrenzende muur (mm)	305

Opmerking: De exacte hoogte van uw droger hangt af van hoe ver de voetjes aan de onderkant van de machine zijn uitgedraaid. De ruimte waarin u de droger installeert moet minstens 30 mm breder en 10 mm dieper zijn dan de afmetingen van het apparaat.

We raden onze Candy-klantenservice en het gebruik van originele reserveonderdelen aan. Als u een probleem hebt met uw apparaat, raadpleeg dan eerst het hoofdstuk PROBLEMEN OPLOSSEN.

Als u daar geen oplossing kunt vinden, neem dan contact op:

- ▶ Met uw lokale dealer.
- ▶ Via de Assistance Area op de website van Candy, waar u informatie over garanties, accessoires en reserveonderdelen, net als contactgegevens.

Als u contact wilt opnemen met onze serviceafdeling, moet u ervoor zorgen dat u de hiernavolgende gegevens bij de hand hebt.

Elk product wordt geïdentificeerd aan de hand van een unieke code, ook wel het 'serienummer' genoemd, afgedrukt op een sticker. Deze bevindt zich aan de binnenkant van de deuropening.

Model _____ Serienummer _____

Raadpleeg ook de garantiekaart die bij het product wordt geleverd in geval van garantie.

Het wordt altijd aanbevolen om originele reserveonderdelen te gebruiken, die verkrijgbaar zijn bij onze geautoriseerde klantenservicecentra.

Garantie

Het product is bij wet gegarandeerd onder de voorwaarden en bepalingen die vermeld staan op het garantiecertificaat dat bij dit product is meegeleverd. Het certificaat moet worden bewaard zodat het kan worden getoond aan het geautoriseerde klantenservicecentrum als dat nodig is. U kunt de garantievoorwaarden ook op onze website controleren. Vul het online formulier in of neemt contact met ons op via het nummer aangegeven op de ondersteuningspagina van onze website als u hulp nodig hebt.

De standaard fabrieksgarantie dekt storingen die worden veroorzaakt door elektrische of mechanische fouten in het product als gevolg van een handeling of nalatigheid van de fabrikant. Als blijkt dat een defect wordt veroorzaakt door factoren buiten het geleverde product, door verkeerd gebruik of doordat de gebruiksinstructies niet zijn opgevolgd, kunnen kosten in rekening worden gebracht.

De fabrikant wijst alle verantwoordelijkheid af voor eventuele drukfouten in het boekje dat bij dit product wordt geleverd. Bovendien behoudt de fabrikant zich het recht voor om wijzigingen aan zijn producten door te voeren die hij nuttig acht, zonder de fundamentele kenmerken ervan te wijzigen.



Opmerking: Afwijkingen

Als gevolg van voortdurende updates van de hOn App kunnen de functies en de gebruikersinterface van de App afwijken van de volgende beschrijving.

14.1. Algemene informatie

Dit apparaat is uitgerust met wifitechnologie voor bediening op afstand via de hOn-app.



WAARSCHUWING!

Volg de veiligheidsmaatregelen in deze handleiding, ook als u het apparaat via de app gebruikt. Het opvolgen van deze instructies is essentieel voor een veilig gebruik.

14.2. Vereisten

1. **Wifinetwerk:** Er is een router vereist die compatibel is met 802.11b/g/n en 2,4GHz-band. Netwerken die werken op 5 GHz en openbare netwerken worden niet ondersteund. De netwerknaam (SSID) moet tussen 1 en 31 tekens lang zijn en het wachtwoord tussen 8 en 64 tekens. De encryptieopties zijn: open, WPA-PSK en WPA2-PSK.
2. **Compatibele apparaten:** De app is beschikbaar voor Android-, iOS- en Huawei-apparaten, op zowel tablets als smartphones.
3. **Positionering:** Installeer het apparaat in een gebied met een sterk wifisignaal.

Technische specificaties wifi:

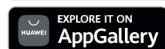
Frequentie	2400 MHz–2483.5 MHz
Max. vermogen	20 dBm
Standaard	IEEE802.11b/g/n & BE 4.2

14.3. De hOn-app downloaden en installeren

1. Download de app door de QR-code hieronder te scannen of ga naar go.haier-europe.com/download-app.



Download de
hOn-app



Opmerking: Registratie

Het aanmaken van een profiel (aanmelden) is alleen vereist bij het eerste gebruik of als de account is verwijderd/uitgeschakeld. Voor toekomstig gebruik logt u gewoon in met uw e-mailadres en wachtwoord. Gebruik de demomodus in de app om de Wifi-functies te ontdekken.

14.4. Het apparaat koppelen

Opmerking: Het thuisnetwerk moet zijn ingesteld op 2,4 GHz; netwerken die werken op 5 GHz worden niet ondersteund. Zorg ervoor dat uw smartphone verbonden is met hetzelfde 2,4GHz-wifinetwerk dat u wilt gebruiken om het apparaat te configureren.

1. Open de hOn-app, maak een nieuw profiel aan (of log in als u er al een hebt).
2. Tik op 'Apparaat toevoegen' en volg de instructies op het scherm van de smartphone om de installatie te voltooien.

14.5. Activering bediening op afstand

1. Zorg ervoor dat de router is ingeschakeld en verbonden is met het internet.
2. Laad de was en sluit de deur.
3. Schakel het apparaat in.
4. Druk kort op de toets .
5. Start de cyclus via de app. Het bedieningspaneel wordt uitgeschakeld, behalve de toetsen "AAN/UIT" en "START/PAUZE". Alleen het kinderslot is beschikbaar tijdens het programma.
6. Bediening op afstand kan ook tijdens de cyclus worden geactiveerd door kort op de toets  te drukken.



Opmerking: Einde van de bediening op afstand

U kunt tot 24 uur nadat bediening op afstand is ingeschakeld een opdracht verzenden vanuit de app.

14.6. Deactivering bediening op afstand

1. Tijdens een cyclus kunt u de bediening op afstand uitschakelen door kort op de toets  te drukken; de cyclus gaat dan verder. U kunt de status van de cyclus bekijken in de app, maar geen commando's sturen (zoals stop/pauze).
2. Om de bediening op afstand via de app te hervatten, zorgt u ervoor dat de deur gesloten is en drukt u nogmaals kort op de toets .

14.7. Einde cyclus met bediening op afstand

1. Aan het einde van de cyclus wordt de bediening op afstand gedeactiveerd.
2. Na 2 minuten schakelt het apparaat zichzelf automatisch uit.

14.8. De wifimodule uitschakelen en netwerkgegevens wissen

De opgeslagen wifinetwerkinformatie verwijderen en de wifimodule uitschakelen:

1. Schakel het apparaat in.
2. Houd, zonder een cyclus te starten, de toets  5 seconden ingedrukt totdat "rESt" verschijnt.
3. Houd de toets  nog 5 seconden ingedrukt totdat "donE" verschijnt.
4. De configuratie-informatie wordt verwijderd. Selecteer een programma of schakel het apparaat uit om af te sluiten.
5. Om opnieuw te configureren, verwijdert u het apparaat uit de hOn-app en start u een nieuwe koppelprocedure.



Opmerking: Gebruik deze procedure alleen als u van plan bent het apparaat te verkopen.



A hOn Smart-Home
alkalmazás letöltése.



h



Köszönjük, hogy Candy terméket vásárolt.

Kérjük, hogy olvassa el ezt az útmutatót, mielőtt használatba venné a készüléket. Az utasítás fontos információkat tartalmaz, amelyek útmutatást nyújtanak úgy a biztonságos és helyes telepítéshez, mint a mindennapi használathoz és karbantartáshoz.

Tartsa ezt a kézikönyvet könnyen hozzáférhető helyen, hogy mindig tájékozódhasson belőle a készülék biztonságos és megfelelő használata érdekében.

Biztonsági megjegyzés**FIGYELEM! - Fontos biztonsági információk**

Általános információk és tippek

Környezetvédelmi információk

**Ártalmatlanítás**

Ez a jelölés a terméken, a tartozékokon vagy a szakirodalomban azt jelzi, hogy a terméket és elektronikus tartozékait (pl. töltő, fejhallgató, USB-kábel) nem szabad háztartási hulladékkal együtt kiselejtezni élettartamuk végén.

Az ellenőrizetlen hulladékártalmatlanítás által a környezetre vagy az emberi egészségre gyakorolt esetleges káros hatások megelőzése érdekében kérjük, különítse el ezeket az elemeket más típusú hulladékoktól, és felelősségteljesen hasznosítsa újra ezeket az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának előmozdítása érdekében.

A háztartási felhasználók vegyék fel a kapcsolatot a kiskereskedővel, ahol a terméket vásárolták, vagy a helyi önkormányzati irodával, hogy megtudják, hol és hogyan adhatják le ezeket a termékeket a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosítás érdekében. Az üzleti felhasználóknak vegyék fel a kapcsolatot a beszállítóval, illetve ellenőrizték a vásárlási szerződés feltételeit. A termék és elektronikus tartozékai nem keverhetők más kereskedelmi hulladékokkal ártalmatlanítás céljából.

**FIGYELMEZTETÉS!**

Ez a készülék R290 gázzal van feltöltve. Gyúlékony anyag, tűzveszély.

FIGYELMEZTETÉS: Gondoskodjon a szellőzőnyílások akadálymentességéről a készülékházban vagy a beépített szerkezetben.

FIGYELMEZTETÉS: Ne károsítsa a hűtőköröket.

**FIGYELMEZTETÉS!****Sérülés vagy fulladás veszélye!**

A régi szárítógép ártalmatlanításakor a biztonság érdekében a hálózati csatlakozódugó aljzatból való eltávolítása után vágja el a tápkábelt, és a dugóval együtt selejtezze ki. Annak megakadályozása érdekében, hogy a gyermekek a gépbe zárják magukat, törje el az ajtózanérokot vagy az ajtózárat.

**FIGYELMEZTETÉS!**

A készülék számára nem biztosítható tápellátás szabad külső kapcsolóeszközzel, például időzítőn keresztül, illetve tilos olyan áramkörhöz csatlakoztatni, amelyet valamilyen készülék rendszeresen be- és kikapcsol.

1 - Biztonsági információk.....	4
2 - Telepítés.....	7
3 - Praktikus tanácsok	10
4 - Termékleírás	11
5 - Vezérlőpult	12
6 - Programok	16
7 - Fogyasztás	17
8 - Javaslatok és tippek.....	18
9 - Napi használat.....	20
10 - Ápolás és tisztítás	23
11 - Hibaelhárítás	25
12 - Műszaki adatok	27
13 - Ügyfélszolgálat	29
14 - hOn alkalmazás.....	30



FIGYELMEZTETÉS!

Az első használat előtt

- ▶ Győződjön meg arról, hogy a terméken nem látható szállítási sérülés.
- ▶ Távolítsa el az összes csomagolást, és tartsa gyermekektől elzárva.
- ▶ A készülék mozgatását mindig két ember végezze, mivel a készülék nehéz.

Napi használat

- ▶ A berendezést 8 éves vagy annál idősebb gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, vagy tapasztalattal és ismerettel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha biztosított a felügyelet vagy ha megfelelő utasításokkal látták el őket a berendezés biztonságos használatát illetően, és megértették a használatból eredő veszélyeket.
- ▶ Tartsa távol a 3 év alatti gyermekeket a készüléktől, kivéve, ha folyamatos felügyeletet biztosít számukra.
- ▶ Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- ▶ Győződjön meg arról, hogy a helyiség száraz és jól szellőző. A környezeti hőmérsékletnek 5 °C és 35 °C között kell lennie.
- ▶ Ne takarja le szőnyeggel vagy hasonló tárggyal az alapi rész szellőzőnyílásait.
- ▶ Tartsa a szárítógép körüli területet por- és pihementesen.
- ▶ Használat előtt győződjön meg arról, hogy csak ruhanemű van a készülékben, és háziállatok vagy gyermekek nem tartózkodnak benne.
- ▶ Csak száraz kézzel érintse meg a hálózati csatlakozódugót, és ne érintse meg vagy használja a készüléket, ha mezítláb van, vagy keze vagy lába nedves
- ▶ A szárítógépben ne szárítson szennyezett ruhadarabokat.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy a készüléket ne terhelje a névleges értéknél nagyobb mértékben.
- ▶ A zsebekből távolítsa el az összes tárgyat, például öngyújtót és gyufát.
- ▶ A textilöblítőket vagy hasonló termékeket a textilöblítő utasításainak megfelelően kell használni
- ▶ Ne használjon vagy tároljon gyúlékony sprayt vagy gyúlékony gázt a készülék közelében.
- ▶ Ne helyezzen a készülék tetejére nehéz tárgyakat, hőforrásokat vagy nedves cikkeket.
- ▶ A készülék kihúzásakor ne a kábelt, hanem a csatlakozódugaszt fogja.
- ▶ Működés közben ne érintse meg készülék hátsó részét vagy a dobot, mivel ezek forróak.

**FIGYELMEZTETÉS!****Napi használat**

- ▶ Ne használja a készüléket a következő elemek szárítására:
- ▶ Ki nem mosott cikkek.
- ▶ Gyúlékony anyagokkal, például étolajjal, acetonnal, alkohollal, benzinnel, petróleummal, kerozinnal, folteltávolítókkal, terpentinnel, viaszokkal, viaszeltávolítókkal vagy más vegyi anyagokkal szennyezett termékek. A felszabadult gázok tüzet vagy robbanást okozhatnak.
- ▶ Az olyan anyagokkal szennyezett tárgyakat, mint a sütőolaj, az aceton, az alkohol, a benzin, a kerozin, a folteltávolítók, a terpentin, a viaszok és a viaszeltávolítók, forró vízben extra mennyiségű mosószerrel mossa ki, mielőtt szárítógépbe helyezi szárítás céljából
- ▶ Tömőanyagokat vagy töltetet tartalmazó elemek (pl. párnák, dzsekik), mivel a töltelék távozása esetén ez gyulladásveszélyt eredményez.
- ▶ Az olyan cikket, mint a habszivacs (latexhab), a zuhanysapkák, a vízálló textíliák, a gumírozott árucikkek és a habszivacs betétekkel ellátott ruhák vagy párnák, nem szabad szárítani a szárítógépben.
- ▶ Ne igya meg a kondenzvizet.
- ▶ Ne használja a készüléket, ha a pihezszűrő vagy a kondenzátorszűrő nincs a helyén, vagy ha a szűrő sérült.
- ▶ Felhívjuk a figyelmét, hogy a szárítási ciklus utolsó része hő nélkül történik (hűtési ciklus) annak biztosítása érdekében, hogy az adott ruhadarabok olyan hőmérsékleten legyenek, amely nem károsítja a ruhadarabokat.
- ▶ Működés alatt ne hagyja a készüléket hosszú ideig felügyelet nélkül. Ha hosszú távollétet tervez, szakítsa meg a szárítási ciklust a készülék kikapcsolásával és a hálózatról való leválasztásával.
- ▶ Ne kapcsolja ki a készüléket, amíg be nem fejeződik a szárítási ciklus.
- ▶ Soha ne állítsa le a szárítógépet a szárítási ciklus vége előtt, hacsak nem távolítja el és teríti ki gyorsan az összes cikket a hő elpárolgása érdekében
- ▶ Kapcsolja ki a készüléket minden szárítóprogram után az elektromos áram megtakarítása és a biztonság érdekében.

Karbantartás / tisztítás

- ▶ Ügyeljen arra, hogy a gyermekek felügyelet alatt álljanak, ha tisztítást és karbantartást végeznek.
- ▶ A rendszeres karbantartás megkezdése előtt válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.



FIGYELMEZTETÉS!

Karbantartás / tisztítás

- ▶ Minden program után tisztítsa meg a piheszűrőt és a kondenzátorszűrőt (lásd ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS, 23. oldal).
- ▶ Ne használjon vízpermetet vagy gőzt a készülék tisztításához.
- ▶ Ne használjon ipari vegyszereket a készülék tisztításához.
- ▶ Ha a tápkábel megsérül, a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval, a gyártó szervizközpontjával vagy más szakemberrel.
- ▶ Ne próbálja meg egyedül megjavítani a készüléket. Ha javítás indokolt, kérjük, forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.

Telepítés

- ▶ Helyezze a gépet olyan helyre, amely lehetővé teszi az ajtó teljes kinyitását. Ne telepítse a szárítógépet zárható ajtó, tolóajtó mögé, vagy olyan zsanéros ajtó mögé, amelynek a zsanérja a szárítógép ajtajával ellentétes oldalon található, mivel ez korlátozza az ajtó teljes kinyitását.
- ▶ Helyezze a készüléket jól szellőző, száraz helyre.
- ▶ Soha ne telepítse a készüléket nedves kültérre, illetve olyan területre, amelynél felmerül a vízszivárgás veszélye, például kagyló alá vagy közelébe. Vízszivárgás felmerülése esetén kapcsolja le az áramellátást, és hagyja a gépet természetes módon megszáradni.
- ▶ A készüléket csak olyan helyre telepítse, illetve olyan helyen használja, ahol a hőmérséklet meghaladja az 5 °C-ot.
- ▶ Ne helyezze a készüléket közvetlenül szőnyegre vagy fal, bútor közelébe.
- ▶ Ne tegye ki a készüléket fagynak, hőnek vagy közvetlen napsugárzásnak, illetve ne telepítse hőforrások közelébe (pl. tűzhelyek, melegítők).
- ▶ Győződjön meg arról, hogy a tápellátás jellemzői igazodnak az adattáblán szereplő elektromos jellemzőkhöz. Ellenkező esetben forduljon villanyszerelőhöz.
- ▶ Ne használjon többsatlakozós adaptereket és hosszabbító kábeleket.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg az elektromos kábelt és a dugót, sérülés esetén pedig cseréltesse villanyszerelővel.
- ▶ A tápellátáshoz használjon külön földelt aljzatot, amely könnyen hozzáférhető a telepítés után. A készüléket földelni kell.
- ▶ Csak az Egyesült Királyságban: A készülék tápkábele 3 kábeles (földelt) dugasszal van felszerelve, amely egy szabványos 3 kábeles (földelt) aljzathoz illeszkedik. Soha ne vágja le vagy szerelje le a harmadik érintkezőt (földelés). A készülék üzembe helyezése után a dugasznak hozzáférhetőnek kell maradnia.

2.1. Előkészítés

- ▶ Először távolítsa el az összes csomagolóanyagot, a polisztírol alapi résszel kezdve. A csomagolás eltávolítása közben vízcseppeket észlelhet. Ez természetes jelenség, amely a gyárban végzett vizes tömítettségi ellenőrzések következménye.



Megjegyzés

A csomagolást környezetbarát módon ártalmatlanítsa. Az aktuális ártalmatlanítási gyűjtőhelyekkel kapcsolatos információk tekintetében forduljon a kiskereskedőhöz vagy a helyi hatóságokhoz.



FIGYELMEZTETÉS!

Szállítás és telepítés után KÖTELEZŐEN hagyja két órán át állni a szárítógépet, mielőtt bekapcsolná.

2.2. Szállítási és várakozási idő

A készüléket csak vízszintes helyzetben szállítsa. A karbantartást nem igénylő kenőolaj a kompresszor tartályában található. Döntött helyzetnem végzett szállítás esetén az olaj átjuthat a zárt csőrendszerbe. Mielőtt a készüléket a tápellátáshoz csatlakoztatná, várjon 2 órát, hogy az olaj visszafolyjon a tartályba.

2.3. A készülék elhelyezése

A készüléket sík és szilárd felületre kell helyezni. Állítsa a lábakat a kívánt szintre (2-1).

2.4. Beszerelés munkalap alá

A mélyedés méreteinek legalább meg kell egyezniük a meghatározott méretekkel (2-2. ábra).

1. Helyezze a készüléket az üreg mellé. Győződjön meg arról, hogy minden csatlakozás könnyen elérhető és működőképes.
2. Állítsa be az összes lábat pontosan a szilárd és vízszintes pozíció eléréséhez.
3. Helyezze a készüléket óvatosan a mélyedésbe.
4. Bizonyosodjon meg arról, hogy a készülék elégséges szellőzéssel rendelkezik.

2.5. Elektromos csatlakozás

Minden csatlakozás előtt ellenőrizze, hogy:

- ▶ a tápellátás, az aljzat és a biztosíték megfelel az adattáblának;
- ▶ a hálózati aljzat földeléssel rendelkezik, és nem használ elosztós csatlakozót vagy hosszabbítót;
- ▶ a hálózati csatlakozódugasz és az aljzat pontosan illeszkedik egymáshoz.

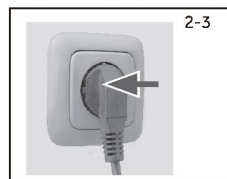
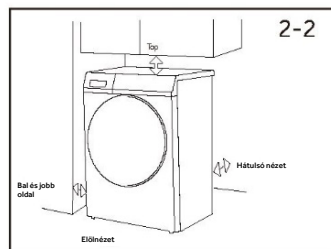
Csak az Egyesült Királyságban: Az Egyesült Királyságban forgalmazott dugasz megfelel a BS1363A szabványnak.

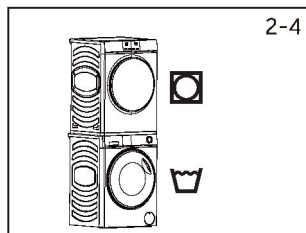
Helyezze a dugaszt az aljzatba (2-3. ábra).



FIGYELMEZTETÉS!

Ha a tápkábel megsérül, a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártó szervizközpontjával (lásd a jótállási jegyet)!



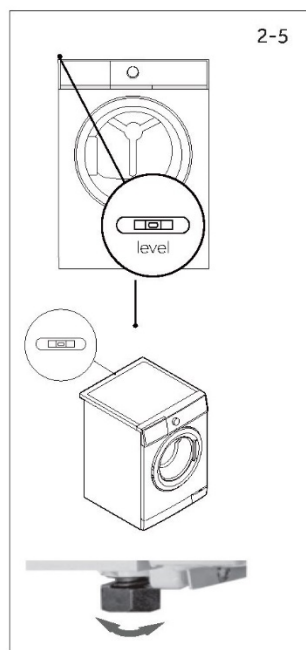


2-4

2.6. Egyásra helyezett mosógép és szárítógép

Lehetséges mosó-szárítógép egymásra helyezése. (2-4. ábra) Nem minden mosógép alkalmas erre a célra. Az egymásra helyezéssel kapcsolatos információk, valamint a összeépítő készlet ügyében tájékozódjon a helyi kereskedőnél.

A szerelési útmutatót a készlet tartalmazza, és részletesen ismerteti a telepítés lépéseit.



2-5

2.7. A szárítógép vízszintbe állítása

A szárítógép vízszintbe állítása **FONTOS** a gép hatékony és minimális zajjal való működéséhez. A szárítógépet vízszintbe kell állítani, hogy mind a négy lábán álljon egyenlő terheléssel. Győződjön meg arról, hogy a szárítógép semmilyen irányba nem billeg.

Állítsa a szárítógépet vízszintbe oldalirányban (2-5. ábra):

- Tegye a vízmértéket a szárítógép hátoldalának közepére.
- Állítsa be a hátsó lábakat úgy, hogy a szárítógép vízszintes legyen oldalirányban.
- Soha ne csavarja ki teljesen a lábakat a házukból.

Állítsa a szárítógépet vízszintbe előlről hátrafelé (2-5. ábra):

- Helyezze a vízmértéket a bal oldalra.
- Állítsa be a bal első lábat (csavarja lefelé).
- Ismétlje meg a fentieket a jobb lábnál is.

Kétszer is bizonyosodjon meg arról, hogy a szárítógép egyensúlyi helyzetben található (2-5. ábra):

- Tegye a vízmértéket a szárítógép elülső részének a közepére.
- Győződjön meg arról, hogy a szárítógép semmilyen irányba nem billeg.
- Ha a szárítógép nincs egyensúlyi helyzetben, ismétlje meg a fenti lépéseket.

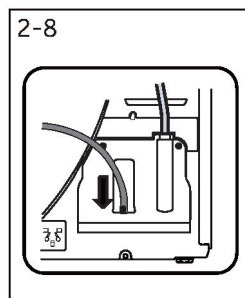
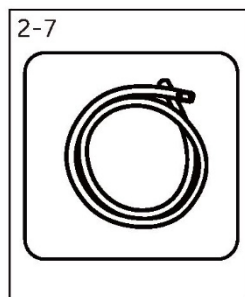
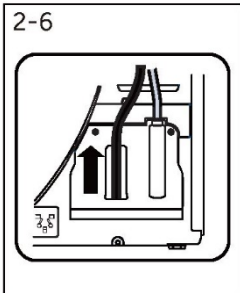
A vízszintbe állítás után a szárítószekrény sarkai nem érhetnek a padlóhoz, illetve a szárítógép nem billeghet semmilyen irányba.

2.8. Csatlakoztatta az elvezetőtömlőt kimenethez

A ruhák szárítása során a gép a kondenzvizet automatikusan a gép bal felső sarkában található víztartályban gyűjti össze. A víztartály megtelik vagy minden szárítási művelet után ürítésre szorul. Ha szárítót a padlón elhelyezett vízlevezető mellé telepíti, a kondenzvizet közvetlenül a lefolyóba engedheti a tartozékban található elvezetőtömlőn keresztül, így nem kell minden alkalommal kiürítenie a víztartályt.

Az elvezetőtömlő csatlakoztatásának módja a következő:

- Távolítsa el a fekete tömlőt a szárítógép hátulján lévő csatlakozóról (a hátsó rész jobb sarkában, 2-6. ábra).
- Tekerje le a (szárítógéphez mellékelt) szürke elvezetőtömlőt, és csatlakoztassa a gép leeresztő nyílásához (2-7., 2-8. ábra).
- Vezesse be az elvezetőtömlő másik végét egy kádba vagy állócsőbe.



Megjegyzés: A külső elvezetőtömlőnek biztonságosnak kell lennie

A szürke elvezetőtömlőt mindkét végén biztonságosan rögzíteni kell.

A szürke elvezetőtömlő nem hajlítható meg.

A szürke elvezetőtömlő nem lehet 15 cm-rel magasabban a gép tetejéhez képest.

Rendeltetésszerű használat

Ez a készülék olyan cikkek szárítására szolgál, amelyeket vizes oldatban mostak ki, és amely cikkek a gyártói címkek értelmében száríthatók szárítógépben.

Kizárólag beltéri és háztartási használatra készült. Nem alkalmas kereskedelmi vagy ipari felhasználásra. A készüléket érintő bármilyen módosítás vagy változtatás nem engedélyezett. A nem rendeltetésszerű használat veszélyeket és az összes jótállási és felelősségvállalási igény elutasítását okozhatja.

Szabványok és irányelvek

Ez a termék megfelel az összes vonatkozó EK-irányelv követelményeinek és a vonatkozó harmonizált standardoknak, amelyek a CE-jelölés feltételeire vonatkoznak.



Környezettudatos használat

- ▶ Maximális centrifugálás: Centrifugálja a ruhaneműt maximális centrifugálási sebességgel.
- ▶ Maximális terhelés: Használja a programtáblázatnak megfelelő maximális töltési mennyiséget, de ne terhelje túl a szárítógépet. A maximális töltet kihasználása érdekében a „Viselésre KÉSZ” ruhaneműt először egyszerűen megszáritható a „Vasalási emlékeztető” funkcióval. Amikor a program véget ér, vegye ki a vasalni kívánt ruhaneműt, majd szárítsa meg a maradék ruhaneműt a viselésre kész szintig.
- ▶ Lazítsa fel a ruhaneműt: Rázza ki a ruhákat, mielőtt ezeket a szárítógépbe tenné.
- ▶ Kerülje a túlzott mértékű szárítást: Kerülje a túlzott szárítást. Válassza ki a megfelelő programot és a megfelelő szárítási szintet.
- ▶ Öblítő szükségtelensége: Ne használjon öblítőt mosás közben, mert a ruhanemű bolyhos és puha a szárítógépben lesz.
- ▶ A piheszűrők tisztítása: Minden ciklus után tisztítsa meg a piheszűrőket.
- ▶ Szellőzés: Győződjön meg róla, hogy a készülék megfelelően szellőzik (lásd a TELEPÍTÉST).
- ▶ Kondenzvíz újrafelhasználása: Az összegyűjtött kondenzvíz felhasználható gőzölős vasaláshoz. Ehhez először szűrje át finom szitán vagy kávépapíron.
- ▶ A szűrő megragadja a legkisebb alkatrészeket.



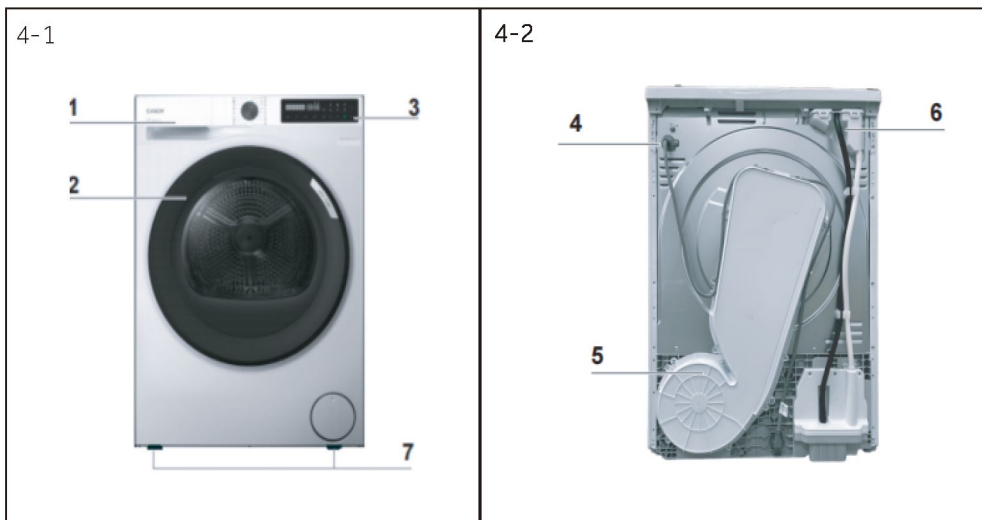
Megjegyzés:

A műszaki változások és a különböző modellek miatt előfordulhat, hogy a következő fejezetekben szereplő illusztrációk eltérnek az Ön modelljétől.

4.1. Kép a készülékről

Előlnézet (4-1. ábra):

Hátulnézet (4-2. ábra):



- 1 Víztartály
- 2 Szárítógép ajtaja
- 3 Vezérlőpult

- 4 Tápkábel
- 5 Hátlap
- 6 Vízleeresztés kivezetés
- 7 Állítható lábak

4.2. Tartozékok

4-3



Elvezetőtömlő



Energycímke

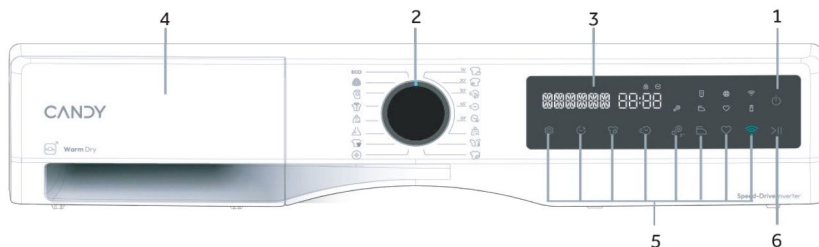


Jótállási jegyek



Utasítások

5-1



1. Bekapcsoló gomb
2. Programválasztó

3. Kijelző
4. Víztartály

5. Funkciógombok
6. Jelzőikonok

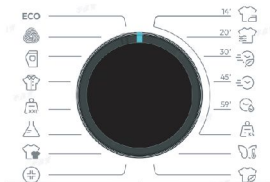
5-2



5.1. Bekapcsoló gomb

Tartsa ujját 3 másodpercig ezen a gombon (5-2. ábra) a bekapcsoláshoz, ezt követően a kijelző világít, és a Start/Szünet gomb visszajelzője villog. A kikapcsoláshoz érintse meg újra, és tartsa lenyomva körülbelül 3 másodpercig. Ha a megadott időtartam alatt nem élesít egyetlen panelelemet vagy programot, a gép automatikusan leáll.

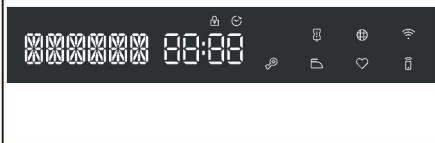
5-3



5.2. Programválasztó

A gomb (5-3. ábra) elforgatásával kiválasztható a 16 program egyike, majd megjelennek a program alapértelmezett beállításai.

5-4



5.3. Kijelző

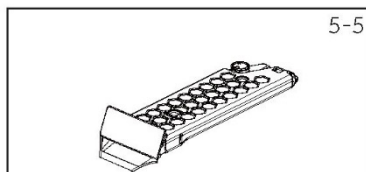
A kijelző (5-4. ábra) a következő tájékoztatással szolgál:

- ▶ Program neve
- ▶ Hátralévő idő
- ▶ Foglálás hátralévő ideje
- ▶ Riasztási információk és azonnali információk
- ▶ Befejezési információk szüneteltetése
- ▶ Késleltetési idő
- ▶ Hibakódok és szervizinformációk

5.4. Víztartály

Nyissa ki a víztartályt, a következő alkatrészek láthatók (5-5. ábra):

- 1: víztartály
- 2: A víz helye



5-5



5-6

5.5. Funkciógombok

A funkciógombok (5-6. ábra) további opciókat engedélyeznek a kiválasztott programban a program elindítása előtt. Megjelennek a kapcsolódó mutatók. A készülék kikapcsolásával vagy egy új program beállításával minden opció megjelenik. Ha egy gombnak több opciója van, a kívánt opció a gomb egymás utáni megnyomásával választható ki. A gombok megérintésével, amikor tompa fényben van, a funkció nincs kiválasztva; amikor erős fényben van, a funkció ki van választva.



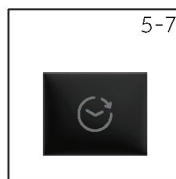
Megjegyzés: Gyári beállítások

Az egyes programok legjobb eredményeinek elérése érdekében a Candy jól meghatározott alapértelmezett beállításokkal látta el a készüléket.

Speciális követelmények híján javasoljuk az alapértelmezett beállítások használatát.

5.5.1. Késleltetés gomb „☹️”

- Nyomja meg a gombot (5-7. ábra) a vasalási késleltetési idő beállításához. A kezdési idő késleltetése beállítható 0,5 órától 24 óráig, 0,5 órás lépésekben. Érintse meg a Start/Szünet gombot az időkésleltetés aktiválásához. Aktiválást követően az ☹️ ikon világít.



5-7

5.5.2. Szárítási szint gomb „☕️”

- Nyomja meg a gombot (5-8. ábra) a ruhanemű végső nedvességtartalmának beállításához a ciklus végén.
- Négy szint érhető el:
vasalás L-1 / viselésre kész L-2 / tárolás L-3 / extra száraz L-4.
- Amikor a jelzőfény erősen világít, a funkció van kiválasztva;
Amikor a jelzőfény enyhén világít, a funkció nincs kiválasztva;
Teljesen kikapcsolt állapotban a funkció nem választható ki.



5-8

5-9



5.5.3. Idő/Gyors gomb „”

- Beállíthatja az automatikus program idejét: a futás első 3 percében növelheti a szárítási program szárítási idejét (a végállapot elérése után a beállítási idő meghosszabbítása), a lépéshossz pedig 10 perc; 5-9 perc elteltével az idő gomb (5-9. ábra) megnyomása esetén 3 érvénytelen hangjelzés hallható.

5-10



5.5.4. „Gyermekzár” funkciógomb „”

- Az indítani kívánt program kiválasztása után tartsa lenyomva a „” gombot 3 másodpercig a gyermekzár feloldásához (5-10. ábra).
- Tartsa lenyomva a „” gombot körülbelül 3 másodpercig a gyermekzár feloldásához.
- Aktiválást követően az „” ikon világít.

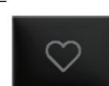
5-11



5.5.5. Könnyű vasalás gomb „”

- Nyomja meg a gombot (5-11. ábra) a Könnyű vasalás beállításához.
- Kinyitás után a szárítási szintet a készülék automatikusan L-1 vasalási szintre állítja be
- Bekapcsolt vasalási funkció esetén a készülék gyűrődésgátló funkciót is szinkronban bekapcsolja, az alapértelmezett gyűrődésgátló idő pedig 6 óra.
- Aktiválást követően az „” ikon világít.

5-12



5.5.6. Memória gomb „”

- A funkció révén eltárolhatók a felhasználó kedvelt beállításai az egyes programok alatt, így használat előtt nem kell azokat külön beállítani.
- Készületi állapotban nyomja meg ezt a gombot (5-12. ábra) és tartsa lenyomva 3 másodpercig az aktuális program memóriába mentéséhez.

5-13



5.5.7. Start/Szünet gomb „”

- Óvatosan nyomja meg ezt a gombot (5-13. ábra) az aktuálisan megjelenített program elindításához vagy megszakításához.

5-14



5.5.8. Beállítások gomb „”

- Nyomja meg a gombot (5-14. ábra) a Beállítások képernyő megnyitásához. Három lehetőség van:
1. Nyelv: Válassza ki a nyelvet a tekerőgombbal, majd nyomja meg a gombot a megerősítéshez;
 2. Hangok: Válassza ki a BE/KI lehetőséget a tekerőgombbal, majd nyomja meg a gombot a megerősítéshez;
 3. Vissza.

5-15



5.5.9. Távirányítás gomb „”

- Röviden nyomja meg ezt a gombot (5-15. ábra) a készülék távvezérlőjének az engedélyezéséhez/letiltásához a hOn alkalmazáson keresztül.
MEGJEJYZÉS: A párosítás megkezdéséhez kövesse az alkalmazás utasításait. További információt a külön erre a célra létrehozott „hOn alkalmazás” szakaszban talál a 14. fejezetben.

5.6. Jelzőikonok

5.6.1. Ajtókioldás ikon

- Ha az ajtó nyitva van vagy nincs megfelelően becsukva, akkor a jelzőikon (5-15. ábra) nem világít. Ez az ikon alapértelmezés szerint világít.
- A Start/Szünet gomb megnyomásakor az ikon villogni kezd;



5.6.2. Gyermekzár ikon

- A gyermekzár megakadályozza, hogy a gyerekek módosítsák a programbeállítást. A jelzőikon kiválasztását követően az ikon (5-16. ábra) világítani kezd.
- Az ikon alapértelmezés szerint nem világít.



5.6.3. Wifi ikon

- A hálózat konfigurálása közben a WiFi jelzőfény villog (0,5 mp-re bekapcsol, 0,5 mp-re kikapcsol), és ez az ikon (5-17. ábra) továbbra is világít a sikeres hálózati konfigurálás után.



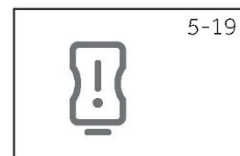
5.6.4. Késleltetés ikon

- A késleltetett program kiválasztásakor az ikon (5-18. ábra) világít. A késleltetési idő futási fázisa alatt folyamatosan világít, majd a foglалás lejárta után kikapcsol.
- Az ikon alapértelmezés szerint nem világít.



5.6.5. Tartály kiürítése ikon

- Normál körülmények között az ikon (5-19) nem világít, de villog, amikor a víztartály megtelt, vagy a program véget ért. Működés közben a gép leáll, amikor a víztartály megtelik, és a víztartály jelzőfénye villog.



5.6.6. Könnyű vasalás ikon

- A vasalási funkció bekapcsolása után az ikon (5-20) folyamatosan világít és villog, amikor a készülék vasalási fázisba lép. Amikor a vasalási funkció nem működik, 3 alkalommal felvillan.



5.6.7. Szűrő tisztítása ikon

- Ez a jelzőfény a felhasználók emlékeztetését célozza, hogy használat előtt tisztítsák meg a szűrőt. Amikor ez az ikon (5-21. ábra) világít, a felhasználóknak használat előtt meg kell tisztítaniuk a szűrőt.
- A tisztítás lépéseit lásd a kézikönyv Piheszűrő tisztítása vagy Kondenzátorszűrő tisztítása című részében.



Megjegyzés:

A jelzőfény minden ciklus után villog, így felhívja a figyelmet a szűrők tisztításának a szükségességére.



5.6.8. Memória ikon

- A könyvjelzővel ellátott program kiválasztásakor az ikon (5-22. ábra) világítani kezd.
- Az ikon alapértelmezés szerint nem világít.

● Igen / Nem												
	Max. töltet kg				 Szárítási szint					 3"		
	Max. 7 kg	Max. 8 kg	Beállítás	Indítási késleltetés	Vasalás	Viselésre kész	Tárolás	Extra száraz	Idő/Gyors	Gyermekzár ikon	Könnyű vasalás	Memória
ECO	7	8	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	1	1	●	●	/	/	/	/	●	●	/	●
	4	5	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	3	4	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	4,5	6	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3	4	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	7	8	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3,5	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
14' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
20' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
30' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
45' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
59' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
	3	4	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	3	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
	3	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●

*) az EN 61121 tesztprogram beállítása, javasoljuk, hogy a kondenzvizet vezesse el kifelé a kifolyócsővön keresztül, amikor teljes töltetet szárít az Eco program segítségével. Ezzel elkerülhető, hogy szükség legyen a víztartály kiürítésére a ciklus során.

Hőszivattyús technológia

A hőcserélővel ellátott kondenzációs szárító kimagaslóan teljesít energiafogyasztás tekintetében. Az alábbi értékek iránymutatásként értendők, és szabványos körülmények között mérték ezeket. Az értékek eltérhetnek a megadottaktól, a túlfeszültség és az alulfeszültség, az anyag típusa, a szárítási kívánt ruhanemű összetétele, a maradék nedvességtartalom és az adott terhelés függvényében.

Program Pamut / vászon	Centrifugálási sebesség (rpm)	Maradék nedvességtartalom (%)	Idő óra:percben	Energiafogyasztás (kWh)
Extra száraz (L-4)	1000	kb. 60	3:51	1,84
Tárolás (L-3)	1000	kb. 60	3:30	1,70
Viselésre kész (L-2)	1000	kb. 60	3:09	1,57
Vasalás (L-1)	1000	kb. 60	2:48	1,21

Gyapjúruha mosása és ápolása: BRS 7N2BX-S/BRS 8N2BX-S

A gép gyapjú szárító ciklusát a The Woolmark Company tesztelte és hagyta jóvá. Az említett ciklus alkalmas a „kézi mosás” címkével ellátott gyapjú ruhanemű szárítására, feltéve, hogy a ruhanemű mosása a Woolmark által javasolt kézi mosási ciklussal történt, és az **M2408** gép gyártója által előírt utasításoknak megfelelően lett szárítva.



Környezettudatos használat

- ▶ Centrifugálja a ruhaneműt a lehető legszárazabbra, mielőtt behelyezné a szárítógépbe.
- ▶ Rázza ki a ruhaneműt, mielőtt betenné a szárítógépbe.
- ▶ Válassza ki a megfelelő szárítóprogramot. Ügyeljen arra, hogy ne szárítsa a ruhaneműt a szükségesnél tovább.
- ▶ Kerülje a szárítógép túlterhelését.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy a szárítógépet tiszta szűrőkkel használja.

8.1. Keményített ruhanemű

A keményített ruhanemű keményítő filmréteget hagy a dobban, és ezért nem helyezhető szárítógépbe.

8.2. Öblítő

Ne használjon öblítőt mosás közben, mert a ruhanemű puha és bolyhos a szárítógépben lesz.

8.3. Ápolássegítő kendők

Az ápolássegítő kendők szárítógépben való használata anyagfoszlányok lerakódását eredményezheti a piheszűrőknél. Ez a szűrők eltömődését okozhatja. Ilyen esetekben javasoljuk, hogy kerülje az ápolássegítő kendők gépbe helyezését, vagy válasszon másik márkát. Mindenképpen kövesse a gyártó utasításait.

8.4. Kis mennyiségű töltet

1.0 kg-nál kisebb töltet esetén válassza ki az „Időzítő” programot, mivel a ruhák szárítási szintje olykor nem érzékelhető a kis töltet miatt.

8.5. Dob belső világítása

A készülék bekapcsolt állapotában a dobvilágítás folyamatosan működik nyitott ajtó mellett.

8.6. Szervizfedél

Győződjön meg arról, hogy működés közben a szervizfedél mindig zárva van.

8.7. Gyűrődésgátlás

A ciklus végén, ha a ruhaneműt nem veszi ki, a dob időről időre forog egyet a gyűrődések kialakulásának megelőzése érdekében.

8.8. Hátralévő idő

A program időtartamát a következő tényezők befolyásolják: az anyag típusa, a ruhamennyiség, a nedvességtartalom, a kívánt szárazsági fok, valamint a mosásnál alkalmazott centrifugálási sebesség. Ezeket a tényezőket az elektronika rögzíti a program során, és a fennmaradó időt ennek megfelelően igazítja.

8.9. Extra nagy darabok

A ciklus végén, ha nem érte el a kívánt szárazsági szintet, lazítsa meg a ruhaneműt, és szárítsa meg újra az időzítő programmal (IDŐZÍTŐ).

8.10. Különösen kényes szövetek

Azokat a textiliákat, amelyek könnyen összezsugorodhatnak vagy formaváltozást szenvedhetnek, valamint a selyemharisnyákat és a fehérneműket nem szabad közvetlenül a szárítógépbe tenni. A kényes ruhadarabokat helyezze egy mosózsákba, és kerülje túlszárazításukat.

8.11. Ruhák kifordítása

Javasoljuk, hogy behelyezés előtt húzza fel a cipzárat, és fordítsa ki a cikkeket.

8.12. Fémdíszek

Ha a ruházat fémdíszeket vagy műanyaggyöngyöket tartalmaz, a ruházatot megfelelően be kell csomagolni, hogy elkerülje a dob ütődését és a károsodást működés előtt.

8.13. Hangjelzés

A készülék hangjelzéssel szolgál:

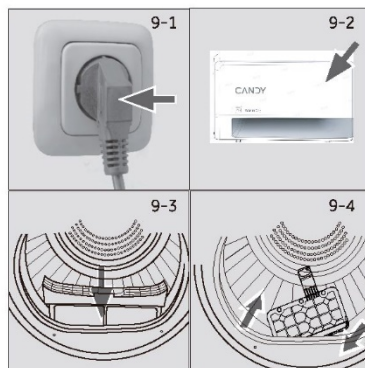
- ▶ Amikor a víztartály megtelt.
- ▶ Hibák jelentkeznek.

Ápolási táblázat

Mosás					
	95 °C-ig mosható normál eljárással		60 °C-ig mosható normál eljárással		60 °C-ig mosható kíméletes eljárással
	40 °C-ig mosható normál eljárással		40 °C-ig mosható kíméletes eljárással		40 °C-ig mosható nagyon kíméletes eljárással
	30 °C-ig mosható normál eljárással		30 °C-ig mosható kíméletes eljárással		30 °C-ig mosható nagyon kíméletes eljárással
	Kézi mosás max. 40 °C-on		Ne mossa		
Fehérités					
	Bármilyen fehérités megengedett		Csak oxigén/nem klór		Ne fehéritse
Szárítás					
	Szárítógép használata megengedett normál hőmérséklet mellett		Szárítógép használata megengedett lehetőleg alacsonyabb hőmérsékleten		Ne szárítsa szárítógépben
	Felakasztva szárítsa		Kiterítve szárítsa		
Vasalás					
	Vasalás akár 200 °C-ig terjedő maximális hőmérsékleten		Vasalás akár 150 °C-ig terjedő középhőmérsékleten		Vasalás akár 110 °C-ig terjedő alacsony hőmérsékleten: gőz nélkül (a gőzös vasalás visszafordíthatatlan károkat okozhat)
	Ne vasalja				

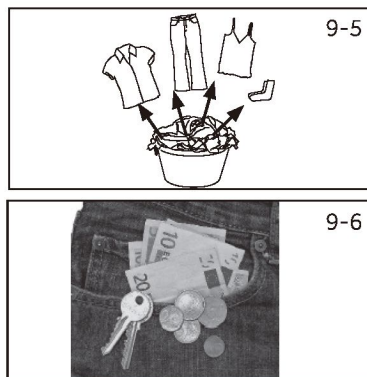
9.1. Készítse elő a készüléket

1. Csatlakoztassa a készüléket tápellátásához (220 V - 240 V váltakozó áram / 50 Hz) (9-1. ábra). Kérjük, olvassa el a TELEPÍTÉS fejezetet is.
2. Győződjön meg a következőkről:
 - ▶ A víztartály üres és megfelelően van felszerelve. (9-2. ábra).
 - ▶ A piheszűrő tiszta és megfelelően van felszerelve. (9-3. ábra).
 - ▶ A kondenzátorszűrő tiszta és megfelelően van felszerelve (9-4. ábra).



9.2. Készítse elő a ruhaneműt

- ▶ Válogassa szét a ruhákat anyag szerint (pamut, szintetikus, gyapjú stb.).
Csak centrifugázott ruhákat szárítson a gépben.
- ▶ Űritse ki a zsebeket, távolítsa el minden éles vagy gyúlékony tárgyat, például kulcsot, öngyújtót és gyufát. Távolítsa el a kemény dekorációs tárgyakat, például a brossokat.
- ▶ Húzza fel a cipzárakat, és győződjön meg róla, hogy a gombok szorosan fel vannak varrva, az apró tárgyakat, például zoknit, melltartót stb. helyezze egy mosózsákba.
- ▶ Nyissa szét a terjedelmes szövetdarabokat, például ágyneműt, asztalterítőt stb.
- ▶ Kövesse a ruhanemű címkéjén található utasításokat, és csak a géppel szárítható ruhadarabokat szárítsa a készülékben.



Terhelési referencia	Összetétel	Tételenkénti átlagos tömeg
Ágynemű (egyszemélyes)	Pamut	Kb. 800 g
Kevertszálás ruhák	/	Kb. 800 g
Dzsekik	Pamut	Kb. 800 g
Farmer	/	Kb. 800 g
Overallok	Pamut	Kb. 950 g
Pizzsma	/	Kb. 200 g
Ingek	/	Kb. 300 g
Zoknik	Kevertszálás anyagok	Kb. 50 g
Pólók	Pamut	Kb. 300 g
Fehérnemű	Kevertszálás anyagok	Kb. 70 g



Tippek:

- ▶ Válassza szét a fehér ruhákat a színesektől.
- ▶ Az ágyneműt és a párnahuzatot gombolja be, hogy a kis részek ne ragadhassanak be.
- ▶ Húzza fel a cipzárat, és zárja a kampókat, valamint kösse össze a laza öveket fém alkatrészek, köténycsatok stb. nélkül.
- ▶ A szárítóba helyezés előtt távolítsa el a ruhák zsebeiből a laza fém cikkeket.
- ▶ Ne szárítsa túl a könnyen kezelhető ágyneműt. Gyűrődésveszély. Hagyja a végső szárítást szabad levegőn.
- ▶ A kötött ruhadarabok néha túlszáradhatnak. Javasolt mindig az „Vasalás” szárítási fokozatot választani.
- ▶ Előre szárított, többretegű ruhadarabok vagy végső szárítás esetén javasoljuk az időzítő program használatát.

9.3. Helyezze be a ruhákat a készülékbe

- ▶ Lazítsa fel és helyezze be az előválogatott ruhákat.
- ▶ Ne terhelje túl a készüléket.
- ▶ Óvatosan csukja be az ajtót. Győződjön meg arról, hogy nem csípi be a ruhákat.

9.4. Vegye ki és adja hozzá a ruhákat

Ruhák eltávolításához vagy hozzáadásához a program bármikor megszakítható:

- ▶ A ciklus megszakad, ha kinyitja az ajtót.
Legyen óvatos, amikor ruhákat vesz ki vagy ad hozzá! A dob belseje vagy maguk a ruhák forróak lehetnek, így égési sérüléseket szenvedhet.
- ▶ A program folytatásához nyomja meg a „Start/Szünet” gombot az ajtó bezárása után.



VIGYÁZAT!

A nem textil alapanyagú, valamint a kicsi, laza vagy éles tárgyak hibás működést és a ruhák és a készülék károsodását eredményezhetik.



FIGYELMEZTETÉS!

Soha ne állítsa le a szárítógépet a szárítási ciklus vége előtt, kivéve, ha az összes elemet gyorsan eltávolítja és kiteríti, hogy a hő felszabadulhasson.

9-7



9.5. A szárítógép betöltése

1. Helyezze a ruhaneműt a dobba egyenletesen elrendezve azt, és ügyeljen arra, hogy ne terhelje túl a szárítógépet.
2. Kapcsolja be a szárítógépet a bekapcsoló gomb megnyomásával (9-7. ábra).



Megjegyzés

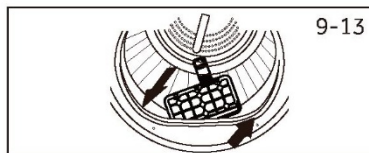
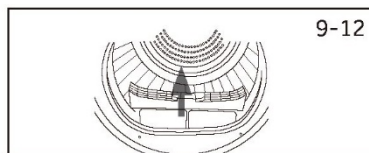
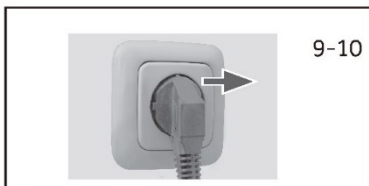
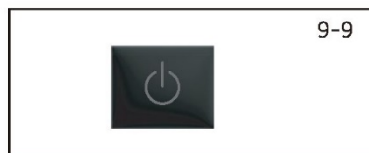
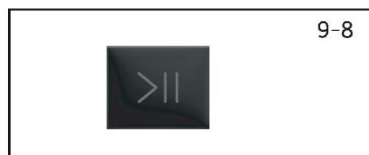
A textilöblítőket vagy hasonló termékeket a gyártó utasításainak megfelelően kell használni.

3. Állítson be azon funkciókat, mint a hőmérséklet, a szárítási szint, a késleltetés. Ezt követően nyomja meg a Start/Szünet gombot (9-8. ábra) a szárítási ciklus elindításához.

9.6. Szárítási ciklus vége

A szárítógép automatikusan leáll a szárítási ciklus befejezésekor. A kijelzőn kb. 5 másodpercre megjelenik a VÉGE felirat. Nyissa ki a szárítógép ajtaját, és vegye ki a ruhákat.

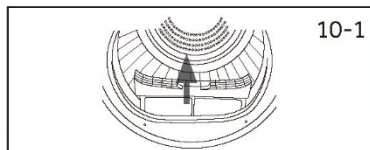
1. Kapcsolja ki a szárítógépet a bekapcsoló gomb megnyomásával (9-9. ábra).
2. Húzza ki a szárítógép dugaszát az aljzatból (9-10. ábra).
3. Minden szárítási ciklus után ürítse ki a víztartályt (9-11. ábra).
4. Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a piheszűrőt (9-12. ábra).
5. Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a kondenzátorszűrőt (9-13. ábra).



10.1. Piheszűrő tisztítása

Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a piheszűrőt.

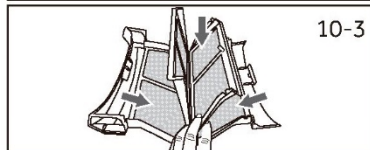
1. Távolítsa el a piheszűrőt a dobból (10-1. ábra).
2. Nyissa ki a piheszűrőt (10-2. ábra).
3. Távolítsa el a pihemaradványokat a piheszűrőből (10-3. ábra).
4. Helyezze vissza a megtisztított piheszűrőt a szárítógépbe (10-4. ábra).



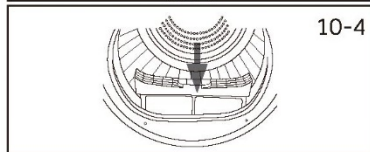
10-1



10-2



10-3

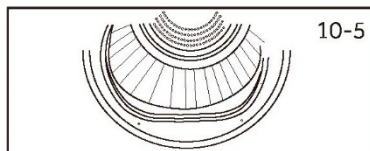


10-4

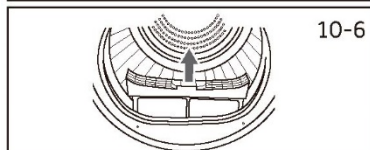
10.2. Kondenzátorszűrő tisztítása

Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a szűrőt.

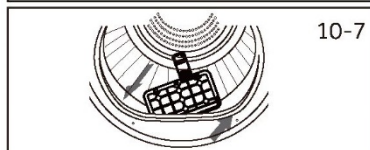
1. Nyissa ki az ajtót.
2. Húzza ki a piheszűrőt az előlő csatornából (10-5. ábra).
3. Húzza ki a kondenzátorszűrőt a légcsatornából (10-7. ábra).
4. Válassza le a szivacsszűrőt a kondenzátorszűrőről, és tisztítsa meg az esetleges maradványoktól (10-8. ábra).
5. Helyezze vissza a szivacsszűrőt a kondenzátorszűrőbe, majd tegye vissza a csatornába.



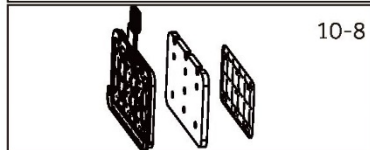
10-5



10-6



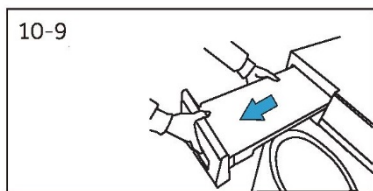
10-7



10-8

Megjegyzés

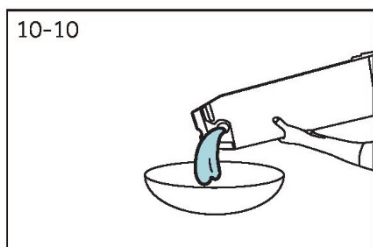
Ha a piheszűrő/kondenzátorszűrő nagyon szennyezett, ezek megtisztíthatók folyó víz alatt. Használat előtt hagyja teljesen kiszáradni.



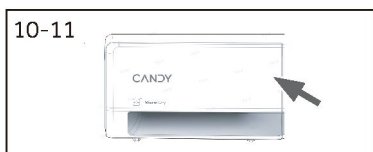
10.3. Ürítse ki a víztartályt

Működés közben a gőz vízzé alakul, és a víztartályban gyűlik össze. Minden szárítási ciklus után ürítse ki a víztartályt.

1. Húzza ki a víztartályt a házából (10-9. ábra). A víztartály eltávolításakor a 10-9. ábrán látható módon mindkét kezét használja.



2. Ürítse ki a víztartályt (10-10. ábra).



3. Helyezze vissza a víztartályt a szárítógépbe (10-11. ábra).

Megjegyzés

Ne használja a vizet semmiképpen ivásra vagy élelmiszer-feldolgozásra.

10.4. Szárítógép

Nedves törölkendővel törölje le a szárítógép külső részét és a vezérlőpultot. A készülék károsodásának elkerülése érdekében ne használjon szerves oldószert vagy korrozív anyagot.

10.5. Dob

Adott üzemidőt követően a vízben lévő mikroelemek, például a kalcium és az ásványi anyagok láthatatlan filmréteget képeznek a dob belsejében. Nedves törölkendővel és némi mosószerrel távolítsa el ezt a filmréteget. A készülék károsodásának elkerülése érdekében ne használjon szerves oldószert vagy korrozív anyagot.

Számos problémát megoldhat egyedül, különleges szakértelem nélkül.
Ellenőrizze az összes feltüntetett lehetőségeket, és kövesse az alábbi utasításokat, mielőtt kapcsolatba lépne a vevőszolgálattal. Lásd ÜGYFÉLSZOLGÁLAT.



FIGYELMEZTETÉS!

- ▶ Karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és válassza le a hálózati csatlakozódugaszt az aljzatból.
- ▶ Az elektromos berendezéseket csak szakképzett elektromos szakemberek szervizelhetik, mivel a nem megfelelő javítások jelentős következményes károkat eredményezhetnek.
- ▶ A sérült tápkábelt a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval, a gyártó szervizközpontjával vagy más, hasonlóan képzett szakemberrel.

Kijelző	Megoldás
A víztartály megtelt, ürítse ki.	Ürítse ki a tartályt.
F2:A leeresztő szivattyú meghibásodása vagy a vízszintkapcsoló meghibásodása.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
F32:A kondenzátor kimenetén található hőmérsékletérzékelő meghibásodott.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
F33:A kompresszor kimenetén található hőmérsékletérzékelő meghibásodott.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
F4:Rendellenes melegítés	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
FC2:Az áramköri lap és a kijelzőpanel kommunikációs hibája	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
FC0:Fővezeték meghibásodása.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
FC1: A motor kommunikációs hibája.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
F7:A motor meghibásodása (a motor meghajtókártyája túlterhelt vagy túlmelegedett).	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.

Ha a hibakódok a megtett intézkedések után ismét megjelennek, kapcsolja ki a készüléket, válassza le a hálózati tápellátásról, és vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.

Hibaelhárítás kijelzett kódok nélkül

Probléma	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
A szárítógép nem működik.	- Nem megfelelő csatlakozás a tápellátáshoz. - Áramkimaradás. - Nincs beállítva szárítóprogram. - Az eszköz nincs bekapcsolva. - Az ajtó nincs megfelelően becsukva.	- Ellenőrizze a tápellátáshoz való csatlakozást. - Ellenőrizze a tápellátást. - Állítson be szárítóprogramot. - Kapcsolja be a készüléket. - Csukja be megfelelően az ajtót.
A szárítógép nem működik, és a kijelzőn a VÉGE felirat olvasható.	A ruhanemű elérte a programban meghatározott szárítási szintet.	Ellenőrizze, hogy a program beállítása megfelelő vagy sem.
A szárítási idő túl hosszú, és az eredmények nem kielégítőek	- A program beállítása nem megfelelő. - A szűrő eltömődött. - A párologtató eltömődött. - A szárítógép túl van terhelve. - A ruhanemű túl nedves. - A szellőzőcsatorna eltömődött.	- Ellenőrizze, hogy megfelelő programot állított be. - Tisztítsa meg a szűrőrácsot. - Tisztítsa meg a párologtatót. - Csökkentse a ruhanemű mennyiségét. - Szárítás előtt centrifugálja ki teljesen a ruhaneműt. - Ellenőrizze és tisztítsa meg a szellőzőcsatornát.
A hátralévő üzemidő a kijelzőn megáll vagy ugrik.	A hátralévő üzemidőt a készülék folyamatosan a következő tényezők alapján határozza meg: - Ruha anyaga. - Töltet súlya. - A ruhanemű nedvességtartalma. - Környezeti hőmérséklet.	Az automatikus beállítás a normál eljárás része.

Termékismertető (az EU 392/2012 szerint)

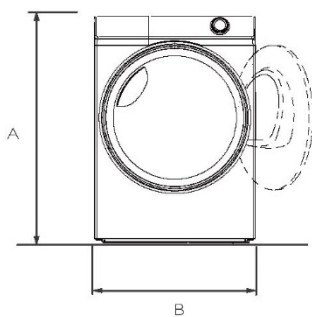
Védjegy	CANDY	
Névleges kapacitás (kg)	7	8
A szárítógép típusa	Hőszivattyús	Hőszivattyús
Energiahatékonysági osztály	D	D
Súlyozott éves energiafogyasztás (AE kWh/év ¹⁾)	108	119
Szárítógép automatikus üzemmóddal vagy automatikus üzemmód nélkül	automatikus üzemmóddal	automatikus üzemmóddal
A normál pamutprogram ³⁾ energiafogyasztása teljes terhelésnél (kWh/ciklus)	1,60	1,81
A normál pamutprogram energiafogyasztása részleges terhelésnél (kWh/ciklus)	0,92	1,0
Kikapcsolt üzemmód energiafogyasztása (W)	0,3	0,3
A bekapcsolva hagyott üzemmód energiafogyasztása (W)	0,5	0,5
A „bekapcsolva hagyott üzemmód” időtartama (perc) ²⁾	16	16
Szabványos szárítóprogram ³⁾	ECOB	ECO
Kondenzációhatékonysági osztály ⁴⁾	B	B
Súlyozott kondenzációhatékonyság normál pamutprogram esetén ³⁾ teljes és részleges töltet mellett (%)	90	88
A normál pamutprogram ³⁾ átlagos kondenzációhatékonysága teljes töltet mellett.	90	88
A normál pamutprogram ³⁾ átlagos kondenzációhatékonysága részleges töltet mellett	90	88
A normál pamutprogram ³⁾ súlyozott hangteljesítményszintje teljes terhelés mellett (dB)	64	64
Beépített vagy szabadonálló	Szabadonálló	Szabadonálló

- 1) Az érték 160 teljes és részleges töltetű normál pamutprogrammal végzett szárítási ciklus és az alacsony energiafelvételű üzemmódok fogyasztásán alapul. A tényleges ciklusonkénti energiafogyasztás függ a készülék üzemeltetési módjától.
- 2) Abban az esetben, ha létezik egy energiagazdálkodási rendszer.
- 3) Ez a teljes és részleges töltettel használt standard szárítóprogram, amelyre a címkén és a termékismertetőn szereplő információk vonatkoznak. Ez a program alkalmas normál nedves pamut ruhanemű szárítására, és ez a leghatékonyabb.
- 4) A G osztály a legkevesbé hatékony, az A osztály pedig a leghatékonyabb.

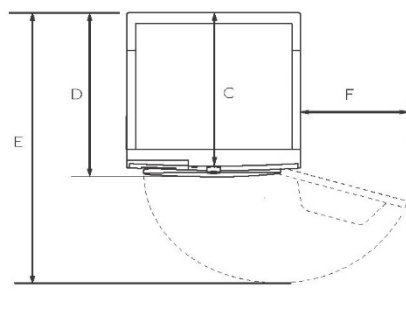
További adatok

Tápellátás (lásd az adattáblát) - feszültség / áramerősség / bemenet	(220-240) V/ 50 Hz/ 2,7 A/ 650 W
Megengedett környezeti hőmérséklet	5 °C–35 °C
Fluortartalmú üvegházhatású gáz	R290
Mennyiség	0,125 kg

Termék méretei



ELŐLNÉZET



FELÜLNÉZET

FAL

TERMÉK MÉRETEI	
A A termék teljes magassága (mm)	850
B A termék teljes szélessége (mm)	595
C A termék teljes mélysége (a fő vezérlőpult méretével) (mm)	475
D A termék teljes mélysége (mm)	525
E Mélység nyitott ajtóval (mm)	1008
F Minimális ajtóhézag a szomszédos falig mm	305

Megjegyzés: A szárítógép pontos magassága annak függvényében változik, hogy a lábakat mekkora távolságra állította be a gép aljától. A szárítógép telepítési helyének a készülék méreteihez képest legalább 30 mm-rel szélesebbnek és 10 mm-rel mélyebbnek kell lennie.

Javasoljuk a Candy ügyfélszolgálat igénybe vételét és az eredeti pótalkatrészek használatát. Ha problémája van a készülékkel, kérjük, először tekintse át a HIBAELHÁRÍTÁS részt.

Ha abban nem talál megoldást, az alábbiakhoz fordulhat:

- ▶ a helyi viszonteladóhoz.
- ▶ a Segítségnyújtás rész a Candy webhelyén, ahol információkat találhat a jótállással, a tartozékokkal és a pótalkatrészekkel kapcsolatban, valamint számokat találhat kapcsolatfelvételhez.

Ha kapcsolatba szeretne lépni a szerviz részlegünkkel, győződjön meg arról, hogy a következő adatok rendelkezésre állnak.

Minden terméket egy matricára nyomtatott egyedi kód, más néven „sorozatszám” azonosít. Ez az ajtónyílás belsejében található.

Modell _____ Sorozatszám _____

Jótállási igény esetén ellenőrizze a termékhez mellékelt jótállási jegyet is.

Javasoljuk, hogy mindig eredeti pótalkatrészeket használjon, amelyek hivatalos ügyfélszolgálati központjainkban kaphatók.

Jótállás

A termék jótállásának feltételeit a termékhez mellékelt jótállási jegyen található feltételek taglalják. A jótállási jegyet meg kell őrizni, hogy szükség esetén bemutatthassa a hivatalos ügyfélszolgálati központnak. A jótállási feltételeket weboldalunkon is ellenőrizheti. Segítségért kérjük, töltsse ki az online űrlapot, vagy vegye fel velünk a kapcsolatot a webhelyünk támogatási oldalán feltüntetett számon.

A szabványos gyártói jótállás a termékben a gyártó cselekedete vagy mulasztása miatt fellépő elektromos vagy mechanikai hibákból eredő hibákra vonatkozik. Ha úgy találják, hogy a hibát a szállított terméken kívüli tényezők, a nem megfelelő használat vagy a használati utasítás be nem tartása okozza, díjat számíthatnak fel.

A gyártó nem vállal felelősséget a termékhez mellékelt kézikönyv nyomtatási hibáiért. Továbbá fenntartja a jogot a termékek bármilyen, szükségesnek ítélt módosítására, amennyiben ezen módosítások nem érintik a termék alapvető jellemzőit.

*További információkért, kérjük, látogasson el a www.candy-europe.com oldalra.



Megjegyzés: Eltérések

A hOn alkalmazás folyamatos frissítései miatt az alkalmazás funkciói és kijelzője eltérhet az alábbi leírástól.

14.1. Általános információk

Ez a készülék Wi-Fi technológiával rendelkezik a hOn alkalmazáson keresztüli távvezérléshez.



FIGYELMEZTETÉS!

Kövesse az ebben a kézikönyvben leírt biztonsági óvintézkedéseket, még akkor is, ha a készüléket az alkalmazáson keresztül használja. Ezen utasítások betartása elengedhetetlen a biztonságos használathoz.

14.2. Követelmények

- Wi-Fi hálózat:** 802.11 b/g/n és 2,4 GHz-es sávval kompatibilis útválasztó szükséges. Az 5 GHz-en működő hálózatok és a nyilvános hálózatok nem támogatottak. A hálózatonév (SSID) 1 és 31 karakter közötti, a jelszó pedig 8 és 64 karakter közötti lehet. A titkosítási lehetőségek közé tartozik a nyílt, a WPA-PSK és a WPA2-PSK.
- Kompatibilis eszközök:** Az alkalmazás Android, iOS és Huawei készülékeken, táblagépeken és okostelefonokon egyaránt elérhető.
- Elhelyezés:** A készüléket erős Wi-Fi-jellel rendelkező területen helyezze el.

Wi-Fi műszaki specifikációk:

Frekvencia	2400 MHz-2483,5 MHz
Max. teljesítmény	20 dBm
Standard	IEEE802.11b/g/n és BE 4.2

14.3. A hOn alkalmazás letöltése és telepítése

- Töltse le az alkalmazást az alábbi QR-kód beolvasásával, vagy látogasson el a go.haier-europe.com/download-app oldalra.



hOn alkalmazás
letöltése



Megjegyzés: Regisztráció

Profil létrehozása (regisztráció) csak az első használatkor szükséges, vagy ha a fiókot törölték/letiltották. A későbbi felhasználáshoz egyszerűen jelentkezzen be e-mail-címével és jelszavával. Használja a Demo módot az alkalmazásban, hogy felfedezhesse a Wi-Fi funkciókat.

14.4. Készülékpárosítás

Megjegyzés: Az otthoni hálózatot 2,4 GHz-re kell állítani; az 5 GHz-en működő hálózatok nem támogatottak. Győződjön meg arról, hogy okostelefonja ugyanahhoz a 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózathoz csatlakozik, amelyet a készülék konfigurálásához használni kíván.

1. Nyissa meg a hOn alkalmazást, hozzon létre új profilt (vagy jelentkezzen be, ha már rendelkezik ilyennel).
2. Érintse meg a „Készülék hozzáadása” elemet, és kövesse az okostelefon képernyőjén megjelenő utasításokat a beállítás befejezéséhez.

14.5. Távvezérlés aktiválása

1. Győződjön meg arról, hogy az útvalasztó be van kapcsolva, és csatlakozik az internethez.
2. Töltse be a ruhaneműt, majd csukja be az ajtót.
3. Kapcsolja be a készüléket.
4. Nyomja meg röviden a  gombot.
5. Indítsa el a ciklust az alkalmazáson keresztül. A vezérlőpult le lesz tiltva, kivéve a „BEKAPCSOLÁS” és a „START/SZÜNET” gombokat. A program ideje alatt csak a gyermekzár lesz elérhető.
6. A távvezérlés a ciklus alatt is aktiválható a  gomb rövid megnyomásával.



Megjegyzés: A távvezérlés lejáratási ideje

A távvezérlés engedélyezése után legfeljebb 24 óráig küldhet parancsot az alkalmazásból.

14.6. Távvezérlés deaktiválása

1. A ciklus alatt a  gomb rövid megnyomásával kikapcsolhatja a Távvezérlés funkciót; a ciklus folytatódik. A ciklus állapotát megtekintheti az alkalmazásban, de nem küldhet parancsokat (pl. leállítás/szünet).
2. Ha folytatni szeretné a távvezérlést az alkalmazáson keresztül, győződjön meg róla, hogy az ajtó zárva van, majd röviden nyomja meg ismét a  gombot.

14.7. Ciklus vége távirányítással

1. A ciklus végén a távirányító kikapcsol.
2. 2 perc elteltével a készülék automatikusan kikapcsol.

14.8. A Wi-Fi modul kikapcsolása és a hálózati hitelesítő adatok törlése

A mentett Wi-Fi hálózati információk törléséhez és a Wi-Fi modul kikapcsolásához:

1. Kapcsolja be a készüléket.
2. Anélkül, hogy bármilyen ciklust elindítana, nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot 5 másodpercig, amíg a „rESE” meg nem jelenik.
3. Nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot további 5 másodpercig, amíg a „donE” meg nem jelenik.
4. A konfigurációs adatok törlődnek. Válasszon ki egy programot, vagy kapcsolja ki a készüléket a kilépéshez.
5. Az újrakonfiguráláshoz távolítsa el a készüléket a hOn alkalmazásból, és indítsa el az új párosítási eljárást.



Megjegyzés: Ezt az eljárást csak akkor használja, ha el szeretné adni a készüléket.



Preuzmite
aplikaciju hOn
Smart-Home.



HR



Hvala što ste kupili proizvod tvrtke Candy.

Pažljivo pročitajte ove upute prije upotrebe uređaja. Upute sadrže važne informacije koje će vas voditi kroz sigurnu i pravilnu ugradnju te svakodnevnu upotrebu i održavanje.

Držite ovaj priručnik na prikladnom mjestu kako biste ga uvijek mogli pogledati radi sigurne i pravilne upotrebe uređaja.

Sigurnosna napomena



UPOZORENJE! - važne sigurnosne informacije



Opće informacije i savjeti



Informacije u vezi zaštite okoliša



Zbrinjavanje

Ova oznaka na proizvodu, dodacima ili literaturi označava da se proizvod i njegovi elektronički dodaci (npr. punjač, slušalice, USB kabel) ne smiju odlagati zajedno s drugim kućanskim otpadom po isteku radnog vijeka.

Kako biste spriječili moguću štetu za okoliš ili ljudsko zdravlje od nekontroliranog zbrinjavanja otpada, odvojite te predmete od drugih vrsta otpada i odgovorno ih reciklirajte kako biste promicali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Korisnici u kućanstvu trebaju se obratiti trgovini u kojoj su kupili ovaj proizvod ili lokalnom uredu za pojedinosti o tome gdje i kako mogu odnijeti ove predmete radi ekološki sigurnog recikliranja. Poslovni korisnici trebaju se obratiti svojem dobavljaču i provjeriti uvjete ugovora o kupnji.

Ovaj proizvod i njegove elektroničke dodatke nemojte miješati s drugim komercijalnim otpadom prilikom zbrinjavanja.



UPOZORENJE!

Ovaj je uređaj napunjen zapaljivim materijalom R290 koji može izazvati požar.

UPOZORENJE: Pobrinite se da ventilacijski otvori u kućištu uređaja ili u ugrađenoj konstrukciji nisu zapriječeni.

UPOZORENJE: Nemojte oštetiti rashladni krug.



UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda ili gušenja!

Kako biste osigurali sigurnost prilikom zbrinjavanja stare sušilice, odspojite utikač iz utičnice, prerežite kabel napajanja i uništite ga zajedno s utikačem. Kako biste spriječili da se djeca zatvore u stroj, razbijte zglobne elemente vrata ili bravu vrata.



UPOZORENJE!

Uređaj se ne smije napajati putem vanjskog uklopnog uređaja kao što je vremenski programator ili spajati na strujni krug koji redovito uključuje i isključuje komunalna služba.

1 - Informacije u vezi sigurnosti	4
2 - Ugradnja	7
3 - Praktični savjeti	10
4 - Opis proizvoda	11
5 - Upravljačka ploča	12
6 - Programi	16
7 - Potrošnja	17
8 - Prijedlozi i savjeti	18
9 - Svakodnevna upotreba	20
10 - Čišćenje i održavanje	23
11 - Rješavanje problema	25
12 - Tehnički podaci	27
13 - Korisnička služba	29
14 - Aplikacija hOn	30



UPOZORENJE!

Prije prve upotrebe

- ▶ Pobrinite se da nema oštećenja tijekom prijevoza.
- ▶ Uklonite svu ambalažu i čuvajte je izvan dohvata djece.
- ▶ Uređaj uvijek moraju pomicati dvije osobe jer je težak.

Svakodnevna upotreba

- ▶ Ovaj uređaj mogu upotrebljavati djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su dobili upute u vezi sa sigurnom upotrebom uređaja te ako shvaćaju pripadajuće opasnosti.
- ▶ Držite djecu mlađu od 3 godine dalje od uređaja ako nisu pod stalnim nadzorom.
- ▶ Djeca se ne smiju igrati uređajem.
- ▶ Pobrinite se da je prostorija suha i dobro prozračena. Temperatura u okolini treba biti između 5 °C i 35 °C.
- ▶ Ne prekrivajte ventilacijske otvore u podnožju tepihom ili sličnim predmetom.
- ▶ U području oko sušilice ne smije biti prašine i dlačica.
- ▶ U uređaju se prije upotrebe smije nalaziti samo rublje, nikako kućni ljubimci ili djeca.
- ▶ Utikač napajanja dirajte samo suhim rukama i nemojte dodirivati ili koristiti uređaj bosim ili mokrim rukama ili nogama
- ▶ Ne sušite neoprane predmete u sušilici.
- ▶ Nemojte prekoračiti nazivno opterećenje.
- ▶ Izvadite sve predmete iz džepova, primjerice, upaljače i šibice.
- ▶ Omekšivače tkanine i slične proizvode koristite sukladno uputama za omekšavanje tkanine
- ▶ Nemojte koristiti ili skladištiti zapaljive sprejeve ili plinove u blizini uređaja.
- ▶ Ne stavljajte teške predmete ili izvore topline ili vlage na uređaj.
- ▶ Prilikom odvajanja uređaja, držite za utikač, a ne za kabel.
- ▶ Ne dirajte stražnji dio uređaja i bubanj tijekom rada jer su vrući.

**UPOZORENJE!****Svakodnevna upotreba**

- ▶ Nemojte koristiti uređaj za sušenje sljedećih predmeta:
- ▶ Predmeta koji nisu oprani.
- ▶ Predmeti koji su kontaminirani zapaljivim tvarima kao što su ulje za kuhanje, aceton, alkohol, benzin, kerozin, sredstva za uklanjanje mrlja, terpentini, vosak, sredstva za uklanjanje voska ili druge kemikalije. Para može uzrokovati požar ili eksploziju.
- ▶ Predmete koji su zaprljani tvarima kao što su ulje za kuhanje, aceton, alkohol, benzin, kerozin, sredstva za uklanjanje mrlja, terpentini, vosak i sredstva za uklanjanje voska operite u vrućoj vodi s dodatnom količinom deterdženta prije sušenja u sušilici
- ▶ Predmete koji sadrže podstavu ili ispunu (npr. jastuci, jakne), jer ispuna može ispasti i zapaliti se u uređaju.
- ▶ Predmeti kao što su pjenasta guma (lateks pjena), kape za tuširanje, vodootporni tekstil, proizvodi s gumenom podlogom i odjeća ili jastuci opremljeni jastučićima od pjenaste gume ne smiju se sušiti u sušilici.
- ▶ Nemojte piti kondenziranu vodu.
- ▶ Nemojte koristiti uređaj bez postavljenog ili s oštećenim filtrom za dlačice ili filtrom kondenzatora.
- ▶ Napomena: posljednji se dio ciklusa sušenja odvija bez zagrijavanja (ciklus hlađenja) kako bi preostali odjevni predmeti bili na temperaturi koja ih neće oštetiti.
- ▶ Ne ostavljajte dugo uređaj bez nadzora tijekom rada. Ako morate biti dugo odsutni, ciklus sušenja prekinite isključivanjem uređaja i odspajanjem iz izvora napajanja.
- ▶ Ne isključujte uređaj dok ciklus sušenja ne završi.
- ▶ Ne zaustavljajte rad sušilice prije završetka ciklusa sušenja, osim ako sve predmete brzo uklonite i raširite kako bi se toplina raspršila
- ▶ Isključite uređaj nakon svakog programa sušenja radi uštede električne energije i sigurnosti.

Održavanje/čišćenje

- ▶ Djeca moraju biti pod nadzorom ako obavljaju čišćenje i održavanje.
- ▶ Isključite uređaj iz električnog napajanja prije bilo kakvog redovitog održavanja.



UPOZORENJE!

Održavanje/čišćenje

- ▶ Očistite filter za dlačice i filter kondenzatora nakon svakog programa (pogledajte odjeljak ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE na 23. stranici).
- ▶ Uređaj nemojte čistiti raspršivanjem vode ili parom.
- ▶ Nemojte koristiti industrijske kemikalije za čišćenje uređaja.
- ▶ Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili slično kvalificirane osobe kako bi se izbjegla opasnost.
- ▶ Ne pokušavajte sami popraviti uređaj. Ako je potreban popravak, obratite se našoj korisničkoj službi.

Ugradnja

- ▶ Uređaj postavite na mjesto koje omogućuje potpuno otvaranje vrata. Nemojte postavljati sušilicu iza vrata koja se mogu zaključati, kliznih vrata ili vrata sa zglobnim elementima na suprotnoj strani vrata sušilice jer to ograničava otvaranje vrata do kraja.
- ▶ Uređaj postavite na dobro prozračeno i suho mjesto.
- ▶ Uređaj ne postavljajte na vlažno mjesto na otvorenom ili u području gdje može doći do curenja vode, na primjer ispod ili u blizini lavaboja. U slučaju curenja vode isključite uređaj iz napajanja i pustite da se prirodno osuši.
- ▶ Uređaj ugradite ili upotrebljavajte samo na mjestu s temperaturom većom od 5 °C.
- ▶ Ne postavljajte uređaj neposredno na tepih ili blizu zida ili namještaja.
- ▶ Ne izlažite uređaj ledu, toplini ili izravnoj sunčevoj svjetlosti i ne stavljajte ga u blizinu izvora topline (npr. peći, grijalice).
- ▶ Provjerite jesu li električni podaci na natpisnoj pločici u skladu s izvorom napajanja. Ako nisu, obratite se električaru.
- ▶ Nemojte upotrebljavati adaptere s više utičnica i produžne kabele.
- ▶ Pazite da ne oštetite električni kabel i utikač, a ako dođe do oštećenja, zamjenu prepustite električaru.
- ▶ Koristite zasebnu uzemljenu utičnicu za električno napajanje kojoj se može jednostavno pristupiti nakon ugradnje. Uređaj mora biti uzemljen.
- ▶ Samo za Ujedinjeno Kraljevstvo: Kabel za napajanje uređaja opremljen je trolinim utikačem (uzemljenje) koji odgovara standardnoj trolinnoj utičnici (uzemljenje). Nemojte odrezati ili demontirati treći kontakt (uzemljenje). Nakon ugradnje uređaja, utikač bi trebao biti dostupan.

2.1. Priprema

- ▶ Prvo uklonite cijelo pakiranje, uključujući polistirensku bazu. Prilikom uklanjanja pakiranja mogli biste uočiti kapljice vode. Ta normalna pojava rezultat je ispitivanja vode u tvornici.



Obavijest

Odložite pakiranje na ekološki prihvatljiv način. Informacije o aktualnim sabirnim mjestima zatražite u trgovini ili od lokalnih vlasti.



UPOZORENJE!

Nakon transporta i ugradnje **OBAVEZNO** pričekajte dva sata da sušilica odstoji.

2.2. Transport i vrijeme čekanja

Uređaj prevozite isključivo u horizontalnom položaju. Ulje za podmazivanje bez održavanja nalazi se u kapsuli kompresora. Ovo ulje može proći kroz zatvoreni sustav cijevi tijekom transporta pod nagibom. Prije spajanja uređaja na izvor napajanja, pričekati 2 sata da se ulje vrati u kapsulu.

2.3. Postavite uređaj

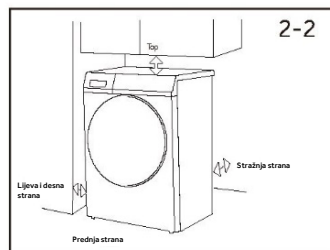
Uređaj postavite na ravnu i čvrstu površinu. Prilagodite nožice na željenu razinu (2-1).



2.4. Ugradnja ispod radne ploče

Mjere udubljenja trebale bi se barem podudarati s općim mjerama (slika 2-2).

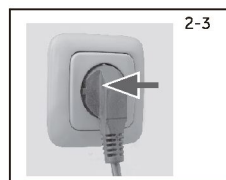
1. Postavite uređaj pored utora. Provjerite jesu li svi priključci lako dostupni i funkcionalni.
2. Precizno prilagodite sve nožice tako da je uređaj u stabilnom i ravnom položaju.
3. Ugradite uređaj oprezno u udubljenje.
4. Osigurajte dostatnu ventilaciju.



2.5. Električni spojevi

Prije svakog spajanja provjerite sljedeće:

- ▶ Jesu li napajanje, utičnica i osigurači prikladni s obzirom na podatke na nazivnoj pločici.
 - ▶ Je li utičnica uzemljena i uvjerite se da se ne koristi višestruki utikač ili produžetak.
 - ▶ Jesu li električni utikač i utičnica strogo usklađeni.
- Samo za UK:** UK utikač zadovoljava standard BS1363A.

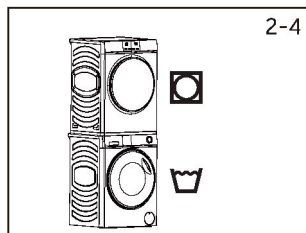


Spojite utikač u utičnicu (slika 2-3).



UPOZORENJE!

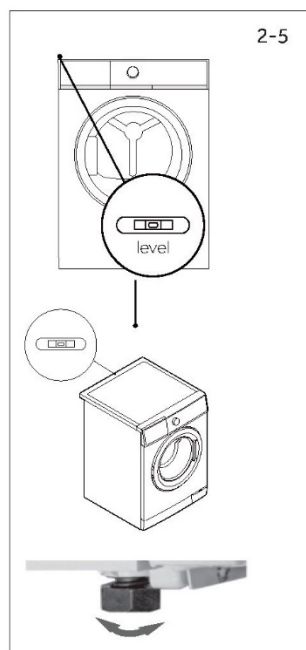
Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti serviser (pogledajte jamstveni list) kako biste izbjegli opasnosti!



2-4

2.6. Slaganje perilice i sušilice u stog

Možete oblikovati stog perilice i sušilice (slika 2-4). Nije svaka perilica rublja prikladna za tu svrhu. Informacije o slaganju i odgovarajući komplet za montažu dobit ćete kod lokalnog zastupnika. Upute za ugradnju isporučuju se s kompletom i sadrže detaljne informacije o postupku ugradnje.



2-5

2.7. Niveliranje sušilice

VAŽNO je nivelirati sušilicu kako bi radila učinkovito uz minimalnu buku. Sušilicu nivelirajte tako da stoji uravnoteženo na sve četiri noge. Pobrinite se da se sušilica ne ljulja ni u kojem smjeru.

Bočno niveliranje sušilice (slika 2-5):

- Postavite napravu za mjerenje nagiba na središnji stražnji dio sušilice.
- Podesite stražnje nožice dok se sušilica bočno ne nivelira.
- Nemojte u potpunosti odvrnuti nožice s njihovih kućišta.

Niveliranje sušilice sprijeda prema natrag (slika 2-5):

- Postavite napravu za mjerenje nagiba na lijevu stranu.
- Prilagodite prednju lijevu nožicu (odvrnite je prema dolje).
- Ponovite gornji postupak na desnoj nožici.

Još jednom provjerite je li sušilica uravnotežena (slika 2-5):

- Postavite napravu za mjerenje nagiba na središnji prednji dio sušilice.
- Pobrinite se da se sušilica ne ljulja ni u kojem smjeru.
- Ako sušilica nije uravnotežena, ponovite gore navedene korake.

Nakon niveliranja, kutovi kućišta sušilice trebaju biti odmaknuti od poda i sušilice, ne smiju se ljuljati ni u kojem smjeru.

2.8. Odvodna cijev spojena s vanjske strane

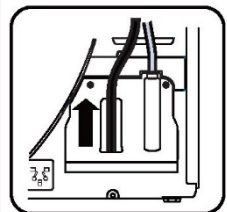
Tijekom postupka sušenja odjeće, kondenzirana voda automatski će se pohraniti u spremnik za vodu koji se nalazi u gornjem lijevom kutu uređaja. Spremnik za vodu je pun ili ga je potrebno isprazniti nakon svake sesije sušenja.

Ako je sušilica postavljena u blizini podnog odvoda, možete izravno isprazniti kondenziranu vodu u odvod kroz odvodno crijevo u priključku tako da ne morate svaki put prazniti spremnik za vodu.

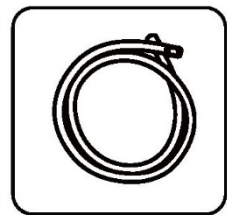
Način spajanja odvodnog crijeva je sljedeći:

- Uklonite crno crijevo s priključka na stražnjoj strani sušilice (donji desni dio na stražnjoj strani, slika 2-6).
- Odmotajte sivo odvodno crijevo (isporučeno sa sušilicom) i spojite ga na odvodni priključak (slika 2-7, 2-8).
- Drugi kraj odvodnog crijeva stavite u kadu ili vertikalnu cijev.

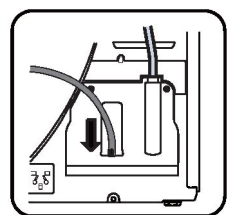
2-6



2-7



2-8



Napomena: Vanjsko odvodno crijevo mora biti čvrsto

Sivo odvodno crijevo mora biti učvršćeno nakon umetanja na oba kraja

Sivo odvodno crijevo ne može se saviti.

Sivo odvodno crijevo ne može biti postavljeno više od 15 cm u odnosu na vrh uređaja.

Predviđena namjena

Ovaj je uređaj namijenjen sušenju predmeta koji su oprani u vodenoj otopini i označeni su kao prikladni za sušenje u sušilici na naljepnici za održavanje proizvođača.

Dizajniran je isključivo za kućnu upotrebu unutar doma. Nije namijenjen za komercijalnu ili industrijsku upotrebu. Nisu dopuštene promjene ili preinake na uređaju. Nenamjerna upotreba može povećati opasnosti i dovesti do gubitka svih prava na jamstvene i odštetne zahtjeve.

Standardi i direktive

Ovaj proizvod ispunjava zahtjeve svih primjenjivih direktiva EZ-a i odgovarajuće usklađene standarde, zbog čega nosi oznaku CE.



Ekološki prihvatljiva upotreba

- ▶ Potpuna centrifuga: Centrifugirajte rublje na maksimalnoj brzini centrifuge.
- ▶ Maksimalno opterećenje: Koristite maksimalnu količinu punjenja sukladno tablici programa, ali nemojte preopteretiti sušilicu. Kako bi se iskoristilo maksimalno opterećenje, rublje koje treba osušiti „SPREMNO za nošenje“ može se prvo jednostavno osušiti pomoću „Podsjetnika za glačanje“ Po završetku programa uklonite rublje koje treba glačati i osušite preostalo rublje do kraja.
- ▶ Omekšajte rublje: Protresite rublje prije stavljanja u sušilicu.
- ▶ Izbjegavajte prekomjerno sušenje: Izbjegavajte prekomjerno sušenje. Odaberite odgovarajući program i odgovarajuću razinu sušenja.
- ▶ Omekšivač nije potreban: Prilikom pranja nemojte koristiti omekšivač jer će rublje biti pahuljasto i mekano u sušilici.
- ▶ Čišćenje filtera za dlačice: Očistite filtre za dlačice nakon svakog ciklusa.
- ▶ Prozračivanje: Provjerite prozračuje li se uređaj ispravno (pogledajte odjeljak UGRADNJA).
- ▶ Ponovna upotreba kondenzirane vode: Prikupljena kondenzirana voda može se koristiti za parno glačanje. Prije toga je izlijte kroz fino sito ili papir za filtriranje kave.
- ▶ Filtar će zadržati najmanje dijelove.



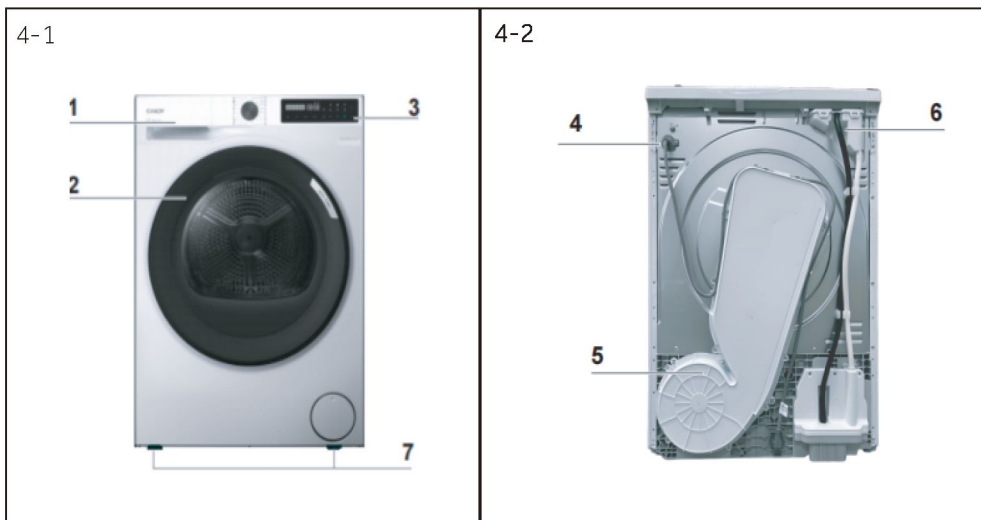
Napomena:

Zbog tehničkih promjena i različitih modela, ilustracije u sljedećim poglavljima mogu se razlikovati od vašeg modela.

4.1. Slika uređaja

Prednja strana (slika 4-1):

Stražnja strana (slika 4-2):

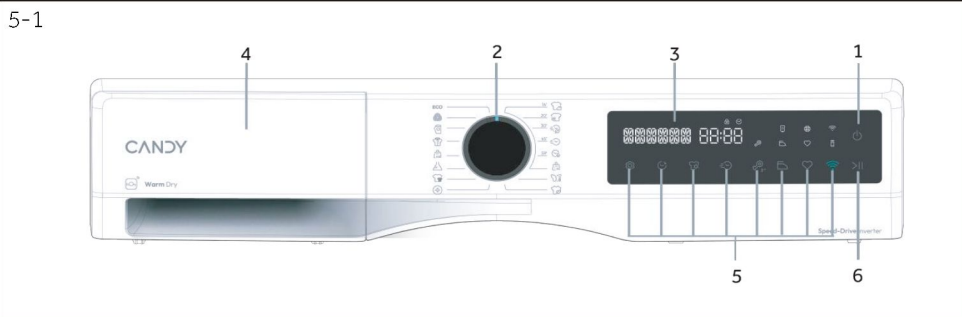


- 1 Spremnik za vodu
- 2 Vrata sušilice
- 3 Upravljačka ploča

- 4 Kabel napajanja
- 5 Stražnja ploča
- 6 Izlaz za odvodnju
- 7 Prilagodljive nožice

4.2. Dodaci





- | | | |
|---------------------------------------|---------------------|---------------------|
| 1. Gumb za uključivanje/isključivanje | 3. Zaslون | 5. Funkcijski gumbi |
| 2. Izbornik programa | 4. Spremnik za vodu | 6. Ikone indikatora |

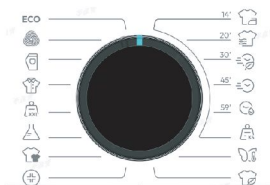
5-2



5.1. Gumb za uključivanje/isključivanje

Lagano dodirnite ovaj gumb (slika 5-2) otprilike 3 sekunde za uključivanje, zaslon će svijetliti, a indikator gumba za pokretanje/pauzu treptati. Dodirnite ga ponovno i zadržite oko 3 sekunde za isključivanje. Ako se ne aktivira nijedan element ploče ili program nakon zadanog vremena, uređaj će se automatski isključiti.

5-3



5.2. Izbornik programa

Okretanjem regulatora (slika 5-3) možete odabrati jedan od 16 programa, nakon čega se prikazuju njegove zadane postavke.

5-4



5.3. Zaslون

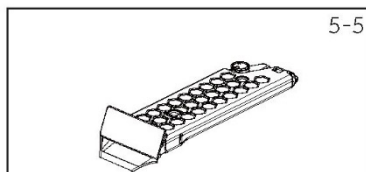
Na zaslonu (slika 5-4) se prikazuju sljedeće informacije:

- ▶ Naziv programa
- ▶ Preostalo vrijeme
- ▶ Preostalo vrijeme za rezervaciju
- ▶ Informacije o alarmu i brze informacije
- ▶ Informacije o završetku pauze
- ▶ Vrijeme odgode
- ▶ Kodovi pogrešaka i servisne informacije

5.4. Spremnik za vodu

U otvorenom spremniku za vodu moguće je vidjeti sljedeće dijelove (slika 5-5):

- 1: spremnik za vodu.
- 2: Mjesto za dolijevanje vode



5-5



5-6

5.5. Funkcijski gumbi

Funkcijski gumbi (slika 5-6) omogućuju pristup dodatnim opcijama u sklopu odabranog programa prije njegova pokretanja. Prikazuju se povezani indikatori. Isključivanjem uređaja ili podešavanjem novog programa, prikazuju se sve opcije. Ako gumb sadrži više opcija, željenu opciju možete odabrati uzastopnim pritiskom gumba. Odabir funkcije poništava se dodirivanjem funkcijskih gumba pri slabom svjetlu; funkcija se na taj način bira pri jakom svjetlu.



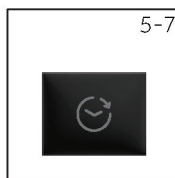
Napomena: Tvorničke postavke

Kako bi rezultati svakog programa bili najbolji mogući, tvrtka Candy donosi dobro definirane zadane postavke.

Ako nema posebnih zahtjeva, preporučujemo da koristite zadane postavke.

5.5.1. Gumb za odgodu „☹“

- Pritisnite gumb (slika 5-7) kako biste postavili vrijeme odgode. Vrijeme početka može kasniti od 0,5 sata do 24 sata u koracima od 0,5 sata. Dodirnite gumb za pokretanje/pauzu želite li aktivirati vremensku odgodu. Kad je aktivirana, zasvijetlit će ☹ ikona.



5-7

5.5.2. Gumb za razinu sušenja „☼“

- Pritisnite gumb (slika 5-8) da biste postavili konačni udio vlage u rublju na kraju ciklusa.
- Dostupne su 4 razine: glačanje L-1 / spremno za nošenje L-2 / spremanje L-3 / dodatno sušenje L-4.
- Kad je na jakom svjetlu, funkcija će biti odabrana; Kada je pri slabom svjetlu, funkcija neće biti odabrana; Kad je potpuno isključena, funkciju nije moguće odabrati.



5-8

5-9



5.5.3. Gumb za vrijeme/brzi „”

- Podesite vrijeme automatskog programa: unutar prve 3 minute nakon pokretanja možete povećati vrijeme sušenja programa sušenja (nakon postizanja krajnjeg stanja, produžiti vrijeme podešavanja), a veličina koraka je 10 minuta; nakon 3 minute pritisnite gumb (slika 5-9) za vrijeme i oglasit će se 3 nevažeca zvučna signala.

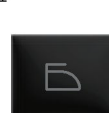
5-10



5.5.4. „Gyermekzár” funkciógomb „”

- Nakon odabira programa za pokretanje, pritisnite gumb „” i na 3 sekunde kako biste otvorili sigurnosno zaključavanje (slika 5-10).
- Pritisnite i zadržite gumb „” oko 3 sekunde za otključavanje sigurnosnog zaključavanja.
- Kad je aktivirana, zasvijetlit će ikona „”.

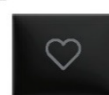
5-11



5.5.5. Gumb Easy Iron „”

- Pritisnite gumb (slika 5-11) za podešavanje funkcije Easy Iron.
- Nakon otvaranja, razina sušenja automatski se podešava na glačanje L-1
- Kad je uključena funkcija glačanja, sinkronizirano se uključuje i funkcija protiv nabora, a zadano vrijeme za uklanjanje nabora je 6 sati.
- Kad je aktivirana, zasvijetlit će ikona „”.

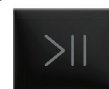
5-12



5.5.6. Gumb Memo „”

- Ova je funkcija dizajnirana za memoriranje korisnikovih preferiranih postavki u okviru svakog programa kako bi se izbjegla prilagodba prije upotrebe.
- Kad je uređaj u stanju pripravnosti, pritisnite gumb (slika 5-12) i zadržite ga 3 sekunde kako biste zapamtili trenutnačni program.

5-13



5.5.7. Gumb za pokretanje/pauzu „”

- Lagano pritisnite ovaj gumb (slika 5-13) za pokretanje ili prekid trenutnačno prikazanog programa.

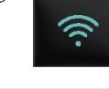
5-14



5.5.8. Gumb za postavke „”

- Pritisnite gumb (slika 5-14) za pristup stranici s postavkama. Postoje tri mogućnosti:
 1. Jezik: Odaberite jezik pomoću gumba i pritisnite gumb za potvrdu;
 2. Zvukovi: Odaberite uključeno/isključeno stanje gumbom i pritisnite gumb za potvrdu;
 3. Povratak.

5-15



5.5.9. Gumb za daljinsko upravljanje „”

- Kratko pritisnite ovaj gumb (slika 5-15) da aktivirate/deaktivirate daljinski upravljač uređaja u aplikaciji hOn.
- NAPOMENA: Slijedite upute u aplikaciji za pokretanje postupka uparivanja.
Više informacija potražite u posebnoj poglavlju 14 „Aplikacija hOn”.

5.6. Ikone indikatora

5.6.1. Ikona za otključavanje vrata

- Ako su vrata otvorena ili nisu pravilno zatvorena, neće svijetliti (slika 5-15).
- Ova ikona svijetli prema zadanim postavkama.
- Pritiskom na gumb za pokretanje/pauzu treptat će ikona;



5-15

5.6.2. Ikona sigurnosnog zaključavanja

- Sigurnosno zaključavanje služi za sprječavanje djece da pristupe postavkama programa. Kada korisnik odabere indikator, ikona (slika 5-16) se uključuje.
- Ova ikona ne svijetli prema zadanim postavkama.



5-16

5.6.3. Ikona Wi-Fi mreže

- Tijekom konfiguracije mreže, Wi-Fi svjetlo trepće (0,5 s uključeno, 0,5 s isključeno), a ova ikona (Slika 5-17) ostaje uključena nakon uspješne konfiguracije mreže.



5-17

5.6.4. Ikona odgode

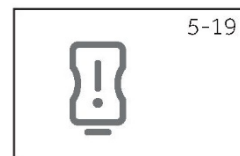
- Kad odaberete program odgode, svijetlit će (slika 5-18). Kontinuirano tijekom rada vremena odgode, a isključuje se nakon završetka rezervacije.
- Ova ikona ne svijetli prema zadanim postavkama.



5-18

5.6.5. Ikona praznog spremnika

- Ne svijetli (5-19) u normalnim uvjetima, ali trepće kada je spremnik za vodu pun ili je program završio. Tijekom rada, uređaj se zaustavlja kada je spremnik za vodu pun, a signalno svjetlo spremnika za vodu trepće.



5-19

5.6.6. Ikona funkcije Easy Iron

- Nakon uključivanja funkcije glačanja, ta ikona (5-20) nastavlja svijetliti i trepće pri ulasku u fazu glačanja. Kad funkcija glačanja nije aktivna, zatreptat će 3 puta.



5-20

5.6.7. Ikona za čišćenje filtra

- Ovaj indikator podsjeća korisnike da očiste filtar prije upotrebe. Kad zasvijetli ova ikona (slika 5-21), korisnik treba očistiti filtar prije upotrebe.
- Upute za čišćenje potražite u odjeljku Čišćenje filtra za dlačice ili Čišćenje filtra kondenzatora u ovom priručniku.



5-21



Napomena:

Nakon svakog ciklusa indikator trepće kako bi podsjetio na čišćenje filtara.



5-22

5.6.8. Ikona Memo

- Svijetli (slika 5-22) kada odaberete program dodan u knjižne oznake.
- Ova ikona ne svijetli prema zadanim postavkama.

● Da / Ne												
	Maksimalno Opterećenje u kg				 Razina sušenja					 Ikona sigurnosnog zaključavanja		
	Maksimalno 7 kg	Maksimalno 8 kg	Postavke	Odgoda početka	Glačanje	Spremno za nošenje	Spremanje	Dodatno sušenje	Vrijeme/brzi		Easy Iron	Memo
ECO	7	8	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	1	1	●	●	/	/	/	/	●	●	/	●
	4	5	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	3	4	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	4,5	6	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3	4	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	7	8	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3,5	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
14' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
20' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
30' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
45' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
59' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
	3	4	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	3	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
	3	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●

*) Postavka ispitnog programa EN 61121, preporučujemo da kondenziranu vodu ispuštite kroz odvodno crijevo prilikom sušenja pri punom opterećenju pomoću programa Eko. Time ćete izbjeći pražnjenje spremnika za vodu tijekom ciklusa.

Tehnologija dizalice topline

Kondenzacijska sušilica s izmjenjivačem topline izvanredna je kada je riječ o potrošnji energije. To su ogledne vrijednosti dobivene u standardnim uvjetima. Vrijednosti se mogu razlikovati od onih navedenih, ovisno o prenaponu i podnaponu, vrsti tkanine, sastavu rublja koje treba osušiti, preostaloj vlazi i stvarnom opterećenju.

Program Pamuk / Lan	Brzina centrifuge u o/min	Preostala vlaga u %	Vrijeme u h:min	Potrošnja energije u kWh
Dodatno sušenje (L-4)	1000	cca 60	3:51	1,84
Spremanje (L-3)	1000	cca 60	3:30	1,70
Spremno za nošenje (L-2)	1000	cca 60	3:09	1,57
glačanje (L-1)	1000	cca 60	2:48	1,21

Pranje i njega vunene odjeće:

BRS 7N2BX-S / BRS 8N2BX-S

Ciklus sušenja vune ovog uređaja ispitalo je i odobrilo društvo The Woolmark Company. Ciklus je prikladan za sušenje vune odjeće koja je označena za „ručno pranje“, pod uvjetom da se odjeća pere u ciklusu ručnog pranja koji je odobrio Woolmark i da se suši u skladu s uputama koje je izdao proizvođač ovog uređaja **M2408**.



Ekološki prihvatljiva upotreba

- ▶ Centrifugirajte rublje dok ne bude što je više moguće suho prije nego ga stavite u sušilicu.
- ▶ Otresite rublje prije stavljanja u sušilicu.
- ▶ Odaberite odgovarajući program sušenja. Pobrinite se da se rublje ne suši dulje nego je potrebno.
- ▶ Nemojte preoptereti sušilicu.
- ▶ Sušilicu obavezno koristite s očišćenim filterima.

8.1. Uštirkano rublje

Uštirkano rublje nije prikladno za sušilicu jer ostavlja sloj štirke u bubnju.

8.2. Omekšivač

Prilikom pranja nemojte koristiti omekšivač jer će rublje u sušilici postati mekano i pahuljasto.

8.3. Krpe za mekanu njegu

Upotreba krpa za mekanu njegu mogu uzrokovati nakupljanje dlačica na filtrima. To može dovesti do začepljenja filtera. U tim slučajevima preporučujemo da se suzdržite od dodavanja krpa za mekanu njegu ili odaberite neku drugu marku. Svakako obratite pažnju na upute proizvođača.

8.4. Male količine punjenja

Za količine manju od 1,0 kg odaberite program „Vremenski programator” jer razinu suhoće odjeće ponekad nije moguće prepoznati zbog niskog opterećenja.

8.5. Unutrašnje svjetlo bubnja

Kad je uređaj uključen, svjetlo bubnja ostat će upaljeno kad su vrata otvorena.

8.6. Servisni poklopac

Pobrinite se da servisni poklopac bude zatvoren tijekom rada.

8.7. Protiv gužvanja

Po završetku ciklusa, bubanj će se povremeno pomicati ako ne izvadite rublje kako bi se spriječilo njegovo gužvanje.

8.8. Preostalo vrijeme

Na trajanje programa utječu sljedeći čimbenici: vrsta tkanine, količina rublja, udio vlage, željena razina sušenja i brzina centrifuge tijekom pranja. Te čimbenike registrira elektronika tijekom programa, a preostalo vrijeme se ispravlja u skladu s tim.

8.9. Iznimno veliki komadi

Ako nakon završetka ciklusa nije postignuta željena razina suhoće rublja, omekšajte ga i ponovno osušite pomoću vremenskog programa (VREMENSKI PROGRAMATOR).

8.10. Posebno osjetljive tkanine

Tekstil koji se može lako skupiti ili izgubiti oblik, kao i svilene čarape i donje rublje nemojte izravno stavljati u sušilicu. U vrećicu za rublje stavite osjetljivu odjeću i pazite da ga prekomjerno ne osušite.

8.11. Okretanje odjeće

Preporučujemo da zatvorite i izokrenete patentni zatvarač prije rada.

8.12. Metalni ukrasi

Ako na odjeći koristite metalne ukrase i plastične ukrase za nokte, prije početka rada pravilno ih omotajte kako bi se izbjeglo njihovo udaranje o bubanj i oštećenje.

8.13. Zvučni signal

Zvučni signal može se aktivirati:

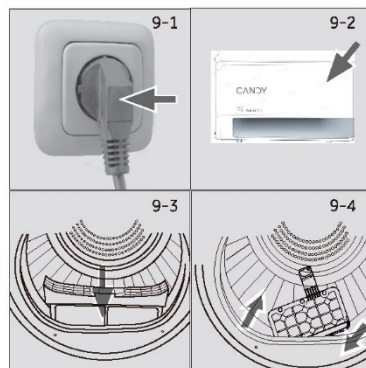
- ▶ Kad je spremnik za vodu pun.
- ▶ U slučaju kvarova.

Dijagram za njegu

Pranje			
	Može se prati do 95 °C, normalan postupak		Može se prati do 60 °C, normalan postupak
	Može se prati do 40 °C, normalan postupak		Može se prati do 40 °C, blagi postupak
	Može se prati do 30 °C, normalan postupak		Može se prati do 30 °C, blagi postupak
	Ručno pranje do maksimalno 40 °C		Nemojte prati
Izbjeljivanje			
	Dopuštena je upotreba svih vrsta izbjeljivača		Samo s kisikom / bez klora
			Nemojte koristiti izbjeljivač
Sušenje			
	Moguće sušenje u sušilici na normalnoj temperaturi		Moguće sušenje u sušilici na nižoj temperaturi
	Sušenje na štriku		Sušenje ravnanjem
			Ne sušite u sušilici
Glačanje			
	Glačajte na temperaturi do maksimalno 200 °C		Glačajte na srednjoj temperaturi do 150 °C
	Nemojte glačati		Glačajte na niskoj temperaturi do 110 °C, bez pare (glačanje s parom može uzrokovati nepovratna oštećenja)

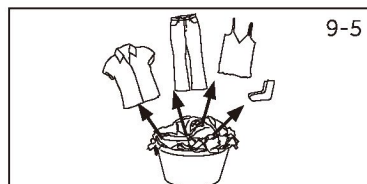
9.1. Priprema uređaja

1. Spojite uređaj na napajanje (220 V do 240 V ~ / 50 Hz) (slika 9-1). Pogledajte i odjeljak UGRADNJA.
2. Pobrinite se za sljedeće:
 - ▶ Spremnik za vodu je prazan i pravilno postavljen. (Slika 9-2).
 - ▶ Filtar za dlačice je čist i pravilno postavljen. (Slika 9-3).
 - ▶ Filtar kondenzatora je čist i pravilno postavljen (slika 9-4).



9.2. Priprema rublja

- ▶ Razvrstajte odjeću prema vrsti tkanine (pamuk, sintetika, vuna itd.).
- ▶ Sušite samo centrifugiranu odjeću.
- ▶ Ispraznite džepove svih oštarih ili zapaljivih predmeta kao što su ključevi, upaljači i šibice. Uklonite tvrde ukrasne predmete kao što su broševi.
- ▶ Zatvorite patentne zatvarače i provjerite jesu li gumbi čvrsto prišiveni, a male predmete kao što su čarape, grudnjaci i sl. stavite u vrećicu za pranje.
- ▶ Rasklopite glomazne predmete od tkanine kao što su posteljina, stolnjak itd.
- ▶ Slijedite upute na naljepnici rublja i sušite samo odjeću koja se može sušiti u sušilici.



Vrsta predmeta u sušilici	Sastav	Prosječna težina po predmetu
Posteljina (jednostruka)	Pamuk	cca 800 g
Odjeća od mješovitih tkanina	/	cca 800 g
Jakne	Pamuk	cca 800 g
Traperice	/	cca 800 g
Kombinezon	Pamuk	cca 950 g
Pidžama	/	cca 200 g
Košulje	/	cca 300 g
Čarape	Miješana tkanina	cca 50 g
Majice	Pamuk	cca 300 g
Donje rublje	Miješana tkanina	cca 70 g

Savjeti:

- ▶ Odvojite bijelu odjeću od odjeće u boji.
- ▶ Posteljinu i jastučnice zakopčajte kako se u njihovoj unutrašnjosti ne bi zaglavili sitni dijelovi.
- ▶ Zatvorite patentne zatvarače i kuke i povežite labavo remenje bez metalnih dijelova, vezite pregača itd.
- ▶ Uklonite labave metalne predmete iz džepova odjeće prije stavljanja u sušilicu.
- ▶ Nemojte pretjerano posušiti posteljinu koja se lako održava. Može se zgužvati. Završite sušenje na otvorenom zraku.
- ▶ Odjeća poput trikotaže ponekad može biti previše suha. Preporučuje se da odaberete razinu suhoće za glačanje.
- ▶ Za prethodno osušene, višeslojne odjevne predmete ili za završno sušenje odaberite vremenski program.

9.3. Umetnite odjeću u uređaj

- ▶ Omekšajte i umetnite prethodno razvrstano rublje.
- ▶ Ne preopterećujte uređaj.
- ▶ Pažljivo zatvorite vrata. Pazite da odjeća nije priklještena.

9.4. Uklanjanje i dodavanje odjeće

Program možete prekinuti u bilo kojem trenutku prilikom uklanjanja ili dodavanja odjeće:

- ▶ Ciklus će se prekinuti ako otvorite vrata.
Budite oprezni pri uklanjanju ili dodavanju odjeće! Unutrašnjost bubnja ili sama odjeća mogu biti vrući, tako da postoji opasnost od opekline.
- ▶ Za nastavak programa pritisnite gumb za pokretanje/pauzu nakon zatvaranja vrata.

OPREZI!

Predmeti koji nisu od tekstila, kao i mali, labavi ili oštri predmeti mogu uzrokovati neispravan rad i oštećenje odjeće i uređaja.

UPOZORENJE!

Ne zaustavljajte rad sušilice prije završetka ciklusa sušenja, osim ako ste sve predmete brzo uklonili i raširili kako bi se oslobodila toplina.

9-7



9.5. Punjenje sušilice

1. Stavite rublje ravnomjerno u bubanj pazeći da ne preopterete sušilicu.
2. Uključite sušilicu pritiskom na gumb za uključivanje/isključivanje (slika 9-7).

Obavijest

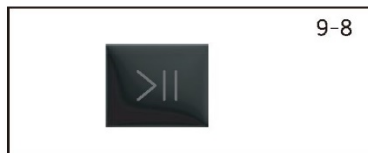
Koristiti omekšivače ili slične proizvode sukladno u uputama proizvođača.

3. Postavite funkcije kao što su Temperatura, Razina sušenja i Odgoda. Nakon toga pritisnite gumb za pokretanje/pauzu (slika 9-8) da biste započeli ciklus sušenja.

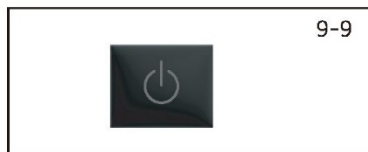
9.6. Završetak ciklusa sušenja

Sušilica rublja automatski prestaje s radom po završetku ciklusa sušenja. Na zaslonu se prikazuje KRAJ na otprilike 5 sekundi. Otvorite vrata sušilice i izvadite odjeću.

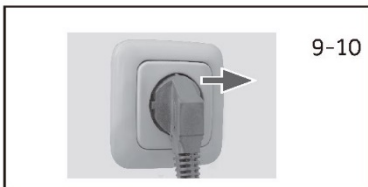
1. Isključite sušilicu pritiskom na gumb za uključivanje/isključivanje (slika 9-9).
2. Odspojite sušilicu iz utičnice (slika 9-10).
3. Ispraznite spremnik za vodu nakon svakog ciklusa sušenja (slika 9-11).
4. Očistite filter za dlačice nakon svakog ciklusa sušenja (slika 9-12).
5. Očistite filter kondenzatora nakon svakog ciklusa sušenja (slika 9-13).



9-8



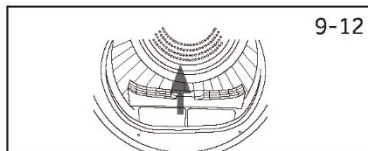
9-9



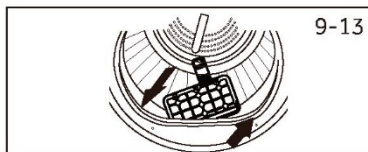
9-10



9-11



9-12

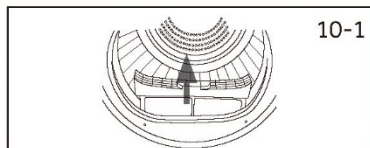


9-13

10.1. Čišćenje filtra za dlačice

Očistite filter za dlačice po završetku svakog ciklusa sušenja.

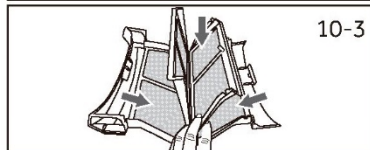
1. Izvadite filter za dlačice iz bubnja (slika 10-1).
2. Otvorite filter za dlačice (slika 10-2).
3. Uklonite ostatke dlačica s odgovarajućeg filtra (slika 10-3).
4. Ponovno postavite očišćeni filter za dlačice u sušilicu (slika 10-4).



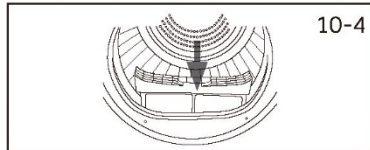
10-1



10-2



10-3

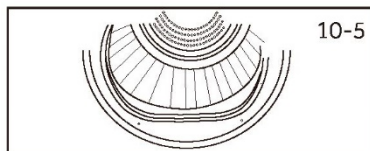


10-4

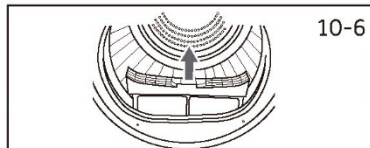
10.2. Čišćenje filtra kondenzatora

Očistite filter po završetku svakog ciklusa sušenja.

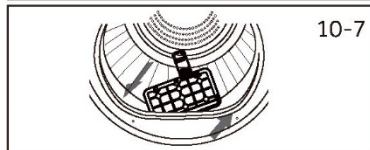
1. Otvorite vrata.
2. Izvucite filter za dlačice iz prednjeg kanala (slika 10-6).
3. Izvucite filter kondenzatora iz cijevi za zrak (slika 10-7).
4. Odvojite spužvasti filter od filtra kondenzatora i očistite ga od ostataka (slika 10-8).
5. Vratite spužvu na filter kondenzatora i vratite ga u kanal.



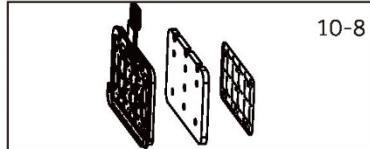
10-5



10-6



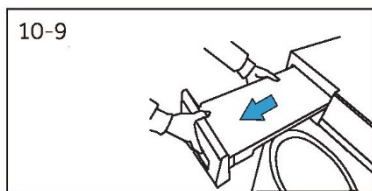
10-7



10-8

 Obavijest

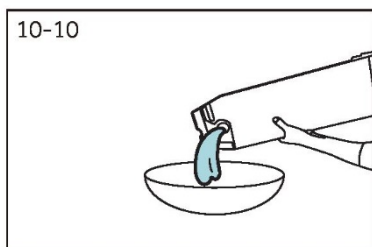
Ako je filter za dlačice / filter kondenzatora jako prljav, možete ga očistiti pod tekućom vodom. Pričekajte da se potpuno osuši prije upotrebe.



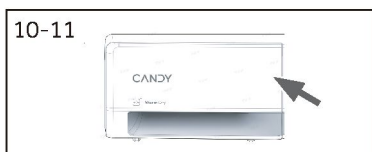
10.3. Ispraznite spremnik za vodu

Tijekom rada para se kondenzira u vodu i prikuplja u spremniku za vodu. Ispraznite spremnik za vodu nakon svakog ciklusa sušenja.

1. Izvucite spremnik za vodu iz kućišta (slika 10-9). Prilikom uklanjanja posude za vodu, držite je objema rukama kako je prikazano na slici 10-9.



2. Ispraznite spremnik za vodu (slika 10-10).



3. Vratite spremnik za vodu u sušilicu (slika 10-11).

Obavijest

Nemojte koristiti vodu za piće ili preradu hrane.

10.4. Sušilica

Obrišite vanjsku stranu sušilice i upravljačke ploče vlažnom krpom. Nemojte koristiti organsko otapalo ili korozivno sredstvo kako biste izbjegli oštećenje uređaja.

10.5. Bubanj

Nakon nekog vremena rada, mikroelementi poput kalcija i mineralnih tvari u vodi oblikovat će nevidljivi sloj unutar bubnja. Uklonite ga vlažnom krpom i deterdžentom. Nemojte koristiti organsko otapalo ili korozivno sredstvo kako biste izbjegli oštećenje uređaja.

Većinu problema možete riješiti sami bez pomoći stručnjaka.

Provjerite sve prikazane mogućnosti i slijedite upute u nastavku prije nego se obratite servisu.

Pogledajte odjeljak KORISNIČKA SLUŽBA.



UPOZORENJE!

- ▶ Prije održavanja isključite uređaj i odspojite utikač iz utičnice.
- ▶ Električnu opremu smiju servisirati samo kvalificirani električari, nepravilni popravci mogu uzrokovati znatna oštećenja.
- ▶ Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili slično kvalificirani djelatnici kako bi se izbjegle opasnosti.

Zaslon	Rješenje
Spremnik za vodu je pun, ispraznite ga.	Ispraznite spremnik.
F2: Neispravan rad odvodne pumpe ili sklopke za razinu vode.	Obratite se korisničkoj službi.
F32: Senzor temperature na izlazu kondenzatora je neispravan.	Obratite se korisničkoj službi.
F33: Senzor temperature na izlazu kompresora je neispravan.	Obratite se korisničkoj službi.
F4: Neuobičajeno zagrijavanje	Obratite se korisničkoj službi.
FC2: Neispravnost u komunikaciji ploče za napajanje i ploče zaslona	Obratite se korisničkoj službi.
FC0: Neispravnost glavnog voda	Obratite se korisničkoj službi.
FC1: Neispravnost u komunikaciji motora.	Obratite se korisničkoj službi.
F7: Neispravnost motora (preopterećenje ili pregrijavanje pogonske ploče motora)	Obratite se korisničkoj službi.

Ako se kodovi pogrešaka ponovno pojave nakon poduzimanja mjera, isključite uređaj, odspojite napajanje i obratite se službi za korisnike.

Rješavanje problema bez prikazanih kodova

Problem	Mogući uzrok	Moguće rješenje
Sušilica ne radi.	- Loš spoj s izvorom napajanja. - Prekid napajanja. - Nije postavljen nijedan program sušenja. - Uređaj nije uključen. - Vrata nisu pravilno zatvorena.	- Provjerite spoj s izvorom napajanja. - Provjerite izvor napajanja. - Postavite program sušenja. - Uključite uređaj. - Pravilno zatvorite vrata.
Sušilica ne radi i na zaslonu se prikazuje KRAJ.	Rublje je doseglo razinu suhoće određenu programom.	Provjerite je li postavka programa prikladna.
Sušenja traje predugo i rezultati nisu zadovoljavajući	- Postavka programa nije ispravna. - Filtar pumpe je začepljen. - Isparivač je začepljen. - Sušilica je preopterećena. - Rublje je premokro. - Ventilacijski kanal je začepljen.	- Provjerite je li program pravilno postavljen. - Očistite mrežicu filtra. - Očistite isparivač. - Smanjite količinu rublja. - Potpuno centrifugirajte rublje prije sušenja. - Provjerite i očistite ventilacijski kanal.
Preostalo vrijeme na zaslonu zaustavlja se ili preskače.	Preostalo vrijeme neprekidno će se prilagođavati u ovisnosti o sljedećim čimbenicima: - Tkanina rublja. - Težina umetnutog rublja. - Stupanj vlažnosti rublja. - Temperatura okoline.	Automatska prilagodba normalan je postupak.

Informacijski list proizvoda (prema EU 392/2012)

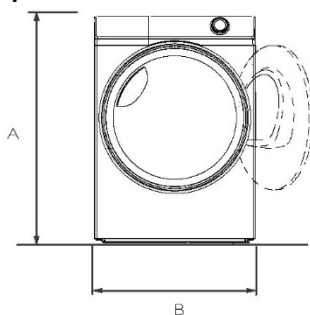
Trgovački znak	CANDY	
	7	8
Nazivni kapacitet (kg)	Dizalica topline	Dizalica topline
Vrsta sušilice	D	D
Razred energetske učinkovitosti	108	119
Ponderirana godišnja potrošnja energije (AE u kWh/godišnje ¹⁾)	s automatskim radom	s automatskim radom
Sušilica s ili bez automatskog rada	1,60	1,81
Potrošnja energije standardnog programa za pamuk ³⁾ pri punom opterećenju (kWh/ciklus)	0,92	1,0
Potrošnja energije standardnog programa za pamuk pri djelomičnom opterećenju (kWh/ciklus)	0,3	0,3
Potrošnja energije u isključenom stanju (W)	0,5	0,5
Potrošnja energije u stanju mirovanja (W)	16	16
Trajanje „stanja mirovanja“ (min) ²⁾	ECOB	ECO
Standardni program sušenja ³⁾	B	B
Klasa učinkovitosti kondenzacije ⁴⁾	90	88
Ponderirana učinkovitost kondenzacije standardnog programa za pamuk ³⁾ pri punom i djelomičnom opterećenju (%)	90	88
Prosječna učinkovitost kondenzacije standardnog programa za pamuk ³⁾ pri punom opterećenju.	90	88
Prosječna učinkovitost kondenzacije standardnog programa za pamuk ³⁾ pri djelomičnom opterećenju	64	64
Ponderirana razina zvučne snage standardnog programa za pamuk ³⁾ pri punom opterećenju (dB)	Samostojeća	Samostojeća
Ugradbena ili samostojeća		

- 1) Na temelju 160 ciklusa sušenja na standardnom programu za pamuk pri punom i djelomičnom opterećenju te potrošnje u načinu rada niske potrošnje energije. Stvarna potrošnja energije po ciklusu ovisi o načinu upotrebe uređaja.
- 2) U slučaju da postoji sustav upravljanja energijom.
- 3) Ovaj program koji se koristi pri punom i djelomičnom opterećenju standardni je program sušenja na koji se odnose informacije na naljepnici i informacijskom listu. Ovaj je program prikladan za sušenje normalnog mokrog pamučnog rublja i najučinkovitiji je.
- 4) Klasa G je najmanje učinkovita, a klasa A je najučinkovitija.

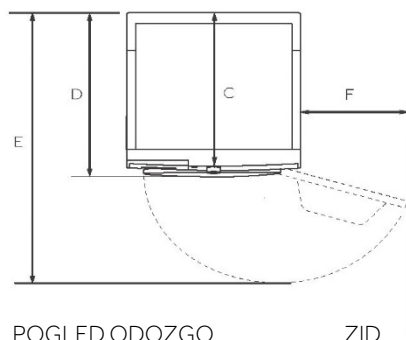
Dodatni podaci

Napajanje (pogledajte natpisnu pločicu) - napon/struja/ulaz	(220 - 240) V / 50 Hz / 2,7 A / 650 W
Dopuštena temperatura okoline	Od 5 °C do 35 °C
Fluorirani staklenički plin	R290
Glasnoća	0,125 kg

Mjere proizvoda



POGLED SPRIJEDA



POGLED ODOZGO

ZID

MJERE PROIZVODA	
A Ukupna visina proizvoda (mm)	850
B Ukupna širina proizvoda (mm)	595
C Ukupna dubina proizvoda (u odnosu na glavnu upravljačku ploču) u mm	475
D Ukupna dubina proizvoda (mm)	525
E Dubina s otvorenim vratima (mm)	1008
F Minimalni razmak vrata do susjednog zida (mm)	305

Napomena: Točna visina vaše sušilice ovisi o tome koliko su nožice ispružene od podnožja perilice. Prostor u koji postavljate sušilicu mora biti najmanje 30 mm širi i 10 mm dublji od mjera uređaja.

Preporučujemo da se obratite korisničkoj službi tvrtke Candy i da koristite originalne rezervne dijelove. Ako imate problema s uređajem, prvo pogledajte odjeljak RJEŠAVANJE PROBLEMA.

Ako tamo ne možete pronaći rješenje, obratite se:

- ▶ Lokalnom zastupniku.
- ▶ Području za pomoć na web-mjestu tvrtke Candy u kojemu možete pronaći informacije o jamstvima, dodacima i rezervnim dijelovima te brojevima za kontakt.

Prije nego se obratite našem servisu, provjerite imate li na raspolaganju sljedeće podatke.

Svaki proizvod identificira se prema jedinstvenom kodu koji se naziva i „serijski broj“, a otisnut na naljepnici. Možete ga pronaći unutar otvora za vrata.

Model _____ Serijski br. _____

Također provjerite jamstveni list isporučen s proizvodom u slučaju jamstvenog zahtjeva.

Preporučujemo da koristite originalne rezervne dijelove koji su dostupni u našim ovlaštenim servisnim centrima.

Jamstvo

Za ovaj se proizvod jamči prema uvjetima navedenim na certifikatu koji se isporučuje s proizvodom. Potvrdu pohranite tako da je u slučaju potrebe možete pokazati ovlaštenom centru za korisničku podršku. Isto tako možete provjeriti uvjete jamstva na našem web-mjestu. Za pomoć ispunite obrazac na internetu ili nam se obratite na broj naveden na stranici za podršku u sklopu našeg web-mjesta.

Standardno jamstvo proizvođača pokriva kvarove uzrokovane električnim ili mehaničkim neispravnostima na proizvodu uslijed nekog postupka ili propusta proizvođača. Ako se utvrdi da je kvar uzrokovan čimbenicima nakon isporučivanja proizvoda, pogrešnom upotrebom ili zbog nepridržavanja uputa o upotrebi, mogu se primijeniti naknade.

Proizvođač odbacuje svu odgovornost za sve tiskarske pogreške u ovom priručniku isporučenom s proizvodom. Štoviše, proizvođač zadržava pravo na izmjene korisne za proizvode kojima se ne mijenjaju njihove osnovne značajke.



Napomena: Odstupanja

Zbog stalnih ažuriranja aplikacije hOn, funkcije i sučelje zaslona aplikacije mogu se razlikovati od sljedećeg opisa.

14.1. Opće informacije

Ovaj je uređaj opremljen Wi-Fi tehnologijom za daljinsko upravljanje putem aplikacije hOn.



UPOZORENJE!

Pridržavajte se sigurnosnih mjera navedenih u ovom priručniku čak i pri upotrebi uređaja putem aplikacije. Pridržavanje ovih uputa ključno je za sigurnu upotrebu.

14.2. Preduvjeti

1. **Wi-Fi mreža:** Potreban je usmjerivač kompatibilan sa standardom 802.11b/g/n i pojasom od 2,4 GHz. Mreže koje rade na 5 GHz i javne mreže nisu podržane. Naziv mreže (SSID) mora imati između 1 i 31 znaka, a lozinka između 8 i 64 znaka. Podržani načini šifriranja: otvoreni, WPA-PSK i WPA2-PSK.
2. **Kompatibilni uređaji:** Aplikacija je dostupna za Android, iOS i Huawei uređaje, na tabletima i pametnim telefonima.
3. **Pozicioniranje:** Uređaj postavite na mjesto sa snažnim Wi-Fi signalom.

Tehničke specifikacije Wi-Fi mreže:

Frekvencija	2400 MHz - 2483,5 MHz
Maks. snaga	20 dBm
Standard	IEEE802.11b/g/n i BE 4.2

14.3. Preuzimanje i instalacija aplikacije hOn

1. Preuzmite aplikaciju skeniranjem QR koda u nastavku ili odlaskom na web mjesto go.haier-europe.com/download-app.



Preuzmite
aplikaciju **hOn**



Napomena: Registracija

Izrada profila (registracija) potrebna je samo pri prvoj upotrebi ili ako je račun izbrisan/onemogućen. Pri svakoj sljedećoj upotrebi jednostavno se prijavite sa svojom poštom i lozinkom. Provjerite demo verziju aplikacije kako biste istražili značajke funkcije Wi-Fi.

14.4. Uparivanje uređaja

Napomena: Kućna mreža mora biti postavljena na 2,4 GHz; mreže koje rade na 5 GHz nisu podržane. Provjerite je li vaš pametni telefon spojen na istu Wi-Fi mrežu od 2,4 GHz koju želite koristiti za konfiguriranje uređaja.

1. Otvorite aplikaciju hOn, izradite novi profil (ili se prijavite ako ga već imate).
2. Dodirnite „Dodaj uređaj“ i slijedite upute na zaslonu pametnog telefona kako biste dovršili podešavanje.

14.5. Aktiviranje daljinskog upravljača

1. Provjerite je li usmjerivač uključen i povezan na internet.
2. Stavite rublje u uređaj i zatvorite vrata.
3. Uključite uređaj.
4. Kratko pritisnite gumb .
5. Pokrenite ciklus putem aplikacije. Upravljačka ploča bit će onemogućena, osim gumba za UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE i POKRETANJE/PAUZU. Tijekom programa bit će dostupno samo sigurnosno zaključavanje.
6. Daljinski upravljač također se može aktivirati tijekom ciklusa kratkim pritiskom gumba .



Napomena: Istek daljinskog upravljanja

Naredbu iz aplikacije možete poslati do 24 sata nakon što je omogućeno daljinsko upravljanje.

14.6. Deaktiviranje daljinskog upravljanja

1. Tijekom ciklusa možete deaktivirati daljinsko upravljanje kratkim pritiskom gumba ; ciklus će se nastaviti. Status ciklusa možete vidjeti u aplikaciji, ali ne možete slati naredbe (npr. zaustavljanje/pauza).
2. Za nastavak daljinskog upravljanja putem aplikacije provjerite jesu li vrata zatvorena, a zatim ponovno kratko pritisnite gumb .

14.7. Završetak ciklusa s daljinskim upravljanjem

1. Na kraju ciklusa daljinski upravljač se deaktivira.
2. Nakon 2 minute uređaj će se automatski isključiti.

14.8. Isključivanje Wi-Fi modula i brisanje mrežnih vjerodajnica

Za brisanje pohranjenih podataka o Wi-Fi mreži i isključivanje Wi-Fi modula:

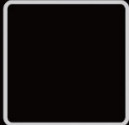
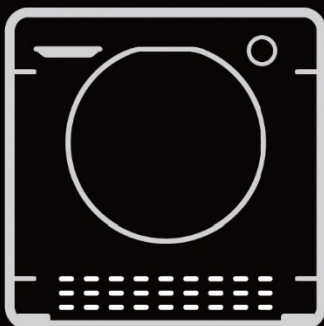
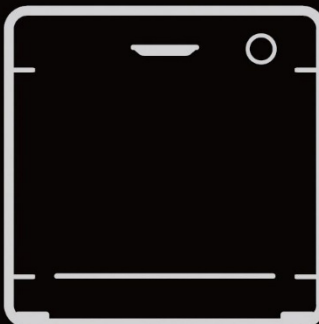
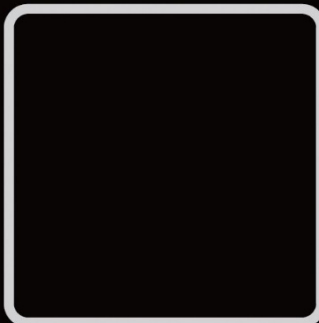
1. Uključite uređaj.
2. Bez pokretanja bilo kojeg ciklusa, pritisnite i zadržite gumb  na 5 sekundi dok se ne prikaže „rESt“.
3. Pritisnite i zadržite gumb  još 5 sekundi dok se ne prikaže „donE“.
4. Podaci o konfiguraciji bit će izbrisani. Odaberite program ili isključite uređaj da biste izašli.
5. Za ponovno konfiguriranje uklonite uređaj iz aplikacije hOn i pokrenite novi postupak uparivanja.



Napomena: Koristite ovaj postupak samo ako namjeravate prodati uređaj.



Κατεβάστε την
εφαρμογή hOn
Smart-Home.



Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε ένα προϊόν της Candy.

Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Οι οδηγίες περιέχουν σημαντικές πληροφορίες που θα σας καθοδηγήσουν για την ασφαλή και σωστή εγκατάσταση, καθώς και για την καθημερινή χρήση και συντήρηση.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο σε κατάλληλο μέρος, ώστε να μπορείτε πάντα να ανατρέχετε σε αυτό για την ασφαλή και σωστή χρήση της συσκευής.



Ειδοποίηση ασφαλείας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! - Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας

Γενικές πληροφορίες και συμβουλές

Περιβαλλοντικές πληροφορίες

Διάθεση

Αυτή η σήμανση πάνω στο προϊόν, στα εξαρτήματα ή στη βιβλιογραφία υποδεικνύει ότι το προϊόν και τα ηλεκτρονικά εξαρτήματά του (π.χ. φορτιστής, ακουστικά, καλώδιο USB) δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της διάρκειας ζωής τους.

Για να αποφύγετε πιθανή ζημία για το περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση των αποβλήτων, παρακαλούμε να διαχωρίζετε αυτά τα στοιχεία από άλλα είδη αποβλήτων και να τα ανακυκλώνετε υπεύθυνα για την προώθηση της βιώσιμης επαναχρησιμοποίησης των υλικών πόρων.

Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να επικοινωνήσουν είτε με το κατάστημα λιανικής πώλησης από όπου αγόρασαν αυτό το προϊόν, είτε με την τοπική διοικητική αρχή για λεπτομέρειες σχετικά με το πού και πώς μπορούν να μεταφέρουν αυτά τα αντικείμενα για περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση. Οι επαγγελματικοί χρήστες θα πρέπει να επικοινωνήσουν με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις της σύμβασης αγοράς. Αυτό το προϊόν και τα ηλεκτρονικά εξαρτήματά του δεν πρέπει να αναμειγνύονται με άλλα εμπορικά απόβλητα προς διάθεση.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Αυτή η συσκευή είναι γεμάτη με εύφλεκτο υλικό R290 Κίνδυνος πυρκαγιάς.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Στο περίβλημα της συσκευής ή στην ενσωματωμένη κατασκευή, διατηρήστε τα ανοίγματα εξαερισμού ελεύθερα από εμπόδια.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην καταστρέψετε το κύκλωμα ψυκτικού μέσου.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού ή ασφυξίας!

Για να διασφαλίσετε την ασφάλεια κατά την απόρριψη ενός παλιού στεγνωτηρίου ρούχων, αποσυνδέστε το φως από την πρίζα, κόψτε το καλώδιο τροφοδοσίας και καταστρέψτε το μαζί με το φως. Για να αποτραπεί στα παιδιά να κλειστούν μέσα στο μηχάνημα, σπάστε τους μεντεσέδες ή την κλειδαριά της πόρτας.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Η συσκευή δεν πρέπει να τροφοδοτείται μέσω εξωτερικής διάταξης μεταγωγής, όπως χρονοδιακόπτη, ή να συνδέεται σε κύκλωμα που ενεργοποιείται και απενεργοποιείται τακτικά από κάποιο ηλεκτρικό δίκτυο.

1 - Πληροφορίες ασφαλείας	4
2 - Εγκατάσταση	7
3 - Πρακτικές συμβουλές.....	10
4 - Περιγραφή προϊόντος.....	11
5 - Πίνακας ελέγχου	12
6 - Προγράμματα	16
7 - Κατανάλωση.....	17
8 - Προτάσεις και συμβουλές.....	18
9 - Καθημερινή χρήση.....	20
10 - Φροντίδα και καθαρισμός.....	23
11 - Αντιμετώπιση προβλημάτων.....	25
12 - Τεχνικά δεδομένα	27
13 - Εξυπηρέτηση πελατών	29
14 - Εφαρμογή hOn	30



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Πριν την πρώτη χρήση

- ▶ Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ζημιές από τη μεταφορά.
- ▶ Αφαιρείτε όλες τις συσκευασίες και τις φυλάσσετε μακριά από παιδιά.
- ▶ Να μετακινείτε τη συσκευή πάντα με δύο άτομα τουλάχιστον, επειδή είναι βαριά.

Καθημερινή χρήση

- ▶ Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει.
- ▶ Κρατήστε μακριά από τη συσκευή παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών, εκτός αν βρίσκονται υπό συνεχή επίβλεψη.
- ▶ Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι το δωμάτιο είναι στεγνό και καλά αεριζόμενο. Η θερμοκρασία περιβάλλοντος θα πρέπει να κυμαίνεται μεταξύ 5 °C και 35 °C.
- ▶ Μην καλύπτετε τα ανοίγματα εξαερισμού της βάσης με χαλί ή παρόμοιο αντικείμενο.
- ▶ Διατηρείτε την περιοχή γύρω από το στεγνωτήριο χωρίς σκόνη και χνούδια.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι μέσα στη συσκευή υπάρχουν μόνο άπλυτα και ότι δεν μπηγαν κατοικίδια ζώα ή παιδιά, πριν τη χρησιμοποιήσετε.
- ▶ Αγγίζετε το φινιρίσμα με το δίκτυο μόνο με στεγνά χέρια και μην αγγίζετε ή χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν είστε ξυπόλητοι ή με βρεγμένα χέρια ή πόδια.
- ▶ Μην στεγνώνετε άπλυτα ρούχα στο στεγνωτήριο.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι δεν φορτώνετε περισσότερο από το ονομαστικό φορτίο.
- ▶ Αφαιρέστε όλα τα αντικείμενα, όπως αναπτήρες και σπέρτα, από τις τσέπες.
- ▶ Τα μαλακτικά υφασμάτων, ή παρόμοια προϊόντα, θα πρέπει να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες του μαλακτικού υφασμάτων.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε εύφλεκτα σπρέι ή εύφλεκτα αέρια σε κοντινή απόσταση από τη συσκευή.
- ▶ Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα ή πηγές θερμότητας ή υγρασίας πάνω στη συσκευή.
- ▶ Κρατάτε το φινιρίσμα και όχι το καλώδιο όταν αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα.
- ▶ Μην αγγίζετε το πίσω μέρος και το τύμπανο κατά τη λειτουργία, είναι καυτά.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!****Καθημερινή χρήση**

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να στεγνώσετε τα ακόλουθα ρούχα:
- ▶ Άπλυτα ρούχα.
- ▶ Ρούχα που έχουν μολυνθεί με εύφλεκτες ουσίες, όπως μαγειρικό λάδι, ασετόν, αλκοόλ, βενζίνη, πετρέλαιο, κηροζίνη, καθαριστικά κηλίδων, τερεβινθέλαιο, κεριά, καθαριστικά κεριών ή άλλα χημικά. Οι αναθυμιάσεις μπορεί να προκαλέσουν πυρκαγιά ή έκρηξη.
- ▶ Ρούχα που έχουν λερωθεί με ουσίες όπως μαγειρικό λάδι, ασετόν, αλκοόλ, βενζίνη, πετρέλαιο, κηροζίνη, καθαριστικά κηλίδων, τερεβινθέλαιο, κεριά, καθαριστικά κεριών θα πρέπει να πλένονται σε ζεστό νερό με επιπλέον ποσότητα απορρυπαντικού πριν στεγνώσουν στο στεγνωτήριο.
- ▶ Ρούχα που περιέχουν βάτες ή είναι παραγεμισμένα (π.χ. μαξιλάρια, τζάκετ), καθώς η γέμιση μπορεί να βγει έξω με κίνδυνο να προκληθεί ανάφλεξη.
- ▶ Στοιχεία όπως το αφρώδες καουτσούκ (αφρός λατέξ), σκουφάκια ντους, αδιάβροχα υφάσματα, ρούχα με επένδυση από καουτσούκ και ρούχα ή μαξιλάρια με γέμιση από αφρώδες καουτσούκ δεν πρέπει να στεγνώνονται στο στεγνωτήριο.
- ▶ Μην πίνετε το συμπυκνωμένο νερό.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς το φίλτρο για τα χνούδια ή το φίλτρο συμπυκνωτή στη θέση του ή με κατεστραμμένο φίλτρο.
- ▶ Σημειώστε ότι το τελευταίο μέρος του κύκλου στεγνώματος γίνεται χωρίς θερμότητα (κύκλος ψύξης), ώστε να διασφαλιστεί ότι τα ρούχα παραμένουν σε μία θερμοκρασία η οποία δεν τα καταστρέφει.
- ▶ Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, για μεγάλο χρονικό διάστημα. Εάν πρέπει να απουσιάσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα, ο κύκλος στεγνώματος πρέπει να διακοπεί με απενεργοποίηση και αποσύνδεση από το ηλεκτρικό δίκτυο.
- ▶ Μην απενεργοποιείτε τη συσκευή μέχρι να ολοκληρωθεί ο κύκλος στεγνώματος.
- ▶ Ποτέ μη σταματάτε το στεγνωτήριο ρούχων πριν από το τέλος του κύκλου στεγνώματος, εκτός εάν όλα τα ρούχα αφαιρεθούν γρήγορα και απλωθούν ώστε να εκτονωθεί η θερμότητα.
- ▶ Απενεργοποιήστε τη συσκευή μετά από κάθε πρόγραμμα στεγνώματος για εξοικονόμηση ηλεκτρικού ρεύματος και για λόγους ασφαλείας.

Συντήρηση / καθαρισμός

- ▶ Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά επιβλέπονται εάν εκτελούν εργασίες καθαρισμού και συντήρησης.
- ▶ Αποσυνδέστε τη συσκευή από την ηλεκτρική τροφοδοσία πριν από οποιαδήποτε τακτική συντήρηση.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Συντήρηση / καθαρισμός

- Καθαρίζετε το φίλτρο για τα χνούδια και το φίλτρο συμπυκνωτή μετά από κάθε πρόγραμμα (βλέπε «ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ», σελίδα 23).
- Μη χρησιμοποιείτε ψεκασμό νερού ή ατμό για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Μη χρησιμοποιείτε βιομηχανικά χημικά προϊόντα για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικαθίσταται από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή ομοίως ειδικευμένα πρόσωπα προκειμένου να αποφευχθούν κίνδυνοι.
- Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας. Εάν απαιτείται επισκευή, επικοινωνήστε με τη δική μας εξυπηρέτηση πελατών.

Εγκατάσταση

- Βεβαιωθείτε ότι τοποθετείτε το μηχάνημα σε σημείο το οποίο επιτρέπει το πλήρες άνοιγμα της πόρτας. Μην εγκαθιστάτε το στεγνωτήριο ρούχων πίσω από πόρτα που μπορεί να κλειδωθεί, συρόμενη πόρτα ή πόρτα με μεντεσέδες στην απέναντι πλευρά της πόρτας του στεγνωτηρίου, καθώς αυτό περιορίζει το πλήρες άνοιγμα της πόρτας.
- Εγκαταστήστε τη συσκευή σε ένα καλά αεριζόμενο, ξηρό μέρος.
- Ποτέ μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους με υγρασία ή σε χώρο στην οποία υπάρχει κίνδυνος διαρροής νερού, όπως κάτω από ή κοντά σε μονάδα νεροχύτη. Εφόσον διαπιστωθεί διαρροή νερού, κόψτε την παροχή ρεύματος και αφήστε το μηχάνημα να στεγνώσει με φυσικό τρόπο.
- Εγκαταστήστε ή χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο σε χώρο όπου η θερμοκρασία είναι πάνω από 5°C.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή απευθείας πάνω σε χαλί ή κοντά σε τοίχο ή έπιπλα.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε παγετό, θερμότητα ή άμεσο ηλιακό φως ή πλησίον πηγών θερμότητας (π.χ. σόμπες, θερμάστρες).
- Βεβαιωθείτε ότι οι ηλεκτρικές πληροφορίες στην ενδεικτική πινακίδα συμφωνούν με την παροχή ρεύματος. Εάν αυτό δεν ισχύει, επικοινωνήστε με έναν ηλεκτρολόγο.
- Μην χρησιμοποιείτε προσαρμογείς πολλαπλών βυσμάτων και καλώδια επέκτασης.
- Βεβαιωθείτε ότι το ηλεκτρικό καλώδιο και το φισ δεν καταστρέφονται, εάν έχουν καταστραφεί, ζητήστε την αντικατάστασή τους από ηλεκτρολόγο.
- Χρησιμοποιήστε μια ξεχωριστή γειωμένη πρίζα για την παροχή ρεύματος, η οποία να είναι εύκολα προσβάσιμη μετά την εγκατάσταση. Η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη.
- Μόνο για το Ηνωμένο Βασίλειο: Το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής διαθέτει φισ 3 συρμάτων (γείωσης) που τοποθετείται σε τυπική (γειωμένη) πρίζα 3 συρμάτων. Ποτέ μην κόβετε ή αποσυναρμολογείτε την τρίτη ακίδα (γείωσης). Μετά την εγκατάσταση της συσκευής, το φισ θα πρέπει να είναι προσβάσιμο.

2.1. Προετοιμασία

- Αφαιρέστε πρώτα όλες τις συσκευασίες, συμπεριλαμβανομένης της βάσης από πολυστυρένιο. Κατά την αφαίρεση της συσκευασίας μπορεί να παρατηρηθούν σταγόνες νερού. Αυτό το φυσιολογικό φαινόμενο προκύπτει από τις δοκιμές με νερό στο εργοστάσιο.



Ειδοποίηση

Απορρίψτε τη συσκευασία με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον. Για πληροφορίες σχετικά με τους τρέχοντες τρόπους απόρριψης, συμβουλευτείτε το κατάστημα λιανικής πώλησης ή τις τοπικές αρχές.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Μετά τη μεταφορά και την εγκατάσταση, ΠΡΕΠΕΙ να αφήσετε το στεγνωτήριο στη θέση του για δύο ώρες πριν από τη χρήση.

2.2. Μεταφορά και χρόνος αναμονής

Μεταφέρετε τη συσκευή μόνο σε οριζόντια θέση. Το απαλλαγμένο από συντήρηση λάδι λιπανσης βρίσκεται στην κάψουλα του συμπιεστή. Αυτό το λάδι μπορεί να περάσει μέσα από το κλειστό σύστημα σωληνών κατά τη μεταφορά με κλίση. Πριν συνδέσετε τη συσκευή με την παροχή ρεύματος, πρέπει να περιμένετε 2 ώρες ώστε το λάδι να επιστρέψει στην κάψουλα.

2.3. Τοποθέτηση της συσκευής

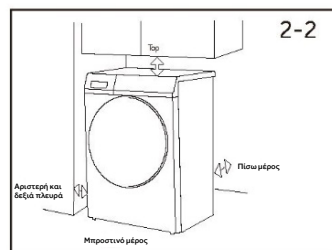
Η συσκευή πρέπει να τοποθετείται σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια. Ρυθμίστε τα πόδια στο επιθυμητό επίπεδο (2-1).



2.4. Εγκατάσταση κάτω από πάγκο εργασίας

Οι διαστάσεις της εσοχής θα πρέπει να συμφωνούν τουλάχιστον με τις διαστάσεις (Εικ. 2-2).

1. Τοποθετήστε τη συσκευή δίπλα στην εσοχή. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις είναι εύκολα προσβάσιμες και λειτουργικές.
2. Ρυθμίστε όλα τα πόδια με ακρίβεια για να έχετε μια σταθερή οριζοντιωμένη θέση.
3. Τοποθετήστε τη συσκευή προσεκτικά στην εσοχή.
4. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει επαρκής εξαερισμός.



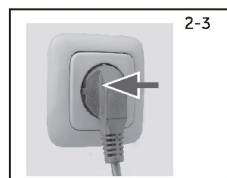
2.5. Ηλεκτρική σύνδεση

Πριν από κάθε σύνδεση ελέγξτε αν:

- ▶ Η παροχή ρεύματος, η πρίζα και η ασφάλεια είναι κατάλληλες ως προς την πινακίδα ονομαστικών χαρακτηριστικών.
- ▶ Η πρίζα είναι γειωμένη και δεν χρησιμοποιείται πολύπριζο ή προέκταση.
- ▶ Το φις και η πρίζα συμφωνούν απόλυτα.

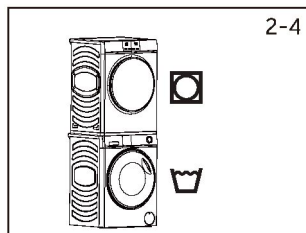
Μόνο Ηνωμένο Βασίλειο: Το φις Ηνωμένου Βασιλείου πληροί το πρότυπο BS1363A.

Τοποθετήστε το φις στην πρίζα (Εικ. 2-3).



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

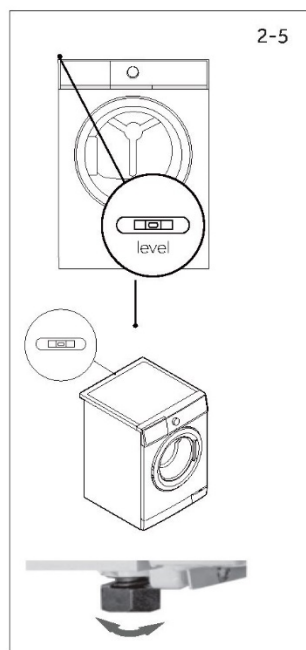
Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον αντιπρόσωπο σέρβις (βλ. κάρτα εγγύησης), προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος!



2-4

2.6. Στοίβαξη πλυντηρίου-στεγνωτηρίου

Είναι δυνατό να επιτευχθεί η στοίβαξη πλυντηρίου-στεγνωτηρίου (Εικ. 2-4) Δεν είναι κάθε πλυντήριο ρούχων κατάλληλο για τον σκοπό αυτό. Πληροφορίες για τη στοίβαξη, καθώς και το αντίστοιχο κιτ τοποθέτησης διατίθενται μέσω του τοπικού σας αντιπροσώπου. Οι οδηγίες τοποθέτησης παρέχονται μαζί με το κιτ και παρέχουν διεξοδική πληροφόρηση για τα βήματα εγκατάστασης.



2-5

2.7. Οριζοντίωση του στεγνωτηρίου

Είναι ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ να οριζοντιώσετε το στεγνωτήριο για να διασφαλίσετε ότι το μηχάνημα λειτουργεί αποτελεσματικά με ελάχιστο θόρυβο. Το στεγνωτήριο θα πρέπει να οριζοντιωθεί, ώστε να στέκεται ισορροπημένα και στα τέσσερα πόδια του. Βεβαιωθείτε ότι το στεγνωτήριο δεν κουνιέται προς οποιαδήποτε κατεύθυνση.

Οριζοντιώστε το στεγνωτήριο από πλευρά σε πλευρά (Εικ. 2-5):

- Τοποθετήστε το αλφάδι στο κέντρο του πίσω μέρους του στεγνωτηρίου.
- Ρυθμίστε τα πίσω πόδια μέχρι το στεγνωτήριο να είναι οριζοντιωμένο από πλευρά σε πλευρά.
- Ποτέ μην βιδώνετε πλήρως τα πόδια από τα περιβλήματά τους.

Οριζοντιώστε το στεγνωτήριο από μπροστά προς τα πίσω (Εικ. 2-5):

- Τοποθετήστε το αλφάδι στην αριστερή πλευρά.
- Ρυθμίστε το μπροστινό αριστερό πόδι (σταδιακά).
- Επαναλάβετε τα παραπάνω για το δεξί πόδι.

Διπλοελέγχετε αν το στεγνωτήριο είναι ισορροπημένο (Εικ. 2-5):

- Τοποθετήστε το αλφάδι στο κέντρο του μπροστινού μέρους του στεγνωτηρίου.
- Βεβαιωθείτε ότι το στεγνωτήριο δεν κουνιέται προς οποιαδήποτε κατεύθυνση.
- Εάν το στεγνωτήριο δεν είναι ισορροπημένο, επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα.

Μετά την οριζοντίωση, οι γωνίες του επίπλου στεγνωτηρίου πρέπει να είναι σε απόσταση από το δάπεδο και το στεγνωτήριο δεν πρέπει να κουνιέται προς οποιαδήποτε κατεύθυνση.

2.8. Σωλήνας αποχέτευσης συνδεδεμένος στο εξωτερικό

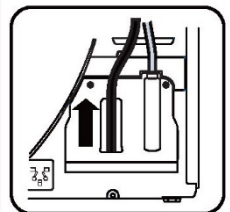
Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας στεγνώματος των ρούχων, το νερό συμπύκνωσης θα αποθηκεύεται αυτόματα στο δοχείο νερού που βρίσκεται στην επάνω αριστερή γωνία του μηχανήματος. Το δοχείο νερού είναι γεμάτο ή πρέπει να αδειάζει μετά από κάθε περίοδο στεγνώματος.

Εάν το στεγνωτήριο σας είναι τοποθετημένο κοντά στην αποχέτευση του δαπέδου, μπορείτε να αποχετεύετε απευθείας το νερό συμπύκνωσης στην αποχέτευση μέσω του διαθέσιμου σωλήνα αποχέτευσης, ώστε να μην πρέπει να αδειάζετε το δοχείο νερού κάθε φορά.

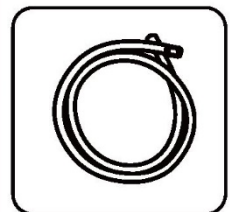
Η μέθοδος σύνδεσης του σωλήνα αποχέτευσης έχει ως εξής:

- Αφαιρέστε τον μαύρο εύκαμπτο σωλήνα από τη σύνδεση στο πίσω μέρος του στεγνωτηρίου (κάτω δεξιά στο πίσω μέρος Εικ. 2-6).
- Ξετυλίξτε τον γκρι εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης (περιλαμβάνεται στο στεγνωτήριο) και συνδέστε τον στο στόμιο αποχέτευσης του μηχανήματος (Εικ. 2-7, 2-8).
- Τοποθετήστε το άλλο άκρο του σωλήνα αποστράγγισης σε λεκάνη ή σε ανοδικό αγωγό.

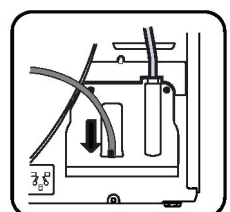
2-6



2-7



2-8



Σημείωση: Ο εξωτερικός σωλήνας αποχέτευσης πρέπει να είναι σταθερός

Ο γκρίζος σωλήνας αποχέτευσης πρέπει να στερεωθεί με ασφάλεια αφού τοποθετηθεί και στα δύο άκρα

Ο γκρίζος σωλήνας αποχέτευσης δεν μπορεί να είναι λυγισμένος.

Ο γκρίζος σωλήνας αποχέτευσης δεν μπορεί να βρίσκεται κατά 15 cm ψηλότερα από το επάνω μέρος του μηχανήματος.

Προβλεπόμενη χρήση

Αυτή η συσκευή προορίζεται για το στέγνωμα ρούχων που έχουν πλυθεί σε υδατικό διάλυμα και επισημαίνονται στην ετικέτα οδηγιών φροντίδας του κατασκευαστή ως κατάλληλα για στεγνωτήριο ρούχων.

Έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για οικιακή χρήση εντός του σπιτιού. Δεν προορίζεται για εμπορική ή βιομηχανική χρήση. Δεν επιτρέπονται αλλαγές ή τροποποιήσεις στη συσκευή. Η μη προβλεπόμενη χρήση μπορεί να προκαλέσει κινδύνους και απώλεια όλων των αξιώσεων εγγύησης και αποζημίωσης.

Πρότυπα και οδηγίες

Το προϊόν αυτό πληροί τις απαιτήσεις όλων των εφαρμοστέων οδηγιών ΕΚ με τα αντίστοιχα εναρμονισμένα πρότυπα, τα οποία προβλέπουν τη σήμανση CE.

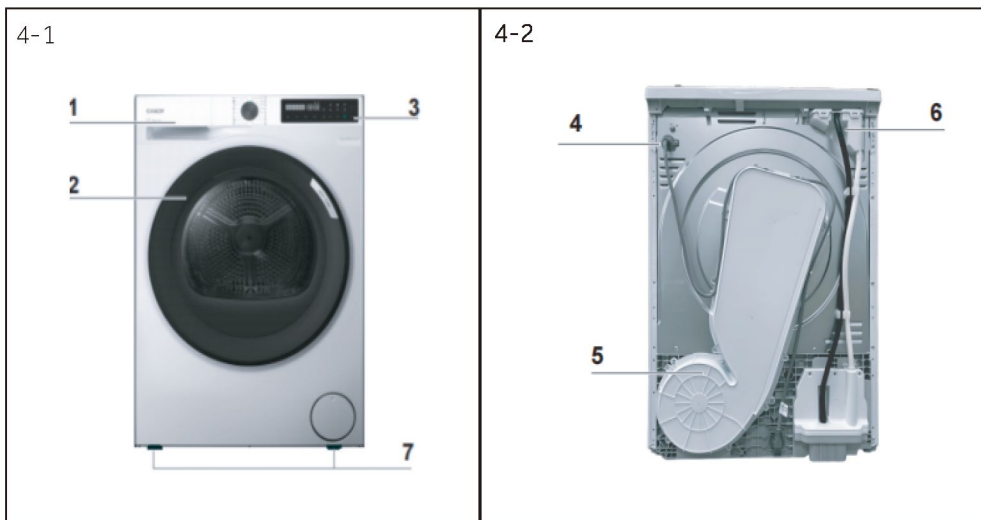


Περιβαλλοντικά υπεύνητη χρήση

- ▶ Πλήρες στύψιμο: Στύψτε τα ρούχα με τη μέγιστη ταχύτητα στύψιματος.
- ▶ Μέγιστο φορτίο: Χρησιμοποιήστε τη μέγιστη ποσότητα πλήρωσης σύμφωνα με τον πίνακα προγραμμάτων, αλλά μην υπερφορτώνετε το στεγνωτήριο. Για να επωφεληθείτε από το μέγιστο φορτίο, τα ρούχα που πρέπει να στεγνώσουν "ΕΤΟΙΜΟ να φορεθεί", μπορούν να στεγνώσουν πρώτα εύκολα με το "Υπενθύμιση σιδερώματος".
Όταν τελειώσει το πρόγραμμα, αφαιρέστε τα ρούχα που πρέπει να σιδερωθούν και στεγνώστε τα υπόλοιπα ρούχα μέχρι το τέλος.
- ▶ Τοποθετήστε τα ρούχα απλωτά: Τινάξτε τα ρούχα πριν τα βάλετε στο στεγνωτήριο.
- ▶ Αποφύγετε το υπερβολικό στέγνωμα: Πρέπει να αποφεύγεται το υπερβολικό στέγνωμα. Επιλέξτε το σωστό πρόγραμμα και το κατάλληλο επίπεδο στεγνώματος.
- ▶ Δεν χρειάζεται μαλακτικό: Μην χρησιμοποιείτε μαλακτικό κατά την πλύση, επειδή τα ρούχα θα γίνουν αφράτα και μαλακά στο στεγνωτήριο.
- ▶ Καθαρισμός των φίλτρων για τα χνούδια: Καθαρίζετε τα φίλτρα για τα χνούδια μετά από κάθε κύκλο.
- ▶ Εξαερισμός: Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή αερίζεται σωστά (βλ. «ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ»).
- ▶ Επαναχρησιμοποίηση συμπυκνωμένου νερού: Το συλλεγμένο συμπυκνωμένο νερό μπορεί να χρησιμοποιηθεί για το ατμοσίδερο. Πριν από τη χρήση, θα πρέπει να περαστεί μέσα από λεπτό σουρωτήρι ή χαρτί φίλτρου καφέ.
- ▶ Τα μικρότερα στοιχεία θα συγκρατηθούν από το φίλτρο.

**Σημείωση:**

Λόγω τεχνικών αλλαγών και διαφορετικών μοντέλων, οι απεικονίσεις στα επόμενα κεφάλαια ενδέχεται να διαφέρουν από το μοντέλο σας.

4.1. Φωτογραφία της συσκευής**Πρόσωση (Εικ. 4-1):****Πίσω πλευρά (Εικ. 4-2):**

- 1 Δοχείο νερού
- 2 Πόρτα στεγνωτηρίου ρούχων
- 3 Πίνακας ελέγχου

- 4 Καλώδιο παροχής ρεύματος
- 5 Πίσω κάλυμμα
- 6 Έξοδος αποχέτευσης
- 7 Ρυθμιζόμενα πόδια

4.2. Εξαρτήματα

4-3

Εύκαμπτος σωλήνας
αποχέτευσης

Ενεργειακή ετικέτα

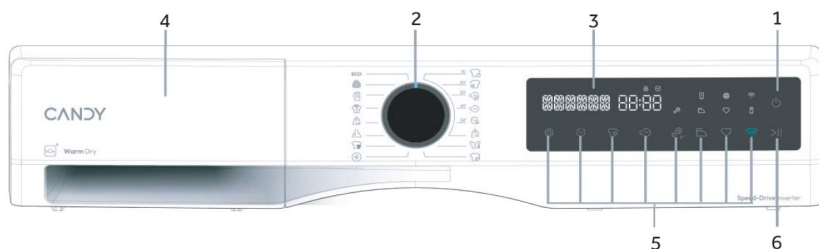


Κάρτες εγγύησης



Οδηγίες

5-1



- | | | |
|---------------------------|-----------------|------------------------|
| 1. Κουμπί λειτουργίας | 3. Οθόνη | 5. Κουμπιά λειτουργίας |
| 2. Επιλογέας προγράμματος | 4. Δοχείο νερού | 6. Εικονίδια ενδείξεων |

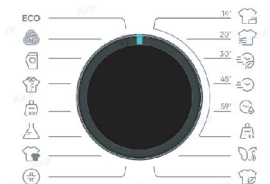
5-2



5.1. Κουμπί λειτουργίας

Αγγίξτε ελαφρά αυτό το κουμπί (Εικ. 5-2) για περίπου 3 δευτερόλεπτα ώστε να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Η οθόνη θα φωτιστεί και η ένδειξη του κουμπιού Έναρξης/Παύσης θα αναβοσβήνει. Αγγίξτε το ξανά για περίπου 3 δευτερόλεπτα για απενεργοποίηση. Εάν μετά τον καθορισμένο χρόνο δεν ενεργοποιηθεί κανένα στοιχείο ή πρόγραμμα στον πίνακα, το μηχάνημα θα σβήσει αυτόματα.

5-3



5.2. Επιλογέας προγράμματος

Περιστρέφοντας το κουμπί ρύθμισης (Εικ. 5-3) μπορεί να επιλεγεί ένα από τα 16 προγράμματα και θα εμφανιστούν οι προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του.

5-4



5.3. Οθόνη

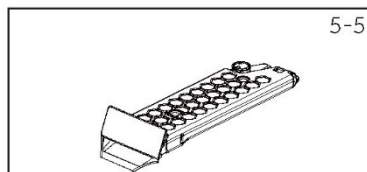
Η οθόνη (Εικ. 5-4) εμφανίζει τις ακόλουθες πληροφορίες:

- ▶ Όνομα προγράμματος
- ▶ Υπολειπόμενος χρόνος
- ▶ Υπολειπόμενος χρόνος δέσμευσης
- ▶ Πληροφορίες συναγερμού και πληροφορίες προτροπής
- ▶ Πληροφορίες τέλους παύσης
- ▶ Χρόνος καθυστέρησης
- ▶ Κωδικοί σφαλμάτων και πληροφορίες σέρβις

5.4. Δοχείο νερού

Ανοιχτό δοχείο νερού, μπορείτε να δείτε τα ακόλουθα στοιχεία (Εικ. 5-5):

- 1: δοχείο νερού.
- 2: Το σημείο ροής νερού



5-5



5-6

5.5. Κουμπιά λειτουργίας

Τα κουμπιά λειτουργίας (Εικ. 5-6) ενεργοποιούν πρόσθετες επιλογές στο επιλεγμένο πρόγραμμα πριν την έναρξη του προγράμματος. Εμφανίζονται οι σχετικές ενδείξεις. Απενεργοποιώντας τη συσκευή ή ρυθμίζοντας ένα νέο πρόγραμμα, εμφανίζονται όλες οι επιλογές. Εάν ένα κουμπί έχει πολλαπλές επιλογές, η επιθυμητή επιλογή μπορεί να επιλεγεί πατώντας το κουμπί διαδοχικά. Με το άγγιγμα των κουμπιών, όταν είναι με θαμπό φως, η λειτουργία δεν έχει επιλεγεί· όταν είναι με έντονο φως, η λειτουργία έχει επιλεγεί.



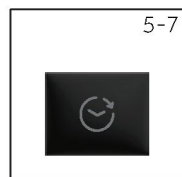
Σημείωση: Εργοστασιακές ρυθμίσεις

Για να έχετε τα καλύτερα αποτελέσματα σε κάθε πρόγραμμα, η Candy έχει καθορίσει συγκεκριμένες προεπιλεγμένες ρυθμίσεις.

Εάν δεν υπάρχει καμία ειδική απαίτηση, συνιστώνται οι προεπιλεγμένες ρυθμίσεις.

5.5.1. Κουμπί καθυστέρησης "☺"

- Πατήστε το κουμπί (Εικ. 5-7) για να ρυθμίσετε τον χρόνο καθυστέρησης. Η ώρα έναρξης μπορεί να καθυστερήσει από 0,5 ώρα έως 24 ώρες σε βήματα 0,5 ώρας. Αγγίξτε το κουμπί Έναρξης/Παύσης για να ενεργοποιήσετε τη χρονική καθυστέρηση. Όταν ενεργοποιηθεί, θα  ανάψει το εικονίδιο.



5-7

5.5.2. Κουμπί επιπέδου στεγνώματος "☼"

- Πατήστε το κουμπί (Εικ. 5-8) για να ρυθμίσετε την τελική περιεκτικότητα σε υγρασία των ρούχων στο τέλος του κύκλου.
- Υπάρχουν 4 επίπεδα: σιδέρωμα L-1 / έτοιμα να φορεθούν L-2 / αποθήκευση L-3 / έξτρα στέγνωμα L-4.
- Όταν το φως είναι έντονο η λειτουργία είναι επιλεγμένη.
Όταν το φως είναι θαμπό η λειτουργία δεν είναι επιλεγμένη.
Όταν είναι εντελώς σβηστό, η λειτουργία δεν μπορεί να επιλεγεί.



5-8

5-9



5.5.3. Κουμπί Χρόνου/Rapid "⌚"

- Ρύθμιση του χρόνου του αυτόματου προγράμματος: εντός των πρώτων 3 λεπτών μετά τη λειτουργία, μπορείτε να αυξήσετε τον χρόνο στεγνώματος του προγράμματος στεγνώματος (μετά την επίτευξη της τελικής κατάστασης, παρατείνεται τον χρόνο ρύθμισης) και το μέγεθος του βήματος είναι 10 λεπτά. Μετά από 3 λεπτά, πατήστε το κουμπί χρόνου (Εικ.5-9) και θα ηχήσουν 3 τόνοι μη έγκυρου.

5-10



5.5.4. Κουμπί λειτουργίας "Κλείδωμα οθόνης"

- Αφού επιλέξετε ένα πρόγραμμα για την έναρξη, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί " " για 3 δευτερόλεπτα για να ανοίξετε το κλείδωμα οθόνης (Εικ. 5-10).
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί " " για περίπου 3 δευτερόλεπτα ώστε να ξεκλειδώσετε το κλείδωμα οθόνης.
- Όταν ενεργοποιηθεί, θα ανάψει το εικονίδιο " ".

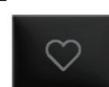
5-11



5.5.5. Κουμπί «Εύκολο σιδέρωμα» "E"

- Πατήστε το κουμπί (Εικ. 5-11) για να ρυθμίσετε το Εύκολο σιδέρωμα.
- Μετά το άνοιγμα, το επίπεδο στεγνώματος ρυθμίζεται αυτόματα στο σιδέρωμα L-1
- Όταν ενεργοποιείται η λειτουργία σιδερώματος, ενεργοποιείται συγχρόνως και η λειτουργία κατά του τσαλακώματος και ο προεπιλεγμένος χρόνος κατά του τσαλακώματος είναι 6 ώρες.
- Όταν ενεργοποιηθεί, θα ανάψει το εικονίδιο "E".

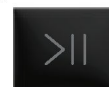
5-12



5.5.6. Κουμπί Memo "♥"

- Αυτή η λειτουργία έχει σχεδιαστεί για να απομνημονεύει τις προτιμώμενες ρυθμίσεις του χρήστη για κάθε πρόγραμμα έτσι ώστε να μη χρειάζεται η προσαρμογή του πριν τη χρήση.
- Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε το κουμπί (Εικ. 5-12) και κρατήστε το για 3 δευτερόλεπτα ώστε να απομνημονεύσετε το τρέχον πρόγραμμα.

5-13



5.5.7. Κουμπί «Έναρξη/ Παύση» ">||"

- Πιέστε απαλά αυτό το κουμπί (Εικ. 5-13) για να ξεκινήσετε ή να διακόψετε το τρέχον εμφανιζόμενο πρόγραμμα.

5-14



5.5.8. Κουμπί ρυθμίσεων

- Πατήστε το κουμπί (Εικ. 5-14) για να εισέλθετε στην οθόνη ρυθμίσεων. Υπάρχουν τρεις επιλογές:
 1. Γλώσσα: Επιλέξτε τη γλώσσα με τον διακόπτη και πατήστε το κουμπί για επιβεβαίωση.
 2. Ήχοι: Επιλέξτε ON/OFF με τον διακόπτη και πατήστε το κουμπί για επιβεβαίωση.
 3. Επιστροφή.

5-15



5.5.9. Κουμπί τηλεχειρισμού

- Πατήστε στιγμιαία αυτό το κουμπί (Εικ. 5-15) για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τον τηλεχειρισμό της συσκευής μέσω της εφαρμογής hOn.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για να ξεκινήσετε τη διαδικασία αντιστοίχισης, ακολουθήστε τις οδηγίες της εφαρμογής. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο ειδικό κεφάλαιο 14 "Εφαρμογή hOn".

5.6. Εικονίδια ενδείξεων

5.6.1. Εικονίδιο ξεκλειδώματος πόρτας

- Εάν η πόρτα είναι ανοιχτή ή δεν έχει κλείσει σωστά, δεν θα ανάψει (Εικ. 5-15). Αυτό το εικονίδιο ανάβει από προεπιλογή.
- Πατώντας το κουμπί Έναρξης/Παύσης, το εικονίδιο θα αναβοσβήνει.



5.6.2. Εικονίδιο κλειδώματος οθόνης

- Το κλειδωμα οθόνης έχει σχεδιαστεί για να εμποδίζει τα παιδιά να αλλάζουν τη ρύθμιση του προγράμματος. Όταν οι χρήστες επιλέξουν την ένδειξη, το εικονίδιο (Εικ. 5-16) θα ανάψει.
- Αυτό το εικονίδιο δεν ανάβει από προεπιλογή.



5.6.3. Εικονίδιο Wifi

- Κατά τη διάρκεια της διαμόρφωσης δικτύου, η λυχνία WiFi αναβοσβήνει (0,5 δευτερόλεπτα αναμμένη, 0,5 δευτερόλεπτα σβηστή) και αυτό το εικονίδιο (Εικ. 5-17) παραμένει αναμμένο μετά την επιτυχή διαμόρφωση δικτύου.



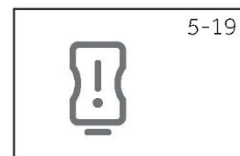
5.6.4. Εικονίδιο καθυστέρησης

- Όταν επιλέγετε το πρόγραμμα καθυστέρησης, θα ανάψει (Εικ. 5-18). Συνεχώς κατά τη διάρκεια της φάσης εκτέλεσης του χρόνου καθυστέρησης και απενεργοποιείται μετά τη λήξη της κράτησης.
- Αυτό το εικονίδιο δεν ανάβει από προεπιλογή.



5.6.5. Εικονίδιο κενού δοχείου

- Η ένδειξη (5-19) δεν ανάβει υπό κανονικές συνθήκες, αλλά αναβοσβήνει όταν το δοχείο νερού είναι γεμάτο ή όταν τελειώνει το πρόγραμμα. Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, το μηχάνημα κάνει παύση όταν το δοχείο νερού είναι γεμάτο και η ενδεικτική λυχνία για το δοχείο νερού αναβοσβήνει.



5.6.6. Εικονίδιο εύκολου σιδερώματος

- Μετά την ενεργοποίηση της λειτουργίας σιδερώματος, η ένδειξη (5-20) παραμένει αναμμένη και αναβοσβήνει κατά την είσοδο στο στάδιο σιδερώματος. Όταν η λειτουργία σιδερώματος είναι ανενεργή, αναβοσβήνει 3 φορές.



5.6.7. Εικονίδιο καθαρισμού φίλτρου

- Αυτή η ένδειξη έχει σχεδιαστεί για να υπενθυμίζει στους χρήστες να καθαρίζουν το φίλτρο πριν από τη χρήση. Όταν ανάβει αυτό το εικονίδιο (Εικ. 5-21), οι χρήστες πρέπει να καθαρίσουν το φίλτρο πριν τη χρήση.
- Για τα βήματα καθαρισμού, ανατρέξτε στην ενότητα «Καθαρισμός του φίλτρου για τα χνούδια» ή «Καθαρισμός φίλτρου συμπυκνωτή» του παρόντος εγχειριδίου.



Σημείωση:

Μετά από κάθε κύκλο, η ένδειξη θα αναβοσβήνει για να υπενθυμίσει τον καθαρισμό των φίλτρων.



5.6.8. Εικονίδιο Memo

- Όταν επιλέγετε το αποθηκευμένο πρόγραμμα, θα ανάψει (Εικ. 5-22).
- Αυτό το εικονίδιο δεν ανάβει από προεπιλογή.

● Ναι / Όχι												
	Μέγ. Φορτίο kg				 Επίπεδο στεγνώματος					 3"		
	Μέγ. 7kg	Μέγ. 8kg	Ρύθμιση	Καθυστέρηση έναρξης	Σιδέρωμα	Έτοιμα να φορεθούν	Αποθήκευση	Έξτρα στέγνωμα	Χρόνος/ Rapid	Εικονίδιο κλειδώματος οθόνης	Εύκολο σιδέρωμα	Memo
ECO	7	8	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	1	1	●	●	/	/	/	/	●	●	/	●
	4	5	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	3	4	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	4,5	6	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3	4	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	7	8	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3,5	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
14' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
20' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
30' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
45' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
59' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
	3	4	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	3	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
	3	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●

*) Ρύθμιση προγράμματος δοκιμής EN 61121, σας συνιστούμε να αποστραγγίζετε το συμπυκνωμένο νερό εξωτερικά μέσω του σωλήνα αποστράγγισης όταν στεγνώνετε ένα πλήρες φορτίο χρησιμοποιώντας το πρόγραμμα Eco. Έτσι αποφεύγεται το άδειασμα του δοχείου νερού κατά τη διάρκεια του κύκλου.

Τεχνολογία αντλίας θερμότητας

Το στεγνωτήριο ρούχων συμπύκνωσης με εναλλάκτη θερμότητας είναι εξαιρετικό όσον αφορά την κατανάλωση ενέργειας. Πρόκειται για κατευθυντήριες τιμές που προσδιορίζονται υπό κανονικές συνθήκες. Οι τιμές μπορεί να διαφέρουν από τις αναγραφόμενες, ανάλογα με την υπέρταση και την υπόταση, τον τύπο του υφάσματος, τη σύνθεση των ρούχων για στέγνωμα, την απομένουσα περιεκτικότητα σε υγρασία και το τρέχον φορτίο.

Πρόγραμμα Βαμβακερών / Λινών	Ταχύτητα στुψίματος σε σαλ	Απομένουσα περιεκτικότητα σε υγρασία %	Χρόνος σε ω:λεπ	Κατανάλωση ενέργειας σε kWh
Έξτρα στέγνωμα (L-4)	1000	περίπου 60	3:51	1,84
Αποθήκευση (L-3)	1000	περίπου 60	3:30	1,70
Έτοιμα να φορεθούν (L-2)	1000	περίπου 60	3:09	1,57
σιδέρωμα (L-1)	1000	περίπου 60	2:48	1,21

Πλύσιμο και φροντίδα μάλλινων ενδυμάτων: BRS 7N2BX-S/BRS 8N2BX-S

Ο κύκλος στεγνώματος μάλλινων αυτού του μηχανήματος έχει δοκιμαστεί και εγκριθεί από την The Woolmark Company. Ο κύκλος είναι κατάλληλος για το στέγνωμα μάλλινων ρούχων που φέρουν την ένδειξη "στο χέρι", υπό την προϋπόθεση ότι τα ρούχα πλένονται σε έναν εγκεκριμένο από την Woolmark κύκλο πλύσης στο χέρι και στεγνώνουν σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή του εν λόγω μηχανήματος **M2408**.



Περιβαλλοντικά υπεύθυνη χρήση

- ▶ Στύψτε τα ρούχα όσο το δυνατόν καλύτερα πριν τα βάλετε μέσα στο στεγνωτήριο.
- ▶ Τινάξτε τα ρούχα για να απλωθούν πριν τα βάλετε στο στεγνωτήριο.
- ▶ Επιλέξτε το κατάλληλο πρόγραμμα στεγνώματος. Βεβαιωθείτε ότι τα ρούχα δεν στεγνώνουν περισσότερο από όσο χρειάζεται.
- ▶ Αποφύγετε την υπερφόρτωση του στεγνωτηρίου ρούχων.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το στεγνωτήριο με καθαρισμένα φίλτρα.

8.1. Κολλαριστά ρούχα

Τα κολλαριστά ρούχα αφήνουν ένα φιλμ αμύλου στο τύμπανο και δεν είναι κατάλληλα για το στεγνωτήριο.

8.2. Μαλακτικό

Μη χρησιμοποιείτε μαλακτικό κατά την πλύση, επειδή τα ρούχα θα γίνουν αφράτα και μαλακά στο στεγνωτήριο.

8.3. Soft care για υφάσματα

Η χρήση του "Soft care για υφάσματα" μπορεί να οδηγήσει στην επικάλυψη των φίλτρων για χνούδια. Αυτό μπορεί να προκαλέσει το βούλωμα των φίλτρων. Σε τέτοιες περιπτώσεις, συνιστούμε είτε να μην προσθέσετε Soft care για υφάσματα είτε να επιλέξετε μια άλλη μάρκα. Σε κάθε περίπτωση λάβετε υπόψη τις οδηγίες του κατασκευαστή.

8.4. Μικρές ποσότητες πλήρωσης

Με ποσότητα μικρότερη από 1.0 kg, θα πρέπει να επιλέγεται το πρόγραμμα "Χρονομετρητής", επειδή μερικές φορές το επίπεδο στεγνώματος των ρούχων δεν μπορεί να ανιχνευθεί λόγω του μικρού φορτίου.

8.5. Εσωτερικό φως τυμπάνου

Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, η λυχνία του τυμπάνου θα παραμένει αναμμένη για όσο διάστημα η πόρτα είναι ανοιχτή.

8.6. Καπάκι συντήρησης

Βεβαιωθείτε ότι το καπάκι συντήρησης είναι πάντα κλειστό κατά τη λειτουργία.

8.7. Προστασία από το τσαλάκωμα

Στο τέλος του κύκλου, εάν τα ρούχα δεν βγουν από τη συσκευή, το τύμπανο κινείται κάθε τόσο για να αποτραπεί το τσαλάκωμα.

8.8. Υπολειπόμενος χρόνος

Η διάρκεια του προγράμματος επηρεάζεται από τους ακόλουθους παράγοντες: τον τύπο του υφάσματος, την ποσότητα φόρτωσης, την περιεκτικότητα σε υγρασία, το επιθυμητό επίπεδο στεγνώματος, καθώς και την ταχύτητα στυψίματος κατά τη διάρκεια της πλύσης. Οι παράγοντες αυτοί καταγράφονται από το ηλεκτρονικό σύστημα κατά τη διάρκεια του προγράμματος και ο υπολειπόμενος χρόνος διορθώνεται ανάλογα.

8.9. Πολύ μεγάλα τεμάχια

Όταν τελειώσει ο κύκλος, εάν δεν επιτευχθεί το επιθυμητό επίπεδο στεγνώματος, απλώστε τα ρούχα και στεγνώστε ξανά με το πρόγραμμα χρόνου (ΧΡΟΝΟΜΕΤΡΗΤΗΣ).

8.10. Ιδιαίτερα ευαίσθητα υφάσματα

Τα υφάσματα που μπορούν να συρρικνωθούν εύκολα ή να χάσουν το σχήμα τους, καθώς και οι μεταξωτές κάλτσες και τα εσώρουχα, δεν πρέπει να μπαίνουν απευθείας στο στεγνωτήριο. Βάλτε τα ευαίσθητα ρούχα μέσα σε μια σακούλα πλυντηρίου και αποφύγετε το υπερβολικό στέγνωμα.

8.11. Γύρισμα ρούχων μέσα-έξω

Συνιστάται να κλείνετε το φερμουάρ και να το γυρίζετε μέσα και έξω πριν τη λειτουργία.

8.12. Μεταλλικά διακοσμητικά

Εάν χρησιμοποιούνται μεταλλικά διακοσμητικά και πλαστικές χάντρες στα ρούχα, θα πρέπει να τυλίγονται κατάλληλα για να αποτραπεί να χτυπηθεί το τύμπανο και να προκληθούν ζημιές, πριν από τη λειτουργία.

8.13. Ακουστικό σήμα

Μπορεί να ενεργοποιηθεί ένα ακουστικό σήμα:

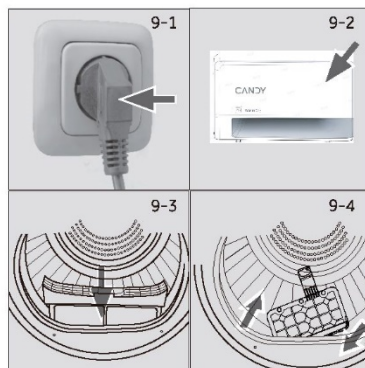
- ▶ Όταν το δοχείο νερού είναι γεμάτο.
- ▶ Παρατηρούνται αστοχίες.

Διάγραμμα φροντίδας

Πλύσιμο		
 Μπορεί να πλυθεί με κανονική διαδικασία έως 95°C	 Μπορεί να πλυθεί με κανονική διαδικασία έως 60°C	 Μπορεί να πλυθεί με ήπια διαδικασία έως 60°C
 Μπορεί να πλυθεί με κανονική διαδικασία έως 40°C	 Μπορεί να πλυθεί με ήπια διαδικασία έως 40°C	 Μπορεί να πλυθεί με πολύ ήπια διαδικασία έως 40°C
 Μπορεί να πλυθεί με κανονική διαδικασία έως 30°C	 Μπορεί να πλυθεί με ήπια διαδικασία έως 30°C	 Μπορεί να πλυθεί με πολύ ήπια διαδικασία έως 30°C
 Πλύσιμο στο χέρι, μέγ. 40°C	 Απαγορεύεται το πλύσιμο	
Λεύκανση		
 Επιτρέπεται οποιαδήποτε λεύκανση	 Μόνο οξυγόνο/όχι χλώριο	 Δεν επιτρέπεται η λεύκανση
Στέγνωμα		
 Επιτρέπεται το στεγνωτήριο, κανονική θερμοκρασία	 Επιτρέπεται το στεγνωτήριο, χαμηλή θερμοκρασία	 Δεν επιτρέπεται το στεγνωτήριο
 Φυσικό στέγνωμα σε κρεμάστρα	 Φυσικό στέγνωμα σε επίπεδη επιφάνεια	
Σιδέρωμα		
 Επιτρέπεται το σιδέρωμα σε θερμοκρασία έως 200°C	 Επιτρέπεται το σιδέρωμα σε θερμοκρασία έως 150°C	 Επιτρέπεται το σιδέρωμα σε χαμηλή θερμοκρασία έως 110 °C· χωρίς ατμό (το σιδέρωμα με ατμό μπορεί να προκαλέσει μη αναστρέψιμη βλάβη)
 Δεν επιτρέπεται το σιδέρωμα		

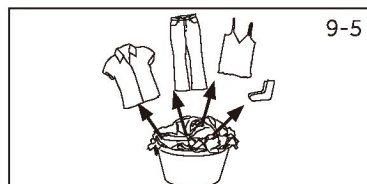
9.1. Προετοιμασία της συσκευής

1. Συνδέστε τη συσκευή σε μια παροχή ρεύματος (220V έως 240V/ 50Hz) (Εικ. 9-1) Ανατρέξτε επίσης στην ενότητα «ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ».
2. Βεβαιωθείτε ότι:
 - ▶ Το δοχείο νερού είναι άδειο και σωστά τοποθετημένο. (Εικ. 9-2).
 - ▶ Το φίλτρο για τα χνούδια είναι καθαρό και σωστά τοποθετημένο. (Εικ. 9-3).
 - ▶ Το φίλτρο συμπυκνωτή είναι καθαρό και σωστά τοποθετημένο (Εικ. 9-4).



9.2. Προετοιμάστε τα ρούχα

- ▶ Ταξινομήστε τα ρούχα ανάλογα με το ύφασμα (βαμβακερά, συνθετικά, μάλλινα κ.λπ.). Στεγνώστε μόνο ρούχα που έχουν συτφτεί.
- ▶ Αδειάστε τις τσέπες από όλα τα αιχμηρά ή εύφλεκτα αντικείμενα, όπως κλειδιά, αναπτήρες και σπέρτα. Αφαιρέστε σκληρά διακοσμητικά αντικείμενα όπως καρφίτσες.
- ▶ Σηκώστε τα φερμουάρ και βεβαιωθείτε ότι τα κουμπιά είναι καλά ραμμένα και τοποθετήστε μικρά αντικείμενα όπως κάλτσες, σουτιέν κ.λπ. σε σάκο πλυσίματος.
- ▶ Ξεδιπλώστε ογκώδη στοιχεία, όπως σεντόνια, τραπεζομάντιλα κ.λπ.
- ▶ Ακολουθήστε τις οδηγίες που αναγράφονται στην ετικέτα των ρούχων και στεγνώστε τα ρούχα που μπορούν να στεγνωθούν στο μηχάνημα.



Φορτίο αναφοράς	Σύνθεση	Μέσο βάρος ανά στοιχείο
Σεντόνι (μονό)	Βαμβακερά	Περίπου 800 g
Ρούχα από ανάμεικτα υφάσματα	/	Περίπου 800 g
Τζάκετ	Βαμβακερά	Περίπου 800 g
Τζιν	/	Περίπου 800 g
Φόρμες	Βαμβακερά	Περίπου 950 g
Πυτζάμες	/	Περίπου 200 g
Πουκάμισα	/	Περίπου 300 g
Κάλτσες	Ανάμεικτα υφάσματα	Περίπου 50 g
Μπλουζάκια	Βαμβακερά	Περίπου 300 g
Εσώρουχα	Ανάμεικτα υφάσματα	Περίπου 70 g



Συμβουλές:

- ▶ Διαχωρίστε τα λευκά ρούχα από τα χρωματιστά.
- ▶ Τα κλινოსκεπάσματα και οι μαξιλαροθήκες θα πρέπει να είναι κουμπωμένα, ώστε να μην μπορούν να κολλήσουν μικρά σώματα στο εσωτερικό τους.
- ▶ Κλείστε τα φερμουάρ και τα γατζάκια και δέστε τις ζώνες χωρίς μεταλλικά μέρη, τα κορδόνια της ποδιάς κ.λπ. μαζί.
- ▶ Αφαιρέστε τα χαλαρά μεταλλικά αντικείμενα από τις τσέπες των ρούχων πριν τα βάλετε στο στεγνωτήριο.
- ▶ Μην στεγνώνετε υπερβολικά τα ευκολοφρόντιστα λευκά είδη. Κίνδυνος τσαλακώματος. Αφήστε να γίνει το τελικό στέγνωμα στον καθαρό αέρα.
- ▶ Ρούχα όπως τα πλεκτά μπορεί να στεγνώσουν υπερβολικά μερικές φορές. Συνιστάται να επιλέγετε πάντα το επίπεδο στεγνώματος "Σιδέρωμα".
- ▶ Για εν μέρει στεγνωμένα, πολυστρωματικά ρούχα ή για τελικό στέγνωμα θα πρέπει να επιλέγεται το πρόγραμμα χρόνου.

9.3. Φόρτωση ρούχων στη συσκευή

- ▶ Απλώστε και τοποθετήστε ήδη ταξινομημένα ρούχα.
- ▶ Μην υπερφορτώνετε.
- ▶ Κλείστε προσεκτικά την πόρτα. Βεβαιωθείτε ότι τα ρούχα δεν έχουν πιαστεί.

9.4. Βγάλσιμο και προσθήκη ρούχων

Για να αφαιρέσετε ή προσθέσετε ρούχα, το πρόγραμμα μπορεί να διακοπεί ανά πάσα στιγμή:

- ▶ Ο κύκλος θα διακοπεί αν ανοίξετε την πόρτα.
Να είστε προσεκτικοί όταν βγάζετε ή προσθέτετε ρούχα! Το εσωτερικό του τυμπάνου ή τα ίδια τα ρούχα μπορεί να είναι ζεστά, τόσο ώστε να υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων.
- ▶ Για να συνεχίσετε το πρόγραμμα, πατήστε το κουμπί "Εναρξη/Παύση" αφού κλείσετε την πόρτα.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μη κλωστοϋφαντουργικά, καθώς και μικρά, χαλαρά ή αιχμηρά στοιχεία μπορεί να προκαλέσουν δυσλειτουργίες και ζημιές στα ρούχα και τη συσκευή.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Μην απενεργοποιείτε ποτέ το στεγνωτήριο πριν από το τέλος του κύκλου στεγνώματος, εκτός εάν όλα τα ρούχα αφαιρεθούν γρήγορα και απλωθούν ώστε να διαχυθεί η θερμότητα.

9-7



9.5. Φόρτωση του στεγνωτηρίου

1. Τοποθετήστε τα ρούχα ομοιόμορφα στο τύμπανο, φροντίζοντας να μην υπερφορτώσετε το στεγνωτήριο.
2. Ενεργοποιήστε το στεγνωτήριο ρούχων πατώντας το κουμπί λειτουργίας (Εικ. 9-7).



Ειδοποίηση

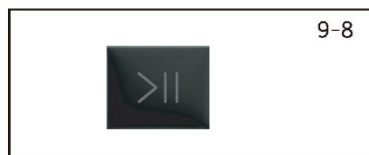
Τα μαλακτικά υφασμάτων ή παρόμοια προϊόντα θα πρέπει να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

3. Ρύθμιση λειτουργιών όπως Θερμοκρασία, Επίπεδο στεγνώματος, Καθυστέρηση. Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί Έναρξης/Παύσης (Εικ. 9-8) για να ξεκινήσει ο κύκλος στεγνώματος.

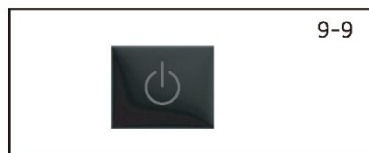
9.6. Τέλος κύκλου στεγνώματος

Το στεγνωτήριο ρούχων σταματά αυτόματα τη λειτουργία του όταν ολοκληρωθεί ο κύκλος στεγνώματος. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη ΤΕΛΟΣ για περίπου 5 δευτερόλεπτα. Ανοίξτε την πόρτα του στεγνωτηρίου και βγάλτε τα ρούχα.

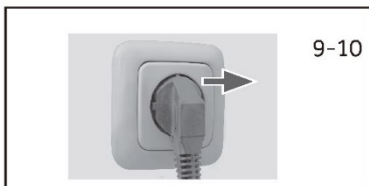
1. Απενεργοποιήστε το στεγνωτήριο πατώντας το κουμπί λειτουργίας (Εικ. 9-9).
2. Αποσυνδέστε το στεγνωτήριο ρούχων από την πρίζα ρεύματος (Εικ. 9-10).
3. Αδειάστε το δοχείο νερού μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος (Εικ. 9-11).
4. Καθαρίστε το φίλτρο για τα χνούδια μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος (Εικ. 9-12).
5. Καθαρίστε το φίλτρο συμπυκνωτή μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος (Εικ. 9-13).



9-8



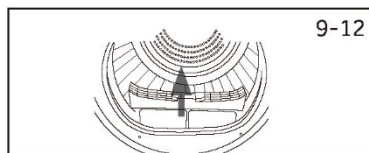
9-9



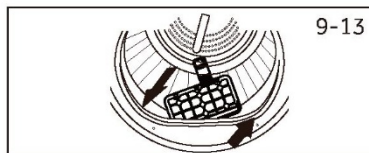
9-10



9-11



9-12

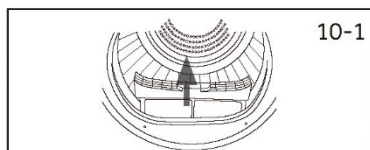


9-13

10.1. Καθαρισμός του φίλτρου για τα χνούδια

Καθαρίστε το φίλτρο για τα χνούδια μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος.

1. Αφαιρέστε το φίλτρο για τα χνούδια από το τύμπανο (Εικ. 10-1).



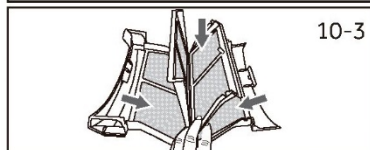
10-1

2. Ανοίξτε το φίλτρο για τα χνούδια (Εικ. 10-2).



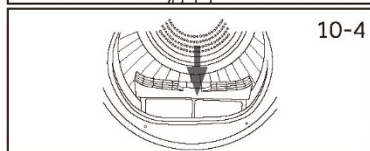
10-2

3. Αφαιρέστε τα υπολείμματα χνουδιών από το φίλτρο για τα χνούδια (Εικ. 10-3).



10-3

4. Επανατοποθετήστε το καθαρισμένο φίλτρο για τα χνούδια στο στεγνωτήριο (Εικ. 10-4).

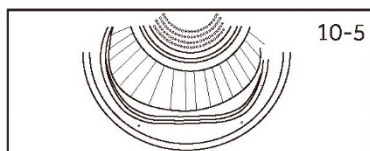


10-4

10.2. Καθαρισμός φίλτρου συμπυκνωτή

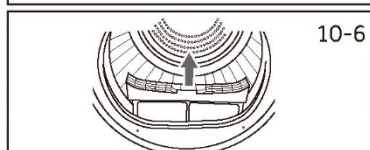
Καθαρίστε το φίλτρο μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος.

1. Ανοίξτε την πόρτα.
2. Βγάλτε το φίλτρο για τα χνούδια από τον μπροστινό αγωγό (Εικ. 10-6).



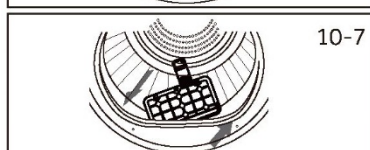
10-5

3. Βγάλτε το φίλτρο συμπυκνωτή από τον αεραγωγό (Εικ. 10-7).



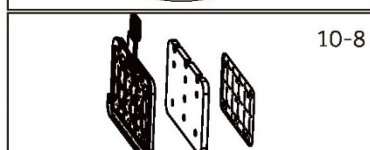
10-6

4. Διαχωρίστε το φίλτρο με σφουγγάρι από το φίλτρο συμπυκνωτή και καθαρίστε το από τυχόν υπολείμματα (Εικ. 10-8).



10-7

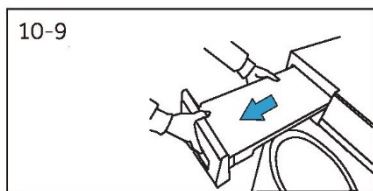
5. Επανατοποθετήστε το σφουγγάρι στο φίλτρο συμπυκνωτή και τοποθετήστε το ξανά στον αγωγό.



10-8

Ειδοποίηση

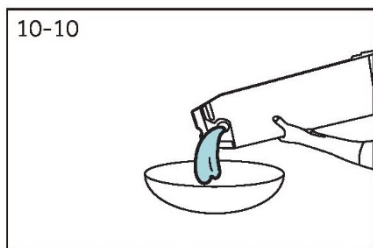
Εάν το φίλτρο για τα χνούδια / του συμπυκνωτή είναι πολύ βρώμικο, μπορεί να καθαριστεί κάτω από τρεχούμενο νερό. Αφήστε το να στεγνώσει εντελώς πριν το χρησιμοποιήσετε.



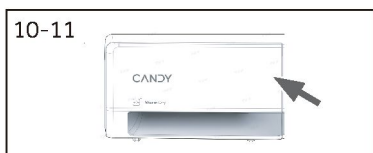
10.3. Αδειάστε το δοχείο νερού

Κατά τη λειτουργία, ο ατμός συμπυκνώνεται σε νερό και συλλέγεται στο δοχείο νερού. Αδειάστε το δοχείο νερού αμέσως μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος.

1. Βγάλτε το δοχείο νερού από το περίβλημά του (Εικ. 10-9). Κατά την αφαίρεση του δοχείου νερού, είναι απαραίτητο να χρησιμοποιείτε και τα δύο χέρια, όπως υποδεικνύεται στην Εικ. 10-9.



2. Αδειάστε το δοχείο νερού (Εικ. 10-10).



3. Επανατοποθετήστε το δοχείο νερού στο στεγνωτήριο ρούχων (Εικ. 10-11).

Ειδοποίηση

Μην χρησιμοποιείτε το νερό για οποιαδήποτε πόση ή επεξεργασία τροφίμων.

10.4. Στεγνωτήριο ρούχων

Σκουπίστε το εξωτερικό του στεγνωτηρίου και τον πίνακα ελέγχου με ένα υγρό πανί. Μη χρησιμοποιείτε κανέναν οργανικό διαλύτη ή διαβρωτικό μέσο για να αποτραπούν ζημιές στη συσκευή.

10.5. Τύμπανο

Μετά από κάποιο χρονικό διάστημα λειτουργίας, μικροστοιχεία όπως ασβέστιο και ανόργανες ουσίες, που περιέχονται στο νερό, θα δημιουργήσουν ένα αόρατο φιλμ στο εσωτερικό του τυμπάνου.

Χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί και λίγο απορρυπαντικό για να το αφαιρέσετε. Μη χρησιμοποιείτε κανέναν οργανικό διαλύτη ή διαβρωτικό μέσο για να αποτραπούν ζημιές στη συσκευή.

Πολλά προβλήματα μπορούν να επιλυθούν από εσάς χωρίς ειδική τεχνογνωσία.

Ελέγξτε όλες τις δυνατότητες που εμφανίζονται και ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες πριν επικοινωνήσετε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Δείτε ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΠΕΛΑΤΩΝ.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- ▶ Πριν τη συντήρηση, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φις από την πρίζα ρεύματος.
- ▶ Ο ηλεκτρικός εξοπλισμός πρέπει να συντηρείται μόνον από ειδικευμένους ηλεκτρολόγους, επειδή οι ακατάλληλες επισκευές μπορεί να προκαλέσουν σημαντικές επακόλουθες ζημιές.
- ▶ Ένα κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή ομοίως ειδικευμένους εργαζόμενους, προκειμένου να αποφευχθούν κίνδυνοι.

Οθόνη	Λύση
Το δοχείο νερού είναι γεμάτο, αδειάστε το.	Αδειάστε το δοχείο.
F2: Δυσλειτουργία της αντλίας αποχέτευσης ή δυσλειτουργία του διακόπτη στάθμης νερού.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
F32: Ο αισθητήρας θερμοκρασίας που βρίσκεται στην έξοδο του συμπυκνωτή είναι χαλασμένος.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
F33: Ο αισθητήρας θερμοκρασίας που βρίσκεται στην έξοδο του συμπιεστή είναι χαλασμένος.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
F4: Ανώμαλη θέρμανση.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
FC2: Δυσλειτουργία επικοινωνίας πλακέτας τροφοδοσίας και πλακέτας οθόνης.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
FC0: Δυσλειτουργία της κύριας γραμμής.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
FC1: Δυσλειτουργία επικοινωνίας του κινητήρα.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
F7: Δυσλειτουργία του κινητήρα (υπερφόρτωση ή υπερθέρμανση πλακέτας ελέγχου μετάδοσης κινητήρα)	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.

Εάν οι κωδικοί σφάλματος εμφανιστούν ξανά μετά τη λήψη μέτρων, απενεργοποιήστε τη συσκευή, αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος και επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.

Αντιμετώπιση προβλημάτων χωρίς εμφάνιση κωδικών

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Πιθανή λύση
Το στεγνωτήριο ρούχων δεν λειτουργεί.	- Κακή σύνδεση με την παροχή ρεύματος. - Διακοπή ρεύματος. - Δεν έχει οριστεί πρόγραμμα στεγνώματος. - Η συσκευή δεν έχει ενεργοποιηθεί. - Η πόρτα δεν έχει κλείσει σωστά.	- Ελέγξτε τη σύνδεση με την παροχή ρεύματος. - Ελέγξτε την παροχή ρεύματος. - Ορίστε ένα πρόγραμμα στεγνώματος. - Ενεργοποιήστε τη συσκευή. - Κλείστε σωστά την πόρτα.
Το στεγνωτήριο δεν λειτουργεί και στην οθόνη εμφανίζεται «ΤΕΛΟΣ».	Τα ρούχα έχουν φτάσει στο επίπεδο στεγνώματος που έχει οριστεί από το πρόγραμμα.	Ελέγξτε αν η ρύθμιση του προγράμματος είναι κατάλληλη ή όχι.
Ο χρόνος στεγνώματος είναι πολύ μεγάλος και τα αποτελέσματα δεν είναι ικανοποιητικά	- Η ρύθμιση του προγράμματος δεν είναι σωστή. - Το φίλτρο είναι βουλωμένο. - Ο εξατμιστής είναι μπλοκαρισμένος. - Το στεγνωτήριο είναι υπερφορτωμένο. - Τα ρούχα είναι πολύ υγρά. - Ο αγωγός αερισμού είναι βουλωμένος.	- Βεβαιωθείτε ότι το πρόγραμμα έχει ρυθμιστεί σωστά. - Καθαρίστε τη σήτα του φίλτρου. - Καθαρίστε τον εξατμιστή. - Μειώστε την ποσότητα των ρούχων. - Στύψτε τα ρούχα εντελώς πριν το στέγνωμα. - Ελέγξτε και καθαρίστε τον αγωγό αερισμού.
Υπολειπόμενος χρόνος-στην οθόνη-σταματά ή παραλείπει.	Ο υπολειπόμενος χρόνος θα προσαρμόζεται συνεχώς με βάση τους ακόλουθους παράγοντες: - Ύφασμα ή ρούχα. - Βάρος φόρτωσης. - Βαθμός υγρασίας των ρούχων. - Θερμοκρασία περιβάλλοντος.	Η αυτόματη ρύθμιση είναι μια κανονική λειτουργία.

Δελτίο προϊόντος (σύμφωνα με ΕΕ 392/2012)

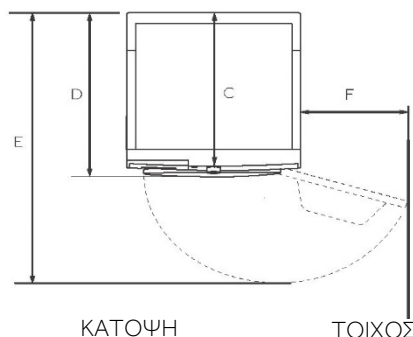
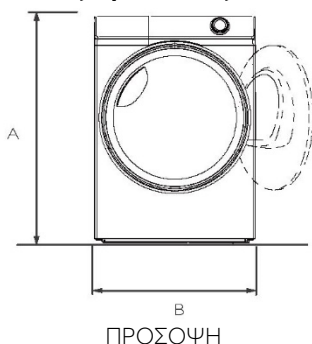
Εμπορικό σήμα	CANDY	
Ονομαστική χωρητικότητα (kg)	7	8
Είδος στεγνωτηρίου ρούχων	Αντλία θερμότητας	Αντλία θερμότητας
Τάξη ενεργειακής απόδοσης	D	D
Σταθμισμένη ετήσια κατανάλωση ενέργειας (ΑΕ σε kWh/έτος ¹⁾)	108	119
Στεγνωτήριο ρούχων με ή χωρίς αυτόματο	με αυτόματο	με αυτόματο
Κατανάλωση ενέργειας του τυπικού προγράμματος για βαμβακερά ³⁾ με πλήρες φορτίο (kWh/κύκλο)	1,60	1,81
Κατανάλωση ενέργειας του τυπικού προγράμματος για βαμβακερά με μερικό φορτίο (kWh/κύκλο)	0,92	1,0
κατανάλωση ισχύος στην κατάσταση εκτός λειτουργίας (W)	0,3	0,3
Κατανάλωση ισχύος στην κατάσταση αναμονής (W)	0,5	0,5
Διάρκεια του "κατάσταση αναμονής" (λεπτ) ²⁾	16	16
Τυπικό πρόγραμμα στεγνώματος ³⁾	ECOB	ECO
Τάξη απόδοσης συμπύκνωσης ⁴⁾	B	B
Σταθμισμένη απόδοση συμπύκνωσης για το τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά ³⁾ με πλήρες και μερικό φορτίο (%)	90	88
Μέση απόδοση συμπύκνωσης του τυπικού προγράμματος για βαμβακερά ³⁾ με πλήρες φορτίο.	90	88
Μέση απόδοση συμπύκνωσης του τυπικού προγράμματος για βαμβακερά ³⁾ με μερικό φορτίο	90	88
Σταθμισμένη τιμή στάθμης ηχητικής ισχύος του τυπικού προγράμματος για βαμβακερά ³⁾ με πλήρες φορτίο (dB)	64	64
Εντοιχιζόμενο ή ελεύθερης τοποθέτησης	Ελεύθερης τοποθέτησης	Ελεύθερης τοποθέτησης

- 1) Βάσει 160 κύκλων στεγνώματος στο τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά με πλήρες και μερικό φορτίο και κατανάλωση σε καταστάσεις λειτουργίας χαμηλής ισχύος. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας ανά κύκλο εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.
- 2) Σε περίπτωση που υπάρχει σύστημα διαχείρισης ισχύος.
- 3) Αυτό το πρόγραμμα, που χρησιμοποιείται με πλήρες και μερικό φορτίο, είναι το τυπικό πρόγραμμα στεγνώματος το οποίο αφορούν οι πληροφορίες στην ετικέτα και το δελτίο. Το πρόγραμμα αυτό είναι κατάλληλο για το στέγνωμα συνήθων υγρών βαμβακερών ρούχων και είναι το πιο αποδοτικό.
- 4) Η τάξη G είναι η λιγότερο αποδοτική και η τάξη A είναι η πιο αποδοτική.

Πρόσθετα δεδομένα

Παροχή ρεύματος (ανατρέξτε στην πινακίδα ονομαστικών χαρακτηριστικών) - τάση / ρεύμα / είσοδος	(220-240) V/ 50 Hz/ 2,7 A/ 650W
Επιτρεπτή θερμοκρασία περιβάλλοντος	5°C έως 35°C
Φθοριούχο αέριο του θερμοκηπίου	R290
Όγκος	0,125kg

Διαστάσεις προϊόντος



ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	
A Συνολικό ύψος προϊόντος (mm)	850
B Συνολικό πλάτος προϊόντος (mm)	595
C Συνολικό βάθος προϊόντος (Μέγεθος έως τον κύριο πίνακα ελέγχου) (mm)	475
D Συνολικό βάθος προϊόντος (mm)	525
E Βάθος ανοικτής πόρτας (mm)	1008
F Ελάχιστη απόσταση πόρτας από παρακείμενο τοίχο (mm)	305

Σημείωση: Το ακριβές ύψος του στεγνωτηρίου σας εξαρτάται από το πόσο πολύ έχουν εκταθεί τα πόδια από τη βάση του μηχανήματος. Ο χώρος στον οποίο θα εγκαταστήσετε το στεγνωτήριο πρέπει να είναι τουλάχιστον 30mm ευρύτερος και 10mm βαθύτερος από τις διαστάσεις του.

Συνιστούμε την Εξυπηρέτηση Πελατών της Candy και τη χρήση αυθεντικών ανταλλακτικών. Εάν έχετε κάποιο πρόβλημα με τη συσκευή σας, ελέγξτε πρώτα την ενότητα ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ.

Εάν δεν μπορείτε να βρείτε λύση εκεί, επικοινωνήστε:

- ▶ με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο.
- ▶ με τον Τομέα Βοήθειας στον ιστότοπο της Candy όπου μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με τις εγγυήσεις, τα εξαρτήματα και ανταλλακτικά και τηλέφωνα επικοινωνίας.

Για να επικοινωνήσετε με την Υπηρεσία μας, βεβαιωθείτε ότι έχετε στη διάθεσή σας τα ακόλουθα στοιχεία. Κάθε προϊόν αναγνωρίζεται από έναν μοναδικό κωδικό, που ονομάζεται επίσης "σειριακός αριθμός" και είναι τυπωμένος σε ένα αυτοκόλλητο. Βρίσκεται στο εσωτερικό του ανοίγματος της πόρτας.

Μοντέλο _____ Αύξων αριθ. _____

Ελέγξτε επίσης την κάρτα εγγύησης που παρέχεται με το προϊόν σε περίπτωση εγγύησης.

Συνιστάται πάντοτε να χρησιμοποιείτε γνήσια ανταλλακτικά, τα οποία είναι διαθέσιμα στα Εξουσιοδοτημένα Κέντρα Εξυπηρέτησης Πελατών μας.

Εγγύηση

Το προϊόν είναι εγγυημένο σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις που αναφέρονται στο πιστοποιητικό που συνοδεύει το προϊόν. Το πιστοποιητικό πρέπει να φυλάσσεται ώστε να μπορεί να επιδεικνύεται στο εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης πελατών σε περίπτωση ανάγκης. Μπορείτε επίσης να ελέγξετε τους όρους εγγύησης στην ιστοσελίδα μας. Για να λάβετε βοήθεια, παρακαλούμε συμπληρώστε τη φόρμα on-line ή επικοινωνήστε μαζί μας στον αριθμό που αναφέρεται στη σελίδα υποστήριξης του ιστότοπού μας.

Η τυπική εγγύηση του κατασκευαστή καλύπτει βλάβες που προκαλούνται από ηλεκτρικές ή μηχανικές βλάβες στο προϊόν λόγω πράξεων ή παραλείψεων του κατασκευαστή. Εάν διαπιστωθεί ότι η βλάβη οφείλεται σε παράγοντες εκτός του παρεχόμενου προϊόντος, σε κακή χρήση ή σε μη τήρηση των οδηγιών χρήσης, ενδέχεται να επιβληθεί χρέωση.

Ο κατασκευαστής αποποιείται κάθε ευθύνη για τυχόν τυπογραφικά σφάλματα στο φυλλάδιο που περιλαμβάνεται στο παρόν προϊόν. Επιπλέον, διατηρεί επίσης το δικαίωμα να προβαίνει σε οποιεσδήποτε αλλαγές κρίνει χρήσιμες για τα προϊόντα του χωρίς να αλλάζει τα βασικά χαρακτηριστικά τους.



Σημείωση: Αποκλίσεις

Λόγω των ενημερώσεων, σε συνεχή βάση, της εφαρμογής hOn, οι λειτουργίες και η διεπαφή οθόνης της εφαρμογής ενδέχεται να διαφέρουν από την ακόλουθη περιγραφή.

14.1. Γενικές πληροφορίες

Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με τεχνολογία Wi-Fi για τηλεχειρισμό μέσω της εφαρμογής hOn.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ακολουθήστε τις προφυλάξεις ασφαλείας που αναφέρονται στο παρόν εγχειρίδιο ακόμη και όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή μέσω της εφαρμογής. Η τήρηση αυτών των οδηγιών είναι απαραίτητη για την ασφαλή χρήση.

14.2. Απαιτήσεις

1. **Δίκτυο Wi-Fi:** Απαιτείται δρομολογητής συμβατός με 802.11b/g/n και ζώνη 2,4 GHz. Τα δίκτυα που λειτουργούν στα 5 GHz και τα δημόσια δίκτυα δεν υποστηρίζονται. Το όνομα δικτύου (SSID) πρέπει να είναι μεταξύ 1 και 31 χαρακτήρων και ο κωδικός πρόσβασης μεταξύ 8 και 64 χαρακτήρων. Οι επιλογές κρυπτογράφησης περιλαμβάνουν τις open, WPA-PSK και WPA2-PSK.
2. **Συμβατές συσκευές:** Η εφαρμογή είναι διαθέσιμη για συσκευές Android, iOS και Huawei, τόσο σε tablet όσο και σε smartphones.
3. **Τοποθέτηση:** Εγκαταστήστε τη συσκευή σε περιοχή με ισχυρό σήμα Wi-Fi.

Τεχνικές προδιαγραφές Wi-Fi:

Συχνότητα	2400 MHz - 2483,5 MHz
Μέγ. ισχύς	20 dBm
Τυπική	IEEE802.11b/g/n & BE 4.2

14.3. Λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής hOn

1. Κατεβάστε την εφαρμογή σαρώνοντας τον παρακάτω κωδικό QR ή επισκεπτόμενοι το go.haier-europe.com/download-app.



Κατεβάστε την
hOn εφαρμογή



Σημείωση: Εγγραφή

Η δημιουργία προφίλ (εγγραφή) απαιτείται μόνο κατά την πρώτη χρήση ή εάν ο λογαριασμός έχει διαγραφεί/απενεργοποιηθεί. Για επακόλουθες χρήσεις, απλώς συνδεθείτε με το mail και τον κωδικό πρόσβασής σας. Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία Demo στην εφαρμογή για να εξερευνήσετε τις δυνατότητες Wi-Fi.

14.4. Αντιστοίχιση συσκευής

Σημείωση: Το οικιακό δίκτυο πρέπει να είναι ρυθμισμένο στα 2,4 GHz. Τα δίκτυα που λειτουργούν στα 5 GHz δεν υποστηρίζονται. Βεβαιωθείτε ότι το smartphone σας είναι συνδεδεμένο στο ίδιο δίκτυο Wi-Fi 2,4 GHz που θέλετε να χρησιμοποιήσετε για να ρυθμίσετε τη συσκευή.

1. Ανοίξτε την εφαρμογή hOn, δημιουργήστε ένα νέο προφίλ (ή συνδεθείτε αν έχετε ήδη ένα).
2. Πατήστε "Προσθήκη συσκευής" και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη του smartphone σας για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.

14.5. Ενεργοποίηση τηλεχειρισμού

1. Εξασφαλίστε ότι ο δρομολογητής είναι ενεργοποιημένος και συνδεδεμένος στο ίντερνετ.
2. Φορτώστε τα ρούχα και κλείστε την πόρτα.
3. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
4. Πατήστε σύντομα το κουμπί .
5. Ξεκινήστε τον κύκλο μέσω της εφαρμογής. Ο πίνακας ελέγχου θα απενεργοποιηθεί, εκτός από τα κουμπιά "ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ" και "ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ". Κατά τη διάρκεια του προγράμματος θα είναι διαθέσιμο μόνο το κλείδωμα οθόνης.
6. Ο τηλεχειρισμός μπορεί επίσης να ενεργοποιηθεί κατά τη διάρκεια του κύκλου με σύντομο πάτημα του κουμπιού .



Σημείωση: Λήξη τηλεχειρισμού

Μπορείτε να στείλετε μια εντολή από την εφαρμογή έως και 24 ώρες μετά την ενεργοποίηση του τηλεχειρισμού.

14.6. Απενεργοποίηση τηλεχειρισμού

1. Κατά τη διάρκεια ενός κύκλου, μπορείτε να απενεργοποιήσετε τον τηλεχειρισμό πατώντας σύντομα το κουμπί . Ο κύκλος θα συνεχιστεί. Μπορείτε να δείτε την κατάσταση κύκλου στην εφαρμογή, αλλά δεν θα μπορείτε να στείλετε εντολές (π.χ. στοπ/παύση).
2. Για να συνεχίσετε τον τηλεχειρισμό μέσω της εφαρμογής, βεβαιωθείτε ότι η πόρτα είναι κλειστή, στη συνέχεια πατήστε ξανά σύντομα το κουμπί .

14.7. Τέλος του κύκλου με τηλεχειρισμό

1. Στο τέλος του κύκλου, ο τηλεχειρισμός απενεργοποιείται.
2. Μετά από 2 λεπτά η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

14.8. Απενεργοποίηση της μονάδας Wi-Fi και εκκαθάριση των διαπιστευτηρίων δικτύου

Για να διαγράψετε τις αποθηκευμένες πληροφορίες δικτύου Wi-Fi και να απενεργοποιήσετε τη μονάδα Wi-Fi:

1. Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή.
2. Χωρίς να ξεκινήσετε κάποιον κύκλο, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί  για 5 δευτερόλεπτα μέχρι να εμφανιστεί "rESt".
3. Κρατήστε πατημένο το κουμπί  για άλλα 5 δευτερόλεπτα μέχρι να εμφανιστεί "donE".
4. Οι πληροφορίες ρύθμισης παραμέτρων θα διαγραφούν. Επιλέξτε ένα πρόγραμμα ή απενεργοποιήστε τη συσκευή για έξοδο.
5. Για επανάληψη ρύθμισης παραμέτρων, καταργήστε τη συσκευή από την εφαρμογή hOn και ξεκινήστε μια νέα διαδικασία αντιστοίχισης.



Σημείωση: Χρησιμοποιήστε αυτή τη διαδικασία μόνο αν σκοπεύετε να πουλήσετε τη συσκευή.



Stáhněte si
aplikaci hOn
pro inteligentní
domácnost.



CS



Děkujeme vám, že jste si koupili výrobek značky Candy.

Před použitím spotřebiče si pozorně přečtěte tyto pokyny. Obsahují důležité informace, které vás provedou bezpečnou a náležitou instalací, stejně jako každodenním používáním a údržbou.

Uchovejte tuto příručku na praktickém místě, abyste do ní mohli kdykoli nahlédnout ohledně bezpečného a správného používání spotřebiče.

Bezpečnostní upozornění



VAROVÁNÍ! – Důležité bezpečnostní informace



Všeobecné informace a tipy



Informace týkající se životního prostředí



Likvidace

Toto označení na výrobku, příslušenství nebo v literatuře znamená, že výrobek a jeho elektronické příslušenství (např. nabíječka, náhlavní souprava, kabel USB) by se po konci životnosti neměly vyhazovat společně s komunálním odpadem.

Oddělte tyto položky od ostatních typů odpadu a zodpovědně je recyklujte, abyste podpořili udržitelné znovuvyužití materiálních zdrojů a předešli případnému poškození životního prostředí či lidského zdraví v důsledku neřízené likvidace odpadu.

Uživatelé z domácnosti by se měly obrátit na prodejce, u kterého tento výrobek zakoupili, nebo na místní úřad, který jim sdělí podrobnosti ohledně místa a způsobu ekologicky bezpečné likvidace těchto položek. Podnikoví uživatelé by se měli obrátit na svého dodavatele a seznámit se s podmínkami kupní smlouvy.

Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství by se neměly likvidovat společně s ostatním průmyslovým odpadem.



VAROVÁNÍ!

Tento spotřebič je naplněn chladivem R290. Hořlavý materiál, hrozí nebezpečí požáru.

VAROVÁNÍ: Zajistěte, aby nic nezakrývalo větrací otvory ve skříni spotřebiče nebo v konstrukci pro vestavění.

VAROVÁNÍ: Nepoškodte okruh chladiva.



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění nebo udušení!

V zájmu zajištění bezpečnosti při likvidaci staré sušičky odpojte síťovou zástrčku od zásuvky, odřízněte napájecí kabel a zničte jej společně se zástrčkou. Rozeberte závěsy nebo zámeček dvířek, aby se děti nemohly zavřít uvnitř spotřebiče.



VAROVÁNÍ!

Spotřebič nesmí být napájen přes externí vypínací zařízení, například přes časovač, ani nesmí být připojen k okruhu, který je pravidelně zapínán a vypínán dodavatelem elektrické energie.

1 - Bezpečnostní informace	4
2 - Instalace	7
3 - Praktické rady.....	10
4 - Popis výrobku.....	11
5 - Ovládací panel.....	12
6 - Programy.....	16
7 - Spotřeba.....	17
8 - Návrhy a tipy	18
9 - Každodenní používání.....	20
10 - Čištění a údržba	23
11 - Řešení problémů	25
12 - Technické údaje.....	27
13 - Zákaznický servis.....	29
14 - Aplikace hOn.....	30



VAROVÁNÍ!

Před prvním použitím

- ▶ Ujistěte se, že při přepravě nedošlo k žádnému poškození.
- ▶ Odstraňte veškerý obalový materiál a uschovejte ho mimo dosah dětí.
- ▶ Vždy přemísťujte spotřebič nejméně ve dvou osobách, protože je těžký.

Každodenní používání

- ▶ Tento spotřebič mohou používat děti starší osmi let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby nezkušené a neznalé za předpokladu, že mají zajištěný dohled nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a chápou související rizika.
- ▶ Zabraňte dětem mladším tří let v přístupu ke spotřebiči, pokud nejsou pod nepřetržitým dozorem.
- ▶ Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- ▶ Zajistěte, aby byla místnost suchá a dobře větraná. Teplota okolí by měla být mezi 5 °C a 35 °C.
- ▶ Nezakrývejte žádné větrací otvory v základně kobercem nebo podobným předmětem.
- ▶ Udržujte prostor kolem sušičky v čistém stavu bez prachu a textilních vláken.
- ▶ Před použitím spotřebiče se ujistěte, že uvnitř je pouze prádlo a žádná domácí zvířata nebo děti.
- ▶ Dotýkejte se síťové zástrčky pouze suchýma rukama a nedotýkejte se spotřebiče, ani ho nepoužívejte, když jste bosí nebo máte mokré ruce či nohy.
- ▶ Nesušte v sušičce nevyprané prádlo.
- ▶ Nepřekračujte jmenovitou velikost náplně.
- ▶ Vyjměte veškerý obsah kapes, například zapalovače a zápalky.
- ▶ Aviváž nebo podobné prostředky se musí používat podle pokynů dodaných s konkrétním prostředkem.
- ▶ V blízkosti spotřebiče nepoužívejte ani neskladujte žádné hořlavé spreje ani hořlavý plyn.
- ▶ Nepokládejte na spotřebič těžké předměty ani zdroje tepla nebo vlhkosti.
- ▶ Při odpojování spotřebiče od napájení držte zástrčku, nikoli kabel.
- ▶ Za provozu se nedotýkejte zadní strany a bubnu, jsou horké.



VAROVÁNÍ!

Každodenní používání

- ▶ Nepoužívejte spotřebič k sušení následujících kusů prádla:
- ▶ Nevyprané kusy prádla.
- ▶ Kusy prádla kontaminované hořlavými látkami jako kuchyňský olej, aceton, alkohol, technický benzín, motorový benzín, petrolej, prostředky na čištění skvrn, terpentýn, vosk, prostředky na odstraňování vosku nebo jiné chemikálie. Výpary mohou způsobit požár nebo výbuch.
- ▶ Tkaniny znečištěné látkami jako kuchyňský olej, aceton, alkohol, benzín, petrolej, prostředky na čištění skvrn, terpentýn, vosk a prostředky na odstraňování vosku se musí před vložením do sušičky vyprat v pračce s větším množstvím pracího prostředku.
- ▶ Kusy obsahující polstrování nebo výplň (např. polštáře, bundy), protože výplň se může dostat ven a hrozí nebezpečí vznícení.
- ▶ V sušičce se nesmí sušit například oděvy z molitanu (pěnového latexu), sprchovací čepice, pogumované tkaniny nebo polštáře naplněné molitanem.
- ▶ Nepijte kondenzát.
- ▶ Nepoužívejte spotřebič bez vloženého filtru textilního prachu nebo filtru kondenzátoru, ani s poškozeným filtrem.
- ▶ Upozorňujeme, že poslední část cyklu sušení probíhá bez tepla (ochlazovací cyklus), aby bylo jisté, že prádlo uvnitř bude mít nižší teplotu, která nezpůsobí poškození.
- ▶ Nenechávejte běžící spotřebič delší dobu bez dozoru. Pokud se potřebujete vzdálit na delší dobu, je nutné přerušit cyklus sušení vypnutím spotřebiče a odpojením síťového napájení.
- ▶ Nevypínejte spotřebič, dokud neskončí cyklus sušení.
- ▶ Nikdy nezastavujte sušičku před dokončením cyklu sušení, pokud rychle nevyjmete všechny kusy prádla a nerozložíte je tak, aby se mohlo rozptýlit teplo.
- ▶ Po každém programu sušení vypněte spotřebič, abyste šetřili elektrickou energii a zajistili bezpečnost.

Údržba/čištění

- ▶ Jestliže jsou čištění a údržba prováděny dětmi, je nutné na ně dohlížet.
- ▶ Před zahájením jakékoli pravidelné údržby odpojte spotřebič od elektrického napájení.



VAROVÁNÍ!

Údržba/čištění

- ▶ Po každém programu vyčistěte filtr textilních vláken a filtr kondenzátoru (viz ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA, str. 23).
- ▶ K čištění spotřebiče nepoužívejte vodní postřik ani proud vody.
- ▶ K čištění spotřebiče nepoužívejte průmyslové chemikálie.
- ▶ Pokud se poškodí napájecí kabel, výměnu musí provést výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoby s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo riziko.
- ▶ Nepokoušejte se opravovat spotřebič vlastními silami. Pokud je nutná oprava, kontaktujte náš zákaznický servis.

Instalace

- ▶ Umístěte spotřebič na takové místo, které umožňuje úplně otevřít dvířka. Neinstalujte sušičku za uzamykatelné dveře, posuvné dveře nebo dveře se závěsy na opačné straně, než má sušička, protože by bránily úplnému otevření dvířek.
- ▶ Nainstalujte spotřebič na dobře větrané, suché místo.
- ▶ Nikdy neinstalujte spotřebič na vlhké venkovní místo ani do prostoru, ve kterém hrozí nebezpečí úniku vody, například pod dřez nebo do jeho blízkosti. Dojde-li k úniku vody, přerušete napájení a nechte spotřebič přirozeně uschnout.
- ▶ Spotřebič instalujte a používejte pouze na místě s teplotou vyšší než 5 °C.
- ▶ Neumísťujte spotřebič přímo na koberec nebo blízko stěny či nábytku.
- ▶ Chraňte spotřebič před mrazem, horkem nebo přímým slunečním světlem a neumísťujte ho blízko zdrojů tepla (např. sporáků, ohřívačů).
- ▶ Ujistěte se, že parametry elektrického napájení se shodují s údaji na typovém štítku. V opačném případě kontaktujte elektrikáře.
- ▶ Nepoužívejte rozbočovací adaptéry ani prodlužovací kabely.
- ▶ Dbejte na to, aby se nepoškodil elektrický kabel se zástrčkou. V případě poškození ho nechte vyměnit elektrikářem.
- ▶ K napájení použijte samostatnou uzemněnou zásuvku, která je po instalaci snadno přístupná. Spotřebič musí být uzemněný.
- ▶ Pouze pro Spojené království: Napájecí kabel spotřebiče je vybaven trojpólovou zástrčkou (s uzemněním), která se zapojuje do standardní trojpólové zásuvky (s uzemněním). Nikdy neodřezávejte ani nedemontujte třetí kolík (uzemnění). Zástrčka by měla být přístupná i po instalaci spotřebiče.

2.1. Příprava

- ▶ Nejprve odstraňte všechn obalový materiál včetně polystyrenové základny. Při odstraňování obalového materiálu mohou být patrné kapky vody. Jedná se o normální jev v důsledku vodní zkoušky ve výrobním závodě.



Upozornění

Zlikvidujte obalový materiál způsobem šetrným k životnímu prostředí. Chcete-li informace o sběrných místech, obraťte se na prodejce nebo místní úřady.



VAROVÁNÍ!

Po přepravě a instalaci je NUTNÉ nechat sušičku dvě hodiny stát, než ji bude možné použít.

2.2. Přeprava a doba čekání

Přepravujte spotřebič pouze ve vodorovné poloze. V kapsli kompresoru se nachází bezúdržbový mazací olej. V případě naklonění během přepravy se olej může dostat do uzavřeného potrubního systému. Před připojením spotřebiče k napájení musíte počkat 2 hodiny, aby všechn olej natekl zpět do kapsle.

2.3. Umístění spotřebiče

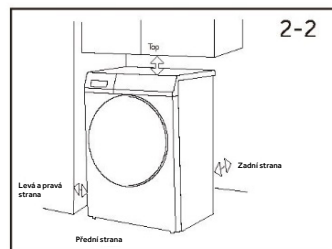
Spotřebič by se měl postavit na rovný a pevný povrch. Nastavte nohy na požadovanou výšku (2-1).



2.4. Instalace pod pracovní desku

Rozměry výklenku by se měly přinejmenším shodovat s vyobrazenými rozměry (obr. 2-2).

1. Umístíte spotřebič vedle otvoru. Ujistěte se, že všechny přípojky jsou snadno přístupné a funkční.
2. Nastavte všechny nohy tak, abyste dosáhli stabilní vodorovné polohy.
3. Opatrně nainstalujte spotřebič do výklenku.
4. Ujistěte se, že na tomto místě je dostatečné větrání.

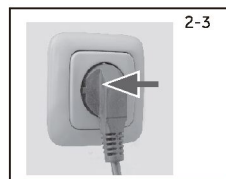


2.5. Připojení k elektrickému napájení

Před každým připojením zkontrolujte:

- ▶ Zda napájení, zásuvka a jištění odpovídají údajům na typovém štítku.
- ▶ Zda je síťová zásuvka uzemněná a nepoužívá se rozbočovací adaptér ani prodlužovací kabel.
- ▶ Zda zástrčka přesně zapadne do zásuvky.

Pouze pro Spojené království: Britská zástrčka vyhovuje normě BS1363A.

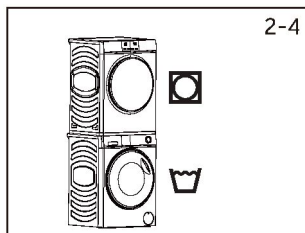


Zasuňte zástrčku do zásuvky (obr. 2-3).



VAROVÁNÍ!

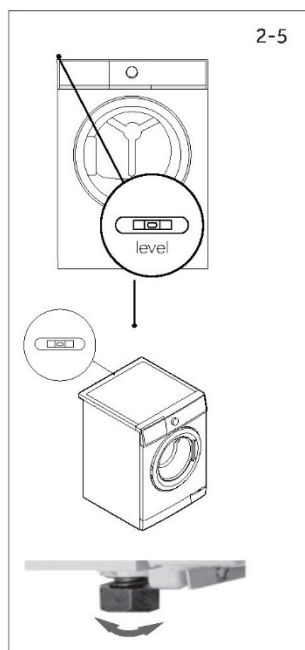
Pokud se poškodí napájecí kabel, výměnu musí provést servisní zástupce (viz záruční list), aby se vyloučilo riziko!



2-4

2.6. Umístění sušičky na pračku

Sušičku je možné umístit na pračku (obr. 2-4). Ne každá pračka je vhodná k tomuto účelu. Informace o umístění na sebe a odpovídající montážní sada jsou k dispozici u místního prodejce. Sada se dodává s montážními pokyny, které podrobně popisují jednotlivé kroky instalace.



2-5

2.7. Vyrovnání sušičky

Je **DŮLEŽITÉ** vyrovnat sušičku, aby bylo jisté, že poběží účinně s minimální hlučností. Sušička by měla být vyrovnána, aby stála rovnoměrně na všech čtyřech nohách. Ujistěte se, že sušička s v žádném směru nekývá.

Stranové vyrovnání sušičky (obr. 2-5):

- Umístěte vodováhu doprostřed zadní strany sušičky.
- Seřizujte zadní nohy, dokud nebude sušička stranově vyrovnána.
- Nikdy nevyšroubujte celé nohy z pouzder.

Předozadní vyrovnání sušičky (obr. 2-5):

- Umístěte vodováhu na levou stranu.
- Seřídte přední levou nohu (vysuňte ji dolů).
- Opakujte totéž s pravou nohou.

Dvakrát zkontrolujte, zda je sušička vyrovnaná (obr. 2-5):

- Umístěte vodováhu doprostřed přední strany sušičky.
- Ujistěte se, že sušička s v žádném směru nekývá.
- Pokud není sušička vyvážená, opakujte výše uvedené kroky.

Po vyrovnání by rohy skříně sušičky měly být nad podlahou a sušička se nesmí v žádném směru kývat.

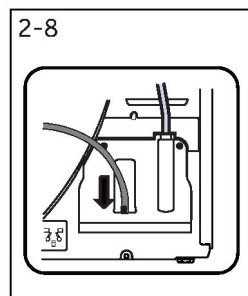
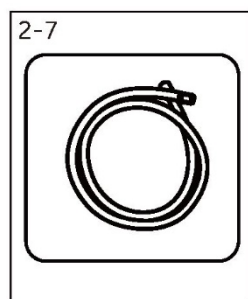
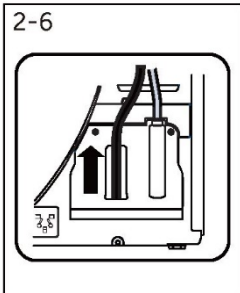
2.8. Vypouštěcí hadice připojená k vnější straně

Během sušení oděvů se bude kondenzát automaticky ukládat v zásobníku na vodu umístěném v levém horním rohu spotřebiče. Zásobník na vodu bude plný a musí se vyprazdňovat po každém cyklu sušení.

Pokud je sušička umístěna blízko podlahové výpusti, můžete vypouštět kondenzát pomocí přiložené vypouštěcí hadice přímo do výpusti, takže nemusíte pokaždé vyprazdňovat zásobník na vodu.

Vypouštěcí hadice se připojuje následujícím způsobem:

- Vyjměte černou hadici z přípojky na zadní straně sušičky (vpravo dole na zadní straně, obr. 2-6).
- Rozviňte šedou vypouštěcí hadici (dodanou se sušičkou) a připojte ji k vypouštěcímu otvoru spotřebiče (obr. 2-7, 2-8).
- Umístěte druhý konec vypouštěcí hadice do vany nebo stoupací trubky.



Poznámka: Vnější vypouštěcí hadice musí být pevná.

Po zasunutí na obou koncích je nutné šedou vypouštěcí hadici pevně připevnit.

Šedá vypouštěcí hadice nesmí být ohnutá.

Šedá vypouštěcí hadice nesmí být výše než 15 cm nad vrchní stranou spotřebiče.

Určené použití

Tento spotřebič je určen k sušení prádla, které bylo vypráno ve vodním roztoku a na štítku od výrobce má vyznačeno, že je vhodné k sušení v sušičce.

Spotřebič je určen výhradně k domácímu použití uvnitř domu. Není určen k používání v komerčním nebo průmyslovém prostředí. Není dovoleno provádět změny nebo úpravy na zařízení. Používání k jinému než určenému účelu může představovat nebezpečí a vést ke ztrátě veškeré odpovědnosti a platnosti záruky.

Normy a směrnice

Tento výrobek splňuje požadavky všech platných směrnic ES s odpovídajícími harmonizovanými normami, které stanoví používání označení CE.



Používání šetrné k životnímu prostředí

- ▶ Uplné odstředění: Odstředěte prádlo na maximální otáčky.
- ▶ Maximální náplň: Používejte maximální náplň podle tabulky programů, ale nepřepĺňujte sušičku. Chcete-li využít maximální náplň, prádlo určené k sušení do stavu „PŘIPRAVENO k oblečení“ lze nejprve snadno sušit s „Připomínkou žehlení“. Až program skončí, vyjměte prádlo, které se má vyžehlit, a nechte zbylé prádlo usušit až do konce.
- ▶ Uvolněte zamotané prádlo: Vytřepejte prádlo, než ho vložíte do sušičky.
- ▶ Zamezte přesušení: Je třeba zamezit přesušení. Vyberte vhodný program a odpovídající úroveň sušení.
- ▶ Aviváž není nutná: Při praní nepoužívejte aviváž, protože prádlo v sušičce bude nadýchané a měkké.
- ▶ Čištění filtrů textilního prachu: Po každém cyklu vyčistěte filtry textilního prachu.
- ▶ Větrání: Zajistěte, aby měl spotřebič náležitě větrání (viz INSTALACE).
- ▶ Opětovné použití kondenzátu: Zachycený kondenzát lze použít v napařovací žehličce. Předtím by se měl procedit jemným sítkem nebo papírovým filtrem na kávu.
- ▶ Filtr by měl zachytit i ty nejmenší částečky.



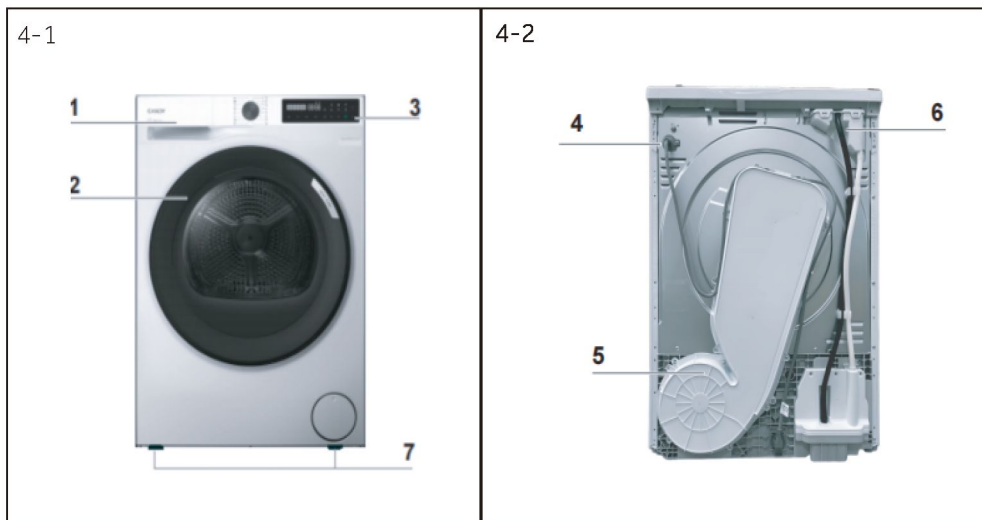
Poznámka:

Vzhledem k technickým změnám a různým modelům nemusí ilustrace v následujících kapitolách přesně znázorňovat váš model.

4.1. Obrázek spotřebiče

Přední strana (obr. 4-1):

Zadní strana (obr. 4-2):



- 1 Zásobník na vodu
- 2 Dvířka sušičky
- 3 Ovládací panel

- 4 Napájecí kabel
- 5 Zadní deska
- 6 Vypouštěcí otvor
- 7 Nastavitelné nohy

4.2. Příslušenství

4-3



Vypouštěcí hadice



Energetický štítek

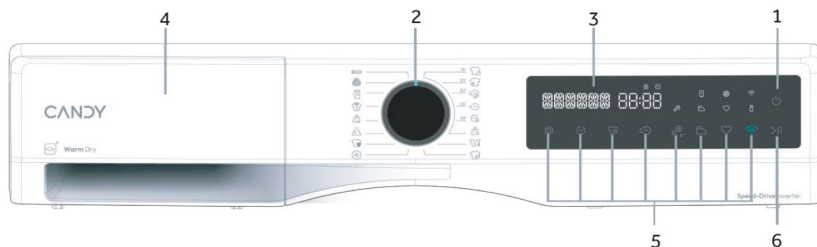


Záruční list



Pokyny

5-1



1. Tlačítko napájení
2. Volič programů

3. Displej
4. Zásobník na vodu
5. Tlačítka funkcí
6. Ikony kontrolnek

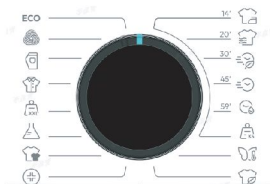
5-2



5.1. Tlačítko napájení

Klepnutím na toto tlačítko (obr. -5-2) o délce asi 3 sekundy zapnete spotřebič, rozsvítí se displej a indikátor tlačítka Start/Pauza bude blikat. Dalším klepnutím o délce asi 3 sekundy vypnete spotřebič. Jestliže není aktivován žádný prvek panelu ani program, spotřebič se po určité době automaticky vypne.

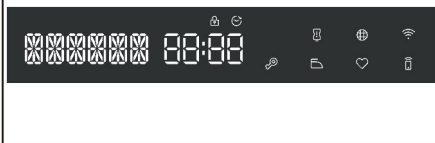
5-3



5.2. Volič programů

Otočením ovladače (obr. 5-3) lze vybrat jeden z 16 programů; zobrazí se jeho výchozí nastavení.

5-4



5.3. Displej

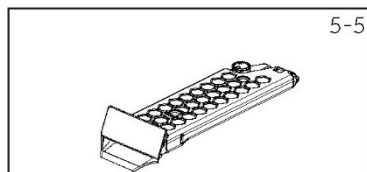
Na displeji (obr. 5-4) se zobrazují následující informace:

- Název programu
- Zbývajcí čas
- Zbývajcí vyhrazený čas
- Informace o alarmech a výzvěch
- Informace o konci pozastavení
- Doba prodlevy
- Chybové kódy a informace o servisu

5.4. Zásobník na vodu

Otevřete zásobník na vodu a uvidíte následující součásti (obr. 5-5):

- 1: Zásobník na vodu
- 2: Místo vylévání vody



5-5



5-6

5.5. Tlačítka funkcí

Tlačítka funkcí (obr. 5-6) aktivují další možnosti vybraného programu před jeho spuštěním. Zobrazí se příslušné indikátory. Po vypnutí spotřebiče nebo nastavení nového programu se zobrazí všechny možnosti. Jestliže má nějaké tlačítko více možností, požadovanou možnost lze vybrat jeho opakovaným stisknutím. Po klepnutí na slabě svítící tlačítko se zruší výběr funkce; když svítí jasně, funkce je vybraná.



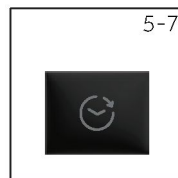
Poznámka: Nastavení z výroby

Společnost Candy má vhodně stanovená výchozí nastavení pro každý program, aby se dosáhlo nejlepších výsledků.

Pokud nemáte zvláštní požadavky, doporučují se výchozí nastavení.

5.5.1. Tlačítko Prodleva „☺“

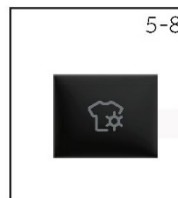
- Stisknutím tlačítka (obr. 5-7) nastavte dobu prodlevy. Čas spuštění lze odložit o 0,5 hodiny až 24 hodin v půlhodinových krocích. Časovou prodlevu aktivujete klepnutím na tlačítko Start/Pauza. Po aktivaci se rozsvítí ikona ☺.



5-7

5.5.2. Tlačítko Úroveň sušení „☼“

- Stisknutím tlačítka (obr. 5-8) nastavte konečný obsah vlhkosti v prádle na konci cyklu.
- Existují čtyři úrovně:
 - žehlení L-1 / připraveno k oblečení L-2 / uložení L-3 / extra suché L-4.
- Když svítí jasně, funkce je vybrána.
Když svítí slabě, funkce není vybrána.
Když vůbec nesvítí, funkci nelze vybrat.



5-8

5-9



5.5.3. Tlačítko Čas/Rychlý „“

- Upravte délku automatického programu: během prvních 3 minut běhu můžete prodloužit dobu sušení daného programu (prodlužte nastavený čas po dosažení koncového stavu). Velikost kroku je 10 minut. Když stisknete tlačítko času (obr. 5-9) po 3 minutách, ozvou se tři zvukové signály neplatného úkonu.

5-10



5.5.4. Tlačítko funkce „Dětský zámek „“

- Až vyberete program, který se má spustit, dlouhým stisknutím tlačítka „“ na 3 sekundy aktivujete dětský zámek (obr. 5-10).
- Stisknutím a podržením tlačítka „“ asi na 3 sekundy odemkněte dětský zámek.
- Po aktivaci se rozsvítí ikona „“.

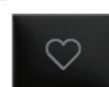
5-11



5.5.5. Tlačítko Snadné žehlení „“

- Stisknutím tlačítka (obr. 5-11) nastavte Snadné žehlení.
- Po otevření se úroveň sušení automaticky nastaví na žehlení L-1.
- Když se zapne funkce žehlení, zároveň se zapne také funkce proti pomačkání a výchozí délka cyklu proti pomačkání je 6 hodin.
- Po aktivaci se rozsvítí ikona „“.

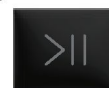
5-12



5.5.6. Tlačítko Paměť „“

- Tato funkce slouží k uložení upřednostňovaného uživatelského nastavení každého programu do paměti, aby se před použitím nemuselo nic nastavovat.
- Stisknutím a podržením tlačítka (obr. 5-12) na 3 sekundy v pohotovostním režimu uložíte aktuální program do paměti.

5-13



5.5.7. Tlačítko Start/Pauza „“

- Krátkým stisknutím tohoto tlačítka (obr. 5-13) spustíte nebo přerušíte aktuálně zobrazený program.

5-14



5.5.8. Tlačítko Nastavení „“

- Klepnutím na toto tlačítko (obr. 5-14) vstupte na obrazovku nastavení. K dispozici jsou tři možnosti:
 1. Jazyk: Ovladačem vyberte jazyk a potvrďte volbu stisknutím tlačítka.
 2. Zvuky: Ovladačem vyberte ZAPNUTO/VYPNUTO a potvrďte volbu stisknutím tlačítka.
 3. Návrat.

5-15



5.5.9. Tlačítko Dálkové ovládání „“

- Krátkým stisknutím tohoto tlačítka (obr. 5-15) aktivujte/deaktivujte dálkové ovládání spotřebiče prostřednictvím aplikace hOn.
POZNÁMKA: Chcete-li zahájit postup párování, řiďte se pokyny v aplikaci. Více informací najdete v příslušné kapitole 14 „Aplikace hOn“.

5.6. Ikony kontrollek

5.6.1. Ikona Odemčená dvířka

- Pokud jsou dvířka otevřená nebo nejsou správně zavřená, ikona (obr. 5-15) nebude svítit. Tato ikona standardně svítí.
- Po stisknutí tlačítka Start/Pauza bude ikona blikat.



5.6.2. Ikona Dětský zámek

- Dětský zámek je určen k tomu, aby bránil dětem upravovat nastavení programu. Když uživatel zvolí tuto kontrolku, rozsvítí se ikona (obr. 5-16).
- Tato ikona standardně nesvítí.



5.6.3. Ikona Wifi

- Během konfigurování sítě kontrolka Wifi bliká (0,5 s svítí, 0,5 s nesvítí) a po úspěšném nakonfigurování sítě zůstane tato ikona (obr. 5-17) svítit.



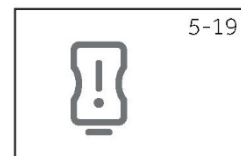
5.6.4. Ikona Prodleva

- Když zvolíte odložení programu, rozsvítí se ikona (obr. 5-18). Ve fázi doby prodlevy nepřetržitě svítí a po uplynutí vyhrazeného času zhasne.
- Tato ikona standardně nesvítí.



5.6.5. Ikona Vyprázdnit zásobník

- Ikona (5-19) v normálních podmínkách nesvítí, ale po naplnění zásobníku na vodu nebo skončení programu bliká. Když se za chodu naplní zásobník na vodu, spotřebič se pozastaví a bude blikat kontrolka zásobníku na vodu.



5.6.6. Ikona Snadné žehlení

- Po zapnutí funkce žehlení bude ikona (5-20) svítit a po vstupu do fáze žehlení začne blikat. Když je funkce žehlení neúčinná, ikona třikrát zabliká.



5.6.7. Ikona Vyčistěte filtr

- Tato kontrolka má připomenout uživatelům, aby před použitím vyčistili filtr. Když se rozsvítí tato ikona (obr. 5-21), uživatelé by měli před použitím vyčistit filtr.
- Jednotlivé kroky čištění najdete v části Čištění filtru textilního prachu nebo Čištění filtru kondenzátoru v této příručce.



Poznámka:

Po každém cyklu kontrolka zabliká, aby připomenula, že je třeba vyčistit filtry.



5.6.8. Ikona Paměť

- Když zvolíte uložený program, tato ikona (obr. 5-22) se rozsvítí.
- Tato ikona standardně nesvítí.

● Ano / Ne												
	Max. náplň kg				 Úroveň sušení					 Ikona Dětský zámek	 Snadné žehlení	 Paměť
	Max. 7 kg	Max. 8 kg	Nastavení	Prodleva spuštění	Žehlení	Připraveno k obléčení	Uložení	Extra suché	Čas/ Rychlý			
ECO	7	8	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	1	1	●	●	/	/	/	/	●	●	/	●
	4	5	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	3	4	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	4,5	6	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3	4	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	7	8	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3,5	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
14' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
20' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
30' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
45' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
59' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
	3	4	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	3	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
	3	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●

*) Nastavení zkušebního programu podle normy EN 61121, při sušení plně náplně pomocí programu Eco doporučujeme vypouštět kondenzát externě vypouštěcí hadicí. Pak nebude nutné vyprazdňovat zásobník na vodu během cyklu.

Technologie tepelného čerpadla

Kondenzační sušička s výměníkem tepla vyniká svou spotřebou energie. Toto jsou informativní hodnoty stanovené za standardních podmínek. Skutečné hodnoty se mohou lišit od uvedených hodnot v závislosti na přepětí a podpětí, typu tkaniny, složení prádla určeného k sušení, zbytkové vlhkosti a aktuální náplni.

Program Bavlna / len	Rychlost odstředování v ot/min	Zbytková vlhkost v %	Čas v h:min	Spotřeba energie v kWh
Extra suché (L-4)	1000	přibl. 60	3:51	1,84
Uložení (L-3)	1000	přibl. 60	3:30	1,70
Připraveno k oblečení (L-2)	1000	přibl. 60	3:09	1,57
Žehlení (L-1)	1000	přibl. 60	2:48	1,21

Praní a péče o vlněné prádlo: BRS 7N2BX-S/BRS 8N2BX-S

Cyklos sušení vlny v tomto spotřebiči byl přezkoušen a schválen společností The Woolmark Company. Tento cyklus je vhodný k sušení vlněných oděvů, které mají na štítku uvedeno „ruční praní“, za předpokladu, že oděvy se perou a suší pomocí cyklu ručního praní schváleného společností Woolmark podle pokynů vydaných výrobcem tohoto spotřebiče (**M2408**).



Používání šetrné k životnímu prostředí

- ▶ Než vložíte prádlo do sušičky, co nejvíce ho odstředte.
- ▶ Než vložíte prádlo do sušičky, vytřepejte ho, aby se uvolnilo.
- ▶ Zvolte vhodný program sušení. Zajistěte, aby se prádlo nesusilo déle, než je nutné.
- ▶ Nepřetěžujte sušičku.
- ▶ Ujistěte se, že používáte sušičku s vycištěnými filtry.

8.1. Škrobené prádlo

Škrobené prádlo zanechává na bubnu vrstvu škrobu a není vhodné pro sušičku.

8.2. Aviváž

Při praní nepoužívejte aviváž, protože prádlo v sušičce bude měkké a nadýchané.

8.3. Prádlo ošetřené prostředkem Soft Care

Používání prádla ošetřeného prostředkem „Soft Care“ může vést ke vzniku povlaku na filtrech textilního prachu. Může to způsobit ucpání filtrů. V takových případech doporučujeme buď nepřidávat prádlo ošetřené prostředkem Soft Care, nebo zvolit jinou značku. V každém případě se řiďte pokyny výrobce.

8.4. Malé náplně

V případě menšího množství než 1,0 kg by se měl vybrat program „Časovač“, protože někdy se stává, že snímač není schopen zjistit úroveň sušení malé náplně.

8.5. Vnitřní kontrolka bubnu

Když je spotřebič zapnutý, kontrolka bubnu svítí i při otevřených dvířkách.

8.6. Servisní dvířka

Zajistěte, aby byla servisní dvířka za provozu vždy zavřená.

8.7. Ochrana proti pomačkání

Pokud se po skončení cyklu nevyjme prádlo, buben se občas pootočí, aby se předešlo vzniku záhybů.

8.8. Zbývajíc čas

Doba trvání programu je ovlivňována následujícími faktory: typ tkaniny, velikost náplně, obsah vlhkosti, požadovaná úroveň sušení a rovněž rychlost odstředování během praní. Tyto faktory jsou v průběhu programu zaznamenávány elektronikou a podle toho se koriguje zbývajíc čas.

8.9. Velmi velké kusy

Pokud po skončení cyklu není dosaženo požadované úrovně sušení, uvolněte prádlo a znovu jej vysušte s použitím časovaného programu (ČASOVAČ).

8.10. Velmi jemné tkaniny

Textilie, které se snadno srážejí nebo ztrácejí tvar, stejně jako hedvábné punčochy a spodní prádlo by se neměly vkládat přímo do sušičky. Vložte jemné prádlo do vaku na prádlo a nepřesušujte jej.

8.11. Obracení prádla

Před sušením se doporučuje zapnout zip a obrátit prádlo naruby.

8.12. Kovové ozdoby

Pokud jsou na oblečení kovové ozdoby a plastové cvočky, před sušením by se měly správně zabalit, aby nenarážely do bubnu a nepoškodily ho.

8.13. Zvukový signál

Zvukový signál může být aktivován:

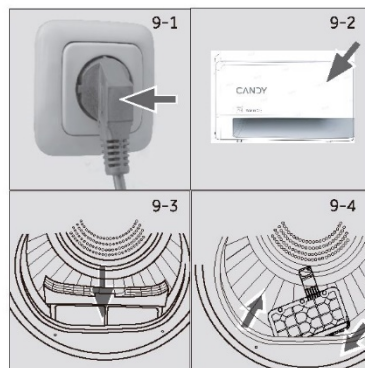
- ▶ Když je plný zásobník na vodu.
- ▶ Když dojde k poruše.

Tabulka ošetřování prádla

Praní		
 Pratelné do 95 °C, normální postup	 Pratelné do 60 °C, normální postup	 Pratelné do 60 °C, šetrný postup
 Pratelné do 40 °C, normální postup	 Pratelné do 40 °C, šetrný postup	 Pratelné do 40 °C, velmi šetrný postup
 Pratelné do 30 °C, normální postup	 Pratelné do 30 °C, šetrný postup	 Pratelné do 30 °C, velmi šetrný postup
 Perte v ruce, max. 40 °C	 Neperte	
Bělení		
 Lze bělit jakýmkoli prostředkem	 Pouze kyslík/ bez chlóru	 Nebělte
Sušení		
 Lze sušit v sušičce při normální teplotě	 Lze sušit v sušičce při nižší teplotě	 Nesušte v sušičce
 Sušení na šňůře	 Sušení naplocho	
Žehlení		
 Žehlete při maximální teplotě do 200 °C	 Žehlete při střední teplotě do 150 °C	 Žehlete při nízké teplotě do 110 °C; bez páry (žehlení s párou by mohlo způsobit nevratné poškození)
 Nežehlete		

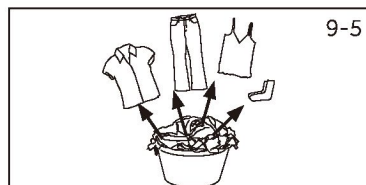
9.1. Příprava spotřebiče

1. Připojte spotřebič k napájení (220 V až 240 V/50 Hz) (obr. 9-1). Přečtěte si také oddíl **INSTALACE**.
2. Ujistěte se, že:
 - ▶ Zásobník na vodu je prázdný a správně nainstalovaný (obr. 9-2).
 - ▶ Filtr textilního prachu je čistý a správně nainstalovaný (obr. 9-3).
 - ▶ Filtr kondenzátoru je čistý a správně nainstalovaný (obr. 9-4).



9.2. Příprava prádla

- ▶ Roztřídte oblečení podle typu tkaniny (bavlna, syntetika, vlna atd.).
- ▶ Sušte pouze prádlo, které bylo odstředěno.
- ▶ Vyndejte z kapes všechny ostré nebo hořlavé předměty, například klíče, zapalovače a zápalky. Odstraňte tvrdé ozdobné předměty, například brože.
- ▶ Zapněte zipy, zkontrolujte, zda jsou knoflíky pevně přišité a vložte menší kusy, například ponožky, podprsenky atd., do síťového vaku.
- ▶ Rozložte objemné kusy, například prostěradla, ubrusy atd.
- ▶ Řiďte se pokyny na štítcích prádla a sušte jen oděvy určené k sušení v sušičce.



Referenční náplň	Složení	Průměrná hmotnost na kus
Prostěradlo (jedno)	Bavlna	Přibl. 800 g
Oděvy ze smíšených tkanin	/	Přibl. 800 g
Bundy	Bavlna	Přibl. 800 g
Džíny	/	Přibl. 800 g
Montérky	Bavlna	Přibl. 950 g
Pyžama	/	Přibl. 200 g
Košile	/	Přibl. 300 g
Ponožky	Smíšené tkaniny	Přibl. 50 g
Trička	Bavlna	Přibl. 300 g
Spodní prádlo	Smíšené tkaniny	Přibl. 70 g



Tipy:

- ▶ Oddělte bílé prádlo od barevného.
- ▶ Ložní prádlo a povlaky na polštář by měly mít zapnuté knoflíky, aby uvnitř neuvízly malé kusy prádla.
- ▶ Zapněte zipy a háčky a zavažte volné řemínky bez kovových součástí, šňůrky zástěr atd.
- ▶ Před vložením do sušičky vyjměte volné kovové předměty z kapes oděvů.
- ▶ Nepřesušujte nežehlivé prádlo. Hrozí nebezpečí pomačkání. Dokončete sušení na vzduchu.
- ▶ Prádlo jako pletené oblečení se někdy může přesušit. Vždy se doporučuje zvolit úroveň sušení pro „žehlení“.
- ▶ Pro předsušené vícevrstvé oděvy nebo konečné sušení by se měl použít časovaný program.

9.3. Vkládání prádla do spotřebiče

- ▶ Vkládejte předem roztríděné a uvolněné prádlo.
- ▶ Nepřeplňujte.
- ▶ Pečlivě zavřete dvířka. Ujistěte se, že oděvy nejsou přivřené.

9.4. Vyjímání a přidávání oděvů

Chcete-li vyjmout nebo přidat oděvy, program lze kdykoli přerušit:

- ▶ V případě otevření dvířek se přeruší cyklus.
Při vyjímání nebo přidávání prádla buďte opatrní! Vnitřek bubny nebo samotné oděvy mohou být horké, takže hrozí nebezpečí popálení.
- ▶ Chcete-li pokračovat v programu, zavřete dvířka a stiskněte tlačítko „Start/Pauza“.



POZOR!

Netextilní materiály, stejně jako předměty, které jsou malé, volné nebo mají ostré hrany, by mohly způsobit závady a poškodit oblečení a spotřebič.



VAROVÁNÍ!

Nikdy nevypínejte sušičku před dokončením cyklu sušení, pokud rychle nevyjmete všechny kusy prádla a nerozložíte je tak, aby se mohlo uvolnit teplo.

9-7



9.5. Plnění sušičky

1. Rovnoměrně rozložte prádlo v bubnu a ujistěte se, že sušička není přeplněná.
2. Zapněte sušičku stisknutím tlačítka napájení (obr. 9-7).



Upozornění

Aviváž nebo podobné prostředky se musí používat podle pokynů výrobce.

3. Nastavte funkce jako Teplota, Úroveň sušení, Prodleva. Potom spusťte cyklus sušení stisknutím tlačítka Start/Pauza (obr. 9-8).

9.6. Konec cyklu sušení

Po dokončení cyklu sušení se sušička automaticky zastaví. Na displeji se asi na 5 sekund zobrazí KONEC. Otevřete dvířka sušičky a vyjměte oblečení.

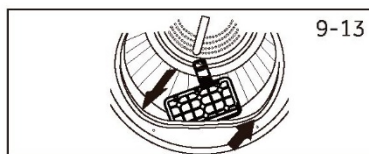
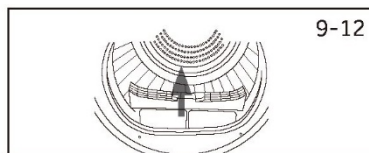
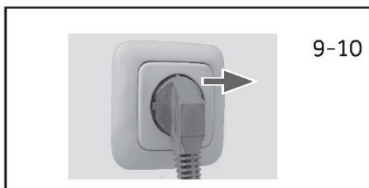
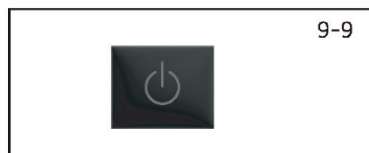
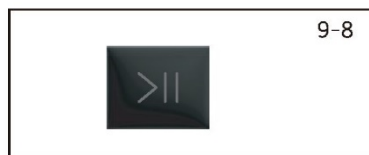
1. Vypněte sušičku stisknutím tlačítka napájení (obr. 9-9).

2. Odpojte sušičku od síťové zásuvky (obr. 9-10).

3. Po každém cyklu sušení vyprázdněte zásobník na vodu (obr. 9-11).

4. Po každém cyklu sušení vyčistěte filtr textilního prachu (obr. 9-12).

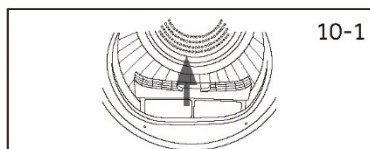
5. Po každém cyklu sušení vyčistěte filtr kondenzátoru (obr. 9-13).



10.1. Čištění filtru textilního prachu

Po každém cyklu sušení vyčistěte filtr textilního prachu.

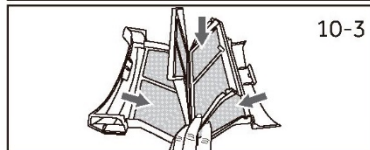
1. Vyjměte filtr textilního prachu z bubnu (obr. 10-1).
2. Otevřete filtr textilního prachu (obr. 10-2).
3. Odstraňte z filtru zbytky textilního prachu (obr. 10-3).
4. Vložte vyčištěný filtr textilního prachu zpět do sušičky (obr. 10-4).



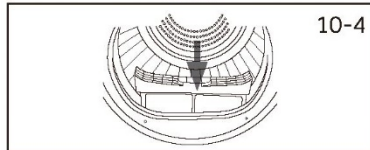
10-1



10-2



10-3

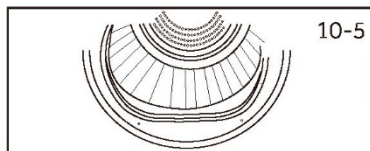


10-4

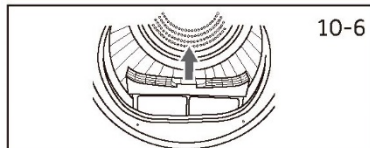
10.2. Čištění filtru kondenzátoru

Po každém cyklu sušení vyčistěte filtr.

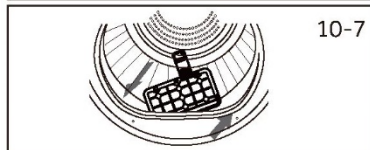
1. Otevřete dvířka.
2. Vytáhněte filtr textilního prachu z předního kanálu (obr. 10-6).
3. Vytáhněte filtr kondenzátoru ze vzduchového kanálu (obr. 10-7).
4. Oddělte houbový filtr od filtru kondenzátoru a odstraňte z něj všechny zbytky (obr. 10-8).
5. Opět nainstalujte houbu do filtru kondenzátoru a vložte ho zpět do kanálu.



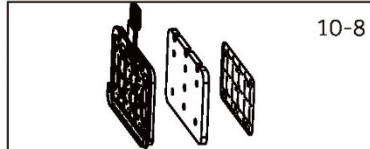
10-5



10-6



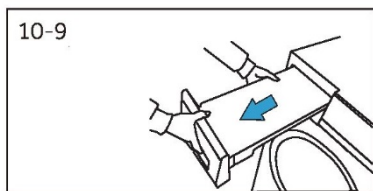
10-7



10-8

Upozornění

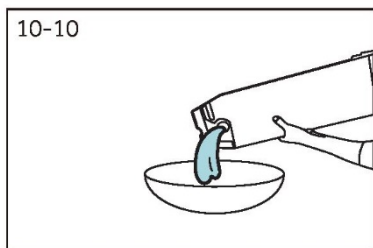
Pokud je filtr textilního prachu/filtr kondenzátoru velmi znečištěný, lze jej vyčistit pod tekoucí vodou. Před použitím ho nechte úplně vyschnout.



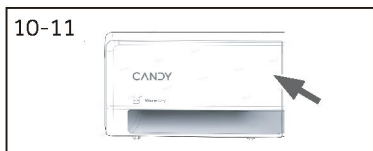
10.3. Vyprázdněte zásobník na vodu

Během provozu se pára kondenzuje na vodu a shromažďuje se v zásobníku na vodu. Po každém cyklu sušení vyprázdněte zásobník na vodu.

1. Vytáhněte zásobník na vodu z držáku (obr. 10-9). Při vyjímání je nutné držet zásobník na vodu oběma rukama, jak je znázorněno na obr. 10-9.



2. Vyprázdněte zásobník na vodu (obr. 10-10).



3. Nainstalujte zásobník na vodu zpět do sušičky (obr. 10-11).

i Upozornění

Vodu nepoužívejte k pití ani ke zpracování potravin.

10.4. Sušička

Otřete vnější povrch sušičky a ovládací panel vlhkou látkou. Nepoužívejte žádná organická rozpouštědla ani brusné přípravky, abyste nepoškodili zařízení.

10.5. Buben

Po nějaké době provozu se uvnitř bubnu vytvoří neviditelná vrstva z mikročástiček vápníku a minerálních látek obsažených ve vodě. Odstraňte ji vlhkou látkou a trochou pracího prostředku. Nepoužívejte žádná organická rozpouštědla ani brusné přípravky, abyste nepoškodili zařízení.

Mnoho problémů můžete vyřešit sami bez konkrétních odborných znalostí.

Zkontrolujte všechny možnosti a řiďte se níže uvedenými pokyny, než se obrátíte na poprodejní servis. Viz ZÁKAZNICKÝ SERVIS.



VAROVÁNÍ!

- ▶ Před zahájením údržby vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky.
- ▶ Servis elektrického zařízení by měli provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři, protože nepatřičné opravy by mohly vést k vážným následným škodám.
- ▶ Poškozený napájecí kabel by měl vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo pracovníci s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo riziko.

Displej	Řešení
Zásobník na vodu je plný, vyprázdněte ho.	Vyprázdněte zásobník.
F2: Závada vypouštěcího čerpadla nebo závada hladinového spínače	Kontaktujte zákaznický servis.
F32: Snímač teploty na výstupu kondenzátoru je porouchaný.	Kontaktujte zákaznický servis.
F33: Snímač teploty na výstupu kompresoru je porouchaný.	Kontaktujte zákaznický servis.
F4: Abnormální ohřev.	Kontaktujte zákaznický servis.
FC2: Závada v komunikaci desky napájení a desky displeje.	Kontaktujte zákaznický servis.
FC0: Závada hlavního vedení.	Kontaktujte zákaznický servis.
FC1: Závada v komunikaci motoru.	Kontaktujte zákaznický servis.
F7: Závada motoru (přetížení nebo přehřátí desky budiče motoru)	Kontaktujte zákaznický servis.

Jestliže se chybové kódy objevují znovu i po přijetí příslušných opatření, vypněte spotřebič, odpojte napájení a obraťte se na zákaznický servis.

Řešení problémů bez kódů na displeji

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Sušička neběží.	- Špatné připojení napájení. - Výpadek napájení. - Není nastaven žádný program sušení. - Zařízení není zapnuté. - Dvířka nejsou správně zavřená.	- Zkontrolujte připojení k síťovému napájení. - Zkontrolujte napájení. - Nastavte nějaký program sušení. - Zapněte zařízení. - Zavřete správně dvířka.
Sušička neběží a na displeji se zobrazuje slovo KONEC.	Prádlo dosáhlo úrovně sušení stanovené nastavením programu.	Zkontrolujte, zda je program správně nastavený.
Sušení trvá příliš dlouho a výsledky jsou neuspokojivé.	- Program není správně nastaven. - Filtr je ucpaný. - Výparník je ucpaný. - Sušička je přetížená. - Prádlo je příliš mokré. - Odvětrávací potrubí je ucpané.	- Ujistěte se, že je program správně nastavený. - Vyčistěte filtrační síto. - Vyčistěte výparník. - Snižte množství prádla. - Před sušením úplně odstředte prádlo. - Zkontrolujte a vyčistěte odvětrávací potrubí.
Zbývajíc čas na displeji se zastavil nebo přeskakuje.	Zbývajíc čas bude nepřetržitě upravován na základě následujících faktorů: - Tkanina prádla. - Hmotnost náplně. - Stupeň vlhkosti prádla. - Teplota okolí.	Automatické upravování je běžný jev.

Informační list výrobku (podle EU 392/2012)

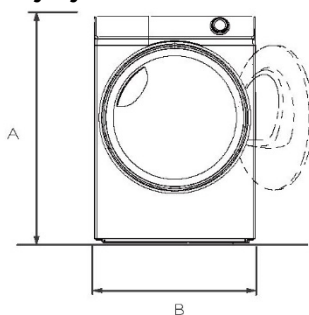
Ochranná známka	CANDY	
Jmenovitá kapacita (kg)	7	8
Druh sušičky	S tepelným čerpadlem	S tepelným čerpadlem
Třída energetické účinnosti	D	D
Vážená roční spotřeba energie (AE v kWh/rok ¹⁾)	108	119
Sušička s automatikou nebo bez ní	S automatikou	S automatikou
Spotřeba energie standardního programu pro bavlnu ³⁾ při plné náplni (kWh/cykus)	1,60	1,81
Spotřeba energie standardního programu pro bavlnu při částečné náplni (kWh/cykus)	0,92	1,0
Spotřeba energie ve vypnutém režimu (W)	0,3	0,3
Spotřeba energie v pohotovostním režimu (W)	0,5	0,5
Délka „pohotovostního režimu“ (min) ²⁾	16	16
Standardní program sušení ³⁾	ECOB	ECO
Třída účinnosti kondenzace ⁴⁾	B	B
Vážená účinnost kondenzace pro standardní program pro bavlnu ³⁾ při plné a částečné náplni (%)	90	88
Průměrná účinnost kondenzace pro standardní program pro bavlnu ³⁾ při plné náplni	90	88
Průměrná účinnost kondenzace pro standardní program pro bavlnu ³⁾ při částečné náplni	90	88
Vážená hladina akustického výkonu standardního programu pro bavlnu ³⁾ při plné náplni (dB)	64	64
Vestavný nebo volně stojící	Volně stojící	Volně stojící

- 1) Na základě 160 cyklů sušení se standardním programem pro bavlnu při plné a částečné náplni a spotřeby v režimech snížené spotřeby. Skutečná spotřeba energie na cyklus bude záviset na způsobu používání spotřebiče.
- 2) V případě, že existuje systém řízení výkonu.
- 3) Tento program použitý při plné a částečné náplni je standardní program sušení, k němuž se vztahují informace na štítku a v informačním listu. Tento program je vhodný k sušení normálního mokrého bavlněného prádla a jedná se o nejúčinnější program.
- 4) Třída G znamená nejnižší účinnost a třída A nejvyšší účinnost.

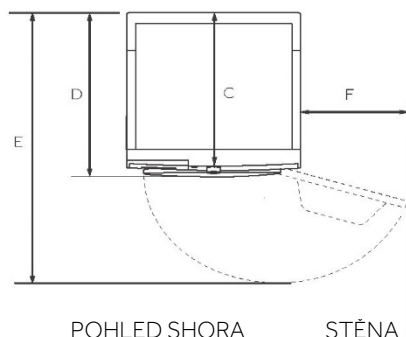
Další údaje

Napájení (viz typový štítek) – napětí / proud / příkon	(220–240) V/ 50 Hz/ 2,7 A/ 650 W
Přípustná teplota okolí	5 °C až 35 °C
Fluorovaný skleníkový plyn	R290
Objem	0,125 kg

Rozměry výrobku



POHLED ZEPŘEDU



POHLED SHORA

STĚNA

ROZMĚRY VÝROBKU	
A Celková výška výrobku (mm)	850
B Celková šířka výrobku (mm)	595
C Celková hloubka výrobku (velikost k hlavnímu ovládacímu panelu) (mm)	475
D Celková hloubka výrobku (mm)	525
E Hloubka s otevřenými dveřky (mm)	1008
F Minimální vzdálenost dveří od sousední stěny (mm)	305

Poznámka: Přesná výška sušičky je závislá na tom, jak daleko vyčnívají nohy ze spodní strany spotřebiče. Prostor, do kterého instalujete sušičku, musí být alespoň o 30 mm širší a o 10 mm hlubší než její rozměry.

Doporučujeme využívat zákaznický servis společnosti Candy a používat originální náhradní díly. V případě nějakého problému se spotřebičem si nejprve přečtěte část ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ.

Pokud v ní nenajdete řešení, kontaktujte:

- ▶ místního prodejce;
- ▶ část Asistence na webových stránkách společnosti Candy, kde najdete informace o zárukách, příslušenství a náhradních dílech a kontaktní čísla.

Chcete-li kontaktovat náš servis, ujistěte se, že máte k dispozici následující údaje.

Každý výrobek je identifikován podle jedinečného kódu vytištěného na štítku, který se také nazývá „sériové číslo“. Lze jej nalézt uvnitř otvoru dvířek.

Model _____ Sériové č. _____

V případě záruky se také podívejte do záručního listu dodaného s výrobkem.

Vždy se doporučuje používat originální náhradní díly, které jsou k dispozici v našich autorizovaných servisních střediscích pro zákazníky.

Záruka

Na tento výrobek se poskytuje záruka podle podmínek uvedených v záručním listu, který se dodává s výrobkem. Záruční list je nutné uložit tak, aby jej bylo možné v případě potřeby předložit autorizovanému servisnímu středisku pro zákazníky. Záruční podmínky si můžete přečíst také na našich webových stránkách. Jestliže potřebujete pomoci, vyplňte online formulář, nebo nás kontaktujte na čísle uvedeném na webové stránce věnované podpoře.

Standardní záruka výrobce se vztahuje na závady způsobené elektrickými nebo mechanickými vadami výrobku v důsledku jednání nebo opominutí výrobce. Jestliže se zjistí, že závada byla způsobena faktory mimo dodaný výrobek, nesprávným použitím nebo nedodržením pokynů, může být účtován poplatek.

Výrobce odmítá veškerou odpovědnost za jakékoli tiskové chyby v brožůře dodané s tímto výrobkem. Dále si vyhrazuje právo na provádění jakýchkoli změn, které považuje za užitečné z hlediska výrobků, aniž by se změnila jejich základní vlastnosti.

**Poznámka: Odchylky**

Vzhledem k průběžným aktualizacím aplikace hOn se funkce a rozhraní displeje v aplikaci mohou lišit od následujícího popisu.

14.1. Všeobecné informace

Tento spotřebič je vybaven technologií Wi-Fi pro dálkové ovládání prostřednictvím aplikace hOn.

**VAROVÁNÍ!**

Dodržujte bezpečnostní opatření uvedená v této příručce, i když ovládáte spotřebič prostřednictvím aplikace. Dodržování těchto pokynů má zásadní význam pro bezpečné používání.

14.2. Požadavky

1. **Síť Wi-Fi:** Vyžaduje se směrovač kompatibilní se standardem 802.11b/g/n a pásmem 2,4 GHz. Nejsou podporovány sítě pracující v pásmu 5 GHz a veřejné sítě. Název sítě (SSID) musí mít délku 1 až 31 znaků a heslo musí mít délku 8 až 64 znaků. Možnosti šifrování zahrnují otevřené spojení, WPA-PSK a WPA2-PSK.
2. **Kompatibilní zařízení:** Aplikace je k dispozici pro zařízení se systémy Android, iOS a Huawei, a to jak pro tablety, tak pro smartphony.
3. **Umístění:** Nainstalujte spotřebič na místo se silným signálem Wi-Fi.

Technické specifikace sítě Wi-Fi:

Frekvence	2400 MHz–2483,5 MHz
Max. výkon	20 dBm
Standard	IEEE802.11b/g/n a BE 4.2

14.3. Stažení a instalace aplikace hOn

1. Chcete-li si stáhnout aplikaci, naskenujte níže uvedený kód QR nebo navštivte stránku go.haier-europe.com/download-app.



Stáhněte si aplikaci 

**Poznámka: Registrace**

Vytvoření profilu (registrace) je nutné pouze při prvním použití nebo v případě, že účet byl odstraněn/deaktivován. Při následném používání se jednoduše přihlaste zadáním své e-mailové adresy a hesla. V aplikaci zvolte režim Demo mode, abyste mohli prozkoumat funkce Wi-Fi.

14.4. Párování spotřebiče

Poznámka: Domácí síť musí být nastavena na 2,4 GHz; sítě pracující na 5 GHz nejsou podporovány. Ujistěte se, že smartphone je připojen ke stejné 2,4GHz síti Wi-Fi, kterou chcete použít ke konfiguraci spotřebiče.

1. Spustíte aplikaci hOn a vytvoříte nový profil (nebo se přihlaste, pokud již máte profil).
2. Klepněte na možnost „Přidat spotřebič“ a dokončete nastavení podle pokynů na obrazovce smartphonu.

14.5. Aktivace dálkového ovládání

1. Ujistěte se, že směrovač je zapnutý a připojený k internetu.
2. Vložte prádlo a zavřete dvířka.
3. Zapněte spotřebič.
4. Krátce stiskněte tlačítko .
5. Spustíte cyklus prostřednictvím aplikace. Ovládací panel bude deaktivován kromě tlačítek „NAPÁJENÍ“ a „START/PAUZA“. V průběhu programu bude dostupný pouze dětský zámek.
6. Dálkové ovládání lze aktivovat také během cyklu krátkým stisknutím tlačítka .



Poznámka: Ukončení dálkového ovládání

Z aplikace můžete odesílat příkazy po dobu až 24 hodin od aktivace dálkového ovládání.

14.6. Deaktivace dálkového ovládání

1. Během cyklu můžete deaktivovat dálkové ovládání krátkým stisknutím tlačítka ; cyklus bude pokračovat. V aplikaci můžete sledovat stav cyklu, ale nebudete moci odesílat příkazy (např. zastavit/pozastavit).
2. Chcete-li pokračovat v dálkovém ovládání prostřednictvím aplikace, ujistěte se, že jsou zavřená dvířka, a potom znovu krátce stiskněte tlačítko .

14.7. Konec cyklu s dálkovým ovládáním

1. Na konci cyklu se dálkové ovládání deaktivuje.
2. Po dvou minutách se spotřebič automaticky vypne.

14.8. Vypnutí modulu Wi-Fi a vymazání přihlašovacích údajů k síti

Chcete-li odstranit uložené informace o síti Wi-Fi a vypnout modul Wi-Fi:

1. Zapněte spotřebič.
2. Aniž spustíte nějaký cyklus, stiskněte tlačítko  a držte ho 5 sekund, dokud se nezobrazí „reset“.
3. Stiskněte tlačítko  a držte ho dalších 5 sekund, dokud se nezobrazí „done“.
4. Konfigurační údaje budou odstraněny. Ukončete postup volbou programu nebo vypnutím spotřebiče.
5. Chcete-li provést novou konfiguraci, odeberte spotřebič z aplikace hOn a zahajte nové párování.

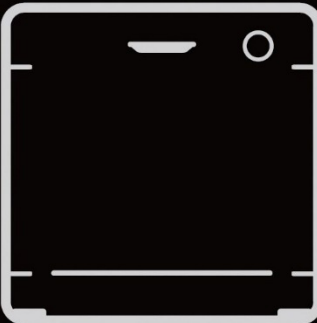
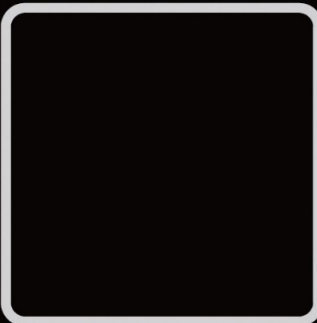


Poznámka: Tento postup použijte pouze v případě, že máte v úmyslu prodat spotřebič.

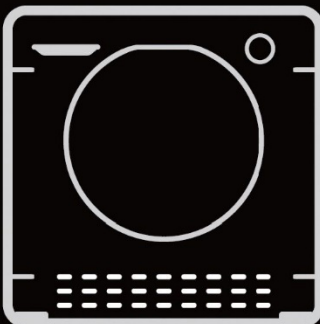
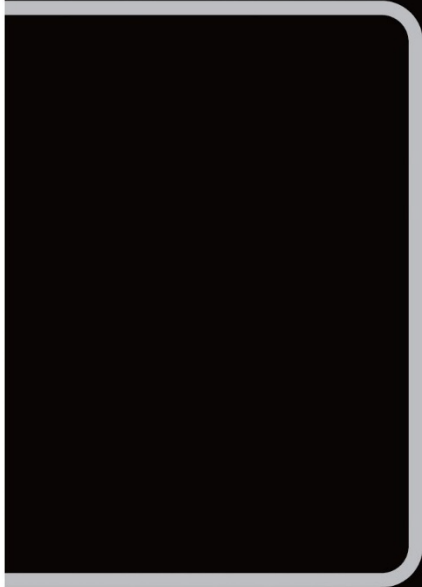


Изтеглете
приложението hOn
„Smart-Home“.





BG



Благодарим ви, че закупихте продукт Candy.

Моля, прочетете внимателно инструкциите, преди да използвате уреда. Инструкцията съдържа важна информация, която ще ви даде насоки за безопасен и правилен монтаж, както и за ежедневна употреба и поддръжка.

Съхранявайте това ръководство на удобно място, за да можете винаги да се обръщате към него за безопасна и правилна употреба на уреда.

Забележка за безопасност

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! – Важна информация за безопасност

Обща информация и съвети

Информация за околната среда



Изхвърляне

Тази маркировка върху продукта, аксесоарите или печатните материали показва, че продуктът и неговите електронни аксесоари (напр. зарядно устройство, слушалки, USB кабел) не трябва да се изхвърлят с други битови отпадъци в края на експлоатационния им живот.

За да предотвратите възможно увреждане на околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, моля, отделете тези артикули от другите видове отпадъци и ги рециклирайте отговорно, за да насърчите устойчивото повторно използване на материални ресурси.

Домашните потребители трябва да се свържат или с търговеца, от който са закупили този продукт, или с местната държавна служба за подробности относно това къде и как могат да занесат тези артикули за безопасно за околната среда рециклиране. Бизнес потребителите трябва да се свържат със своя доставчик и да проверят условията на договора за покупка.

Този продукт и неговите електронни аксесоари не трябва да се смесват с други търговски отпадъци за изхвърляне.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Този уред е пълен с R290. Запалим материал, риск от пожар.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Пазете вентилационните отвори в корпуса на уреда или във вградената конструкция чисти от препятствия.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не повреждайте веригата на хладилния агент.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Опасност от нараняване или задушаване!

За да осигурите безопасност при изхвърляне на стара сушилня, извадете щепсела от контакта, отрежете захранващия кабел и го унищожете заедно с щепсела. За да поперчите на деца да се затворят в машината, счупете пантите на вратата или ключалката на вратата.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Уредът не трябва да се захранва чрез външно превключващо устройство, като таймер, или да се свързва към верига, която редовно се включва и изключва от електрическа мрежа.

1 - Информация за безопасност	4
2 - Монтиране	7
3 - Практически насоки	10
4 - Описание на продукта	11
5 - Панел за управление	12
6 - Програми	16
7 - Потребление	17
8 - Предложения и съвети	18
9 - Ежедневна употреба	20
10 - Грижа и почистване	23
11 - Отстраняване на неизправности	25
12 - Технически данни	27
13 - Обслужване на клиенти	29
14 - Приложение hOn	30



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Преди първата употреба

- ▶ Уверете се, че няма нанесени повреди при транспортирането.
- ▶ Отстранете цялата опаковка и я дръжте далеч от деца.
- ▶ Винаги, когато премествате уреда, предвидете поне двама души, защото е тежък.

Ежедневна употреба

- ▶ Този уред може да се използва от деца над 8-годишна възраст и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако се наблюдават или са инструктирани за използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с това опасности.
- ▶ Не допускате деца под 3-годишна възраст до уреда, освен ако не са под постоянен надзор.
- ▶ Децата не бива да използват уреда за игра.
- ▶ Уверете се, че стаята е суха и добре проветрена. Температурата на околната среда трябва да е между 5 °C и 35 °C.
- ▶ Не покривайте вентилационните отвори в основата с килим или подобни.
- ▶ Пазете зоната около сушилнята чиста от прах и власинки.
- ▶ Уверете се, че вътре в уреда не са попаднали домашни любимци или деца, а има само дрехи, преди да го използвате.
- ▶ Докосвайте щепсела само със сухи ръце и не докосвайте и не използвайте уреда, ако сте боси или с мокри ръце или крака
- ▶ Не сушете непрани дрехи в сушилнята.
- ▶ Уверете се, че не зареждате повече от номиналния товар.
- ▶ Извадете всички предмети, като запалки и кибритени клечки, от джобовете.
- ▶ Омекотители за тъкани или подобни продукти трябва да се използват, както е посочено в инструкциите за омекотителя
- ▶ Не използвайте и не съхранявайте запалими спрейове или запалими газове в близост до уреда.
- ▶ Не поставяйте тежки предмети или източници на топлина или влага върху уреда.
- ▶ Когато изключвате уреда от електрическото захранване, дръжте щепсела, а не кабела.
- ▶ Не докосвайте задната част и барабана по време на работа, те са горещи.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Ежедневна употреба

- ▶ Не използвайте уреда за сушене на следните неща:
- ▶ Артикули, които не са изпрани.
- ▶ Дрехи, които са били замърсени със запалими вещества като мазнина за готвене, ацетон, алкохол, бензин, петрол, керосин, средства за премахване на петна, терпентин, восъци, средства за премахване на восък или други химикали. Изпаренията могат да причинят пожар или експлозия.
- ▶ Артикули, които са били замърсени с вещества като олио за готвене, ацетон, алкохол, бензин, керосин, препарати за премахване на петна, терпентин, восъци и препарати за отстраняване на восък, трябва да се перат в гореща вода с допълнително количество препарат, преди да се изсушат в сушилнята
- ▶ Артикули, които съдържат подплата или пълнеж (напр. възглавници, якета), тъй като пълнежът може да излезе и да създаде риск от запалване в уреда.
- ▶ Предмети като порест каучук (латексова пяна), шапки за душ, водоустойчив текстил, артикули с гумена основа и дрехи или възглавници, снабдени с подложки от порест каучук, не трябва да се сушат в сушилнята.
- ▶ Не пийте кондензираната вода.
- ▶ Не използвайте уреда, ако филтърът за власинки или филтърът на кондензатора не са налице или ако са повредени.
- ▶ Обърнете внимание, че последната част от цикъла на сушене протича без топлина (цикъл на охлаждане), за да се гарантира, че дрехите, останали вътре, са при температура, която не ги поврежда.
- ▶ Не оставяйте уреда без наблюдение за дълго по време на работа. Ако се предвижда дълго отсъствие, цикълът на сушене трябва да се прекъсне чрез изключване на уреда и изваждане на контакта от електрическата мрежа.
- ▶ Не изключвайте уреда, докато цикълът на сушене не приключи.
- ▶ Никога не спирайте сушилнята преди края на цикъла на сушене, освен ако всички дрехи не са бързо извадени и разпръснати, така че топлината да се разсее
- ▶ Изключвайте уреда след всяка програма за сушене, за да пестите електроенергия и за безопасност.

Поддръжка/почистване

- ▶ Уверете се, че децата са под наблюдение, ако извършват почистване и поддръжка.
- ▶ Преди да предприемете каквато и да е рутинна поддръжка, изключете уреда от електрическото захранване.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Поддръжка/почистване

- ▶ Почиствайте филтъра за власинки и филтъра на кондензатора след всяка програма (вижте ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ, страница 23).
- ▶ Не използвайте водна струя или пара за почистване на уреда.
- ▶ Не използвайте индустриални химикали за почистване на уреда.
- ▶ Ако хранващият кабел е повреден, трябва да се замени от производителя, от негов сервиз или друго квалифицирано лице, за да се избегнат злополуки.
- ▶ Не се опитвайте да ремонтирате уреда сами. Ако е необходим ремонт, моля, свържете се с нашия отдел за обслужване на клиенти.

Монтиране

- ▶ Поставете машината на място, което позволява пълно отваряне на вратата. Не монтирайте сушилнята зад заключваща се врата, плъзгаща се врата или врата с панти от противоположната страна на вратата на сушилнята, тъй като това ограничава пълното отваряне на вратата.
- ▶ Монтирайте уреда на проветриво и сухо място.
- ▶ Никога не инсталирайте уреда на влажно място на открито или в зона, където има риск от изтичане на вода, като например под или близо до мивка. Ако започне изтичане на вода, прекъснете хранването и оставете машината да изсъхне естествено.
- ▶ Монтирайте или използвайте уреда само в помещения, където температурата е над 5°C.
- ▶ Не поставяйте уреда директно върху килим или близо до стена или мебели.
- ▶ Не излагайте уреда на заледяване, топлина или пряка слънчева светлина, както и в близост до източници на топлина (напр. печки, нагреватели).
- ▶ Уверете се, че електрическата информация на табелката с данни съответства на хранването. Ако не съответства, свържете се с електротехник.
- ▶ Не използвайте адаптери с много гнезда, разклонители и удължители.
- ▶ Постарайте се да не повредите електрическия кабел и щепсела, а ако е повреден, обърнете се към електротехник да го смени.
- ▶ Използвайте отделен заземен контакт за хранване, който е леснодостъпен след монтажа. Уредът трябва да бъде заземен.
- ▶ Само за Обединеното кралство: Хранващият кабел на уреда е снабден с 3-жилен (заземяващ) щепсел, който пасва на стандартен 3-жилен (заземен) контакт. Никога не отрязвайте или демонтирайте третия щифт (заземяване). След като монтирате уреда, щепселът трябва да е на достъпно място.

2.1. Подготовка

- Първо отстранете всички опаковки, включително основата от полистирол. Докато премахвате опаковката, може да видите капки вода. Това нормално явление е резултат от водни тестове във фабриката.



Забележка

Изхвърлете опаковката по екологичен начин. За информация относно настоящите места за изхвърляне се консултирайте с вашия търговец или местните власти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

След транспортиране и монтаж, ТРЯБВА да оставите сушилнята да престои два часа преди употреба.

2.2. Транспорт и време за изчакване

Транспортирайте уреда само в хоризонтално положение. Смазочното масло за поддръжка се намира в капсулата на компресора. Това масло може да премине през затворената тръбна система по време на транспортиране под наклон. Преди да свържете уреда към захранването, трябва да изчакате 2 часа, за да може маслото да потече обратно в капсулата.

2.3. Наместете уреда

Уредът трябва да се постави върху равна и здрава повърхност. Поставете краката на желаното ниво (2-1).



2.4. Монтаж под плот

Размерите на вдлъбнатината трябва поне да съвпадат с размерите (фиг. 2-2).

1. Поставете уреда до слота. Уверете се, че всички връзки са лесно достъпни и функционални.
2. Регулирайте всички крака точно, за да получите стабилна равна позиция.
3. Монтирайте уреда внимателно във вдлъбнатината.
4. Уверете се, че има достатъчна вентилация.



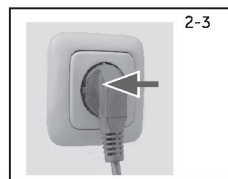
2.5. Електрическа връзка

Преди всяко свързване проверете дали:

- захранването, контактът и предпазителите отговарят на табелата с данни.
- захранващият контакт е заземен и не се използва адаптер с много гнезда или удължител.
- щепселът и контактът си съответстват.

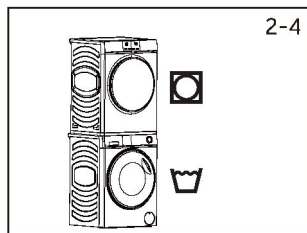
Само за Обединеното кралство: Щепселът за Обединеното кралство отговаря на стандарта BS1363A.

Поставете щепсела в контакта (фиг. 2-3).



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

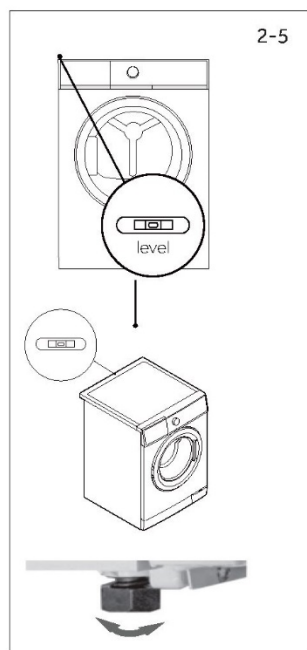
Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от сервизен агент (вижте гаранционната карта), за да се избегнат злополуки.



2-4

2.6. Наслагване на пералня-сушилня

Възможно е да се постигне наслагване на пералня и сушилня. (Фиг. 2-4) Не всяка пералня е подходяща за тази цел. Информацията за наслагване, както и съответният монтажен комплект са достъпни чрез вашия местен дилър. Инструкциите за монтаж се доставят с комплекта, който подробно информира стъпките за монтиране.



2-5

2.7. Нивелирайте сушилнята

ВАЖНО е да нивелирате сушилнята, за да осигурите ефикасна работа с минимален шум. Сушилнята трябва да бъде нивелирана, така че да стои балансирано на четирите крачета. Уверете се, че сушилнята не се клати в никоя посока.

Нивелирайте сушилнята от всички страни (фиг. 2-5):

- Поставете нивелира в центъра на гърба на сушилнята.
- Регулирайте задните крачета, докато сушилнята се изравни.
- Никога не завивайте напълно краката от техните корпуси.

Нивелирайте сушилнята отпред назад (фиг. 2-5):

- Поставете нивелира от лявата страна.
- Регулирайте предния ляв крак (навийте надолу).
- Повторете горното за десния крак.

Проверете отново дали сушилнята е балансирана (фиг. 2-5):

- Поставете нивелира в централната предна част на сушилнята.
- Уверете се, че сушилнята не се клати в никоя посока.
- Ако сушилнята не е изравнена, повторете горните стъпки.

След нивелиране ъглите на сушилнята трябва да са далеч от пода и сушилнята не трябва да се клати в никоя посока.

2.8. Дренажна тръба, свързана с външната част

По време на процеса на сушене на дрехите кондензираната вода автоматично се съхранява в кутията за вода, разположена в горния ляв ъгъл на машината. Кутията за вода е пълна или трябва да се изпразва след всяка сесия на сушене.

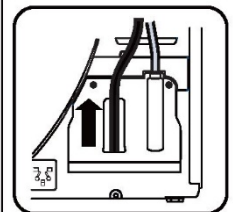
Ако сушилнята е поставена близо до подовия отводнителен канал, можете

директно да източите кондензната вода в канала чрез дренажния маркуч в приставката, така че да не се налага да изпразвате кутията за вода всеки път.

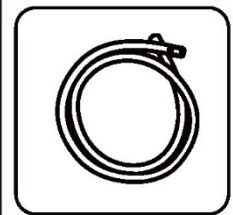
Методът за свързване на дренажния маркуч е следният:

- Отстранете черния маркуч от връзката в задната част на сушилнята (Долу вдясно на задната фиг. 2-6).
- Развийте сивия дренажен маркуч (включен във Вашата сушилня) и го свържете към отвора за източване на машината (фиг. 2-7, 2-8).
- Поставете другия край на дренажния маркуч във вана или стойка.

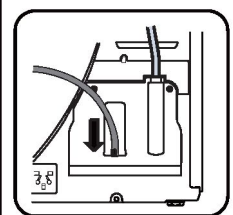
2-6



2-7



2-8



Забележка: Външният дренажен маркуч трябва да бъде здрав

Сивият дренажен маркуч трябва да бъде здраво закрепен след поставянето му в двата края. Сивият дренажен маркуч не може да се извива.

Сивият дренажен маркуч не може да бъде разположен по-високо от 15 см от горната част на машината.

Предназначена употреба

Този уред е предназначен за сушене на дрехи, които са били изпрани във воден разтвор и на етикета им с инструкции от производителя е отбелязано, че са подходящи за сушене в сушилня.

Предназначен е единствено за домашна употреба вътре в къщата. Не е предназначен за търговска или промишлена употреба. Не са разрешени промени или модификации на устройството. Непреднамерената употреба може да доведе до опасности и загуба на всички искове за гаранция и отговорност.

Стандарти и директиви

Този продукт отговаря на изискванията на всички приложими директиви на ЕК със съответните хармонизирани стандарти, които предвиждат маркировка CE.



Екологично отговорна употреба

- ▶ Центрофугирайте напълно: Центрофугирайте прането на максимални обороти на центрофугиране.
- ▶ Максимално натоварване: Използвайте максималното количество за товар според таблицата с програми, но не претоварвайте сушилнята. За да се възползвате от максималния товар, прането, което трябва да се суши „ГОТОВО за носене“, може да се изсуши първо лесно с „Напомняне за гладене“
Когато програмата приключи, извадете прането, което трябва да се изглади, и след това изсушете останалото пране, за да приключите.
- ▶ Разхлабете прането: Изтръскайте прането, преди да го поставите в сушилнята.
- ▶ Избягвайте прекомерното изсушаване: Трябва да се избягва прекомерното изсушаване. Изберете правилната програма и подходящото ниво на сушене.
- ▶ Ненужен омекотител: Не използвайте омекотител по време на прането, защото прането ще стане пухкаво и меко в сушилнята.
- ▶ Почистване на филтрите за власинки: Почиствайте филтрите за власинки след всеки цикъл.
- ▶ Вентилация: Уверете се, че уредът е добре вентилиран (вижте МОНТИРАНЕ).
- ▶ Повторно използване на кондензирана вода: Събраната кондензирана вода може да се използва за парната ютия. Преди това трябва да се прецеди през фина цедка или хартия за филтриране на кафе.
- ▶ Най-малките части ще бъдат задържани от филтъра.



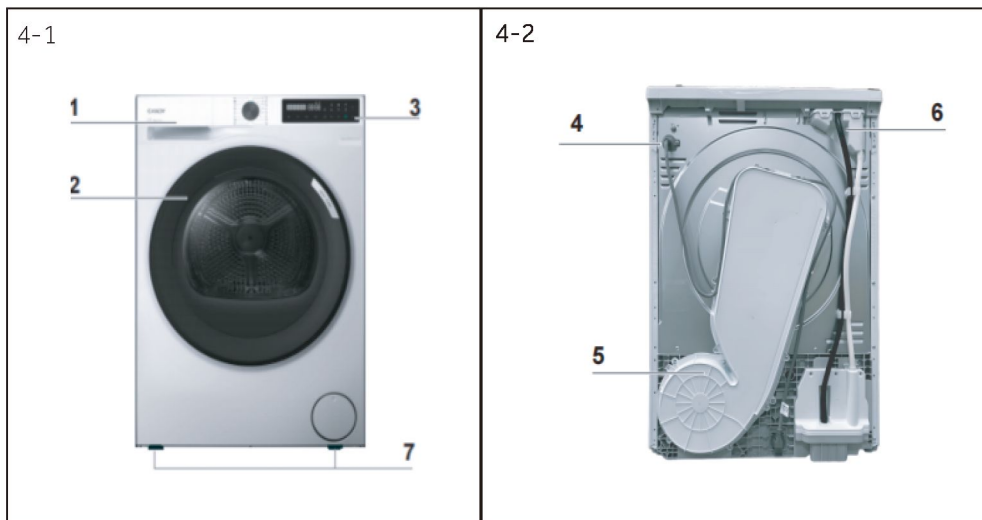
Забележка:

Поради технически промени и различни модели илюстрациите в следващите глави може да се различават от вашия модел.

4.1. Снимка на уреда

Предна страна (фиг. 4-1):

Задна страна (фиг. 4-2):



- 1 Резервоар за вода
- 2 Врата за сушилната
- 3 Панел за управление

- 4 Захранващ кабел
- 5 Задна плоча
- 6 Дренажен изход
- 7 Регулируеми крачета

4.2. Аксесоари

4-3



Маркуч за източване



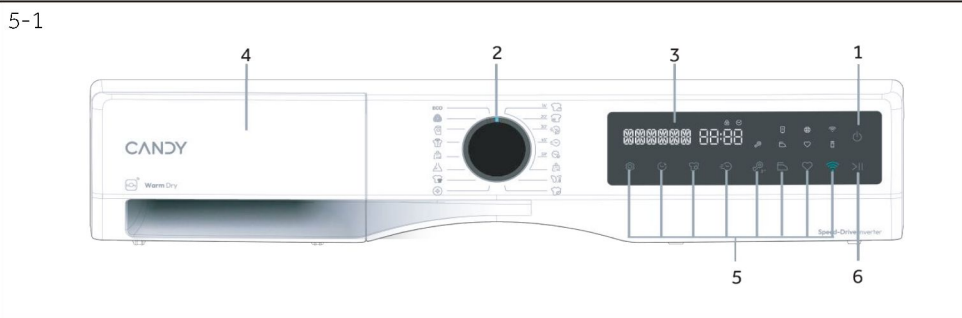
Енергиен етикет



Гаранционни карти



Инструкции



- | | | |
|-------------------------|----------------------|------------------------|
| 1. Бутон за захранване | 3. Дисплей | 5. Функционални бутони |
| 2. Селектор на програми | 4. Резервоар за вода | 6. Икони за индикация |

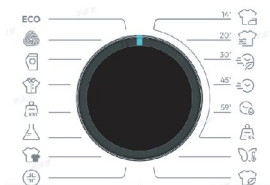
5-2



5.1. Бутон за захранване

Докоснете този бутон (фиг. 5-2) за около 3 секунди, за да включите; дисплеят светва, а индикаторът на бутона „Старт/Пауза“ започва да премигва. Докоснете го отново за около 3 секунди, за да изключите. Ако нито един панелен елемент или програма не се активира след определеното време, машината ще се изключи автоматично.

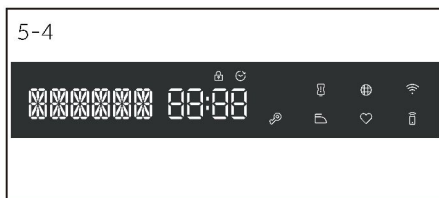
5-3



5.2. Селектор на програми

Чрез завъртане на копчето (фиг. 5-3) може да се избере една от 16-те програми, като ще се покажат нейните настройки по подразбиране.

5-4



5.3. Дисплей

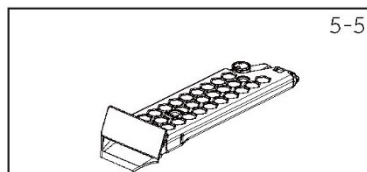
На дисплея (фиг. 5-4) се показва следната информация:

- ▶ Име на програмата
- ▶ Оставащо време
- ▶ Оставащо време на резервация
- ▶ Информация за алармата и бърза информация
- ▶ Информация за края на паузата
- ▶ Време на забавяне
- ▶ Кодове за грешки и сервисна информация

5.4. Резервоар за вода

Отворете резервоара за вода, могат да се видят следните компоненти (фиг. 5-5):

- 1 Резервоар за вода.
- 2: Мястото на изливане на водата



5-5



5-6

5.5. Функционални бутони

Функционалните бутони (фиг. 5-6) позволяват допълнителни опции в избраната програма преди стартирането на програмата. Показват се съответните индикатори. При изключване на уреда или задаване на нова програма се показват всички опции. Ако даден бутон има няколко опции, желаната опция може да бъде избрана чрез последователно натискане на бутона. Когато е на слаба светлина, с докосване на бутоните, функцията не е избрана, а когато е на ярка светлина – функцията е избрана.



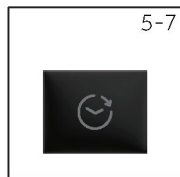
Забележка: Фабрични настройки

За получаване на най-добри резултати във всяка програма, Candy предоставя добре дефинирани специфични настройки по подразбиране.

Ако няма специално изискване, се препоръчват настройките по подразбиране.

5.5.1. Бутон за „Отложен старт“ „☺“

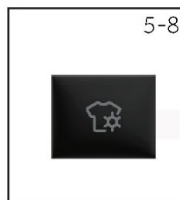
- Натиснете бутона (фиг. 5-7), за да зададете времето за отлагане. Времето за стартиране може да се отложи от половин час до 24 часа на интервали от половин час. Натиснете бутона „Старт/Пауза“, за да активирате „Време на забавяне“. Когато се активира, иконата  ще светне.



5-7

5.5.2. Бутон за „Ниво на сушене“ „☼“

- Натиснете бутона (фиг. 5-8), за да зададете нивото на окончателното съдържание на влага в прането в края на цикъла.
- Има 4 нива: гладене L-1 / готово за носене L-2 / съхранение L-3 / допълнително сушене L-4.
- Ярка светлина означава, че функцията е избрана; Слаба светлина означава, че функцията не е избрана; Когато светлината е напълно изключена, функцията не може да бъде избрана.



5-8

5-9



5.5.3. Бутон „Време/Бърза програма“ „“

- Регулиране на времето на автоматичната програма: в рамките на първите 3 минути след стартиране можете да увеличите времето за сушене на програмата (след края удължавате времето на настройката), а продължителността на интервала е 10 минути; След 3 минути натиснете бутона за време (фиг. 5-9) и ще прозвучи звуков сигнал 3 пъти.

5-10



5.5.4. Функционален бутон „Заклучване за деца“ „“

- След като изберете програма за стартиране, натиснете продължително бутона „“ за 3 секунди, за да отворите заключването за деца (фиг. 5-10).
- Натиснете и задръжте бутона „“ за около 3 секунди, за да отключите защитата за деца.
- Когато се активира, иконата „“ ще светне.

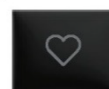
5-11



5.5.5. Бутон „Лесно гладене“ „“

- Натиснете бутона (Фиг. 5.11), за да зададете „Лесно гладене“.
- След отваряне, нивото на сушене автоматично се настройва на гладене L-1
- Когато функцията за гладене е включена, функцията против намачкване се включва синхронно, а по подразбиране времето ѝ на работа е 6 часа.
- Когато се активира, иконата „“ ще светне.

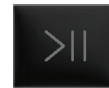
5-12



5.5.6. Бутон „Мето“ „“

- Тази функция е предназначена да запаzeti предпочитаните от потребителя настройки за всяка програма, така че да не е необходимо да я коригирате преди употреба.
- В режим на готовност натиснете бутона (Фиг. 5-12) и задръжте за 3 сек., за да запазите текущата програма.

5-13



5.5.7. Бутон „Старт/Пауза“ „“

- Натиснете леко този бутон (Фиг. 5-13), за да стартирате или прекъснете показваната в момента програма.

5-14



5.5.8. Бутон „Настройки“ „“

- Натиснете бутона (фиг. 5-14), за да влезете в страницата с настройки. Има три опции:
 1. Език: Изберете език с копчето и натиснете бутона за потвърждение;
 2. Звукови сигнали: Изберете ВКЛ./ИЗКЛ. с копчето и натиснете бутона за потвърждение;
 3. Назад.

5-15



5.5.9. Бутон „Дистанционно управление“ „“

- Натиснете за кратко този бутон (фиг. 5-15), за да активирате/деактивирате дистанционното управление на уреда чрез приложението hOn.
ЗАБЕЛЕЖКА: За да започнете процеса по вдвояване, моля, следвайте инструкциите на приложението. За повече информация, моля вижте специалната глава 14 „Приложение hOn“.

5.6. Икони за индикация

5.6.1. Икона за отключване на вратата

- Ако вратата е отворена или не е затворена правилно, тя (фиг. 5-15) иконата няма да светне. Тя свети по подразбиране.
- При натискане на бутона „Старт/Пауза“ иконата ще мигне;



5.6.2. Икона за „Заклучване за деца“

- „Заклучването за деца“ е предназначено да попречи на деца да променят настройките на програмата. Когато потребителите изберат индикатора, иконата (фиг. 5-16) ще светне.
- Тази икона не свети по подразбиране.



5.6.3. Икона „Wi-Fi“

- По време на конфигурацията на мрежата светлината на иконата „Wi-Fi“ мига (светва за 0,5 секунди, изгасва за 0,5 секунди) и тя (фиг. 5-17) остава включена след успешната конфигурация на мрежата.



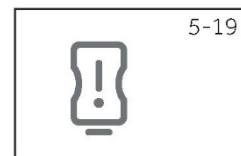
5.6.4. Икона за „Отложен старт“

- Когато изберете програма за „Отложен старт“, иконата (фиг. 5-18) ще светне. Ще свети без прекъсване по време на фазата на отлагане и ще се изключи след края на резервацията.
- Тази икона не свети по подразбиране.



5.6.5. Икона за изпразване на резервоара

- Тази икона (5-19) не свети при нормални условия, но мига, когато резервоарът за вода е пълен или програмата е приключила. По време на работа машината временно спира, когато резервоарът за вода е пълен и индикаторната му светлина мига.



5.6.6. Икона за „Лесно гладене“

- След като функцията за гладене е включена, тя (5-20) не се изключва и мига, когато се влезе в етапа на гладене. Когато функцията за гладене не е ефективна, иконата премигва 3 пъти.



5.6.7. Икона за почистване на филтъра

- Този индикатор е предназначен да напомня на потребителите да почистват филтъра преди употреба. Когато тази икона (фиг. 5-21) светне, потребителите трябва да почистят филтъра преди употреба.
- За стъпките за почистване вижте раздела „Почистване на филтъра за власинки“ или „Почистване на филтъра на кондензатора“ в това ръководство.



Забележка:

След всеки един цикъл индикаторът ще мига, за да напомня за почистване на филтрите.



5.6.8. Икона „Мемо“

- Когато изберете запазената програма, тя (фиг. 5-22) ще светне.
- Тази икона не свети по подразбиране.

● Да / Не												
	Макс. Натоварване кг				Ниво на сушене 							
	Макс. 7 кг	Макс. 8 кг	Настройка	Отложен старт	Гладене	Готово за носене	Съхранение	Допълнително сушене	Време/ Бърза програма	Икона за „Заклучване за деца“	Лесно гладене	Memo
ECO	7	8	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	1	1	●	●	/	/	/	/	●	●	/	●
	4	5	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	3	4	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	4,5	6	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3	4	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	7	8	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3,5	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
14' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
20' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
30' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
45' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
59' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
	3	4	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	3	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
	3	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●

*) Настройка на тестова програма EN 61121, препоръчваме да източите кондензираната вода навън през дренажния маркуч, когато сушите на пълно натоварване с помощта на програмата Eco. Това ще предотврати изпразването на резервоара за вода, докато тече програмата.

Термопомпена технология

Кондензационната сушилня с топлообменник е изключителна по отношение на консумацията на енергия. Това са ориентировъчни стойности, определени при стандартни условия. Стойностите могат да се различават от посочените в зависимост от пренапрежението и поднапрежението, вида тъкан, състава на прането за сушене, остатъчната влага и действителното зареждане.

Програма Памук/Лен	Скорост на центрофуга в об./мин	Остатъчна влага в %	Време в ч.:мин.	Консумация на енергия в kWh
Допълнително сушене (L-4)	1000	прибл. 60	3:51	1,84
Съхранение (L-3)	1000	прибл. 60	3:30	1,70
Готово за носене (L-2)	1000	прибл. 60	3:09	1.57
Гладене (L-1)	1000	прибл. 60	2:48	1.21

Пране и грижа за вълнени дрехи: BRS 7N2BX-S/BRS 8N2BX-S

Цикълът за сушене на вълна на тази машина е тестван и одобрен от „The Woolmark Company“. Цикълът е подходящ за сушене на вълнени дрехи, обозначени с „ръчно пране“, при условие че дрехите са изпрани в одобрен от „Woolmark“ цикъл за ръчно пране и са изсушени в съответствие с инструкциите, издадени от производителя на тази машина **M2408**.



Екологично отговорна употреба

- ▶ Центрофугирайте прането до възможно най-сухо, преди да го поставите в сушилнята.
- ▶ Изтръскайте прането, преди да го поставите в сушилнята.
- ▶ Изберете подходяща програма за сушене. Уверете се, че прането не се суши по-дълго от необходимото.
- ▶ Избягвайте претоварване на сушилнята.
- ▶ Уверете се, че използвате сушилнята с почистени филтри.

8.1. Колосано пране

Колосаното пране оставя слой от скорбяла в барабана и не е подходящо за сушилня.

8.2. Омекотител

Не използвайте омекотител при пране, защото в сушилня прането ще стане меко и пухкаво.

8.3. Меки кърпи за грижа

Използването на „меки кърпи за грижа“ може да доведе до образуване на покритие върху филтрите за власинки. Това може да причини запушване на филтрите. В такива случаи препоръчваме или да се въздържате от добавяне на меки кърпи за грижа, или да изберете друга марка. Във всеки случай обърнете внимание на инструкциите на производителя.

8.4. Малки количества натоварване

При количество по-малко от 1,0 кг трябва да се избере програмата „Таймер“, тъй като нивото на изсъхване на дрехите понякога не може да бъде отчетено поради малкото натоварване.

8.5. Вътрешна светлина в барабана

Когато уредът е включен, светлината на барабана ще продължи да свети, докато вратата е отворена.

8.6. Сервизна клапа

Уверете се, че сервизната клапа е винаги затворена по време на работа.

8.7. Защита против гънки

В края на цикъла, ако прането не бъде извадено, барабанът се раздвижва от време на време, за да предотврати намачкване.

8.8. Оставащо време

Продължителността на програмата се влияе от следните фактори: вида на тъканта, количеството пране, съдържанието на влага, желаното ниво на сушене, както и скоростта на центрофугиране по време на пране. Тези фактори се регистрират от машината по време на програмата и оставащото време е коригирано съответно.

8.9. Особено големи артикули

Когато цикълът приключи, ако желаното ниво на сушене не е постигнато, разхлабете прането и изсушете отново с програмата за време (ТАЙМЕР).

8.10. Особено деликатни тъкани

Текстил, който лесно може да се свие или загуби формата си, както и копринени чорапи, бельо не трябва да се поставят директно в сушилнята. Поставете деликатните дрехи в торба за пране и избягвайте да ги сушите прекалено дълго.

8.11. Обръщане на дрехите

Препоръчително е да затворите ципа и да обърнете дрехата наопаки преди сушене.

8.12. Метални орнаменти

Ако върху облеклото са използвани метални декорации и пластмасови мъниста, преди сушене то трябва да се опакова така, че да се избегне удряне в барабана и причиняване на повреди.

8.13. Звуков сигнал

Звуков сигнал може да се активира:

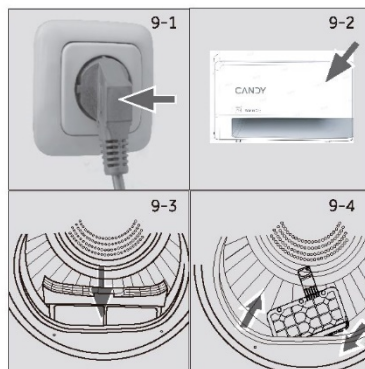
- ▶ Когато резервоарът за вода е пълен.
- ▶ При повреда.

Таблица за грижи

Пране					
	Може да се пере при температура 95°C при нормална обработка		Може да се пере при температура 60°C при нормална обработка		Може да се пере при температура 60°C при мека обработка
	Може да се пере при температура 40°C при нормална обработка		Може да се пере при температура 40°C при мека обработка		Може да се пере при температура 40°C при много мека обработка
	Може да се пере при температура 30°C при нормална обработка		Може да се пере при температура 30°C при мека обработка		Може да се пере при температура 30°C при много мека обработка
	Пране на ръка при макс. температура 40°C		Не се пере		
Избелване					
	Разрешено е всякакво избелване		Само кислород/ Без хлор		Не се избелва
Сушене					
	Възможно е сушене в сушилня при нормална температура		Възможно е сушене в сушилня при по-ниска температура	 Не сушете с центрофуга	
	Сушене на линия		Плоско сушене		
Гладене					
	Гладене при максимална температура до 200°C		Гладене при средна температура до 150 °C	 Гладете при ниска температура до 110°C; без пара (гладенето с пара може да причини необратими щети)	
	Не се глади				

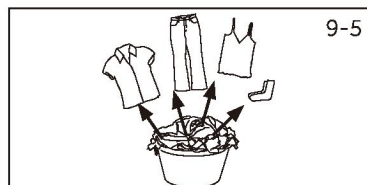
9.1. Подготовката уреда

1. Свържете уреда към захранване (220V до 240V/ 50Hz) (фиг. 9-1) Моля, вижте също раздел МОНТИРАНЕ.
2. Уверете се, че:
 - ▶ Резервоарът за вода е празен и правилно монтиран. (фиг.9-2).
 - ▶ Филтърът за власинки е чист и правилно монтиран. (фиг. 9-3).
 - ▶ Филтърът на кондензатора е чист и правилно монтиран (фиг. 9-4).



9.2. Подготовката прането

- ▶ Сортирайте дрехите според материята (памук, синтетика, вълна и др.).
- ▶ Сушете само дрехи, които са били центрофугирани.
- ▶ Изпразнете джобовете от всички остри или запалими предмети като ключове, запалки и кибрит. Отстранете твърдите декоративни предмети като брошки.
- ▶ Закопчайте циповете и се уверете, че копчетата са защити здраво, и поставете малки предмети като чорапи, сутиени и т.н. в торба за пране.
- ▶ Разгънете обемистите артикули от плат като чаршафи, покривки за маса и др.
- ▶ Следвайте инструкциите на етикета на прането и сушете само дрехи, които могат да се сушат в машина.



Справка за натоварване	Състав	Средно тегло на артикул
Чаршаф (единичен)	Памук	Прибл. 800 г
Дрехи от смесен плат	/	Прибл. 800 г
Якета	Памук	Прибл. 800 г
Дънки	/	Прибл. 800 г
Гащеризони	Памук	Прибл. 950 г
Пижами	/	Прибл. 200 г
Ризи	/	Прибл. 300 гр
Чорапи	Смесени тъкани	Прибл. 50 г
Тениски	Памук	Прибл. 300 гр
Бельо	Смесени тъкани	Прибл. 70 гр



Съвети:

- ▶ Разделете белите дрехи от цветните.
- ▶ Спалното бельо и кальфките за възглавници трябва да са закопчани, за да не могат вътре да заседнат дребни части.
- ▶ Затворете циповете и кукичките и завържете леко коланите без метални части, връзките на престилки и т.н.
- ▶ Отстранете свободните метални предмети от джобовете на дрехите, преди да ги поставите в сушилнята.
- ▶ Не пресушавайте лен, лесен за поддръжка. Риск от гънки. Оставете на открито окончателно изсъхване.
- ▶ Дрехи като трикотаж понякога могат да пресушат. Винаги се препоръчва да се избере ниво на сушене „Гладене“.
- ▶ За предварително изсушени, многопластови дрехи или за окончателно сушене трябва да се избере времева програма.

9.3. Зареждане на дрехи в уреда

- ▶ Разхлабете и поставете предварително сортираното пране.
- ▶ Не претоварвайте уреда.
- ▶ Затворете внимателно вратата. Уверете се, че дрехите не са прищипани.

9.4. Изваждане и добавяне на дрехи

Програмата може да бъде прекъсната по всяко време, за да премахнете или добавите дрехи:

- ▶ Цикълът ще бъде прекъснат, ако отворите вратата.
Внимавайте, когато вадите или добавяте дрехи! Вътрешността на барабана или самите дрехи може да са горещи, така че има опасност от изгаряне.
- ▶ За да продължите програмата, натиснете бутона „Старт/Пауза“ след затваряне на вратата.



ВНИМАНИЕ!

Нетекстилни, както и малки, хлабави предмети или предмети с остри ръбове могат да причинят неизправности и повреда на дрехите и уреда.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Никога не изключвайте сушилнята преди края на цикъла на сушене, освен ако всички дрехи не са бързо извадени и разпръснати, така че топлината да може да се освободи.

9-7



9.5. Зареждане на сушилнята

1. Поставете прането равномерно в барабана, като внимавайте да не претоварите сушилнята.
2. Включете сушилнята, като натиснете бутона за захранване (фиг. 9-7).



Забележка

Омекотители за тъкани или подобни продукти трябва да се използват, както е посочено в инструкциите на производителя.

3. Задайте функции като температура, ниво на сушене, отложен старт. След това натиснете бутона Старт/ Пауза (фиг. 9-8), за да стартирате цикъла на сушене.

9.6. Край на цикъла на сушене

Сушилнята спира работа автоматично, когато цикълът на сушене приключи. Дисплеят показва КРАЙ за около 5 секунди. Отворете вратата на сушилнята и извадете дрехите.

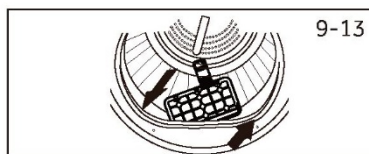
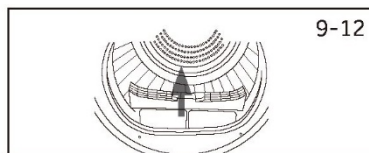
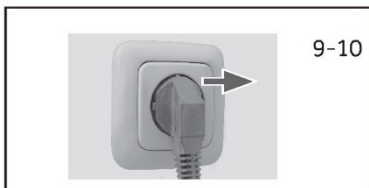
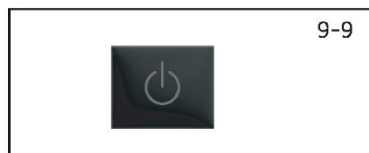
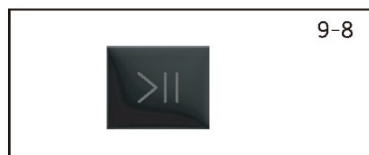
1. Изключете сушилнята, като натиснете бутона за захранване (фиг. 9-9).

2. Изключете сушилнята от контакта (фиг. 9-10).

3. Източвайте резервоара за вода след всеки цикъл на сушене (фиг. 9-11).

4. Почиствайте филтъра за власинки след всеки цикъл на сушене (фиг. 9-12).

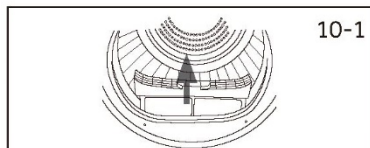
5. Почиствайте филтъра на кондензатора след всеки цикъл на сушене (фиг. 9-13).



10.1. Почистване на филтъра за власинки

Почиствайте филтъра за власинки след всеки цикъл на сушене.

1. Отстранете филтъра за власинки от барабана (фиг. 10-1).



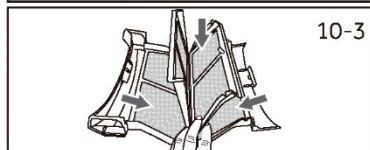
10-1

2. Отворете филтъра за власинки (фиг. 10-2).



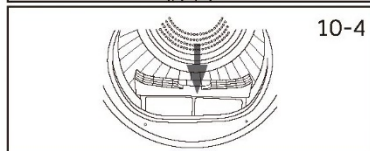
10-2

3. Отстранете остатъците от власинки от филтъра за власинки (фиг. 10-3).



10-3

4. Поставете отново почистения филтър за власинки в сушилнята (фиг. 10-4).



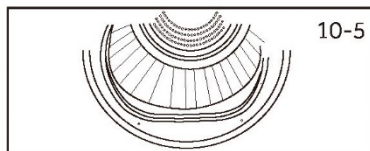
10-4

10.2. Почистване на филтъра на кондензатора

Почиствайте филтъра след всеки цикъл на сушене.

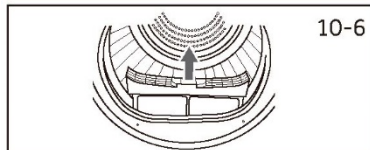
1. Отворете вратата.

2. Издърпайте филтъра за власинки от предния канал (фиг. 10-6).



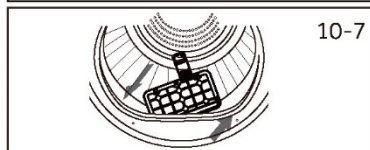
10-5

3. Издърпайте филтъра на кондензатора от въздуховода (фиг. 10-7).



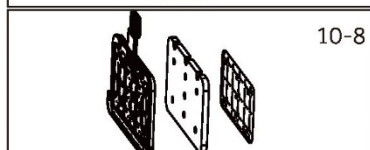
10-6

4. Отделете гъбестия филтър от филтъра на кондензатора и го почистете от всякакви остатъци (фиг. 10-8).



10-7

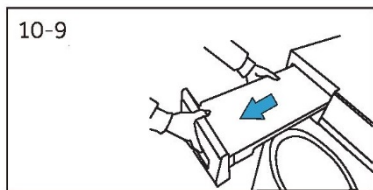
5. Поставете отново гъбата към филтъра на кондензатора и го върнете в канала.



10-8

Забележка

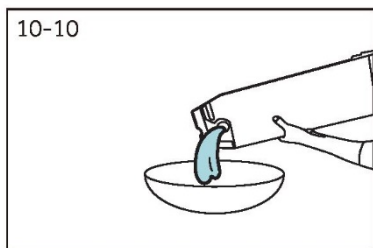
Ако филтърът на кондензатора/филтърът за власинките е много замърсен, той може да се почисти под течаща вода. Оставете да изсъхне напълно преди употреба.



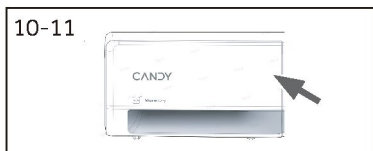
10.3. Източване на резервоара за вода

По време на работа парата се кондензира във вода и се събира в резервоара за вода. Източвайте резервоара за вода след всеки цикъл на сушене.

1. Издърпайте резервоара за вода от мястото му (фиг. 10-9).
При премахване на кутията за вода е необходимо да се работи с две ръце, както е показано на Фиг. 10-9.



2. Източете резервоара за вода (фиг. 10-10).



3. Поставете отново резервоара за вода в сушилнята (фиг. 10-11).



Забележка

Не използвайте водата за пиене или обработка на храна.

10.4. Сушилня

Избършете външната част на сушилнята и контролния панел с влажна кърпа. Не използвайте никакви органични разтворители или корозивни агенти, за да избегнете повреда на устройството.

10.5. Барабан

След известно време на употреба, микроелементи като калций и минерални вещества, съдържащи се във водата, ще доведат до образуване на невидим филм вътре в барабана. Използвайте влажна кърпа и малко препарат, за да го премахнете. Не използвайте никакви органични разтворители или корозивни агенти, за да избегнете повреда на устройството.

Много проблеми можете да решите сами без специални умения.

Моля, проверете всички показани възможности и следвайте инструкциите по-долу, преди да се свържете с отдела за следпродажбено обслужване. Вижте ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- ▶ Преди поддръжка изключете уреда и извадете щепсела от контакта.
- ▶ Електрическото оборудване трябва да се обслужва само от квалифицирани електротехници, тъй като неправилните ремонти могат да причинят значителни последващи щети.
- ▶ Повреден захранващ кабел трябва да се замени единствено от производителя, от негов сервиз или друго квалифицирано лице, за да се избегнат злополуки.

Дисплей	Решение
Резервоарът за вода е пълен, изпразнете го.	Изпразнете резервоара.
F2: Неизправност на дренажната помпа или неизправност на преклювачателя за нивото на водата.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
F32: Температурният сензор, разположен на изхода на кондензатора, е повреден.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
F33: Температурният сензор, разположен на изхода на компресора, е повреден.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
F4: Необичайно нагряване.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
FC2: Неизправност в комуникацията на захранващата платка и платката на дисплея.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
FC0: Неизправност на главния маркуч	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
FC1: Неизправност в комуникацията на мотора.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
F7: Неизправност на двигателя (претоварване или прегряване на главната платка)	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.

Ако кодовете за грешки се появят отново след предприемане на мерки, изключете уреда, изключете от захранването и се свържете с отдела за обслужване на клиенти.

Отстраняване на неизправности без код на дисплей

Проблем	Вероятна причина	Възможно решение
Сушилнята не работи.	• Лоша връзка към захранването. • Прекъсване на захранването. • Не е зададена програма за сушене. • Устройството не е включено. • Вратата не е затворена добре.	• Проверете връзката към захранването. • Проверете захранването. • Задайте програма за сушене. • Включете устройството. • Затворете вратата добре.
Сушилнята не работи и дисплей показва КРАЙ.	• Прането е достигнало нивото на сухо, определено от програмата.	• Проверете дали настройката на програмата е подходяща или не.
Времето за съхнене е твърде дълго и резултатите не са задоволителни	• Настройката на програмата не е правилна. • Филтърът е блокиран. • Изпарителят е блокирал. • Сушилнята е претоварена. • Прането е твърде мокро. • Вентилационният канал е запушен.	• Уверете се, че програмата е настроена правилно. • Почистете филтърната мрежа. • Почистете изпарителя. • Намалете количеството пране. • Минете прането през центрофуга преди да го сушите. • Проверете и почистете вентилационния канал.
Оставащо време – на дисплей – спира или прескача.	Оставащото време ще се коригира непрекъснато въз основа на следните фактори: • Вид плат на прането. • Тегло на прането. • Степен на влажност на прането. • Температура на околната среда.	Автоматичната настройка е нормална операция.

Продуктов фиш (съгласно ЕС 392/2012)

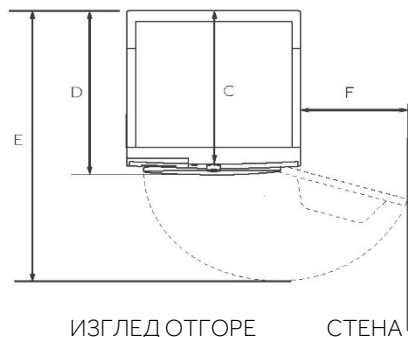
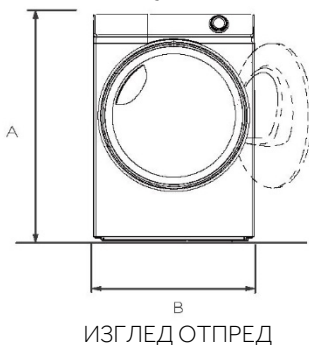
Търговска марка	CANDY	
Номинален капацитет (кг)	7	8
Вид сушилня	С термopомпа	С термopомпа
Клас на енергийна ефективност	D	D
Претеглена годишна консумация на енергия (AE в kWh/година ¹⁾)	108	119
Сушилня с или без автоматик	с автоматик	с автоматик
Консумация на енергия на стандартната програма за памук ³⁾ при пълно натоварване (kWh/цикъл)	1,60	1.81
Консумация на енергия на стандартната програма за памук при частичен товар (kWh/цикъл)	0.92	1,0
Консумирана мощност в изключен режим (W)	0,3	0,3
Консумирана мощност в режим на готовност (W)	0,5	0,5
Продължителност на „режим на изчакване“ (мин.) ²⁾	16	16
Стандартна програма за сушене ³⁾	ECOB	ECO
Клас на ефективност на кондензация ⁴⁾	B	B
Претеглена ефективност на кондензация за стандартната програма за памук ³⁾ при пълно и частичен товар (%)	90	88
Средна ефективност на кондензация на стандартната програма за памук ³⁾ при пълно натоварване.	90	88
Средна ефективност на кондензация на стандартната програма за памук ³⁾ при частичен товар	90	88
Претеглено ниво на звукова мощност на стандартната програма за памук ³⁾ при пълно натоварване (dB)	64	64
Вградена или свободностояща	Свободностояща	Свободностояща

- 1) Въз основа на 160 цикъла на сушене на стандартната програма за памук при пълнен и частичен товар и консумацията на режимите с ниска мощност. Действителната консумация на енергия на цикъл ще зависи от това как се използва уредът.
- 2) В случай, че има система за управление на захранването.
- 3) Тази програма, използвана при пълно и частично зареждане, е стандартната програма за сушене, за която се отнася информацията на етикета и във фиша. Това е програмата, подходяща за сушене на нормално мокро памучно пране и е най-ефективна.
- 4) Клас G е най-малко ефективен, а клас A е най-ефективен.

Допълнителни данни

Захранване (вижте табелата с данни) – напрежение/ток/ вход	(220-240) V/50 Hz/2.7 A/650W
Допустима температура на околната среда	5°C до 35°C
Флуориран парников газ	R290
Сила на звука	0,125 кг

Размери на продукта



РАЗМЕРИ НА ПРОДУКТА	
A Обща височина на продукта в mm	850
B Обща ширина на продукта в mm	595
C Обща дълбочина на продукта (към размера на главния панел за управление) в mm	475
D Обща дълбочина на продукта в mm	525
E Дълбочина на отваряне на вратата в mm	1008
F Минимално разстояние между вратата и съседната стена в mm	305

Забележка: Точната височина на вашата сушилня зависи от това колко далеч са изпълнати крачетата от основата на машината. Пространството, където монтирате сушилнята, трябва да е поне 30 mm по-широко и 10 mm по-дълбоко от нейните размери.

Препоръчваме нашето обслужване на клиенти на Candy и използването на оригинални резервни части.

Ако имате проблем с вашия уред, моля, първо проверете раздел **ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ**.

Ако не можете да намерите решение там, моля свържете се с:

- вашия местен дилър.
- Зоната за обслужване на уебсайта на Candy, където можете да намерите информация за гаранциите, аксесоарите и резервните части, както и номера за контакт.

За да се свържете с нашия отдел за обслужване, уверете се, че разполагате със следните данни.

Всеки продукт се идентифицира чрез уникален код, наричан още „сериен номер“, отпечатан върху стикер. Той се намира в отвора на вратата.

Модел _____ Сериен номер. _____

Проверете и гаранционната карта, предоставена с продукта, в случай че има гаранция.

Препоръчва се винаги да използвате оригинални резервни части, които се предлагат в нашите оторизирани центрове за обслужване на клиенти.

Гаранция

Продуктът е гарантиран при условията, посочени в сертификата, приложен към продукта. Сертификатът трябва да се съхранява така, че да може да бъде показан на оторизирания център за обслужване на клиенти в случай на нужда. Можете също така да проверите гаранционните условия на нашия уебсайт. За да получите помощ, попълнете формуляра онлайн или се свържете с нас на номера, посочен на страницата за поддръжка на нашия уебсайт.

Стандартната гаранция на производителя покрива повреди, причинени от електрически или механични дефекти в продукта, дължащи се на действие или пропуск от страна на производителя. Ако се установи, че повредата е причинена от фактори извън доставения продукт, от неправилна употреба или в резултат на неспазване на инструкциите за употреба, може да бъде начислена такса.

Производителят не поема никаква отговорност за печатни грешки в брошурата, включена в този продукт. Също така си запазва правото на промени, които счита за необходими във връзка с продуктите си, без да променя основните им характеристики.



Забележка: Отклонения

Поради текущите актуализации на приложението hOn, функциите и интерфейсът на дисплея на приложението може да се различават от следното описание.

14.1. Обща информация

Този уред е оборудван с Wi-Fi технология за дистанционно управление чрез приложението hOn.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Следвайте предпазните мерки, посочени в това ръководство, дори когато използвате уреда чрез приложението. Придържането към тези инструкции е от съществено значение за безопасната употреба.

14.2. Изисквания

- Wi-Fi мрежа:** Изисква се рутер, съвместим с 802.11b/g/n и 2,4 GHz лента. Не се поддържат мрежи, работещи на честота 5 GHz, и обществени мрежи. Името на мрежата (SSID) трябва да съдържа между 1 и 31 знака, а паролата – между 8 и 64 знака. Опциите за криптиране включват отворена, WPA-PSK и WPA2-PSK.
- Съвместими устройства:** Приложението е налично за устройства с Android, iOS и Huawei – както за таблети, така и за смартфони.
- Позициониране:** Монтирайте уреда на място със силен Wi-Fi сигнал.

Технически спецификации на Wi-Fi:

Честота	2400 MHz – 2483,5 MHz
Макс. мощност	20 dBm
Стандартен	IEEE802.11b/g/n & BE 4.2

14.3. Изтегляне и инсталиране на приложението hOn

- Изтеглете приложението, като сканирате QR кода по-долу или посетите go.haier-europe.com/download-app.



Изтеглете
hOn приложението



Забележка: Регистрация

Създаването на профил (регистрация) се изисква само при първо използване или ако акаунтът е бил изтрит/деактивиран. При следващи употреби просто влезте в системата с Вашия имейл и парола. Проверете Демо режима в приложението, за да разгледате функциите на Wi-Fi.

14.4. Сдвояване на устройствата

Забележка: Домашната мрежа трябва да е настроена на 2,4 GHz; мрежи, работещи на 5 GHz, не се поддържат. Уверете се, че смартфонът ви е свързан към същата 2,4 GHz Wi-Fi мрежа, която искате да използвате за конфигуриране на уреда.

1. Отворете приложението hOn, създайте нов профил (или влезте в него, ако вече имате такъв).
2. Докоснете „Добавяне на уред“ и следвайте инструкциите на екрана на смартфона, за да завършите настройката.

14.5. Активиране на „Дистанционен контрол“

1. Уверете се, че рутерът е включен и свързан с интернет.
2. Заредете прането и затворете вратата.
3. Включете уреда.
4. Натиснете за кратко бутона .
5. Стартирайте цикъла чрез приложението. Панелът за управление ще бъде деактивиран, с изключение на бутоните „ЗАХРАНВАНЕ“ и „СТАРТ/ПАУЗА“. По време на програмата ще бъде достъпно само заключването за деца.
6. Дистанционният контрол може да се активира и по време на цикъла чрез кратко натискане на бутона .



Забележка: Изтичане на времето за дистанционен контрол

Можете да изпратите команда от приложението до 24 часа след активирането на „Дистанционен контрол“.

14.6. Деактивиране на „Дистанционен контрол“

1. По време на цикъла можете да деактивирате дистанционния контрол, като натиснете за кратко бутона ; цикълът ще продължи. Можете да преглеждате състоянието на цикъла в приложението, но няма да можете да изпращате команди (напр. стоп/пауза).
2. За да възобновите дистанционния контрол чрез приложението, уверете се, че вратата е затворена, след което натиснете отново за кратко бутона .

14.7. Край на цикъла с Дистанционен контрол

1. В края на цикъла дистанционният контрол се деактивира.
2. След 2 минути уредът ще се изключи автоматично.

14.8. Изключване на Wi-Fi модула и изчистване на данните за достъп до мрежата

За да изтриете запазената информация за Wi-Fi мрежата и да изключите Wi-Fi модула:

1. Включете уреда.
2. Без да стартирате какъвто и да е цикъл, натиснете и задръжте бутона  за 5 секунди, докато се появи „rESt“.
3. Натиснете и задръжте бутона  за още 5 секунди, докато „done“ се появи.
4. Информацията за конфигурацията ще бъде изтрита. Изберете програма или изключете уреда, за да излезете.
5. За да конфигурирате наново, премахнете уреда от приложението hOn и започнете нова процедура по сдвояване.



Забележка: Използвайте тази процедура само ако възнамерявате да продадете уреда.